

ponit eximia Christi præcepta, et quomodo observentur a Christianis declarat (n. 15), nempe de castitate, de charitate in omnes et liberalitate in pauperes, de patientia (n. 16) et de vitando jurejurando, et de obedientia regibus præstanda (n. 17), et solvendis vectigalibus. Tam bene affectos cives si spernant imperatores, minatur eis Justinus futurum post mortem judicium (n. 18), quod ipsi gentiles scriptores agnoscunt, Christiani vero multo magis, qui et resurrectionem sperant, eamque non difficiliorem Deo esse putant (n. 19), quam ipsam creationem. Huic dogmati nonnulla affinia dixerunt gentiles (n. 20); quare æquum non est ut soli Christiani flagrent invidia. Sic etiam quæ de Filio Dei ejusque in cælum ascensione (n. 21), de Verbi generatione (n. 22), ejusque incarnatione et morte docent, absurda videri non debent, cum tam multa poetæ de filiis Jovis nugati fuerint.

In secunda parte pollicetur (n. 23) se tria probaturum. 1° Veritatem a solis Christianis doceri. 2° Filium Dei vere incarnatum. 3° Fabulas opera dæmonum inventas, ut Christi adventus fabula videretur.

Veritatem a Christianis doceri, eosque non aliam ob causam vexari probat. 1° Quia (n. 24) illis solis non licet quod aliis omnibus permittitur. 2° Quia (n. 25) solus veritatis amor adducere eos potuit, ut cultum Dei morte proposita amplecterentur. 3° Quia (n. 26) si quis veritatem religionis Christianæ erroribus corrumpat, hunc persecutio non attinget, saltem ob hæresim. Non audet asserere Justinus hæreticos nefanda illa scelera committere; sed Christianos ita ab eis abhorrere declarat, ut ne pueros quidem exponere fas esse putent (n. 27). Sibi ipsis nocent qui Christianos calumniantur (n. 28), et cum diabolo in ignem mittentur. Quanta sit morum castitas apud Christianos, demonstrat (n. 29) ex cujusdam adolescentis facto, cui opponit Antinomum.

Filium Dei vere incarnatum esse demonstrat (n. 29, 31) ex pluribus prophetarum oraculis, in quibus recensendis regulas tradit (n. 36, 39) ad discernendum quisnam in Scripturis loquatur: satum ex his prædictionibus minime sequi declarat (n. 33, 34); eosque minime innocuos esse monet (n. 46), qui ante Christi incarnationem vixerunt. Ex his autem prophetis resurrectionem mortuorum, quæ nondum evenit, confirmari probat (n. 52): tum concludit (n. 55) certissimis argumentis nisi fidem Christianorum, qui oculis suis vident impleri quæ olim prædicta fuerunt de conversione gentium, et reprobatione Judæorum.

Probat denique (n. 54) fabulas de filiis Jovis (id enim ad religionis veritatem et antiquitatem valere existimabat) inspiratione dæmonum inventas fuisse, ut Filii Dei adventus fabula videretur. Nihil tamen de cruce suspicati poetæ (n. 55), cujus potentiam et utilitatem Justinus ex rebus sub aspectum cadentibus et magni apud ethnicos momenti commendat. Eodem consilio (n. 56, 58) dæmones inducere Simonem et Marcionem. Sed nihil aliud perficere potuerunt (n. 57), nisi ut Christianos improbi odissent. Ipse etiam Plato quæ de mundi creatione (n. 59) et de Filii decussatione (n. 60) tertiis circa tertium dixit, ea ex Moyse derivavit.

In tertia parte (n. 61) Justinus exponit quomodo sese Christiani Deo consecrant in baptismo, de quo cum aliquid audissent dæmones (n. 62), aspersiones et lavacra induxerunt. Sic etiam ex his quæ Christus Moyse dixerat, instituerunt ut calceos solverent qui templa ingrediebantur. Non enim Deus Pater apparuit Moyse (n. 63), sed Filius; et Judæi, qui Patrem apparuisse volunt, nec Patrem nec Filium norunt. Eidem dæmonum artificio tribuuntur (n. 64) fabulæ de Proserpina et Minerva. Redit ad propositum Justinus: quomodo consecretur Eucharistia (n. 65), et quid sit (n. 66), et quæ sola series eorum (n. 67), quæ in Synaxibus agebantur, exponit: ac imperatores in conclusione admonet (n. 68), ut si ea, quæ hactenus dixerat, non videantur, saltem capitali supplicio diana non videantur. Subjungit Apologiæ epistolam Adriani in gratiam Christianorum datam.

## ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΙΟΥΣΤΙΝΟΥ

### ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΥΠΕΡ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ

ΠΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΝΟΝ ΤΟΝ ΕΥΣΕΒΗ

## EJUSDEM JUSTINI APOLOGIA PRIMA

### PRO CHRISTIANIS

AD ANTONINUM PIUM.

44 1. Imperatori Tito Ælio Adriano Antonino A Pio Augusto Cæsari, et Verissimo filio philosopho, et Lucio philosopho Cæsaris natura filio, Pii autem adoptivo, doctrine amatori, sacroque senatui, et

1. Αυτοκράτορι Τίτῳ Ἀλίῳ Ἀδριανῷ Ἀντωνίνῳ Εὐσεβεῖ Σεβαστῷ Καίσαρι, Οὐτρισσίμῳ υἱῷ φιλοσόφῳ, καὶ Λουκίῳ φιλοσόφῳ (25) Καίσαρος φύσει υἱῷ, καὶ Εὐσεβοῦς εἰσποιητῷ, ἐραστῇ παιδείας (26), ἱερᾷ τε

(25) Φιλοσόφῳ. Legitur φιλοσόφου apud Eusebium, *Hist.* lib. iv, c. 42, ubi hoc exordium *Apolo-giæ* S. Justinii refertur. Sed vitium videtur hæc apud Eusebium scriptura. 1° Etsi legitur φιλοσόφου in multis codicibus, non desunt alii in quibus habemus φιλοσόφῳ. Quatuor ejusmodi citantur a Valesio, quibus alius ex Colbertinis adjungendus. 2° De eodem Lucio legimus in *Apol.* 2, n. 2, φιλοσόφῳ Καίσαρος παιδί, sicque habent non solum codices quibus usus est Valesius, sed etiam multi alii quos consului; uno tantum excepto. 3° Verisimilius multo est hunc philosophi titulum Lucio Vero viventi, laudandi causâ, quam veluti quod-

dam cognomen ipsius patri mortuo tributum fuisse.

(26) Παιδείας. Valesius in contextu apud Eusebium loco mox citato vertit, *doctrine amatori*. At in annotationibus reddendum putat, *literarum studioso*. Unde concludit legendum esse φιλοσόφου, non φιλοσόφῳ, quia cum Lucius vocetur literarum studiosus, quod de philosopho dici non solet, philosophi nomen ipsius patri prius tributum. Ipse Grabinus, etsi legit φιλοσόφου, fatetur tamen παιδείας nomine rhetoricen et poeticen, non philosophiam, designari. Sed eruditissimis viris non favent antiqui scriptores. Nam Plato in *Septima*, p. 229, edit. H. St., παιδείαν opponit ignorantia. In *Gorgia*

ευκλήτω, καὶ δῆμοι παντὶ Ῥωμαίων, ὑπὲρ τῶν ἐκ παντὸς γένους ἀνθρώπων ἀδίκως μισουμένων καὶ ἐπηρεαζομένων, Ἰουστίνου Πρίσκου, τοῦ Βακχείου (27), τῶν ἀπὸ Φλαυίας νέας πόλεως (28) τῆς Συρίας, Παλαιστίνης, εἰς αὐτῶν τὴν προσφώνησιν καὶ ἐντευξίν πεποιήμαι.

2. Τοὺς κατὰ ἀλήθειαν εὐσεβεῖς καὶ φιλοσόφους μόνον τάληθές τιμᾶν καὶ στέργειν ὁ λόγος ὑπαγορεύει, παραιτούμενους δόξαις παλαιῶν ἐξακολουθεῖν ἂν φαῦλαι ὄσιν. Οὐ γὰρ μόνον μὴ ἐπεσθαι τοῖς ἀδίκως τι πράξασιν ἢ δογματίσασιν ὁ σώφρων λόγος ὑπαγορεύει· ἀλλ' ἐκ παντὸς τρόπου, καὶ πρὸ τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς τὸν φιλαλήθη, καὶ θάνατος ἀπειλήται, τὰ δίκαια λέγειν τε καὶ πράττειν αἰρεῖσθαι δεῖ. Ὑμεῖς μὲν οὖν ὅτι λέγεσθε (29) εὐσεβεῖς καὶ φιλόσοφοι, καὶ φύλακες δικαιοσύνης καὶ ἐρασταὶ παιδείας ἀκούετε πανταχοῦ, εἰ δὲ καὶ ὑπάρχετε, δειχθήσεται (30). Οὐ γὰρ κολακεύοντες ὑμᾶς διὰ τῶνδε τῶν γραμμάτων (31), οὐδὲ πρὸς χάριν ὁμιλήσοντες, ἀλλ' ἀπαιτήσοντες κατὰ τὸν ἀκριβῆ καὶ ἐξεταστικὸν λόγον τὴν κρίσιν ποιήσασθαι, προσεληλύθειμεν, μὴ προλήψει μηδ' ἀνθρωπαρεσκείᾳ τῇ δεισιδαιμόνων κατεχομένων, ἢ ἀλόγῳ ὀρμῇ, καὶ χρονίᾳ προκατεσχηκυῖα φήμη κακῇ, τὴν καθ' ἑαυτῶν ψῆφον φέροντας. Ἡμεῖς μὲν γὰρ πρὸς οὐδενὸς πείσεσθαι τι κακὸν δύνασθαι λελογίσμεθα, ἢ μὴ κακίας ἐργάται ἐλεγχώμεθα, ἢ πονηροὶ διεγνώσμεθα· ὑμεῖς (32) δ' ἀποκτεῖναι μὲν δύνασθε, βλάψαι δ' οὐ.

3. Ἀλλ' ἵνα μὴ ἄλογον φωνὴν καὶ τολμηρὰν δόξην τις ταῦτα εἶναι, ἀξιῶμεν τὰ κατηγορούμενα αὐτῶν ἐξετάζεσθαι, καὶ ἐάν οὕτως ἔχοντα ἀποδεικνύωνται, κολάζεσθαι, ὡς πρέπον ἐστὶ, μᾶλλον δὲ κολάζειν (33). Εἰ δὲ μηδὲν ἔχοι τις ἐλέγχειν, οὐχ ὑπαγορεύει ὁ

autem p. 485, φιλοσοφίας μὲν, ὅσον παιδείας χάριν, καλὸν μετέχειν· Socrates apud Plutarchum p. 580, de Socratis genio dicitur φιλοσοφώτερον χαρακτῆρα παιδείας καὶ λόγον περιβάλλεσθαι. Lucianus in Conuivio p. 1042, sic loquitur de Aristæneto, qui selectus ex unaquaque secta ad nuptias filii vocaverat: Ἀλλὰ καὶ παιδείας μέλει αὐτῷ καὶ πλεῖστον τοῦ βίου τοῖς τοιούτοις ξύνεστιν. Sed et doctrinæ studiosus est ac maximam vitæ partem cum ejusmodi hominibus traducit.

(27) Τοῦ Βακχείου. Hieronymus Justinī patrem hoc habuisse cognomen existimavit, idemque error illis Christophorono et Justinī interpretibus. Rufinus probe vidit avum Justinī sic appellatum; unde sic reddidit: Justinus Prisci filius Bacchiadis. Rufinum secuti sunt Valesius et Grabiū.

(28) Νέας πόλεως. Legitur apud Eusebium νέας πόλεως Συρίας τῆς Παλαιστίνης. Mox idem habet εἰς αὐτῶν ὄν... ποιῶμαι. Vid. n. 68. Citat sequentia Joān. Damas., Paral. p. 753.

(29) Ὅτι λέγεσθε. Conjicit Henricus Stephanus hæc Justinī non esse, sed ad marginem apposita ad explicandum illud ἀκούετε, inde in textum obrepssisse. Sed illud ὅτι λέγεσθε satis commode titulos et veluti cognomina, ἀκούετε autem laudes significat, quas hominum fama tribuebat. Vocabantur pii et philosophi, audiebant justitiæ custodes et doctrinæ amatores. Particula δὲ ante καὶ ὑπάρχετε redundat, ut paucis post lineis ante κολάζειν et sæpe alias apud Justinum. Vid. n. 53.

(30) Δειχθήσεται. Frustra H. Steph. legendum putat δειξέτε.

(31) Γραμμάτων. In utroque codice Regio et

universo populo Romano, pro iis qui ex omni hominum genere vocati præter æquum odio habentur et vexantur, Justinus Prisci filius, Bacchii nepos, Flavie Neapolis in Syria Palæstinæ civium, unus ex illorum numero, orationem et supplicationem conscripsi.

2. Præscribit ratio, ut qui vere pii et philosophi sunt, verum unice colant et diligant, recusantes majorum opiniones sequi, si pravæ sint. Neque enim id solum sana ratio præcipit, ut ne eos sequamur, qui injuste quid fecere aut docuere; sed omnino vel præ sua ipsius anima, veritatis amatori, quamvis mors intentetur, statuendum et eligendum est, ut æqua dicat et faciat. Quod igitur pii et philosophi appellamini, et justitiæ custodes, ac doctrinæ amatores ubique auditis, utrum tales sitis demonstrabitur. Neque enim ea mente accessimus, ut vobis hoc scripto assentaremur, aut ad gratiam alloqueremur, sed ut postularem, ut judicium ad accuratam et diligentem in inquirendo rationem faciatis, nec anticipata opinione, aut superstitionis hominibus placendi studio detenti, aut impetu a ratione alieno, aut dudum insidente animis irarum rumore, sententiam in vosmetipsos feratis. Sic enim tenemus, nihil nos mali a quoquam perpeti posse, nisi malefici arguamur, aut improbi deprehendamus. Vos autem occidere quidem potestis, lædere vero nequaquam.

3. Sed ne hæc quis alienam a ratione et temerariam vocem esse existimet, oramus ut quærat de criminibus, quæ Christianis obijciuntur, ac, si rem ita se habere pateat, ut quemlibet alium punire decet, ita puniantur. Sed si nihil ar-

Claroni. legitur ad marginem πραγμάτων. Mox recte observavit Sylburgius legi convenientius προσεληλύθαμεν.

(32) Ὑμεῖς. Simile Socratis dictum: Ἐσὲ δὲ ἄνυστος καὶ Μέλιτος ἀποκτεῖναι μὲν δύνανται, βλάψαι δὲ οὐ, apud Clementem Alex. Strom. iv, p. 505 et Origen. viii contra Celsum. Vide Socrat. Apol. p. 23, apud Plat.

(33) Μᾶλλον δὲ κολάζειν. Ex levissima immutatione exstitit sententia Justinī proposito hærens aptissime. Pro ὡς πρέπον ἐστὶ, μᾶλλον δὲ κολάζειν, lego ὡς πρέπον ἐστὶν, ἄλλον δὲ κολάζειν, ut quemlibet alium punire decet, ita puniantur. Postulat Justinus, ut Christiani eodem jure sint ac alii rei, nec nomen crimini vertatur, sed, ut ait infra n. 7, si quis ex illis arguatur, puniatur ut improbas, non ut Christianus. Probabiles non videntur conjecturæ tum Sylburgii qui πικρότερον addendum putat adductus hac Langi interpretatione: seu potius ut acrius puniantur; tum etiam Grabiū, qui sic interpretatur, seu potius ipsi puniatis. — Κολάζεσθαι, ὡς πρέπον ἐστὶ. His verbis vulgo additur μᾶλλον δὲ κολάζειν. Sed ita locum corruptum esse, omnes editores viderunt. Quare Sylburgius, Langi versione (seu potius ut acrius puniantur) ductus, legi vult μᾶλλον δὲ κολάζεσθαι πικρότερον (ac sic fere habet Athenagor. Legat p. Christ. c. 2, p. 3 A. ed. Colōn), Grabiū vero additione illa rejecta reddidit: Si crimina Christianis objecta fuerint probata, puniantur, quia (vel seu) potius vos ipsi puniatis. Porro Fabricius (Biblioth. Gr. ed. Harl., vol. VII, p. 59, sq.) Grabiū corrigens ita interpretatur: Volumus in crimina Christianis objecta inquiri, atque si ita se habere probata,

guere quisquam habeat, ratio vera non præcipit, ut ob malum rumorem hominibus innocentibus injurias faciatis, vel potius vobismetipsis, qui non iudicio, sed affectu negotia facessere in animum inducitis. Atque hanc quidem præclaram esse colamque justam conditionem sanus quisque pronuntiabit, ut innociam quidem privati et inculpatam vitæ et doctrinæ suæ rationem exhibeant; similiter autem et qui præsumunt, non vim et tyrannidem, sed pietatem et philosophiam sequentes, sententiam dicant. Sic enim et in iis qui præsumunt, et in iis qui parent, præclare agatur. Dixit enim alicubi quidam veterum: « Nisi philosophentur et qui regunt et qui reguntur, fieri non possit ut beatæ sint civitates. » Nostrum igitur munus est, ut vitæ et doctrinæ nostræ inspiciendæ copiam omnibus faciamus, ne pro iis, qui res nostras sibi videntur ignorare, pœnam eorum, quæ cæcutientes peccaverint, ipsi debeamus. Vestrum autem, ut audita, quemadmodum ratio præscribit, causa, boni iudices reperiamini. Nihil enim deinceps excusationis, re cognita, apud Deum relinquetur, si æqua non feceritis.

4. Nominis quidem appellatione nec bonum nec malum dijudicatur sine subjectis nomini actionibus; etenim quantum ad nomen, quo appellamur, optimi sumus: sed quia æquum esse non censemus, ut propter nomen, si mali esse arguamur, absolutionem petamus; rursus si nec ob nominis appellationem, nec ob vivendi rationem quidquam peccamus, vestrum est elaborare, ne plectendis injuste hominibus non convictis pœnas justitiæ debeatis. Ex nomine enim nec laus nec pœna merito exstiterit, nisi quid egregie possit, aut improbe factum probari. Nam quicumque coram vobis accusantur,

*fuertint, pro eo atque par est puniri, seu potius (ipsimet nos) illa punire.* Sed hæc quoque interpretatio non satisfacit. Maranus igitur pro ὡς πρέπον ἐστὶ, μᾶλλον δὲ κολάζειν legit ὡς πρέπον ἐστὶν, ἄλλον δὲ κολάζειν: *ut quemlibet alium punire decet, ita puniantur.* At vero, ut jam Thalemannus intellexit, obstat δέ; debebat esse τινά. Quæ cum ita sint, recte omnino Thirlbius verba μᾶλλον δὲ κολάζειν delenda esse existimavit. Nam, ut Henmannius (*Miscell.* Lips. nov., vol. III, p. II, p. 223, sq.) observat, aliquis hujus loci lector, qui κολάζεσθαι perperam scriptum esse putavit, adscripsit in margine μᾶλλον κολάζειν, quæ verba librarius in textum recepit et connexionis causa δέ inseruit. Sed erravit V. D. in eo, quod correctorem recte mutasse censet; etenim Braunio notante κολάζεσθαι (sc. αὐτούς) hoc loco vim obtinet passivam, id quod ex antecedente ἐξετάζεσθαι apparet aliisque ex locis, quorum hunc tantummodo afferemus nostro haud dissimilem: Κολάζεσθαι δὲ τοὺς οὐκ ἀκολούθως τοῖς διδάγμασιν αὐτοῦ βιοῦντας — ἀξιῶμεν (infra num. 16, in line.) ΟΥΤΟ.

(34) *Τὰ πράγματα ἐπάγειν.* Billius legendum putat, ἐτάζειν, *examinare*, lib. II *Observat. sacr.* cap. 6; sed necessaria non videtur hæc emendatio.

(35) *Πρόκλησιν.* Conditionem reddidi: neque enim hac voce designatur provocatio in jus, sed potius, ut sæpe alias, lata ad componendam aut averteendam discordiam conditio. Pyrrhus apud Plutarchum, p. 389, accepit τὴν πρόκλησιν *conditionem* Lysimachi postulantis ut Macedoniam inter se par-

ἀληθῆς λόγος διὰ φήμην πονηρὰν ἀναιτίους ἀνθρώπους ἀδικεῖν, μᾶλλον δὲ ἑαυτοὺς, οἱ οὐ κρίσει, ἀλλὰ πάθει τὰ πράγματα ἐπάγειν (34) ἀξιῶτε. Καλὴν δὲ καὶ μόνην δικαίαν πρόκλησιν (35) ταύτην πᾶς ὁ σωφρονῶν ἀποφανεῖται, τὸ τοὺς ἀρχομένους τὴν εὐθύνην τοῦ ἑαυτῶν βίου καὶ λόγου ἀληπτον παρέχειν· ὁμοίως δ' αὖ καὶ τοὺς ἀρχοντας μὴ βία μηδὲ τυραννίδι, ἀλλ' εὐσεβείᾳ καὶ φιλοσοφίᾳ ἀκολουθοῦντας, τὴν ψῆφον τίθεσθαι. Οὕτως γὰρ ἂν καὶ οἱ ἀρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι ἀπολαύοιεν τοῦ ἀγαθοῦ. Ἐφη γάρ που καὶ τὶς τῶν παλαιῶν (36)· « Ἄν μὴ οἱ ἀρχοντες φιλοσοφήσωσι καὶ οἱ ἀρχόμενοι, οὐκ ἂν εἴη τὰς πόλεις εὐδαιμονῆσαι. » Ἡμέτερον οὖν ἔργον, καὶ βίου καὶ μαθημάτων τὴν ἐπίσκεψιν πᾶσι παρέχειν, ὅπως ὑπὲρ τῶν (37) ἀγνοεῖν τὰ ἡμέτερα νομιζόντων, τὴν τιμωρίαν ὧν ἂν πλημμελῶσι τυφλώττοντες αὐτῶν, αὐτοῖς ὀφλήσωμεν· ἡμέτερον δὲ, ὡς αἰρεῖ λόγος, ἀκούοντας, ἀγαθοὺς εὐρίσκεισθαι κριτάς. Ἀναπολόγητον γὰρ λοιπὸν μαθοῦσιν, ἢ μὴ τὰ δίκαια ποιήσητε, ὑπάρξει πρὸς Θεόν.

4. Ὀνόματος μὲν οὖν προσωνομίᾳ οὔτε ἀγαθὸν οὔτε κακὸν κρίνεται ἄνευ τῶν ὑποπιπτουσῶν τῷ ὀνόματι πράξεων· ἐπεὶ, ὅσον τε ἐκ τοῦ κατηγορουμένου (38) ἡμῶν ὀνόματος, χρηστότατοι ὑπάρχομεν. Ἄλλ' ἐπεὶ οὐ τοῦτο δίκαιον ἡγοῦμεθα, διὰ τὸ ὄνομα, ἐὰν κακοὶ ἐλεγχώμεθα, αἰτεῖν ἀφίεσθαι, πάλιν, εἰ μηδὲν διὰ τε τὴν προσηγορίαν τοῦ ὀνόματος, καὶ διὰ τὴν πολιτείαν εὐρίσκόμεθα ἀδικοῦντες, ἡμέτερον ἀγωνιάσαι ἐστὶ, μὴ, ἀδίκως κολάζοντες τοὺς μὴ ἐλεγχομένους, τῇ δίκῃ κόλασιν ὀφλήσητε. Ἐξ ὀνόματος μὲν γὰρ ἢ ἔπαινος, ἢ κόλασις οὐκ ἂν εὐλόγως γένοιτο, ἢ μὴ τι ἐνάρετον ἢ φαῦλον δι' ἔργων ἀποδείκνυσθαι

tirentur. Sylla apud eundem, p. 466, accepit conditionem Archelai pacem postulantis. In lib. *De consuetud. Rom.* Aelitus Herculis προκλήσεσιν ἐμμένων, *stans conditionibus*, Laurentiam convivio exceptam Herculi tradidit. Ex his illustrari potest Philostorgii locus lib. IX, p. 519, non belle a Valesio redditus. Demophilus et qui cum eo Cyzicum ordinandi episcopi causa venerant, dicuntur accepisse τὴν πρόκλησιν *conditionem* a Cyzicenis latam, et Aetium ac Eunomiium anathemate damnasse, τοῦτο γὰρ ἡ πρόκλησις, *hæc enim erat conditio.*

(36) *Τὶς τῶν παλαιῶν.* Dictum est Platonis, lib. V *De rep.*, quod a Philone quoque refertur p. 445 et a Cicerone ep. ad Q. fratrem. Idem et Marco Antonino semper in ore fuisse adnotatum a Julio Capitolino in Vita ejus cap. 27. SYLBURG.

(37) *Ὅπως ὑπὲρ τῶν.* Recte admonuit Billius, lib. II *Observat. sacr.* cap. 6, legendum esse ὅπως μὴ ὑπὲρ τῶν. Idem existimat delendum esse αὐτῶν post τυφλώττοντες. Sed tamen fieri potest hæc scriptura, ut Justinii stylo non aliena. Idem enim valet ac οἱ τυφλώττοντες αὐτῶν, *qui ex eis sive inter illos cæcutiunt.* Ibidem legendum videtur αὐτοῖ ὀφλήσωμεν. Non belle Grabijs legit αὐτὰ ὀφλήσωμεν.

(38) *Κατηγορουμένου.* Nomen, quod crimini datur, nequaquam significatur hæc voce, sed ipsum nomen quo appellantur Christiani. Sic infra n. 7, τὸ ἐπικατηγορούμενον ὄνομα aliam interpretationem non patitur. Et n. 27: τὸ ἐπικατηγορούμενον ὄνομα τῆς φιλοσοφίας.

δίνηται. Καὶ γὰρ τοὺς κατηγορουμένους ἐφ' ὑμῶν πάντας (39) πρὶν ἐλεγχθῆναι οὐ τιμωρεῖτε· ἐφ' ἡμῶν δὲ τὸ ὄνομα ὡς ἔλεγχον λαμβάνετε, καί περ, ὅσον γε ἐκ τοῦ ὀνόματος, τοὺς κατηγοροῦντας μᾶλλον κολάζειν ὀφείλετε. Χριστιανοὶ (40) γὰρ εἶναι κατηγορούμεθα· τὸ δὲ χρηστὸν (41) μισεῖσθαι οὐ δίκαιον. Καὶ πάλιν, ἐάν μὲν τις τῶν κατηγορουμένων ἔξαρνος γένηται, τῆ φωνῇ μὴ εἶναι φήσας, ἀφίετε αὐτὸν, ὡς μηδὲν ἐλέγχειν ἔχοντες ἀμαρτάνοντα· ἐάν δὲ τις ὁμολογήσῃ (42) εἶναι, διὰ τὴν ὁμολογίαν κολάζετε· δέον καὶ τὸν τοῦ ὁμολογοῦντος βίον εὐθύνειν καὶ τὸν τοῦ ἀρνούμενου, ὅπως διὰ τῶν πράξεων ὁποῖός ἐστιν ἕκαστος φαίνεται. Ὅν γὰρ τρόπον παραλαβόντες τινὲς παρὰ τοῦ διδασκάλου Χριστοῦ μὴ ἀρνεῖσθαι ἐξεταζόμενοι παρακελεύονται (43), τὸν αὐτὸν τρόπον κακῶς ζῶντες, ἴσως ἀφορμὰς παρέχουσι τοῖς ἄλλως (44) καταλέγειν τῶν πάντων Χριστιανῶν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν αἰρουμένοις. Οὐκ ὀρθῶς μὲν οὐδὲ τοῦτο πράττεται· καὶ γὰρ τοὶ φιλοσοφίας ὄνομα καὶ σχῆμα ἐπιγράφονται τινες οἳ οὐδὲν ἄξιον τῆς ὑποσχέσεως πράττουσι. Γινώσκετε δ' ὅτι καὶ οἱ τὰ ἐναντία δοξάσαντες καὶ δογματίσαντες τῶν παλαιῶν (45), τῶ ἐνί

(39) *Ἐφ' ὑμῶν πάντας.* Ita R. Steph. et codex Clarom. Male in editionibus Paris. et German. ἐφ' ὑμῶν πάντων.

(40) *Χριστιανοί.* Sylburgius, Langus et Grabinus legendum putant hoc in loco et in alio simili n. 7, *χρηστιανοί*; propterea quod Justinus hanc vocem idem esse putat ac τὸ χρηστὸν, unde etiam supra, *quantum ad ipsum nomen χρηστότατοι sumus.* In quo quidem S. martyrem respicere putant ad usitatum, ut eruditorum non pauci opinati sunt, Chresti per ridiculum pronuntiandi rationem. Sed hæc sententia parum mihi, fateor, arridet. Nam 1<sup>o</sup> Justinus Christi nomen deducit ab ungendero in *Apol.* 2, n. 5. 2<sup>o</sup> Cum ait hoc loco Christianos, quantum ad nomen attinet, esse optimos, atque hoc nomen odio haberi non debere, quia τὸ χρηστὸν odisse injustum est; minime derivat hanc vocem ἀπὸ τοῦ χρηστοῦ, sive a bonitate, sed ab unctione, quam rem utilem et optimam judicat. Hoc nomen si deduxisset ἀπὸ τοῦ χρηστοῦ, non dixisset, *χρηστότατοι, optimi sumus,* nec superlativo usus fuisset, qui satis commode apponi potuit, si Christianorum nomen ex re optima derivetur: at perabsurde adhiberetur, si ἀπὸ τοῦ χρηστοῦ deducatur. 3<sup>o</sup> Justini sententiam illustrat Theophilus Antiochenus, qui in lib. 1, n. 4, ait: «Fateor me esse Christianum, ac fero hoc nomen Deo acceptum, sperans me utilem esse Deo, ἐλπίζων εὐχρηστος εἶναι τῷ Θεῷ.» Quibus verbis designat necessitudinem intercedentem inter Christianos et τὸ χρηστὸν, non quod prima vox ab altera derive- tur, sed quia, ut ipse ait n. 12, τὸ Χριστὸν ἡδὺ καὶ εὐ- χρηστὸν ἐστὶ, *id quod unctum est, suave et bonum est.*

(41) *Τὸ δὲ χρηστὸν.* Chresti pronuntiandi ratio non tam pervulgata fuit apud ethnicos, quam existimantur eruditi viri. Nam si perpauca excipias, ut dialogum, qui *Philopatris* inscribitur apud Lucianum, ubi Chrestus legitur, et Suetonium qui Judæos, «impulsore Chresto, assidue tumultuantes» Roma a Claudio expulsos narrat, ubique pronuntiatur Christus et Christiani, in epistola Plinii ad Trajanum, atque etiam Adriani apud Vopisc. in *Saturn.* p. 245; apud Cornelium Tacitum *Annal.* lib. xv, apud Lucianum in *Proteq. et Alexandro*, et in libris Celsi, cujus tam multa in Christum et Christianos contumeliose dicta referuntur ab Origene. Hinc illa ethnicorum dicta: «Christianos ad leonem.» Tert., *De spectac.*: «Bonus vir Caius Seius tantum quod

A eos pœna non afficitis antequam convincantur. In nobis autem nomen argumenti loco sumitis; quamvis, quantum ad ipsum nomen attinet, in eos potius qui illud deferunt, animadvertere deberetis. Accusamur enim quod Christiani simus: 46 bonum autem odio haberi contra justitiam est. Deinde vero, si quis ex his qui accusantur negatorem se præbeat, verbo negans se esse Christianum, dimittitis tanquam nihil habentes quod eum peccare arguatis. Si quis autem confiteatur, pœnam ob ipsam confessionem irrogatis, cum et confitentis et negantis vitam exculere oporteat, ut ex actionibus qualis quisque sit intelligatur. Quemadmodum enim quidam, cum a magistro Christo didicerint non negare, interrogati hortatorum munere funguntur: sic qui male vivunt, ansam fortasse iis præbent, qui aliunde ad affligendam omnibus Christianis impietatem et iniustitiam parati sunt. Neque id recte comparatum est. Quidam enim philosophiæ nomen et habitum præ se ferunt, qui nihil dignum hoc promisso faciunt; nec vos latet eos, qui contraria olim inter se sensere ac docuere, nomine uno appellari philo-

Christianus.» *Apol.* c. 3. Quamobrem vitiosa pronuntiatio apud paucos obrepserat, neque id contumeliæ causa, ut viri docti existimarunt, sed errore, ut patet ex Tertulliano et Lactantio. «Etiam cum corrupte a vobis, inquit Tertullianus, *1 ad Nat.* cap. 3, Chrestiani pronuntiamur (nam ne nominis quidem ipsius liquido certi estis), sic quoque de suavitate vel bonitate modulatum est.» Et Lactantius lib. iv, cap. 7: «Sed exponenda hujus nominis ratio propter ignorantium errorem, qui eum immutata littera Christum (*lege Chrestum*) solent dicere.» — *Τὸ δὲ χρηστὸν.* Non ignorat S. Martyr veram nominis Christiani originem, ut apparet ex *Apol.* 1, c. 12, p. 60 A. et ii, c. 6, p. 44. E.; nec ideo cum Sylburgio, Lango et Grabinio legendum *Χρηστιανοί.* Vehementer vero antiqui tum sacri tum profani scriptores, Attici imprimis, Plato et Demosthenes in ejusmodi lusibus etymologicis et quidem in hac ipsa voce *χρηστός* elaborarunt. Cf. Grotius ad *Matth.* 1, 21, et Dionys. Petav. in *Epiph.*, tom. II, p. 53. BRAUNIIUS. Cf. et Wolf. ad *Theoph.* 1, 2 p. 7.

(42) *Ὁμολογήση.* Judiciorum iniquitatem non omittunt ceteri religionis defensores, in primis Tertullianus, qui *Apologeticum* ab hoc exorditur argumento, ac præsidet, cum Christianos negare cogerent, sic loqui solitos refert: «Sic autem soletis, inquit, dicere homicidæ: Nega, laniari jubete sacrilegum, si confiteri perseveraverit.» Corruptus locus sic videtur emendari posse: «Sic enim soletis dicere: Homicida, nega: laniari jubeo te sacrilegum, si confiteri perseveraveris.»

(43) *Παρακελεύονται.* Sic Tertullianus sub finem *Apologetici*: «Illa ipsa obstinatio, quam improbratis, magistra est.» Unde etiam martyres vocantur a Gregorio Nazianzeno *σιγῶντα κηρύγματα*, orat. 20, p. 319. Vid. Clem. *Strom.* iv, p. 503.

(44) *Τοῖς ἄλλως.* Ita H. Steph. et miss. Male in editionibus τοῖς ἄλλοις, quæ scriptura placuit Grabinio, quia non vidit hanc esse debere horum verborum constructionem, τοῖς ἄλλως αἰρουμένοις καταλέγειν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν τῶν πάντων Χριστιανῶν. Thirlbius non plus vidit quam Grabinus. Legendum enim putat ἄλλοις et ὡς addendum ante ἀσέβειαν.

(45) *Τῶν παλαιῶν.* Sic construenda hæc verba, οἱ τῶν παλαιῶν, nec vertendum, qui *contraria veteribus senserunt.* Vide infra n. 7; Athenagoram, n. 2; Tertull., *1 ad Nat.*, ubi sic loquitur: «Quot denique

sophos. Ac eorum quidem nonnulli nullos deos esse docuerunt. Jovem etiam poetæ una cum ejus filiis impudicum decantant, quorum fabulas qui agunt, non prohibentur a vobis, sed deos sonora voce exagitantibus præmia et honores ponitis.

5. Quid hæc igitur sibi volunt? Erga nos, qui nihil mali facturos, nec impia illa opinaturos pollicemur, non judicia examinatis, sed affectu a ratione alieno, ac malorum dæmonum flagello agitati, animadvertere indicta causa parvi penditis. Dicitur enim id quod res est. Pravi olim dæmones, cum præsentiam suam exhiberent, supra mulieribus et pueris intulerunt, ac terricula hominibus monstrarunt, ita ut percellerentur qui id quod fiebat non ratione dijudicabant, sed metu correpti, ac malos dæmones esse ignari, deos appellabant, et eo quemque designabant nomine, quod sibi quisque dæmon imposuisset. Postquam autem Socrates vera et exquisita ratione hæc in lucem proferre, et a dæmonibus homines abducere conatus est; ipsi dæmones hominum nequitia gaudentium opera perfecerunt, ut velut atheus et impius necaretur, nova ab eo dæmonia **47** induci dictitantes. Hoc idem contra nos pariter moliantur. Neque enim apud Græcos solum hæc a Verbo per Socratem convicta, sed apud barbaros etiam ab ipso illo Verbo forma induta, et homine facto ac Jesu Christo appellato. Cui cum credamus, dæmones, qui hæc perpetrarunt, non modo bonos esse non dicimus, sed etiam malos et nefandos dæmones, qui ne hominibus quidem virtutis cupidis similes actiones habeant.

6. Inde ortum ut athei appellaremur. Atque atheos quidem nos esse confitemur, si de opinatis ejusmodi diis agatur; secus vero si de verissimo illo, et justitiæ ac temperantiæ, ac cæterarum virtutum Patre, nulla admisto vitiositate Deo. Sed eum et Filium qui ab eo venit ac nos ista docuit, et cæterorum qui illum assectantur, eique assimilati sunt, bonorum angelorum exercitum, et Spiritum

philosophi dicuntur, nec tamen legem philosophiæ adimplent? Omnes nomen de professionibus gestant; seducant nomen (*forte*, sed vacat nomen) professionis præstantia. Qui superficie vocabuli infamant veritatem, non statim sunt qui dicuntur, sed quia non sunt, frustra dicuntur, cap. 5.

(46) Ὑβρίζουσι τούτους. Ita codex Reginus et Claroni. Editi ὑβρίζουσι τούτοις, quam scripturam vitio non carere animadvertent Billius, Sylburg. et Grab. Hic tria testimonia satis similia citat Thirlbius ex lib. III Theophili Antiochi. et aliud ex Lactantio lib. V, c. 20.

(47) Οὐ κρίσεις. Grabius legit οὐ κρίσει. Totum hunc locum illustravimus mutata interpunctione. Sic enim antea legebatur: τί δὴ οὖν τοῦτ' ἂν εἴη ἐφ' ἡμῶν... δοξάζειν. Paulo ante, illud ἐφ' ἡμῶν eodem modo usurpatur.

(48) Εἰρήσεται γὰρ τάληθές. Quod palam et aperte declarat Justinus, dæmonum flagellis incitari qui ita judicant, id Tertullianus lenius et obscurius insinuat: « Suspecta sit vobis ista perversitas, inquit, *Apol.* c. 2, ne qua vis lateat in occulto, quæ vos adversus formam, adversus naturam judicandi,

ὀνόματι προσαγορεύονται φιλόσοφοι· καὶ τούτων τινὲς ἀθεότητα ἐδίδαξαν. Καὶ τὸν Δία ἀσελγῆ ἅμα τοῖς αὐτοῦ παισὶν οἱ γενόμενοι ποιηταὶ καταγγέλλουσι· κακείνων τὰ διδάγματα οἱ μετερχόμενοι οὐκ εἰργονταὶ πρὸς ὑμῶν· ἄλλα δὲ καὶ τιμὰς τοῖς εὐφώνως ὑβρίζουσι τούτους (46) τίθετε.

5. Τί δὴ οὖν τοῦτ' ἂν εἴη; ἐφ' ἡμῶν ὑπισχνουμένων μηδὲν ἀδικεῖν, μηδὲ τὰ ἄθεα ταῦτα δοξάζειν, οὐ κρίσεις (47) ἐξετάζετε, ἀλλὰ ἀλόγιω πάθει καὶ μάστιγι δαιμόνων φαύλων ἐξελαυνόμενοι, ἀκρίτως κολάζετε μὴ φροντίζοντες. Εἰρήσεται γὰρ τάληθές (48)· ἐπεὶ τὸ παλαιὸν δαίμονες φαῦλοι, ἐπιφανείας ποιησάμενοι, καὶ γυναῖκας ἐμοίχευσαν, καὶ παῖδας διέφθειραν, καὶ φόβητρα ἀνθρώποις ἔδειξαν, ὡς καταπλαγῆναι τοὺς οἱ λόγῳ τὰς γινομένας πράξεις οὐκ ἔκρινον, ἀλλὰ δέει συνηρπασμένοι, καὶ μὴ ἐπιστάμενοι, δαίμονας εἶναι φαύλους, θεοὺς προσωνόμαζον, καὶ ὀνόματι ἕκαστον προσηγόρευον, ὅπερ ἕκαστος αὐτῶ τῶν δαιμόνων ἐτίθετο. Ὅτε δὲ Σωκράτης λόγῳ ἀληθεῖ καὶ ἐξεταστικῶς ταῦτα εἰς φανερόν ἐπειράτο φέρειν, καὶ ἀπάγειν τῶν δαιμόνων τοὺς ἀνθρώπους, καὶ αὐτοὶ (49) οἱ δαίμονες διὰ τῶν χαιρόντων τῇ κακίᾳ ἀνθρώπων ἐνήργησαν ὡς ἄθεον καὶ ἀσεβῆ ἀποκτεῖναι, λέγοντες καινὰ εἰσφέρειν αὐτὴν δαιμόνια. Καὶ ὁμοίως ἐφ' ἡμῶν τὸ αὐτὸ ἐνεργοῦσιν. Οὐ γὰρ μόνον Ἑλλησι (50) διὰ Σωκράτους ὑπὸ Λόγου ἠλέγχθη ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ἐν βαρβάροις ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Λόγου μορφωθέντος καὶ ἀνθρώπου γενομένου, καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ κληθέντος. Ὅτι πεισθέντες ἡμεῖς, τοὺς ταῦτα πράξαντας δαίμονας οὐ μόνον μὴ ὀρθοὺς εἶναι φημέν, ἀλλὰ κακοὺς καὶ ἀνοσίους δαίμονας, οἳ οὐδὲ τοῖς ἀρετῆν ποθοῦσιν ἀνθρώποις τὰς πράξεις ὁμοίας ἔχουσι.

6. Ἐνθένδε καὶ ἄθεοι κεκλήμεθα. Καὶ ὁμολογοῦμεν τῶν τοιούτων νομιζομένων θεῶν ἄθεοι εἶναι, ἀλλ' οὐχὶ τοῦ ἀληθεστάτου, καὶ πατρὸς δικαιοσύνης καὶ σωφροσύνης, καὶ τῶν ἄλλων ἀρετῶν, ἀνεπιμίχτου τε κακίας Θεοῦ· ἀλλ' ἐκείνόν τε, καὶ τὸν παρ' αὐτοῦ Υἱὸν ἐλθόντα καὶ διδάξαντα ἡμᾶς ταῦτα (51), καὶ τὸν τῶν ἄλλων ἐπομένων καὶ ἐξομοιουμένων ἀγαθῶν ἀγγέλων στρατὸν, Πνεῦμά τε τὸ προφητικὸν σεβόμεθα,

contra ipsas quoque leges ministret. » Quod quidem verbum positum videtur pro administrat, sive regat et incitet. De dæmonibus eadem habes in *Apol.* 2, n. 4.

(49) Καὶ αὐτοὶ. Legendum pronuntiat καὶ αὐτὸν Thirlbius, et paulo post μὴ θεοὺς, pro μὴ ὀρθοὺς. Huic postremæ emendationi tantum tribuit, ut et rem tam claram exemplis aut rationibus confirmare nihil aliud esse dicat nisi lectoribus conviciam facere. » Nihil sane incommodi esset, si scripsisset Justinus καὶ αὐτόν, et μὴ θεοὺς; sed cum aliter scriptum habeamus, et utraque scriptura apte et commode posita sit, quid opus est sana ac minime corrupta emendare?—*Καινὰ δαιμόνια*. Cf. Xenoph. *Memorabil.*, c. 1, et Platonis *Apol. Soer.* Ὅτι ο.

(50) Ἑλλησι. Legendum ἐν Ἑλλησι jam multi post Perionium observarunt.

(51) Καὶ διδάξαντα ἡμᾶς ταῦτα. Cui magna extiterit protestantium de hoc Justinii testimonio adversus catholicos dimicatio, interpretationis meæ defensionem, quæ satis commode finibus notæ includi non poterat, in Præfationem conjeci.

καὶ προτρυνοῦμεν, λόγῳ καὶ ἀληθείᾳ τιμῶντες, καὶ παντὶ βουλομένῳ μαθεῖν, ὡς ἐδιδάχθημεν, ἀφθόνως παραδιδόντες.

7. Ἄλλὰ φήσει τις, ἤδη τινὲς ληφθέντες ἠλέγχθησαν κακοῦργοι. Καὶ γὰρ πολλοὺς πολλάκις (52), ὅταν ἐκάστοτε τῶν κατηγορουμένων τὸν βίον ἐξετάζητε, ἀλλ' οὐ διὰ τοὺς προλεχθέντας (53) καταδικάζετε. Καθόλου μὲν οὖν κάκεινο ὁμολογοῦμεν, ὅτι ὅν τρόπον οἱ ἐν Ἑλλήσι τὰ αὐτοῖς ἀρεστὰ δογματίσαντες, ἐκ παντὸς τῷ ἐνὶ ὀνόματι φιλοσοφίας προσαγορεύονται, καίπερ τῶν δογμάτων ἐναντίων ὄντων· οὕτως καὶ τῶν ἐν βαρβάρους γενομένων καὶ δοξάντων (54) σοφῶν, τὸ ἐπικατηγορούμενον ὄνομα κοινόν ἐστι. Χριστιανοὶ γὰρ πάντες προσαγορεύονται. Ὅθεν πάντων τῶν καταγγελλομένων ὑμῖν, τὰς πράξεις κρίνεσθαι ἀξιῶμεν, ἵνα ὁ ἐλεγχθεὶς ὡς ἀδίκος κολάζεται, ἀλλὰ μὴ ὡς Χριστιανός. Ἐάν δέ τις ἀνέλεγκτος φανῆται, ἀπολύεται, ὡς Χριστιανός οὐδὲν ἀδικῶν. Οὐ γὰρ τοὺς κατηγοροῦντας κολάζειν ὑμᾶς ἀξιῶσομεν· ἀρχοῦνται γὰρ τῇ προσούσῃ πονηρίᾳ, καὶ τῇ τῶν καλῶν ἀγνοίᾳ.

8. Λογίσασθε δ' ὅτι ὑπὲρ ὑμῶν ταῦτα ἔφημεν, ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῖν εἶναι ἀρνεῖσθαι ἐξεταζομένους. Ἄλλ' οὐ βουλόμεθα ζῆν ψευδολογοῦντες. Τοῦ γὰρ αἰωνίου καὶ καθαροῦ βίου ἐπιθυμοῦντες, τῆς μετὰ Θεοῦ τοῦ πάντων Πατρὸς καὶ δημιουργοῦ διαγωγῆς ἀντιποιούμεθα, καὶ σπεύδομεν ἐπὶ τὸ ὁμολογεῖν, οἱ πεπεισμένοι καὶ πιστεύοντες τυχεῖν τούτων δύνασθαι τοὺς τὸν Θεὸν δι' ἔργων πείσαντας, ὅτι αὐτῷ εἶποντο, καὶ τῆς παρ' αὐτῷ διαγωγῆς ἤρω, ἐνθα κακία οὐκ ἀντιτυπεῖ. Ὡς μὲν οὖν διὰ βραχέων εἶπειν, ὅ τε προσδοκῶμεν, καὶ μεμαθήκαμεν διὰ τοῦ Χριστοῦ, καὶ διδάσκουμεν, ταῦτά ἐστι. Πλάτων (55) δὲ ὁμοίως ἔφη Ῥαδάμανθον καὶ Μίνω κολάσειν τοὺς ἀδίκους παρ' αὐτοὺς ἐλθόντας. Ἡμεῖς δὲ, τὸ αὐτὸ πρᾶγμα φαρὲν γενήσεσθαι, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, καὶ τοῖς αὐτοῖς σώμασι μετὰ τῶν ψυχῶν γενομένων (56), καὶ αἰωνίαν κόλασιν κολασθησομένων, ἀλλ' οὐχὶ χιλιονταετῆ περίοδον, ὡς ἐκεῖνος ἔφη, μόνον. Εἰ μὲν οὖν ἄπιστον ἢ ἀδύνατον τοῦτο φήσει τις πρὸς ἡμᾶς, ἡ δὲ πλάνη (57) ἐστὶν ἄλλου

(52) Καὶ γὰρ πολλοὺς πολλάκις. Subintelligit Grabijs ἠλέγχετε, sed prorsus immerito. Nam clara est verborum constructio, πολλοὺς πολλάκις... καταδικάζετε. Quod autem Justinus multos saepe condemnari ait, id de Christianis accipi non potest (quomodo enim multos ex illis convictos fuisse lateretur, cum paucos tantum objicerent adversarii?); sed generatim docet quanti intersit in eorum vitam inquirere, ut idem jus impetret Christianis.

(53) Διὰ τοὺς προλεχθέντας. Legit Grabijs διὰ τοῦτο προλεχθέντας, sed inutilis prorsus haec conjectura. Multo aptius et commodius Perionius et Billius legunt διὰ τοὺς προελεγχθέντας. Multos sane condemnatis, cum de cujusque vita inquiritis, sed eos non condemnatis propter eos qui jam convicti fuerunt. Quare etiamsi nonnulli ex Christianis convicti fuerint, non ideo ceteri condemnandi.

(54) Καὶ δοξάντων. Illud καὶ idem valet hoc loco ac ἡ. Declarat enim commune esse Christianorum nomen iis qui re aut nomine sunt Christiani.

(55) Πλάτων. Observat Grabijs his de rebus

A propheticum colimus et adoramus, ratione et veritate venerantes, et ut quisque discere voluerit, citra invidiam, ut edocti sumus, impertientes.

7. Sed dicet aliquis: Jam nonnulli, cum comprehensi fuissent, convicti sunt malefacti. Ac multos quidem persaepe, cum in vitam inquiritis eorum, condemnatis; non tamen propter eos, qui prius fuere convicti, condemnatis. Illud ergo generatim confitemur, quemadmodum qui apud Graecos arridentes sibi opiniones docuere, uno omnino philosophiae nomine appellantur, quamvis contrariae sint eorum sententiae; ita et iis qui apud barbaros exsistere aut existimati sunt sapientes, commune impositum esse nomen. Christiani enim appellantur omnes. Rogamus itaque ut omnium, qui apud vos accusantur, dijudicentur actiones, ut qui convictus fuerit, puniatur ut improbus, nequaquam autem ut Christianus; si quem autem extra noxiam esse pateat, dimittatur ut innocens Christianus. Nam ut in ipsos delatores animadvertatis minime rogabimus; satis enim illis est supplicii sua ipsorum nequitia ac bonarum rerum ignoratio.

8. Vestra autem causa haec a nobis dicta esse ex eo intelligite, quod in nobis situm sit negare cum interrogamur. Sed vivere nolumus obstricti mendacio. Aeternae enim ac purae vitae cupidi ad domicilium cum Deo universorum Patre et opifice promissum contendimus; ac properamus ad conflendum, cum persuasum habeamus et credamus, haec bona ab illis comparari posse, qui factis suis testati Deo fuerint se illum sectatos esse, ac illud apud eum domicilium adamasse, ubi nulla vitiositas reluctatur. Ut igitur brevissime dici potest, haec sunt quae expectamus, quaeque a Christo didicimus et docemus. Similiter; quidem Plato improbos, 48 cum ad Minoem et Rhadamantham venerint, punitum iri ab illis dixit: nos autem idem illis eventurum dicimus, sed a Christo; idque existentibus in iisdem corporibus, una cum suis animabus, ut poena aeterna puniantur, non mille annorum, ut iste dixit, circuitu definita. Si quis

agere Platonem in *Gorg.* tom. I edit. Serrani, p. 524, et in *Apologia Socratis*, et de suppliciis mille annorum in *Timaeo*, p. 42. Addit eruditus Thirlbius lib. x *De rep.*, p. 761, et in *Gorg.*, p. 557, et in *Phaedr.*, p. 1223.

(56) Γενομένων. Supple αὐτῶν vel ἀνθρώπων γενομένων αὐτοῖς σώμασι vel ἐν αὐτοῖς σώμασι μετὰ τῶν ψυχῶν. Necesse non est cum Thirlbio legere γενομένοις et κολασθησομένοις.

(57) Ἡ δὲ πλάνη. Corruptum putat hunc locum Grabijs. Langus et Perionius sic interpretantur ut dicant eos, qui iudicium negant, ex uno errore in alium delabi, donec tandem haec iudicio peracto nihil mali a Christianis fieri pateat. At nihil aliud sibi vult Justinus, nisi hunc errorem de iudicio, si modo error sit, levissimi esse momenti, quandiu opere et factis nihil deliquisse arguentur Christiani. Voces illae, ἡ δὲ πλάνη ἐστὶν ἄλλου πρὸς ἕτερον, idem sonant ac πλάνη ἀπὸ πρόσπαιλος, error communis et quotidianus, quem si quis nobis objectat, facile sit in ipso censore simile aliquod vitium

autem nobis incredibile id esse, ac fieri non posse A πρὸς ἕτερον, μέχρις οὗ ἔργῳ μηδὲν ἀδικούντες  
dicat, levis sane est ac quotidianus hic error, λέγεσθε.

9. Neque etiam victimarum copia, et florum co-  
rouis colimus quos homines, postquam effinxere  
et in fanis collocavere, deos appellarunt. Si qui-  
dem inanimata et mortua hæc esse, nec Dei forma  
prædita (neque enim talem Deo inesse formam pu-  
tamus, qualem quidam colendi causa simulatam  
dicunt), sed malorum illorum, qui apparuerunt,  
dæmonum et nomina et figuras referre novimus.  
Quid enim attinet vobis, qui probe scitis, exponere  
quonam artifices modo materiam tractent, scal-  
pendo, cædendo, fundendo et tundendo? Quinetiam  
sæpe ex vasis inhonestis, cum speciem tantum arte  
immutaverint, ac effigiem induxerint, cognominant B  
deos. Quod quidem non solum a ratione alienum  
esse, sed etiam contumeliose, in Deum fieri cense-  
mus; qui cum gloriam et formam non enarrabilem  
habeat, ejus nomen rebus corruptioni obnoxiiis et  
assiduam curam requirentibus imponitur. Atque  
horum artifices vitio omni, ne singula recenseam,  
deditos esse accurate nostis; adeo ut suas etiam  
ancillas, dum secum laborant, constuprent. O stu-  
porem attonitæ mentis! id hominibus incontinen-  
tibus tribui, ut deos ad colendum fingere et trans-  
formare dicantur, ac fanorum, in quibus illi collo-  
cantur, tales constitui custodes! Nimirum non vident et cogitatu et dictu nefas esse, homines deo-  
rum esse custodes.

10. Neque etiam materialibus hominum donis C  
Deum indigere accepimus, cum illum videamus  
cuncta præhentem. Sed eos solos illi probari  
didicimus, et persuasum habemus et credimus, qui  
inventa illi bona imitantur, temperantiam, justi-  
tiam et humanitatem, et quæcunque Dei, qui nullo  
inposito nomine vocatur, propria sunt. Et cum  
bonus sit, omnia illum ab initio ex informi materia  
propter homines condidisse accepimus. Quos 49  
quidem, si dignos se per opera illius consilio ac

castigare. Non inusitata est Justino et aliis reli-  
gionis defensoribus hæc ratiocinatio. Postulat in  
eadem *Apologia* Justinus n. 20, ut Christiani, dum  
Filium Dei natum et crucifixum prædicant, non  
absurdiora dicere videantur, quam poete, qui de  
Jiliis deorum multa finxerunt. In conclusione *Apo-  
logiæ* rogat imperatores, ut si minus eis placeat  
Christianorum doctrina, illam quidem instar nugæ  
habent, ac nequaquam in Christianos tan-  
quam in hostes capitalem pœnam decernant. Ter-  
tullianus *Apolog.*, cap. 21, *De Verbi Incarnatione*  
loquens: « Recipite interim, inquit, hanc fabulam,  
similis est vestris. » Vide cap. 49. Legit Thirlbins:  
Πρὸς ἡμᾶς ἦρε ἡ πλάνη ἐστίν, ἀλλ' οὐ πρὸς ἕτερον·  
ἀλλ' ἡμῶν ἐστὶν ἡ πλάνη, οὐ πρὸς ἕτερον.

(58) Τιμῶμεν οὖς. Ita Clarom. codex. Editi  
τιμωμένους.

(59) Μορφοποιήσαντες. Frustra H. Steph. addit  
ante hanc vocem ἀνθρώπους vel ἀνθρώπων εἰκόνας.  
Sic enim paulo ante legimus οὖς ἀνθρώποι μορφώ-  
σαντες, et n. 6 λόγου μορφωθέντος.

(60) Λέγεσθαι. Legitur in codicibus mss. et R.  
Steph. λέγεσθε. Sed recte emendatus hic navius in  
edit. Paris. Homines deorum custodes, ut observat

9. 'Ἄλλ' οὐδὲ θυσίαις πολλαῖς καὶ πλοκαῖς ἀνθῶν  
τιμῶμεν οὖς (58) ἀνθρώποι μορφώσαντες, καὶ ἐν  
ναοῖς ἰδρύσαντες, θεοὺς προσωνόμασαν· ἐπεὶ ἀψυχα  
καὶ νεκρὰ ταῦτα γινώσκουμεν, καὶ Θεοῦ μορφὴν μὴ  
ἔχοντα, (οὐ γὰρ τοιαύτην ἡγούμεθα τὸν Θεὸν ἔχειν  
τὴν μορφὴν ἣν φασὶ τινες εἰς τιμὴν μεμιμῆσθαι·)  
ἀλλ' ἐκείνων τῶν φανέντων κακῶν δαιμόνων καὶ ὀνό-  
ματα καὶ σχήματα ἔχειν. Τί γὰρ δεῖ εἰδόσιν ὑμῖν λέ-  
γειν, ἃ τὴν ὕλην οἱ τεχνῖται διατιθέασιν, ξέοντες καὶ  
τέμνοντες, καὶ χωνεύοντες καὶ τύπτοντες; καὶ ἐξ  
ἀτίμων πολλάκις σκευῶν διὰ τέχνης τὸ σχῆμα μόνον  
ἀλλάξαντες καὶ μορφοποιήσαντες (59), θεοὺς ἐπονο-  
μάζουσιν. "Ὅπερ οὐ μόνον ἄλογον ἡγούμεθα, ἀλλὰ  
καὶ ἐφ' ὑβρεὶ τοῦ Θεοῦ γίνεσθαι, ὅς ἀβόητον δόξαν  
καὶ μορφὴν ἔχων, ἐπὶ φθαρτοῖς καὶ δεομένοις θερα-  
πείας πράγμασιν ἐπονομάζεται. Καὶ ὅτι οἱ τούτων  
τεχνῖται ἀσελγεῖς τε, καὶ πᾶσαν κακίαν, ἵνα μὴ  
καταριθμῶμεν, ἔχουσιν, ἀκριθῶς ἐπίστασθε· καὶ τὰς  
ἑαυτῶν παιδίσκας συνεργαζομένας φθείρουσιν. "Ὡς τῆς  
ἐμβροντησίας, ἀνθρώπους ἀκολάστους, θεοὺς εἰς τὸ  
προσκυβεῖσθαι πλάσσειν λέγεσθαι (60), καὶ μετα-  
ποιεῖν· καὶ τῶν ἱερῶν, ἐνθα ἀνατίθενται, φύλακας  
τοιούτους καθιστάναι· μὴ συνορῶντας ἀθέμιτον καὶ  
τὸ νοεῖν ἢ λέγειν ἀνθρώπους θεῶν εἶναι φύλακας.

10. 'Ἄλλ' οὐ θέεσθαι τῆς παρὰ ἀνθρώπων ὕλικῆς  
προσφορᾶς προσειλήφαμεν (61) τὸν Θεόν, αὐτὸν πα-  
ρέχοντα πάντα ὀρῶντες. Ἐκείνους δὲ προσδέχεσθαι  
αὐτὸν μόνον δεδιδάγμεθα, καὶ πεπεισμεθα καὶ πι-  
στεύομεν, τοὺς τὰ προσόντα αὐτῷ ἀγαθὰ μιμουμέ-  
νους, σωφροσύνην καὶ δικαιοσύνην καὶ φιλανθρωπίαν,  
καὶ ὅσα οἰκεῖα Θεῷ ἐστὶ, τῷ μηδενὶ ὀνόματι θετῷ κα-  
λουμένῳ. Καὶ πάντα τὴν ἀρχὴν ἀγαθῶν ὄντα δημιουρ-  
γῆσαι αὐτὸν ἐξ ἀμόρφου ὕλης (62) δι' ἀνθρώπους δε-  
διδάγμεθα· οἷ, ἐὰν ἀξιῶς τῷ ἐκείνου βουλευμάτι (63)

Grabius, irridit Baruch. vi, 17, Pseudoclemens,  
*Recogn.* lib. vi, Arnobius lib. vi, Cyprianus *contra*  
*Demetrianum*. Vide *Epist. ad Diognetum*, et Ter-  
tull. *Apol.* 29 et 1 *ad Nat.*, c. 10.

(61) Προσειλήφαμεν. Grabius post H. Steph. et  
Sylburgium legit προειλήφαμεν tum hoc in loco,  
tum in alio qui paulo post occurrit. Sed Justinus  
vix ullam vocem frequentius usurpat, cum acce-  
ptam a Christo et apostolis traditionem commem-  
orat. Huc accedit, quod sua sponte minime vi-  
tiosa est, vel potius longe alteri præferenda, ad  
ea significanda quæ a Christo et apostolis edocti  
sumus.

(62) Ἐξ ἀμόρφου ὕλης. Hæc verba Halloixius  
Vit. S. Just. p. 529, e S. martyris contextu reci-  
dit, ut plane subdita et materiæ æternitatem, præ-  
ter Justinii sententiam, affingentia. Aliter emenda-  
vit Langus; vertit enim: *ex nihilo et non ex informi*  
*materia*. Sed nihil corruptum aut interpolatum,  
nihil quod Justinum in erroris suspicionem possit  
adducere, ut in Præfatione ostendimus.

(63) Βουλευμάτι. Sine ratione Sylburgius legit  
βουλήματι, et paulo post συμβασιλεύσοντας.

ἐαυτοὺς δι' ἔργων δείξωσι, τῆς μετ' αὐτοῦ ἀναστροφῆς καταξιωθῆναι προσειλήφαμεν συμβασιλεύοντας, ἀφθάρτους καὶ ἀπαθείς γενομένους. Ὁν τρόπον γὰρ τὴν ἀρχὴν οὐκ ὄντας ἐποίησε, τὸν αὐτὸν ἡγούμεθα τρόπον, διὰ τὸ ἐλέσθαι τοὺς αἵρουμένους τὰ αὐτῶ ἀρεστά, καὶ ἀφθαρσίας καὶ συνουσίας καταξιωθῆναι. Τὸ μὲν γὰρ τὴν ἀρχὴν γενέσθαι, οὐχ ἡμέτερον ἦν· τὸ δ' ἐξακολουθῆσαι οἷς φίλον αὐτῶ αἵρουμένους δι' ὧν αὐτὸς ἐδωρήσατο λογικῶν δυνάμεων, πείθει τε καὶ εἰς πίστιν ἄγει ἡμᾶς. Καὶ ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων ἡγούμεθα εἶναι, τῶ μὴ εἰργεσθαι (64) ταῦτα μανθάνειν, ἀλλὰ καὶ προτρέπεσθαι ἐπὶ ταῦτα. Ὁπερ (65) γὰρ οὐκ ἠδυνήθησαν οἱ ἀνθρώπειοι νόμοι πρᾶξιαι, ταῦτα ὁ λόγος (66) θεῖος ὧν εἰργάσατο, εἰ μὴ οἱ φαῦλοι δαίμονες κατεσκέδασαν πολλὰ ψευδῆ καὶ ἄθεα κατηγορήματα, σύμμαχον λαβόντες τὴν ἐν ἐκάστῳ κακὴν πρὸς πάντα καὶ ποικίλην φύσει ἐπιθυμίαν, ὧν οὐδὲν πρόσκειται ἡμῖν.

11. Καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες βασιλείαν προσδοκῶντας ἡμᾶς, ἀκρίτως ἀνθρώπινον λέγειν ἡμᾶς ὑπειλήφατε, ἡμῶν τὴν μετὰ Θεοῦ λεγόντων, ὡς καὶ ἐκ τοῦ ἀνεταζομένου ὑφ' ὑμῶν ὁμολογεῖν εἶναι Χριστιανούς, γινώσκοντες τῶ ὁμολογοῦντι θάνατον τὴν ζημίαν κεῖσθαι, φαίνεται. Εἰ γὰρ ἀνθρώπινον βασιλείαν προσδοκῶμεν, κἂν ἡγούμεθα ὅπως μὴ ἀναιρώμεθα, καὶ λανθάνειν ἐπειρώμεθα, ὅπως τῶν προσδοκωμένων τύχωμεν. Ἄλλ' ἐπεὶ οὐκ εἰς τὸ νῦν τὰς ἐλπίδας ἔχομεν, ἀναιρούντων οὐ πεφροντίκαμεν, τοῦ καὶ πάντως (67) ἀποθανεῖν ὀφειλομένου.

12. Ἄρωγοὶ δ' ὑμῖν καὶ σύμμαχοι πρὸς εἰρήνην ἐσμέν πάντων μᾶλλον ἀνθρώπων, οἱ ταῦτα δοξάζομεν, ὡς λαθεῖν Θεόν, καχοεργόν, ἢ πλεονέκτην, ἢ ἐπίβουλον, ἢ ἐνάρετον, ἀδύνατον εἶναι, καὶ ἕκαστον ἐπ' αἰωνίαν κόλασιν ἢ σωτηρίαν κατ' ἀξίαν τῶν πράξεων πορεύεσθαι. Εἰ γὰρ οἱ πάντες ἀνθρώποι ταῦτα ἐγίνωσκον, οὐκ ἂν τις τὴν κακίαν πρὸς ὀλίγον ἤρεῖτο, γινώσκων πορεύεσθαι ἐπ' αἰωνίαν διὰ πυρὸς καταδίχην, ἀλλ' ἐκ παντὸς τρόπου ἑαυτὸν συνεῖχε καὶ ἐκόσμει ἀρετῇ, ὅπως τῶν παρὰ τοῦ Θεοῦ τύχῃ ἀγαθῶν, καὶ τῶν κολαστηρίων ἀπηλλαγμένος εἴη. Οὐ γὰρ διὰ τοὺς ὑφ' ὑμῶν κειμένους νόμους (68) καὶ κολάσεις πειρῶν-

(64) *Τῶ μὴ εἰργεσθαι.* Frustra hic nonnulli legunt τὸ μὴ εἰργεσθαι. Sic reddimus hunc locum, ut nulla supersit difficultas. Confirmat hunc sensum D Justinus, dum ait Evangelium latius manaturum fuisse, nisi falsa crimina obstitissent.

(65) Ἄπερ. Hoc pro vulg. ὅπερ legendum probe Davinius notavit, astipulantibus Gallandio et Braunio; ergo recepi. Otto.

(66) *Ταῦτα ὁ λόγος.* Legit Perionius τοῦτο ὁ λόγος θεῖος ἂν εἰργάσατο, et infra γινώσκοντας τῶ ὁμολογοῦντι. Sed ejus emendatio, si prima vox excipiat, aliis non probatur. Libenter legerem ὁ λόγος Θεὸς ὧν, *Verbum, cum Deus sit, hæc præstitisset.* Sic etiam legit Thirlbuis. Quod spectat ad illud γινώσκοντες, similia passim apud Justinum exempla occurrunt.

(67) *Τοῦ καὶ πάντως.* H. Steph. legendum putat τοῦ σώματος καὶ πάντως. Sed hæc absurda emendatio loci integri et sani. Infra eadem occurrit loquendi ratio n. 53. Gravius putat excidisse ex utroque loco vocem παντός ob proximum illud πάντως. Sed si

A voluntati exhibuerint, adepturos accepimus, ut cum eo degant, atque una regnent corruptionis et perpressionis expertes. Quemadmodum enim ab initio non existentes creavit, eodem modo futurum credimus, ut qui elegerint quæ ipsi placent, ob hanc eligendi rationem immortalitate et Dei convictu et consuetudine dignentur. Nam ut a principio fieremus, in nobis situm non erat; ut autem ea sequamur quæ ipsi placent, adhibitis ad eligendum rationalibus facultatibus, quas ab eo accepimus, id ipse nobis persuadet et ad fidem nos adducit. Atque id quidem ad omnes homines pertinere arbitramur, eo quod non arceantur ab his discendis, sed potius hortatu ad ea incitentur. Quod enim non potuerant leges humanæ perficere, id verbum B divinum præstitisset, nisi mali dæmones sociam ad omnia et adjutricem adhibentes malam in unoquoque et variam natura cupiditatem, multa falsa et impia crimina, quorum nullius conscii nobis sumus, in vulgus sparsissent.

11. Vos autem, cum regnum a nobis expectari auditis, humanum perperam suspicamini, cum illud, quod cum Deo est, dicamus; ut vel ex eo patet quod a vobis interrogati fateamur nos esse Christianos, quamvis mortis pœnam confitenti positam sciamus. Nam si humanum regnum expectaremus, negaremus profecto interitus vitandi causa, et latere conaremur, ad ea quæ expectamus consequenda. Sed quia spes in rebus præsentibus posita non habemus, interfectores parvi pendimus, cum præsertim mors omnino declinari non possit.

12. Vobis autem adjutores omnium hominum maxime et auxiliarii ad pacem sumus, qui hæc docemus, fieri omnino non posse ut Deum lateat maleficus, aut avarus, aut insidiator, aut virtute præditus, ac unumquemque ad æternam, sive pœnam, sive salutem pro meritis actionum suarum proficisci. Nam si hæc cognita omnibus hominibus essent, nemo vitium ad breve tempus eligeret, cum se ad æternam ignis condemnationem proficisci sciret; sed sese omnino contineret ac virtute exornaret, tum ad bona, quæ a Deo promittuntur, consequen-

quid addendum esset huic Joco, qui profecto mendosus non est, addendam esset παντί ut in Apol. II, n. 11, non vero παντός. Nihil etiam mutat eruditus editor Londinensis, qui Justini vulgatam lectionem firmat hoc versu Euripidis, βροτοῖς ἅπανι κατθανεῖν ὀφείλεται.

(68) *Κειμένους νόμους.* Satis præclare Tertullianus S. Martyris vestigiis, « Sed quanta auctoritas, inquit, legum humanarum, cum illas et evadere homini contingat plerumque in admissis delitescenti, et aliquando contemnere ex involuntate vel necessitate delinquenti.... enimvero nos, qui sub Deo omnium speculatore dispungimur, quique æternam ab eo pœnam providemus, merito soli innocentiae occurrimus, et pro scientiæ plenitudine et pro latebrarum difficultate et pro magnitudine cruciatus, non diuturni, verum sempiterni, eum timentes quem timere debet et ipse qui timentes judicat, Deum non proconsulem timentes. » Apol. c. 45. Similia apud Origenem leguntur, lib. IV contra Cels., p. 200, et apud Euseb. Præp. lib. XV, c. 5.



da, tum ad fugienda supplicia. Neque enim qui peccant, si propter positas a vobis leges et pœnas latere conantur; sed cum se consequi posse sciant, ut vos, ut pote homines, lateant, iniqua faciunt. At si didicissent et persuasum **50** haberent fieri non posse, ut Deum quidquam lateat, non modo factum, sed etiam cogitatum; saltem propter impendentia supplicia honestatem omnino colerent; id quod et a vobis concedetur. Sed speciem datis metuentium, ne omnes æqua faciant, nec jam habeatis, in quos animadvertatis. Carnificum sane id foret, non bonorum principum. Persuasum autem habemus, malorum dæmonum operatione, qui hostias et cultum ab hominibus præter rationem viventibus petunt, hæc quoque, ut jam diximus, fieri. Vos autem, qui pietatis et philosophiæ studiosi estis, nihil præter rationem facturos arbitramur. Quod si ipsi quoque, itidem ut homines insipientes, veritati consuetudinem anteponitis, quod in vestra potestate situm est, facite. Plus autem non possunt ne ipsi quidem principes, si veritati opinionem anteponant, quam latrones in solitudine. At vos minime litaturos Verbum declarat, quo magis regium, magisque justum principem, secundum genitorem illius Deum,

(69) *El ἔμαθον*. Legit Sylburgius ei δ' ἔμαθον. Nihil addit Thirlbius, sed legit οἱ γὰρ διὰ τοὺς, etc. « Qui enim propter leges et pœnas a vobis constitutas contendunt latere injuste agentes (quoniam vero sciunt fieri posse ut vos, utpote qui homines estis, lateant, injuste agunt), si edocti essent, » etc. Hæc legendi ratio prima specie aridè possit, sed prorsus rejicietur, si expendatur attentius. Hic enim Justinus quam potentior sit humanis legibus Christiana doctrina demonstrat hoc argumento, quod spem fallendi ista præcipiat, hæc vero relinquunt. Statuit itaque latendi studio in hominibus improbis non auctoritatem legum commendari, sed infirmitatem argui, nec legum metu ac reverentia latebras ad facinus quærì, sed spe facinoris abscondendi, quæ si tollatur, non jam facinus committetur. Utrum hæc inepta et falsa videri debent ac *scanda depravatio*, an peracuta sententia, in qua pervertenda vir doctissimus desudavit?

(70) *Διὰ τὰ ἐπιχέιμενα*. Impendentia videlicet a Deo supplicia.

(71) *Κολάζετε*. Legendum videtur *κολάζετε*, vel, ut Sylburgius posuit, *κολάζετε*. — [Ut hanc libertatem dicendi leniamus eamque cum debita regiæ majestati reverentia, quantum fieri potest, conciliemus, observandum est Justinum imperatori ejusque filiis quos alloquebatur, nequaquam attribuere tam perversum consilium, ut eos metuere suspicetur ne omnes æqua faciant. Hanc cogitationem improbis hominibus injici a dæmonibus declarat: imperatores nihil præter rationem facturos confidit. Non suam ergo propriam opinionem aut suspicionem profert, sed id objicit, quod nonnulli ex imperatorum agendi ratione colligere possent; quasi diceret: Christianos persequi, quorum tam utilis ad vitium extirpandum doctrina, hominum videtur esse metuentium, ne omnes æqua faciant. In his quæ sequuntur, *Carnificum sane id foret, non bonorum principum*, fidenter hujus vitii turpitudinem declarat, ut illud in imperatorem ejusque filios minime cadere demonstrat.] *Ex Addendis et Emendandis*.

(72) *Καὶ ταῦτα*. Nempe absurdissimam illam cogitationem et metum ne omnes æqua faciant.

(73) *Πράξειαι*. H. Steph. mallet *πράξειαι*, sed nihil

Α ται λαμβάνειν ἀδικοῦντες· ἀνθρώπους δ' ὄντας λαμβάνειν ὑμᾶς δυνατὸν ἐπιστάμενοι ἀδικοῦσιν. Εἰ ἔμαθον (69) καὶ ἐπείσθησαν θεὸν ἀδύνατον εἶναι λαθεῖν τι, οὐ μόνον πραττόμενον, ἀλλὰ καὶ βουλευόμενον, καὶ διὰ τὰ ἐπιχέιμενα (70) ἐκ παντὸς τρόπου κόσμιοι ἦσαν, ὡς καὶ ὑμεῖς συμφήσετε. Ἄλλ' εὐλόγητε δεδιέναι μὴ πάντες δικαιοπραγήσωσι, καὶ ὑμεῖς οὐς κολάζετε (71) ἐτι οὐχ ἔξετε. Δημίων δ' ἂν εἴη τὸ τοιοῦτον ἔργον, ἀλλ' οὐκ ἀρχόντων ἀγαθῶν. Πεπείσμεθα δ' ἐκ δαιμόνων φαύλων, οἳ καὶ παρὰ τῶν ἀλόγως βιούτων αἰτοῦσι θύματα καὶ θεραπείας, καὶ ταῦτα (72), ὡς προέφημεν, ἐνεργεῖσθαι· ἀλλ' οὐχ ὑμᾶς, οἳ γε εὐσεβείας καὶ φιλοσοφίας ὀρέγεσθε, ἀλογόν τι πράξειαι (73) ὑπειλήφαμεν. Εἰ δὲ καὶ ὑμεῖς ὁμοίως τοῖς ἀνοήτοις τὰ ἔθη πρὸ τῆς ἀληθείας τιμᾶτε, πράττετε δ' ἀδύναστοι. Τοσοῦτον (74) δὲ δύνανται καὶ ἀρχόντες πρὸ τῆς ἀληθείας δόξαν τιμῶντες, ὅσον καὶ λησταὶ ἐν ἐρημίᾳ. Ὅτι δ' οὐ καλλιερήσετε (75), ὁ Λόγος ἀποδείκνυσιν, οὐ βασιλικώτατον (76) καὶ δικαιοτάτον ἀρχοντα μετὰ τὸν γεννήσαντα θεὸν, οὐδένα οἶδαμεν ὄντα. Ὅν γὰρ τρόπον διαδέχεσθαι πένιαις, ἢ πάθῃ, ἢ ἀδοξίας πατρικᾶς ὑφιροῦνται πάντες· οὕτως καὶ ὅσα ἂν ὑπαγορεύσῃ ὁ Λόγος μὴ δεῖν αἰρεῖσθαι, ὁ νουναχῆς οὐχ αἰρήσεται (77). Γενήσεσθαι ταῦτα πάντα προεῖπε, φημί (78), ὃ ἡμέ-

videtur mutandum.

(74) *Τοσοῦτον*. Hæc citata a Joan. Damasc., i *Paral.*, cap. 58, ut monet Græbius.

(75) *Οὐ καλλιερήσετε*. Hanc vocem Langus et alii sic accipiunt, quasi S. Martyr imperatores litaturos (h. e. *prosperos successus habituros*) neget, si dæmones colere, ac victimas illis offerre pergant. At perspicuum est Justinum de injusta Christianorum nece expostulare, ac imperatores litaturos negare, si veritatem consuetudini posthabent, et, ut solent latrones in solitudine, Christianos furori suo immolent. Simili sensu, sed non sine ironia Demonax, teste Luciano in ejus Vita, p. 549: *Ἄνδρες γὰρ Ἀθηναῖοι, μημί, ἐμὲ μὲν ὀρώντες ἐστεφανωμένον, ὑμεῖς ἤδη καμὲ καταθύσατε. Τὸ γὰρ πρότερον οὐ καλλιερήσατε. Cum me coronatum, Athenienses, videtis, mactate me. Mactenus enim non litastis.* Provocat ergo Athenienses Demonax, ut se coronatum mactent, si litare velint. Contra imperatoribus denuntiat Justinus eos non litaturos, si Christianos immolent: idque ab ipso Verbo demonstratum esse declarat.

(76) *Οὐ βασιλικώτατον*. Verbi omnipotentiam hic præbeat Justinus, ut ostendat nunquam defuturos, qui ab eo adjuti præcepta ejus sequi malint, quam patrias superstitiones.

(77) *Οὐχ αἰρήσεται*. Non male Græbius subintelligendum putat, *etiamsi patrio more sint recepta*, ut accurata sit comparatio inter ea quæ a Verbo prohibita vir prudens non eliget, et ea quæ quisque a patribus hereditate accipere reformidat.

(78) *Φημί*. Refertur hoc verbum ad ea quæ paulo ante dixit Justinus, nempe imperatores non litaturos, si Christianos mactent, idque a Verbo demonstrari et doceri. Quare non incommode illud, *inquam*, usurpat, ubi explicare instituit quomodo Verbum docuerit inanes fore persecutorum conatus. Duplici enim rationis momento veritatem Christi prædicationis demonstrat. Ac primum quidem repetit ex ipsius Christi majestate, qui, cum summum exerceat cum Patre imperium, Christianos suos ita reborabit, ut quæcumque fugere præceperit, ab his refugiant, ut alii homines a paupertate et morbis et ignominia refugere solent. Sed quia de Christi di-

τερος διδάσκαλος καὶ τοῦ Πατρὸς πάντων καὶ Δεσπότου Θεοῦ Υἱὸς καὶ ἀπόστολος ὢν Ἰησοῦς Χριστὸς ἀφ' οὗ καὶ τὸ Χριστιανοὶ ἐπονομάζεσθαι ἐσχήκαμεν ὅθεν καὶ βέβαιον γινόμεθα πρὸς τὰ δεδιδαγμένα ὑπ' αὐτοῦ πάντα, ἐπειδὴ ἔργῳ φαίνεται γινόμενα ὅσα φθάσας γενέσθαι προεῖπεν ὅπερ Θεοῦ ἔργον ἐστὶ πρὶν ἢ γενέσθαι εἶπε (79), καὶ οὕτως δειχθῆναι γινόμενον ὡς προεῖρηται. Ἦν μὲν οὖν καὶ ἐπὶ τούτοις παυσαμένους μηδὲν προστιθέναι, λογισαμένους ὅτι δίκαιά τε καὶ ἀληθῆ ἀξιούμεν ἄλλ' ἐπεὶ γνωρίζομεν οὐ βῆρον (80) ἀγνοία καταχομένην ψυχὴν συντόμως μεταβάλλειν, ὑπὲρ τοῦ πείσαι τοὺς φιλαλήθεις, μικρὰ προσθεῖναι προεθυμήθημεν, εἰδότες ὅτι οὐκ ἀδύνατον, ἀληθείας παρατεθείσης, ἀγνοίαν φυγεῖν.

nobis et vera postulari cogitantibus. Sed quia difficile esse novimus mentem ignorance obsessam subito immutari, pauca statuimus adjicere, ut veritatis amatoribus persuadeamus: haud ignari posse fieri, ut veritate in medio posita, ignoratio pellatur.

13. Ἄθεοι μὲν οὖν ὡς οὐκ ἐσμεν, τὸν δημιουργὸν τοῦδε τοῦ παντὸς σεβόμενοι, ἀνευθεῖ ἀιμάτων καὶ σπονδῶν καὶ θυμιαμάτων, ὡς ἐδιδάχθημεν, λέγοντες, λόγῳ εὐχῆς καὶ εὐχαριστίας ἐφ' οἷς προσφερόμεθα πᾶσιν (81), ὅση δύναμις αἰνοῦντες (μόνην ἀξίαν αὐτοῦ τιμὴν ταύτην παραλαβόντες, τὸ τὰ ὑπ' ἐκείνου εἰς διατροφὴν γινόμενα, οὐ πυρὶ δαπανᾶν, ἀλλ' ἑαυτοῖς καὶ τοῖς δεομένοις προσφέρειν (82), ἐκείνῳ δὲ εὐχαριστοῦς ἦντας, διὰ λόγου πομπῆς καὶ ὕμνους (83) πέμπειν ὑπὲρ τε τοῦ γεγονέναι (84), καὶ τῶν εἰς σύρωστίαν πόρων πάντων, ποιότητων μὲν γενῶν, καὶ μεταβολῶν ὠρῶν, καὶ τοῦ πάλιν ἐν ἀρθαρσία γενέσθαι διὰ πίστιν τὴν ἐν αὐτῷ αἰτήσεις πέμποντες, τίς σωφρονῶν οὐχ ὁμολογήσει; Τὸν διδάσκαλόν τε τούτων γινόμενον ἡμῖν, καὶ εἰς τοῦτο γεννηθέντα Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν σταυρωθέντα ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, τοῦ

vinitate non fatebantur ethnici, aliud argumentum repetit Justinus ex ipso prædicationis eventu, quo Christianos ita firmari et roborari docet, ut ipsa persecutio addat animos, nedum persecutores optatos sibi successus polliceri possint. Gravius eum sententiæ seriem minus videret, lacunam et hiatus suspicatus est.

(79) *Εἶπε*. Legendum εἶπειν.

(80) *Ὁὐ βῆρον*. Hæc Irenæus pene ad verbum describit lib. III, cap. 2, ut ante observavit Græbius. « Si non facile est ab errore apprehensam respiscere animam, sed non omnino impossibile est errorem effugere apposita veritate. »

(81) *Ἐφ' οἷς προσφερόμεθα πᾶσιν*. In his omnibus quæ offerimus, id est, in omnibus sacrificiis nostris, sive quoties sacrificamus. Neque enim apud Christianos varia erant, ut apud Judæos atque ethnicos, sacrificiorum genera.

(82) *Προσφέρειν*. Ad nostros et pauperum usus offerre, quia scilicet eorum, quæ oblata fuerant a fidelibus, pars in pauperum usus servabatur.

(83) *Πομπῆς καὶ ὕμνους*. Satis perspicitur hymnos hic vocari tum Psalmos Davidis, tum a Christianis ipsis composita carmina, quæ in ecclesia cantari solebant. Pompæ autem nihil aliud videntur esse, quam ritus et cæremoniæ in administrandis sacramentis, eucharistiæ præsertim et baptismi, solitæ observari. Pompæ autem vocari non solent mysteria religionis Christianæ. Quod enim aliud sunt pompæ, nisi « theatrorum insania, ut ait Cyrillus Hierosolym., catech. mystagog. 4, equorum cursus in hippodromis, venationes in circo, et reliqua hujuscemodi vanitas? » sed quia hæc in ho-

A novimus neminem. Quemadmodum enim nemo est, qui paupertatem aut morbos aut ignominiam hereditate a parentibus accipere non refugiat; sic quæcunque Verbum eligi non debere docuerit, ea vir sanæ mentis haud eliget. Futura hæc, inquam, omnia prædixit magister noster, Parentis et Domini omnium Dei Filius et apostolus Jesus Christus, a quo etiam habuimus, ut Christiani appellaremur. Unde et confirmamur in omnibus, quæ ille docuit: quandoquidem reipsa videmus evenire, quæcunque futura prædixit. Quod quidem Dei opus est, res antequam fiant prædicere, easque quemadmodum prædictæ fuerunt, ita factas exhiberi. Licebat igitur hoc loco desinentibus nihil amplius addere, justa a

15. Quis igitur sanæ mentis homo non fateatur atheos nequaquam nos esse, qui opificem hujusce universitatis colimus, eum nec sanguinis, nec libaminum, nec suffimentorum indigum esse, ut edocti sumus, asserentes; sed verbis precessionem et gratiarum actionem **51** habentibus, in his omnibus quæ offerimus, eum, quantum possumus, laudantes pro creationis beneficio, pro omnibus ad bonam valetudinem adjumentis, pro diversarum rerum qualitatibus, ac vicissitudinibus tempestatum, et propter fidem, qua illi credimus, precibus eum orantes ut rursus incorrupti fiamus; quippe cui hanc solam colendi rationem illo dignam esse edocti sumus, quæ ab eo ad alendum creata sunt, non igne consumere, sed ad nostros et pauperum usus offerre, ac gratum ei animum præstantes, rationa-

norem deorum fiebant, et Christiani qui has fugiebant superstitiones, nullum numinis cultum retinere videbantur, docet Justinus suas illos pompas celebrare, sed cum ratione et veritate. Non absimili sensu Tertullianus mysteria religionis Christianæ comparat cum spectaculis gentilium. « Hæ voluptates, inquit, hæc spectacula Christianorum, sancta, perpetua, gratuita, » etc., lib. *De spectac.*, c. 29. Et auctor libri *De spectaculis*, apud Cyprianum: « Habet, inquit, Christianus spectacula meliora, si velit. » — [Infra Justinus, nempe n. 65, declarat Christianos per nomen Filii et Spiritus sancti, et n. 67, in omnibus oblationibus Deum per Filium ejus Jesum Christum et per Spiritum sanctum laudari. Sed hoc loco illud διὰ λόγου non videtur idem valere ac per Verbum, sed rationalem cultum designare, ut apud Athenagoram *Legat.* n. 15, ubi laudatur Christianorum victima incruenta et cultus rationalis, δέον ἀναίμακτον θυσίαν καὶ τὴν λογικὴν προσάγειν λατρείαν. Interdum διὰ λόγου apud Justinum idem est ac verbis, ut n. 55. Is qui præcedit dicitur n. 67, admonitionem et adhortationem διὰ λόγου suscipere. Quod si διὰ λόγου πομπῆς καὶ ὕμνους πέμπειν idem esse velimus, ac verbis pompas et hymnos mittere, quem sensum Perionius et Gelenius secuti sunt; pompæ illæ idem erunt ac preces, quod quidem fateor mihi non multum arripere.] — *Ex Addendis et Emendandis.*

(84) *Ἐπὶ τὸ γεγονέναι*. Parenthesis, quam apposui, satis idonea videtur ad Græcam orationem illustrandum. Sed quia eundem usum in Latina interpretatione præbere non poterat, mutandus fuit ordo verborum, et quæ media erant, postrema factæ.

libus eum pompis et hymnis celebrare? Nostrum autem harum rerum doctorem, natum ad hoc munus Jesum Christum, ac sub Pontio Pilato, Judææ, temporibus Tiberii Cesaris, præside crucifixum, veri Dei Filium esse edocti, ipsumque secundo loco, Spiritum autem propheticum tertio habentes ordine, non sine ratione a nobis eoli demonstrabimus. Hoc enim loco insanie nos accusant, post immutabilem et sempiternum et Patrem omnium Deum hominibus crucifixo alterum locum a nobis dictitantes deferri, mysterium hujus rei ignorantes, quod dum exponimus, ut attente audiat hortamur.

14. Nam ne supra exagitati a nobis dæmones vos decipiant, atque ab his, quæ dicimus, omnino legendis atque intelligendis avertant, cavendum vobis denuntiamus (contendunt enim summopere, ut vos servos et ministros habeant; ac nunc quidem per somniorum visa, nunc per magicas præstigiis eos omnes capiunt, qui de sua salute nihil laborant): quemadmodum et nos, postquam Verbo credidimus, ab istis quidem descivimus, ac solum ingenitum Deum per ejus Filium sequimur; et qui olim stupris gaudebamus, (nunc castimoniam unice amplectimur; qui magicis etiam artibus utebamur, bono et ingenito nos consecravimus Deo; qui pecuniarum et possessionum vias omnibus antiquiores habebamus, nunc etiam ea quæ possidemus in commune conferimus, et cum indigentibus quibusque communicamus; qui mutuis odiis et credibus pugnabamus, et cum iis qui tribules nostri non essent, communem focum ob diversa instituta non habebamus, nunc postquam **52** Christus apparuit, convictores sumus, et pro inimicis oramus; et qui nos iniquis odiis prosequuntur, eos suadendo flectere conamur, ut qui secundum præclara Christi præcepta vixerint, bonam spem habeant eadem se ac nos a dominatore omnium Deo consecuturos. Sed ne vobis verba dare videamur, operæ pretium

(85) *Προδιαβεβλημένοι*. Ad ea respicit quæ antea in dæmones dixit; quo sensu dicebat Tertullianus in libro *Ad Scapulam*, cap. 2: «Dæmones autem non tantum respicimus, verum et revincimus, et quotidie traducimus, et de hominibus expellimus», sicut plurimis notum est.»

(86) *Ὁν τρόπον*. Hæc referenda sunt ad cautionem adversus dæmonum insidias. Ethnicos monet Justinus, ut caveant ne decipiantur a dæmonibus et a Christiana religione abducantur: tum ait Christianos ad hunc modum, id est, dum fraudes dæmonum perspiciant, et Christianæ doctrinæ assentiantur, a dæmonibus discessisse.

(87) *Διὰ τὰ ἔθνη*. Tangit S. Martyr argumentum longe præclarissimum, cæteris religionis defensoribus frequentatum, conversionem totius orbis ex omni vitiorum ac superstitionum genere ad veri Dei cultum, ex perpetuis interneciombus ad conspiciantem in omnibus rebus consensum. Illa autem institutorum varietas, quæ ne focum quidem inter eos qui ejusdem tribus non essent, communem esse sinebat, cum ad legum in reipublicæ administratione, tum etiam ad religionum dissimilitudinem videtur pertinere. Primum dissensionis genus depingit Eusebius in orat. *De laud. Const.*, p. 647. Summam etiam distractionem pariebat varietas re-

γενομένου ἐν Ἰουδαίᾳ ἐπὶ χρόνοις Τιβερίου Καίσαρος ἐπιτρόπου, Ἰδὸν αὐτοῦ τοῦ ἡγῶτος Θεοῦ μαθόντες, καὶ ἐν δευτέρᾳ χώρᾳ ἔχοντες, Πνεῦμά τε προφητικὸν ἐν τρίτῃ τάξει, ὅτι μετὰ λόγου τιμῶμεν, ἀποδείξομεν. Ἐνταῦθα γὰρ μανίαν ἡμῶν καταφαίνονται, δευτέραν χώραν μετὰ τὸν ἄτρεπτον καὶ ἀεὶ ὄντα Θεὸν, καὶ γεννήτορα τῶν ἀπάντων, ἀνθρώπων σταυρωθέντι διδόναι ἡμᾶς λέγοντες· ἀγνοοῦντες τὸ ἐν τούτῳ μυστήριον, ὃ προσέχειν ὑμᾶς ἐξηγουμένων ἡμῶν προτροπόμεθα.

14. Προλέγομεν γὰρ ὑμῖν φυλάσασθαι μὴ οἱ προδιαβεβλημένοι (85) ὑφ' ἡμῶν δαίμονες ἐξαπατήσωσιν ὑμᾶς, καὶ ἀποτρέψωσι τοῦ ὅλως ἐντυχεῖν καὶ συνιέναι τὰ λεγόμενα· (ἀγωνίζονται γὰρ ἔχειν ὑμᾶς δούλους καὶ ὑπηρέτας, καὶ ποτὲ μὲν δι' ὀνείρων ἐπιφανείας, ποτὲ δ' αὖ διὰ μαγικῶν στροφῶν χειροῦνται πάντας τοὺς οὐκ ἔσθ' ὅπως ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας ἀγωνιζομένους·) ὃν τρόπον (86) καὶ ἡμεῖς, μετὰ τῷ τῷ Λόγῳ πεισθῆναι, ἐκείνων μὲν ἀπέστημεν, Θεῷ δὲ μόνῳ τῷ ἀγεννήτῳ διὰ τοῦ Υἱοῦ ἐπέμεθα, οἱ πάλαι μὲν πορνείαις χαίροντες, νῦν δὲ σωφροσύνην μόνην ἀσπαζόμενοι· οἱ δὲ καὶ μαγικαῖς τέχναις χρώμενοι, ἀγαθῷ καὶ ἀγεννήτῳ Θεῷ ἑαυτοὺς ἀνατεθεικότες· χρημάτων δὲ καὶ κτημάτων οἱ πόρους παντὸς μᾶλλον στέργοντες, νῦν καὶ ἃ ἔχομεν εἰς κοινὴν φέροντες, καὶ παντὶ δεομένῳ κοινωνοῦντες· οἱ μιτάλληλοι δὲ καὶ ἀλληλοφύνοι, καὶ πρὸς τοὺς οὐχ ὁμοφύλους διὰ τὰ ἔθνη (87) ἐστίας κοινὰς μὴ ποιούμενοι, νῦν μετὰ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ Χριστοῦ, ὁμοδοῖται γινόμενοι, καὶ ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν εὐχόμενοι, καὶ τοὺς ἀδίκως μισοῦντας πείθειν πειρώμενοι, ὅπως οἱ κατὰ τὰς τοῦ Χριστοῦ (88) καλὰς ὑποθημοσύνας βιώσαντες, εὐέλπιδες ᾧσι, σὺν ἡμῖν τῶν αὐτῶν παρὰ τοῦ πάντων δεσπόζοντος Θεοῦ τυχεῖν. Ἴνα δὲ μὴ σοφίζεσθαι ὑμᾶς δόξωμεν, ὀλίγων τινῶν τῶν παρ' αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ διδαγμάτων

ligionum, cum alii alios deos colerent, et eadem res alibi Deus, alibi victima esset. Hujus rei apud Eusebium *Præpar. Evangel.* lib. iii, cap. 1, in signo testimonium habemus ex libro Plutarchi *De Dædalis Platæensibus*, corruptum illud quidem, sed tamen quod facile emendatur: Οὐ νομίζουσιν οὐδὲ ἀξιοῦσι κοινωνίαν εἶναι πρὸς Διόνυσον Ἡρα· φυλάσσονται δὲ συμμιγνύναι τὰ ἱερὰ, καὶ τὰς Ἀθηνησιν ἱερείας ἀπαντώσας φασὶν ἀλλήλαις προσαγορεύειν, μηδὲ ὅλως κίττων εἰς τὸ τῆς Ἡρας κομίζεσθαι τέμενος. Legendum putat Vigerus προσαγορεύειν; at soluta omnia si legatur οὐ προσαγορεύειν. *Nullam prorsus Junoni cum Baccho societatem et communionem esse pronuntiant, eoque diligenter cavent ne amborum sacra misceantur; ac sacerdotes narrant Athenis, si sibi invicem occurrant, inter se non salutare, nec omnino hederam in templum Junonis inferri.* Ex religionum varietate bella, seditiones ac cædes exoriri observat Athanasius in *Orat. contra gentes*, n. 25.

(88) *Οἱ κατὰ τὰς τοῦ Χριστοῦ*. Quamvis illud οἱ non repugnet, commode tamen posset expungi, isque sensus exstaret: Eos suadendo flectere conamur, ut secundum præclara Christi præcepta viventes, bonam spem habeant, etc.

ἐπιμνησθῆναι: καλῶς ἔχειν πρὸ τῆς ἀποδείξεως ἡγη-  
σάμεθα, καὶ ὑμέτερον ἔστω, ὡς δυνατῶν (89) βασι-  
λέων, ἐξετάσαι εἰ ἀληθῶς (90) ταῦτα δεδιδάγμεθα  
καὶ διδάσκομεν. Βραχεῖς δὲ καὶ σύντομοι παρ' αὐτοῦ  
λόγοι γεγόνασιν. Οὐ γὰρ σοφιστῆς ὑπῆρχεν, ἀλλὰ  
δύναμις (91) Θεοῦ ὁ λόγος αὐτοῦ ἦν.

15. Περὶ μὲν οὖν σωφροσύνης τοσοῦτον εἶπεν·  
Ὅς ἂν ἐμβλέψῃ γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐ-  
τῆς, ἤδη ἐμοίχευσε τῆ καρδίᾳ παρὰ τῷ Θεῷ. Καί·  
Εἰ ὁ ὀφθαλμὸς σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἔκκο-  
ψον αὐτόν· συμφέρει γάρ σοι μονόφθαλμον εἰσ-  
ελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἢ μετὰ  
τῶν δύο πεμφθῆναι εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ. Καί· Ὅς  
γαμειῖ ἀπολελυμένην ἀφ' ἑτέρου ἀνδρός, μοιχᾶ-  
ται. Καί· Εἰσὶ τινες οἵτινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ  
τῶν ἀνθρώπων· εἰσὶ δὲ οἱ ἐγεννήθησαν εὐνούχοι·  
εἰσὶ δὲ οἱ εὐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν  
τῶν οὐρανῶν· πλὴν οὐ πάντες τοῦτο χωροῦσιν.  
Ὅσπερ καὶ οἱ νόμῳ ἀνθρωπίνῳ διγαμίας (92) ποιού-  
μενοι, ἀμαρτωλοὶ παρὰ τῷ ἡμετέρῳ διδασκάλῳ  
εἰσὶ, καὶ οἱ προσβλέποντες γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυ-  
μῆσαι αὐτῆς. Οὐ γὰρ (93) μόνον ὁ μοιχεύων ἔργῳ  
ἐκβέβηται παρ' αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ ὁ μοιχεύσαι βου-  
λόμενος· ὡς οὐ τῶν ἔργων φανερῶν μόνον τῷ Θεῷ,  
ἀλλὰ καὶ τῶν ἐνθυμημάτων. Καὶ πολλοὶ τινες καὶ  
πολλὰ, ἐξήκοντοῦται καὶ ἐβδομηκοντοῦται, οἱ ἐκ  
παίδων ἐμαθητεύθησαν τῷ Χριστῷ, ἄφθοροι διαμέ-  
νουσι· καὶ εὐχομαι κατὰ πᾶν γένος ἀνθρώπων τοιού-  
τους δεῖξαι. Τί γὰρ καὶ λέγομεν τὸ ἀναριθμητὸν  
πλῆθος τῶν ἐξ ἀκολασίας μεταβαλόντων καὶ ταῦτα  
μαθόντων; Οὐ γὰρ τοὺς δικαίους, οὐδὲ τοὺς σώφρονας  
εἰς μετάνοιαν ἐκάλεσεν ὁ Χριστὸς, ἀλλὰ τοὺς ἀσε-  
βεῖς καὶ ἀκολάστους, καὶ ἀδίκους. Εἶπε δὲ οὕτως·  
Οὐκ ἤλθοι καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς  
εἰς μετάνοιαν. Θέλει γὰρ ὁ Πατὴρ ὁ οὐράνιος τὴν  
μετάνοιαν τοῦ ἀμαρτωλοῦ, ἢ τὴν κόλασιν αὐτοῦ.  
Περὶ δὲ τοῦ στέργειν ἅπαντας, ταῦτα εἰρηάζεν· Εἰ  
ἀγαπᾶτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τί καιρὸς ποιεῖτε;

A esse duximus, pauca quaedam ex ipsius Christi  
præceptis, antequam ad demonstrationem venia-  
mus, commemorare. Vobis autem convenit, ut po-  
tentibus regibus, expendere an revera hæc didi-  
cerimus et doceamus. Breve autem et concisum  
fuit illius dicendi genus; non enim sophista erat,  
sed ejus oratio virtus Dei fuit.

15. Itaque de castitate tantundem dixit: Qui  
inspexerit mulierem ad concupiscendum eam, jam  
mæchatus est in corde apud Deum. Et: Si oculus  
tuus dexter scandalizat te, erue eum. Expedi enim  
tibi unum oculum habentem ingredi in regnum celo-  
rum, potius quam cum duobus mitti in ignem æter-  
num. Et: Qui ducit repudiatam ab altero viro, mæ-  
chatur<sup>26</sup>. Et: Sunt quidam qui eunuchi facti sunt ab  
hominibus; sunt autem qui nati sunt eunuchi; sunt qui  
seipsos eunuchos fecerunt propter regnum cælorum:  
sed non omnes hoc capiunt<sup>27</sup>. Quemadmodum etiam  
ii qui ex lege humana duplex matrimonium ineunt,  
ita et qui mulierem aspiciunt ad concupiscendum  
eam, peccatores sunt apud Magistrum nostrum.  
Non enim is solum ab eo ejicitur, qui re et actu  
mæchatur, sed etiam qui mæchari vult; quippe  
cum Deo non facta solum, sed etiam cogitata pa-  
teant. Ac multi quidem et multæ annos sexaginta  
et septuaginta nati, qui a pueris Christi disciplina  
imbuti sunt, incorrupti perseverant; talesque in  
omni hominum genere monstraturum me profiteor.  
Quid enim innumerabilem eorum multitudinem di-  
cam, qui ex lascivia sese receperunt atque hæc  
didicerunt? Non enim justos neque castos ad pœ-  
nitentiam vocavit Christus, sed impios, et incon-  
tinentes, et injustos. Sic enim inquit: Non veni  
vocare justos, sed peccatores ad pœnitentiam<sup>28</sup>. Pœ-  
nitentiam namque mavult quam pœnam cælestis  
Pater. De cunctis autem hominibus diligentiis ita  
docuit: Si diligitis eos qui vos diligunt, quid novi  
facitis? hoc enim et fornicatores faciunt. Ego vero  
dico vobis: Orate pro inimicis vestris, et diligite eos

<sup>26</sup> Matth. v, 28, 29, 32. <sup>27</sup> Matth. xix, 1. <sup>28</sup> Matth. ix, 13.

(89) Ὅς δυνατῶν. Legendum putavit H. Stepha-  
nus ὡς δὴ συνετῶν, quia ad ejusmodi rerum con-  
siderationem non potentia opus est, sed sapientia.  
Sed quæ major erat imperatorum potestas, eo mag-  
is illos decebat veritatis inquisitio, præsertim in  
his rebus ob quas homines innocentes damnaban-  
tur. Hinc Justinus Apol. 2, n. 3, paratum se esse  
demonstrans coram imperatoribus Crescentem re-  
fellere, ait: Regium sane hoc opus fuerit.

(90) Ambigua videri possent hæc Justinii verba,  
εἰ ἀληθῶς, etc. Is enim sensus esse possit: Utrum  
hæc, quæ didicimus et docemus, vera sint. Sed Ju-  
stinus Christi præcepta in medio ponere statuit,  
ne verba dare videatur, dum tantam esse Christia-  
norum sanctitatem asseverat. Itaque non dubitat  
quin Christianorum innocentia in tuto futura sit,  
si hæc illos a Christo accepisse et docere constet:  
atque id unum ad expendendum et examinandum  
proponit.

(91) Ἀλλὰ δύναμις. Langus et Grabius sic red-  
dunt: Virtus Dei et Verbum ejus fuit. Est sane  
Christus Dei virtus et Verbum; sed Justinus id hoc  
loco non tangit; de adhibito a Christo disserendi

genere loquitur. Quamobrem multo aptius et com-  
modius reddideris: Neque enim erat sophista, sed  
ipsius sermo virtus Dei erat, quia videlicet Christi  
sermo cum rebus inanibus imperabat, tum etiam,  
ut ait Origenes lib. 1 contr. Cels., p. 55, « occultam  
quandam in audientium animis persuasionem effi-  
ciebat. »

(92) Διγαμίας. Non secundæ nuptiæ hic a Justino  
vituperantur, sed quæ non soluto priore vinculo  
contrahuntur. Illius enim mens ex testimoniis, quæ  
ab eo referuntur, existimanda; et cum in testimo-  
niis citatis nihil sit de secundis nuptiis, probabile  
non est illum ea de re loqui voluisse. Posset etiam  
διγαμίας nomine adulterium intelligi, quasi scri-  
ptum esset: Ὅσπερ νόμῳ ἀνθρωπίνῳ οἱ διγαμίας  
ποιούμενοι, etc. Quemadmodum apud leges humanas  
peccatores sunt, qui duplex matrimonium ineunt,  
ita, etc. Sed sensus, quem in interpretando secu-  
tus sum, magis mihi arridet.

(93) Οὐ γὰρ... βουλόμενος. Irenæus quoque Adv.  
hæres., II, 32, § 1, p. 165, ed. Massuet, S. Marty-  
ris vestigiis: Apud quem, inquit, non solum qui  
mæchatur expellitur, sed et qui mæchari vult. Οὐτο

qui odio vos persequuntur <sup>39</sup>. Benedicite maledicentibus vobis, et orate pro calumniantibus vos <sup>40</sup>. Ut autem nostra communicemus cum egentibus, nec quidquam gloriæ causa faciamus, hæc dixit: *Omni petenti date, et mutuo sumere volentem ne aversemini* <sup>41</sup>. Si namque mutuo his datis a quibus vos recepturos speratis, quid novi facitis? faciunt hoc et publicani <sup>42</sup>. Vos autem nolite thesaurizare vobis **53** thesauros in terra, ubi ærugo et tineæ demolitur, et prædones effodiunt: sed thesaurizate vobis thesauros in cælo, ubi neque ærugo neque tineæ demolitur <sup>43</sup>. Quid enim prodest homini, si mundum totum lucretur, animæ vero suæ detrimentum patiatur? Aut quam dabit commutationem pro ea <sup>44</sup>? *Thesaurizate ergo thesauros in cælis, ubi nec ærugo nec tineæ demolitur* <sup>45</sup>. Et: *Estote autem benigni et misericordes, sicut Pater vester benignus est et misericors* <sup>46</sup>, ac solem suum occidere facit super peccatores, et justos et malos <sup>47</sup>. Ne solliciti sitis, aut quibus usuri vestimentis. An vos volucris et feris non præstatis? et Deus alit illa. Ne igitur solliciti sitis quid esuri sitis, aut quibus usuri indumentis. Nescit enim Pater vester cælestis, vos hisce indigere. Quærite autem regnum cælorum, et omnia hæc adjicientur vobis <sup>48</sup>. Ubi enim thesaurus, illic et mens hominis est <sup>49</sup>. Et: *Ne ista feceritis, ut spectaculo sitis hominibus; alioquin mercedem non habebitis a Patre vestro qui in cælis est* <sup>50</sup>.

ταῦτα πρὸς τὸ θεαθῆναι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· εἰ δὲ τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. /

16. Patientes autem ut simus et ad serviendum omnibus parati ac iræ expertes, quæ ab eo dicta sunt, ita se habent: *Qui te percutit in maxillam, præbe et alteram. Et ab eo, qui aufert tibi tunicam, aut vestimentum, noli prohibere* <sup>51</sup>. Qui vero ira excanduerit, ad ignem condemnationi obnoxius fuerit <sup>52</sup>. Omnem autem adigentem te ad milliare unum, duobus illum comitare <sup>53</sup>. Luceant vero benefacta vestra coram hominibus, ut illi ea cernentes, admirentur Patrem vestrum qui in cælis est <sup>54</sup>. Non enim reluctari oportet, neque nos imitatores esse malorum vult Deus; sed ut patientia et lenitate omnes a dedecore et cupiditate malorum abducamus hortatus est. Quod quidem et de multis qui apud vos fuerunt, demonstrare possumus, qui ex violentis et tyrannis immutati sunt, vel vestigata vicinorum vitæ constantia victi, vel perspecta viæ comitum in injuriis perferendis mira patientia,

<sup>39</sup> Matth. v, 46, 44. <sup>40</sup> Luc. vi, 28. <sup>41</sup> Ibid., 50. <sup>42</sup> Matth. vi, 20. <sup>43</sup> Luc. vi, 36. <sup>44</sup> Matth. v, 45. <sup>45</sup> Luc. vi, 29. <sup>46</sup> Matth. v, 22. <sup>47</sup> Ibid., 41. <sup>48</sup> Ibid., 16.

(94) Ἡ τὸ ἱμάτιον. Legit Thirlbuis καὶ τὸ ἱμάτιον, ut sit sensus, nec pallium prohibueris. Sed hæc memoriter videtur referre Justinus, ac proinde non accuratissime. Si quis tamen emendare velit, legendum potius esset, ἀφροντά σου τὸ ἱμάτιον, καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κολύσης.

(95) Ὁ γὰρ καὶ ἐπὶ πολλῶν. Melius ὅ γε καὶ

καὶ γὰρ οἱ ποιοῦσι τοῦτο ποιοῦσιν. Ἐγὼ δὲ ὑμῖν λέγω· Εὐχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν, καὶ ἀγαπᾶτε τοὺς μισοῦντας ὑμᾶς, καὶ εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμῖν, καὶ εὐχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπιβλασφούντων ὑμᾶς. Εἰς δὲ τὸ κοινωνεῖν τοῖς δεομένοις, καὶ μηδὲν πρὸς δόξαν ποιεῖν, ταῦτα ἔφη· Παντὶ τῷ αἰτοῦντι δίδοτε, καὶ τὸν βουλούμενον δανείσασθαι, μὴ ἀπιστραφεῖτε. Εἰ γὰρ δανεῖζετε παρ' ὧν ἐλπίζετε λαβεῖν, τί καινὸν ποιεῖτε; τοῦτο καὶ οἱ τελῶναι ποιοῦσιν. Ὑμεῖς δὲ μὴ θησαυρίζετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ληστὰὶ διεφύσσουσιν· θησαυρίζετε δὲ ἑαυτοῖς ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου οὔτε σὴς οὔτε βρῶσις ἀφανίζει. Τί γὰρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος, ἂν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσῃ; Ἡ τί δώσει αὐτῆς ἀντάλλαγμα! Θησαυρίζετε οὖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου οὔτε σὴς οὔτε βρῶσις ἀφανίζει. Καὶ, Γίνεσθε δὲ χρηστοὶ καὶ ολικτίμοι, ὡς καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν χρηστὸς ἐστὶ καὶ ολικτίμων, καὶ τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ ἀμαρτωλοῦς, καὶ δικαίους καὶ πονηροῦς. Μὴ μεριμνᾶτε δὲ τί φάγητε, ἢ τί ἐνδύσησθε· οὐχ ὑμεῖς τῶν πετεινῶν καὶ τῶν θηρίων διαφέρετε; καὶ ὁ θεὸς τρέφει αὐτά. Μὴ οὖν μεριμνήσητε τί φάγητε, ἢ τί ἐνδύσησθε· εἶδε γὰρ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος, ὅτι τούτων χρεῖαν ἔχετε· ζητεῖτε δὲ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. Ὅπου γὰρ ὁ θησαυρὸς ἐστίν, ἐκεῖ καὶ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ· Μὴ ποιῆτε μὴ γε, μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν

16. Περὶ δὲ τοῦ ἀνεξικακούς εἶναι, καὶ ὑπηρετικούς πᾶσι, καὶ ἀσργήτους, ἃ ἔφη, ταῦτά ἐστι· Τῷ τύπτοντί σου τὴν σιαγόνα, πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην· καὶ τὸν αἵρεντά σου τὸν χιτῶνα, ἢ τὸ ἱμάτιον (94), μὴ κολύσης. Ὅς δ' ἂν ἐργισθῆ, ἐνοχὸς ἐστὶν εἰς τὸ πῦρ. Παντὶ δὲ ἀγγυρεῦντί σοι μίλιον ἐν, ἀκολούθησον δύο. Λαμβάντω δὲ ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἵνα βλέποντες, θαυμάζωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ὅς γὰρ ἀνταίρειν δεῖ· οὐδὲ μιμητὰς εἶναι τῶν φαύλων βεβούληται ἡμᾶς, ἀλλὰ διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ πραότητος ἐξ αἰσχύνης καὶ ἐπιθυμίας τῶν κακῶν ἀγειν πάντας προστρέψατο. Ὅ γὰρ καὶ ἐπὶ πολλῶν (95) τῶν παρ' ἡμῖν (96) γεγεννημένων ἀποδείξει ἔχομεν, ἐκ βιαίων καὶ τυράννων μετέβαλον ἠττηθέντες, ἢ γειτόνων καρτερίαν βίου παρακολούθησαντες, ἢ συνοδοὶ πόρων πλεονεκτουμένων ὑπομονὴν ξένην κατανοήσαντες, ἢ συμπραγματουμένων

<sup>49</sup> Ibid., 34. <sup>50</sup> Matth. vi, 19. <sup>51</sup> Matth. xvi, 26. <sup>52</sup> Matth. vi, 25, 26, 55. <sup>53</sup> Ibid., 21. <sup>54</sup> Ibid., 1.

ἐπὶ πολλῶν.

(96) Τῶν παρ' ἡμῖν. Vel legendum τῶν παρ' ὑμῖν, id quod secutus sum in interpretando, vel παρ' ἡμῖν γεγεννημένων, quod quidem pluribus nostrarum evenisse possumus demonstrare. Ibidem non dubium quin legendum sit οἱ ἐκ βιαίου. Legit Thirlbuis, ὅ γε καὶ γεγεννημένων.

πειραθέντες. Περὶ δὲ τοῦ μὴ ὀμνῆσαι ὅλως, τάλιθῃ δὲ λέγειν ἀεὶ, οὕτως παρεκελεύσατο· *Μὴ ὀμῶσθε ὅλως· ἔστω δὲ ὑμῶν τὸ Ναὶ καὶ τὸ Οὐ εἶ· τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ ποιηροῦ.* Ὡς ἐξ καὶ τὸν Θεὸν μόνον δεῖ προσκυνεῖν, οὕτως ἐπεισαν, εἰπὼν· *Μεγίστη ἐντολή ἐστὶ· Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου, Κύριον τὸν Θεόν τὸν ποιήσαντά σε.* Καὶ προσελθόντος αὐτῷ τινος, καὶ εἰπόντος· *Διδάσκαλε ἀγαθὲ, ἀπεκρίνατο λέγων· Οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ ὁ Θεὸς ὁ ποιήσας τὰ πάντα.* Οἱ δ' ἂν μὴ εὐρίσκονται βιοῦντες ὡς ἐδίδαξε, γνωρίζεσθωσαν μὴ ὄντες Χριστιανοί, καὶ λέγωσιν διὰ γλώττης τὰ τοῦ Χριστοῦ διδάγματα· οὐ γὰρ τοὺς μόνον λέγοντας, ἀλλὰ τοὺς καὶ τὰ ἔργα πράττοντας, σωθήσεσθαι ἔφη. Εἶπε γὰρ οὕτως· *Οὐχὶ πᾶς ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς!* Ὅς γὰρ ἀκούει μου, καὶ ποιεῖ ὃ λέγω, ἀκούει τοῦ ἀποστείλαντός με. Πολλοὶ δὲ ἐροῦσί μοι· *Κύριε, Κύριε, οὐ τῷ σῷ ὀνόματι ἐφάγομεν καὶ ἐπίομεν, καὶ δυνάμεις ἐποιήσαμεν;* Καὶ τότε ἐρῶ αὐτοῖς· *Ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ ἐργάται τῆς ἀνομίας!* Τότε κλαυθμὸς ἔσται, καὶ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων· ὅταν οἱ μὲν δίκαιοι λάμπωσιν ὡς ὁ ἥλιος· οἱ δὲ ἄδικοι πέκπωνται (96\*) εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ! Πολλοὶ γὰρ ἤξουσιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι μου, ἐξωθεν μὲν ἐνδεδυμένοι δέρματα προβάτων, ἐσωθεν δὲ ὄντες λύκοι ἄρπαγες! ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. Πᾶν δὲ δένδρον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. Κολάζεσθαι δὲ τοὺς οὐκ ἀκολούθως τοῖς ἐντολάσιν αὐτοῦ βιοῦντας, λεγομένους δὲ μόνον Χριστιανούς, καὶ ὑφ' ὑμῶν ἀξιούμεν.

17. Φόρους δὲ καὶ εἰσφορὰς τοῖς ὑφ' ὑμῶν τεταγμένοις πανταχοῦ πρὸ πάντων πειρώμεθα φέρειν, ὡς ἐδιδάχθημεν παρ' αὐτοῦ. Κατ' ἐκεῖνο γὰρ τοῦ καιροῦ προσελθόντες τινὲς, ἡρώτων αὐτὸν, εἰ δεῖ Καίσαρι φόρους τελεῖν· καὶ ἀπεκρίνατο· *Εἰπατέ μοι, τίνας εἰκόνα τὸ νόμισμα ἔχει;* Οἱ δὲ ἔφασαν· *Καίσαρος.* καὶ πάλιν ἀνταπεκρίνατο αὐτοῖς· *Ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος τῷ Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ.* Ὅθεν Θεὸν μὲν μόνον προσκυνούμεν· ὑμῖν δὲ πρὸς τὰ ἄλλα χαίροντες ὑπηρετοῦμεν, βασιλεῖς καὶ ἄρχοντας ἀνθρώπων ὁμολογοῦντες, καὶ εὐχόμενοι μετὰ τῆς βασιλικῆς δυνάμεως καὶ σώφρονα τὸν λογισμὸν ἔχοντας ὑμᾶς εὐρεθῆναι. Εἰ δὲ καὶ ἡμῶν εὐχομένων καὶ πάντα εἰς φανερόν τιθέντων ἀφροντιστήσετε, οὐδὲν ἡμεῖς βλαθησόμεθα, πιστεύοντες, μᾶλλον δὲ καὶ πεπεισμένοι, κατ' ἀξίαν τῶν πράξεων ἕκαστον τίσειν διὰ πυρὸς αἰωνίου δίκης, καὶ πρὸς ἀναλογίαν ὧν ἔλαβε δυνάμεων παρὰ Θεοῦ, τὸν λόγον ἀπαιτηθῆσεσθαι, ὡς ὁ Χριστὸς

vel exploratis eorum moribus quibuscum contraherent. Ne autem juremus omnino, sed vera semper dicamus, sic præcepit: *Ne juretis omnino, sed sit vestrum: Est, est; et: Non, non; quod autem his abundantius est, a malo est* 55. Deum porro solum colendum esse, ita suasit, dicens: *Maximum mandatum est: Dominum Deum tuum adorabis, atque illum solum coles ex toto corde tuo, et ex tota fortitudine tua; Dominum Deum tuum, qui fecit te* 56. Et accedente ad eum quodam, atque dicente: *Magister bone: respondit inquit: Nemo bonus, præterquam solus Deus* 57, qui condidit omnia. Qui autem non ita comperiuntur vivere, quemadmodum docuit, eos pro certo constet non esse Christianos, quamvis lingua pronuntient Christi doctrinam. Non enim eos qui tantummodo dicunt, sed qui facta etiam exhibent, salvos esse futuros dixit. Sic enim ait: *Non omnis qui dicit mihi, Domine, Domine, introibit in regnum cælorum; sed qui facit voluntatem Patris mei qui in cælis est* 58. Nam qui me audit, et quæ dico facit, eum audit qui misit me 59. Permulti autem dicent mihi: *Domine, Domine, nonne in nomine tuo edimus et bibimus, et virtutes præstitimus* 60? Et tunc dicam eis: *Discedite a me* 54 *qui operamini iniquitatem* 61, *Ibi tum fletus erit et stridor dentium, cum justi quidem ut sol fulgebunt, injusti autem mittentur in ignem sempiternum* 62. Multi siquidem venient sub nomine meo, extrinsecus ovium pellibus induti, cum intrinsecus lupi sint rapaces. Ex operibus eorum cognoscetis illos. Omnis autem arbor non faciens fructum bonum, exciditur, et in ignem conjicitur 63. Cæterum qui non consentanee præceptis illius vivunt, ac nomine tenus Christiani sunt, hi ut a vobis quoque puniantur, rogamus.

17. Illud etiam studio nobis est, ut vectigalia et census iis, quibus hoc munus commisistis, primi omnium pendamus, quemadmodum ab eo sumus instituti. Illo namque tempore accedentes quidam, percunctati sunt ex illo, an Cæsari vectigalia pendere oporteat? qui responsum hoc ab eo retulere: *Dicite, inquit, mihi, cujus imaginem nummus habet?* Qui ubi dixissent, *Cæsaris: Reddite igitur, ait, quæ Cæsaris sunt, Cæsari; et quæ Dei, Deo* 64. Proinde nos solum Deum adoramus; vobis autem in rebus aliis læti servimus, reges ac principes hominum esse agnoscentes, et simul precantes, ut cum regia potestate sanam quoque mentem obtinere comperiamini. Quod si nos precantes, atque omnia in lucem proferentes non curaveritis: nihil nos quidem capiemus detrimenti, quippe cum credamus, vel potius persuasum habeamus, pro actionum meritis unumquemque pœnas per æternum ignem daturum, et pro ratione acceptarum a Deo

55 Matth. v, 34, 37. 56 Marc. xii, 30. 57 Matth. xix, 16, 17. 58 Matth. vii, 21. 59 ib., 24. 60 ib. 21. 61 Luc. xiii, 26. 62 Matth. xiii, 42. 63 Matth. vii, 15, 16, 19. 64 Matth. xxii, 17, 19, 20, 21.

(96\*) Πέμψονται conj. Davis., sed pessime.

facultatum rationem ei redditurum, quemadmodum Christus declaravit, dicens: *Cui plus contulit Deus, plus etiam repositur ab eo* <sup>68</sup>.

18. Respicite enim exitum cujusque superiorum Imperatorum; communem omnibus obierunt, quæ si in statum sensus expertem evaderet, de lucro id esset improbis omnibus. Sed quia et sensus manet iis omnibus qui exstiterunt, et supplicia æterna reposita sunt, ne hæc pro certis habere ac vera credere negligatis. Nam ei necyoman-tiæ, et incorruptorum puerorum inspectiones, et animarum humanarum evocationes, et qui apud magos dicuntur somniorum immissores et assessores, et quæ a peritis illarum rerum sunt, persuadeant vobis animas etiam post mortem sensu præditas esse: et qui ab animabus mortuorum correpti projiciuntur, dæmoniaci et furiosi ab omnibus appellati, et quæ dicuntur apud vos oracula, Amphilo-chi, Dodonæ et Pythiæ, et quæcunque alia ejusmodi, et scriptorum sententiæ, Empedoclis et Pythagoræ, Platonis et Socratis, et illæ apud Homerum fossa et descensus Ulyssis horum videndo-rum causa, et eorum testimonia qui eadem ac isti dixerunt: quibus nos saltem æque approbete, **55** qui non minus quam illi, imo magis Deo credimus, quippe cum nostra corpora etiam mortua et in terram conjecta nos rursus recepturos speremus, nihil non posse a Deo fieri asserentes.

19. Et sane quid incredibilem videatur attente consideranti, quam si in corpore non essemus, nobisque diceret aliquis ex parva quadam humani seminis gutta ossa et carnes ea, quam videmus, forma fieri posse? Id enim nunc fingendo dicamus. Si tales non essetis, neque orti ex talibus, vobisque aliquis hominis semen et pictam imaginem demon-strans, ex tali re eum generari posse asseveraret;

<sup>68</sup> Luc. xii, 48.

(97) *Ὅπερ*. Legendum censet Stephanus ὅσπερ et ἀπογενομένοις, pro γενομένοις, ut de mortuis Justinum loqui clarius pateat. Deinde ante μὴ ἀμε-λήσητε addendum putat καί, vel δὲ post eandem vocem. Sed hæc prorsus inutilia. Non animadvertit vir longe doctissimus hac voce, γενομένοις, non τῶν mortuos designari, quam generatim omnes quicumque ante exstiterunt. Eodem sensu Justinus dicebat supra, n. 4, οἱ γενομένοι ποιηταί. Hinc eadem vox designat posteros, sive eos qui deinceps fuerunt in his Juliani verbis apud Cyrillum lib. vii, p. 258: « Cum legislator vetuisset ne diis servirent... et addidisset: *Non maledices diis*; ἢ τῶν γενομένων βεβουρία τε καὶ τόλμα, posterorum scelus et audacia volens religionem omnem multitudini admere, statuit ex eo quod non sit diis servien-dum, consequens esse ut iis maledicendum sit.»

(98) *Νεκρομαντεῖαι*. Omnes, quas Justinus enu-merat, inquit Græbius, magicarum præstigiærum species, junctim quoque memorat Tertullianus in *Apolog.* c. 23: « Si et magi phantasmata edunt, et jam defunctorum inclamant animas, si pueros in eloquium oraculi eliciunt, si multa miracula circulatoriis præstigiis ludunt, si et somnia immit-tunt, habentes semel invitatorum angelorum et dæ-

ἠμήνουςεν εἰπών· Ὁ πλεον ἔδωκεν ἑ θεός, πλεον καὶ ἀπαιτηθήσεται παρ' αὐτοῦ.

18. Ἀποβλέψατε γὰρ πρὸς τὸ τέλος ἐκάστου τῶν γενομένων βασιλέων, ὅτι τὸν κοινὸν πᾶσι θάνατον ἀπέθανον· ὑπερ (97) εἰ εἰς ἀναισθησίαν ἐχώρει, ἔρμαιον ἂν ἦν τοῖς ἀδίκοις πᾶσιν. Ἄλλ' ἐπεὶ καὶ αἰσθησις πᾶσι γενομένοις μένει, καὶ κόλασις αἰωνία ἀπόκειται, μὴ ἀμελήσητε πεισθῆναί τε καὶ πιστεῦ-σαι ὅτι ἀληθῆ ταῦτά ἐστι. Νεκρομαντεῖαι (98) μὲν, καὶ αἱ ἀδιαφθόρων παίδων ἐποπτεῦσεις, καὶ ψυχῶν ἀνθρωπίνων κλήσεις, καὶ οἱ λεγόμενοι παρὰ τοῖς μάγοις ὄνειροπομποὶ καὶ πάρεδροι (99), καὶ τὰ γινόμενα ὑπὸ τῶν ταῦτα εἰδόντων, πεισάτωσαν ὑμᾶς ὅτι καὶ μετὰ θάνατον ἐν αἰσθήσει εἰσὶν αἱ ψυχαί· καὶ οἱ ψυχαῖς ἀποθανόντων λαμβανόμενοι (1) καὶ ριπτούμενοι ἀνθρώποι, οὓς δαιμονιολήπτους καὶ μαι-νομένους καλοῦσι πάντες, καὶ τὰ παρ' ὑμῖν λεγό-μενα μαντεῖα Ἀμφιλόχου καὶ Δωδώνης καὶ Πυθοῦς, καὶ ὅσα ἄλλα τοιαῦτά ἐστι, καὶ τὰ τῶν συγγραφέων διδάγματα, Ἐμπεδοκλέους καὶ Πυθαγόρου, Πλάτω-νός τε καὶ Σωκράτους, καὶ ὁ παρ' Ὀμήρῳ βόθρος, καὶ ἡ κάθοδος Ὀδυσσεῶς εἰς τὴν τούτων ἐπίσκεψιν, καὶ τῶν τὰ αὐτὰ τούτοις εἰπόντων· οἷς καὶ ὁμοίως ἡμᾶς ἀποδέξασθε οὐχ ἦττον ἐκείνων θεῶ πιστεύον-τας, ἀλλὰ μᾶλλον, οἳ καὶ τὰ νεκρούμενα καὶ εἰς γῆν βαλλόμενα, πάλιν ἀπολήψεσθαι ἑαυτῶν σώματα προσδοκῶμεν· ἀδύνατον μὴδὲν εἶναι θεῶ λέγοντες.

19. Καὶ κατανοοῦντι (2) ἀπιστότερον ἂν μᾶλλον δό-ξαι, ἢ εἰ ἐν σώματι μὴ ὑπήροχον, καὶ τις ἔλεγεν, ἐκ μικρᾶς τινὸς βανίδος τῆς τοῦ ἀνθρωπέου σπέρμα-τος, δυνατὸν ὅσπερ τε καὶ νεῦρα καὶ σάρκασι εἰκονο-ποιηθέντα, οἷα ὄρωμεν, γενέσθαι. Ἔστω γὰρ νῦν ἐφ' ὑποθέσεως λεγόμενον: εἰ τις ὑμῖν μὴ οὔσι τοιού-τοις, μὴδὲ τοιούτων, ἔλεγε τὸ σπέρμα τὸ ἀνθρώπειον δεικνύς, καὶ εἰκόνα γραπτὴν, ἐκ τοῦ τοιοῦδε οἴον τε

monum assistentem sibi potestatem,» etc.

(99) *Ὀνειροπομποὶ καὶ πάρεδροι*. Valesio ad Euseb. *Hist. eccl.* iv, c. 7, recte notante, *paredros* dixere spiritus magis assistentes, vel etiam quos magi aliis immittebant ut perpetuo eis ad tutelam assisterent; *ονειροπομπος* vero istos qui somnia hominibus injiciebant ut de eventibus edocerentur futuris. Otto.

(1) *Ψυχαῖς ἀποθανόντων λαμβανόμενοι*. Negat Tatianus Justinus discipulus effectus ejusmodi in animas defunctorum conferri debere. Sed Justinus hoc loco argumenta colligit non ex suis, sed ex ethnicorum principiis. Hinc fossam homericam citat ex *Odys.* λ, v. 95 et philosophos metempsychosis defensores. Hinc etiam sumit argumenti loco inspectiones illas puerorum incorruptorum, quia scilicet ethnici existimabant eos, qui violentam et immaturam mortem obierant, ad ipsum corpus mortuum detineri. Vide adnotationes ad n. 17 Tatiani.

(2) *Κατανοοῦντι*. Post hanc vocem excidit aliud τί, quod quidem restituendum esse monuit Græbius. Citatur a Thirlbio similis sententia Irenæi ex pag. 295, edit. Massuet.

γενέσθαι διαβεβαιούμενος, πρὶν ἰδεῖν γενόμενον, ἐπι-  
στεύσατε; Οὐκ ἂν τις τολμήσειεν ἀντειπεῖν. Τὸν  
αὐτὸν οὖν τρόπον, διὰ τὸ μήπω ἐωρακέναι ὑμᾶς ἀνα-  
στάντα νεκρὸν, ἀπιστία ἔχει. Ἄλλ' ὅν τρόπον τὴν  
ἀρχὴν οὐκ ἂν ἐπιστεύσατε ἐκ τῆς μικρᾶς βανίδος δυ-  
νατὸν τοιούτους γενέσθαι, καὶ ὁρᾶτε γινομένους· τὸν  
αὐτὸν τρόπον λογίσασθε, ὅτι διαλυθέντα (3), καὶ δίκην  
σπερμάτων εἰς γῆν διαλυθέντα τὰ ἀνθρώπεια σώ-  
ματα, κατὰ καιρὸν προστάξει Θεοῦ ἀναστῆναι, καὶ  
ἀφθαρσίαν ἐνδύσασθαι, οὐκ ἀδύνατον. Ποίαν γὰρ  
ἀξίαν Θεοῦ δύναμιν λέγουσιν οἱ φάσκοντες εἰς ἐκεῖνο  
χωρεῖν ἕκαστον, ἐξ οὗ περ ἐγένετο, καὶ παρὰ ταῦτα  
μηδὲν ἄλλο δύνασθαι μηδὲ τὸν Θεὸν, οὐκ ἔχομεν λέ-  
γειν· ἀλλ' ἐκεῖνο συνορῶμεν, ὅτι οὐκ ἂν ἐπίστευσαν  
δυνατὸν εἶναι τοιούτους ποτὲ γενέσθαι, ὁποίους καὶ  
ἑαυτοὺς, καὶ τὸν σύμπαντα κόσμον, καὶ ἐξ ὁποίων  
γεγενημένα ὁρῶσι. Κρεῖττον δὲ πιστεύειν καὶ τὰ τῆ  
ἑαυτῶν φύσει καὶ ἀνθρώποις ἀδύνατα, ἢ ὁμοίως τοῖς  
ἄλλοις ἀπιστεῖν, προειλήφαμεν· ἐπειδὴ καὶ τὸν ἡμέ-  
τερον Διδάσκαλον Ἰησοῦν Χριστὸν ἔγνωμεν εἰπόντα·  
*τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ Θεῶ.*  
Καὶ· *Μὴ φοβείσθε τοὺς ἀναιροῦντας ὑμᾶς, καὶ*  
*μετὰ ταῦτα μὴ δυναμένους τι ποιῆσαι, εἶπε· φο-*  
*βήθητε δὲ τὸν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν δυνάμενον καὶ*  
*ψυχὴν καὶ σῶμα εἰς γέενναν ἐμβαλεῖν.* Ἡ δὲ γέ-  
εννά ἐστι τόπος ἐνθα κολάζεσθαι μέλλουσιν οἱ ἀδί-  
κως βιώσαντες, καὶ μὴ πιστεύοντες ταῦτα γενήσε-  
σθαι· ὅσα ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Χριστοῦ ἐδίδαξε.

20. Καὶ Σύβυλλα δὲ καὶ Ὑστάσπης (4) γενήσεσθαι  
τῶν φθαρτῶν ἀνάλωσιν διὰ πυρὸς ἔφασαν. Οἱ λεγόμε-  
νοι δὲ Στωϊκοὶ φιλόσοφοι καὶ αὐτὸν τὸν Θεὸν εἰς πῦρ  
ἀναλύεσθαι δογματίζουσι, καὶ αὐτὸν πάλιν κατὰ μετα-  
βολὴν τὸν κόσμον γενέσθαι λέγουσιν. Ἡμεῖς δὲ  
κρεῖττον τι τῶν μεταβαλλομένων νοοῦμεν τὸν πάν-  
των ποιητὴν Θεόν. Εἰ οὖν καὶ ὁμοίως τινὰ τοῖς παρ'  
ὑμῖν τιμωμένοις ποιηταῖς καὶ φιλοσόφοις λέγομεν,  
ἔνια δὲ καὶ μειζρόνως καὶ θείως (5), καὶ μόνοι μετὰ  
ἀποδείξεως, τί παρὰ πάντας ἀδίκως μισούμεθα; τῷ  
γὰρ λέγειν ἡμᾶς, ὑπὸ Θεοῦ πάντα κεκοσμηθῆναι καὶ  
γεγενῆσθαι, Πλάτωνος δόξομεν λέγειν δόγμα· τῷ δὲ  
ἐκπύρωσιν γενέσθαι, Στωϊκῶν· τῷ δὲ κολάζεσθαι ἐν  
αἰσθήσει καὶ μετὰ θάνατον οὐσας τὰς τῶν ἀδίκων  
ψυχὰς, τὰς δὲ τῶν σπουδαίων ἀπηλλαγμένας τῶν  
τιμωριῶν εὖ διάγειν, ποιηταῖς καὶ φιλοσόφοις τὰ  
αὐτὰ λέγειν δόξομεν. Τῷ δὲ καὶ μὴ δεῖν χειρῶν ἀν-  
θρώποις (6) προσκυνεῖν, Μενάνδρῳ τῷ κωμικῷ, καὶ

A num priusquam videretis factum, crederetis? Ne-  
mo contradicere audebit. Eodem modo quia non-  
dum vidistis mortuum ad vitam revocatum, incre-  
duli estis. Sed quemadmodum nunquam omnino  
credidissetis tales vos ex parva gutta fieri posse,  
et tamen factos videtis; eodem modo fieri posse  
existimate, ut dissoluta hominum corpora, et instar  
seminum in terram resoluta, Dei jussu, certo tem-  
pore resurgant et incorruptionem induant. Nam qui  
unumquodque in id unde exstitit redire, ac præter-  
ea ne Deum quidem quidquam aliud posse dicunt,  
ii statuere non possumus ecquam Deo dignam po-  
tentiam relinquunt. Sed illud perspicimus, nequa-  
quam eos credituros fuisse tales se et universum  
mundum fieri posse, quales et ex qualibus factos  
vident. Sæpius autem esse ea credere, quæ et no-  
stræ naturæ et aliorum hominum vires superant,  
quam pariter cum aliis incredulos esse, accepimus.  
Quandoquidem et Magistrum nostrum Jesum Chri-  
stum ita dixisse scimus: *Quæ impossibilia apud*  
*homines, possibilia apud Deum*<sup>66</sup>. Item: *Ne timea-*  
*tis eos qui occidunt vos, ac deinceps nihil facere*  
*possunt; eum vero timeate qui post mortem potest et*  
*animam et corpus conjicere in gehennam*<sup>67</sup>. Est  
autem gehenna locus ubi punientur qui injuste  
vixerint, nec ea crediderint futura, quæcumque  
Deus per Christum docuit.

20. Ac Sibylla quidem et Hystaspes ea, quæ cor-  
ruptioni obnoxia sunt, igne consumptum iri dixe-  
runt. Philosophi illi, qui dicuntur Stoici, Deum  
ipsum in ignem resolvi docent, ac mundum post  
inmutationem rursus oriri dicunt. Nos autem præ-  
stantius aliquid mutabilibus rebus creatorem om-  
nium Deum credimus. Igitur si quædam similia his,  
qui apud vos in pretio sunt, poetis et philosophis,  
quædam autem plenius et divinius disserimus, id-  
que soli cum demonstratione; cur supra omnes in-  
justis odiis flagramus? Dum enim a Deo dicimus  
ornata et facta omnia, Platonis sententiam proferre  
videbimur: dum conflagrationem fore, Stoicorum:  
dum autem improborum animas, etiam post mor-  
tem, sensu præditas puniri, bonorum a suppliciis  
liberas beate agere; eadem ac poetæ et philosophi  
dicere videbimur. Dum homines **56** id quod ipsis  
pejus est colere non debere; idem dicimus quod

<sup>66</sup> Matth. xix, 26. <sup>67</sup> Matth. x, 28. *Luke 12, 4, 5*  
*Luke 18, 27*

(3) *Διαλυθέντα*. In codice Claromontano legitur  
ad marg. ἀναλυθέντα. Sæpius videtur ita legere  
quam διαλυθέντα cum Græbio.

(4) *Ὑστάσπης*. Legendum esse Ὑστάσπης, ut  
infra et apud Lactantium lib. vii, cap. 15, Sylbur-  
gus et Græbius admonuerunt. Vide infra *De Si-  
bylla quest. et resp. 74 ad orthodoxos*.

(5) *Καὶ θείως*. Legendum θειοσῶρως jam multi  
monuerunt.

(6) *Χειρῶν ἀνθρώποις*. Hunc locum emendat  
H. Stephanus legendo χειρῶν ἔργοις ἀνθρώπους.  
Sed legendum potius χεῖροιν ἀνθρώπους. Cum enim  
levior erit mutatio, tum etiam sententiæ Justinii  
aptior. Cur enim ait ex Menandro et aliis poetis ori-

ficem esse majorem opere, nisi ut probet deos  
qui ab hominibus fabricantur, peiores esse homini-  
bus ac proinde ab iis coli non debere? Vide supra  
versus Menandri, lib. *De monarchia*. — *Χειρῶν*  
*ἔργοις ἀνθρώπους*. Vulgo vitiose χειρῶν ἀνθρώ-  
ποις. Wollius conjicit ἔργα χειρῶν ἀνθρώπου; H.  
Stephan. (in edit. *Epist. ad Diogn.* p. 44), χειρῶν  
ἔργοις ἀνθρώπους, vel ἔργοις χειρῶν ἀνθρώπων aut  
ἀνθρωπίνων; Davis., χειρῶν ἀνθρώπων ἔργοις; Ma-  
gari, χεῖροιν ἀνθρώπους. Sylburg. et Braun. pro-  
bant χειρῶν ἀνθρωπίνων ἔργοις, sed vulgatæ lectioni  
propius est haud dubie χειρῶν ἔργοις ἀνθρώπους,  
id quod præ cæteris etiam H. Stephano, Græbio et  
Thalemanno placet. Egregie facit ad nostram scri-



Menander comicus, et qui similia locuti sunt. Majorem enim esse opere opificem pronuntiarunt.

21. Dum autem Verbum, quæ prima est Dei progenies, sine inistione genitum dicimus, Jesum Christum Magistrum nostrum, eundemque crucifixum et mortuum et redivivum ascendisse in cælum; nihil ab iis, qui apud vos dicuntur, Jovis filiis alienum et novum afferimus. Scitis enim quot Jovis filios commemorant spectati apud vos scriptores, Mercurium, sive sermonem interpretem et omnium magistrum; Æsculapium, postquam fulmine etiam ob medici munus percussus est, ejectum in cælum; Bacchum postquam dilaniatus; Herculem postquam seipsum fuga laborum igni tradidit; Dioscuros ex Leda, Perseum ex Danae genitos, et genitum ex hominibus Bellerophontem, equo Pegaso sublatum. Quid enim dicamus Ariadnem et qui similiter ac ista recepti inter sidera feruntur? Nam et morientes apud vos imperatores semper immortalitati consecrandos Judicatis, ac producit qui etiam juratus vidisse se crematum Cæsarem in cælum abeuntem dicat. Qualia autem cujusque eorum, qui dicuntur, Jovis filiorum facta perhibeantur, necesse non est apud scientes dicere; sed hæc certe ad corruptelam et depravationem discentium litteris mandata sunt. Deos enim imitari præclarum omnibus videtur. Absit autem a sana mente hæc de

pturam probandam geminus locus c. 53, p. 88, C, quo Martyr ait: Ἐθνη χειρῶν ἔργοις λατρεύοντα. Quare recipere non dubitavi. ΟΤΤΟ.

(7) Γεγενῆσθαι. Miror cur hæc Græbius de generatione ex Maria intelligenda pronuntiet. Hic profecto agitur de generatione Verbi, quatenus Verbum est. Hanc enim doctrinam comparat Justinus cum fabulis ethnicorum de Jovis filiis ac præsertim de Mercurio quem sermonem interpretem, et n. 22 sermonem a Deo internuntium vocabant. At Christi ex Maria generationem comparat Justinus n. 22 cum fabulosa Persei generatione.

(8) Λόγον τὸν ἑρμηνευτικόν. Sic etiam Clemens Alexandrinus testatur Strom. vi, p. 979, Mercurium apud Græcos vocari Λόγον. Non tamen probabile est ethnicos credidisse Λόγον esse Personam a Deo Patre distinctam. Quinetiam tunc Mercurium dicebant esse Λόγον, cum fabulosum illum deum ad physiologiam, id est ad res inanimas, revocarent. Hinc Porphyrius apud Eusebium Præp. evang. l. iii, c. 11, dum absurdas de diis fabulas lenire conatur, Mercurium ait esse symbolum Λόγου omnium efficientis et interpretis, statimque addit eum Λόγον, qui est in sole, Mercurium diei; eum qui est in luna, Hecaten; eum qui in universo, Hermopan. Sic etiam Eustathius in Iliad. lib. i, p. 10, docet in veterum fabulis Jovem esse mentem, Musas scientiam, Mercurium Λόγον. Ammianus Marcellinus ait lib. xvi Mercurium mundi « velociorem sensum esse, » et idcirco Julianum illi occulte supplicasse.

(9) Τὸν ἐξ ἀνθρώπων. Opinati sunt eruditi homines post has voces subaudiendum esse ἀνηρπασμένον vel aliquid simile, quasi dicat Justinus eum ex hominum conspectu sublatum. Sed quod semel de Æsculapio dixit Justinus, eum in cælum ascendisse, id ad eos, qui deinceps recensentur, et proinde ad ipsum etiam Bellerophontem referendum est. Illud autem ἐξ ἀνθρώπων non significat Bellerophontem ex hominibus sublatum esse, sed

αὐτοῖς ταῦτα φήσασι, ταῦτά φράζομεν. Μείζονα γὰρ τὸν δημιουργὸν τοῦ σκευαζομένου ἀπεφήναντῃ.

21. Τῷ δὲ καὶ τὸν Λόγον, ὃ ἐστὶ πρῶτον γέννημα τοῦ Θεοῦ, ἀνευ ἐπιμιξίας φάσκειν ἡμᾶς γεγενῆσθαι (7) Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Διδάσκαλον ἡμῶν, καὶ τοῦτον σταυρωθέντα καὶ ἀποθανόντα καὶ ἀναστάντα ἀνεληλυθέναι εἰς τὸν οὐρανόν, οὐ παρὰ τοὺς παρ' ὑμῖν λεγομένους υἱοὺς τῷ Διὶ καινόν τι φέρομεν. Πόσους γὰρ υἱοὺς φάσκουσι τοῦ Διὸς οἱ παρ' ὑμῖν τιμώμενοι συγγραφεῖς ἐπίστασθε, Ἑρμῆν μὲν λόγον τὸν ἑρμηνευτικόν (8) καὶ πάντων διδάσκαλον· Ἀσκληπιὸν δὲ καὶ Θεραπευτὴν γενόμενον, κεραυνωθέντα ἀνεληλυθέναι εἰς οὐρανόν· Διόνυσον δὲ διασπαραχθέντα· Ἡρακλέα δὲ φυγῆ πόνων ἑαυτὸν πυρὶ δόντα· τοὺς ἐκ Λήδας δὲ Διοσκούρους, καὶ τὸν ἐκ Δανάης Περσεά, καὶ τὸν ἐξ ἀνθρώπων (9) δὲ ὑφ' ἵππου (10) Πηγάσου Βελλεροφόντην. Τί γὰρ λέγομεν τὴν Ἀριάδνην, καὶ τοὺς ὁμοίους αὐτῇ κατηστερίσθαι λεγομένους; Καὶ τί γὰρ (11) τοὺς ἀποθνήσκοντας παρ' ὑμῖν αὐτοκράτορας ἀεὶ ἀθάνατιζέσθαι ἀξιούντας, καὶ ὀμνύντα τινὰ προάγετε (12) ἑωραχένα: ἐκ τῆς πυρᾶς ἀναρχόμενον εἰς τὸν οὐρανὸν τὸν κατακαέντα Καίσαρα; καὶ ὁποῖαι ἐκάστου τῶν λεγομένων υἱῶν τοῦ Διὸς ἱστοροῦνται αἱ πράξεις, πρὸς εἰδότας λέγειν οὐκ ἀνάγκη, πλὴν ὅτι εἰς διαφορὰν (13) καὶ προτροπὴν τῶν ἐκπαιδευομένων ταῦτα γέγραπται· μιμητὰς γὰρ θεῶν καλὸν εἶναι πάντας ἡγοῦνται. Ἀπίειθ δὲ σωφρονούσης

ex hominibus genitum, ita ut aliis opponatur, qui ex Jove geniti in cælum ascenderant. Sic enim infra n. 54 Bellerophontem ait Justinus ἀνθρώπων ἐξ ἀνθρώπου γενόμενον.

(10) Ὑφ' ἵππου. Infra n. 54, ἐφ' ἵππου.

(11) Καὶ τί γάρ. Legendum καὶ τοι γάρ. Is enim est sensus: Quid necesse est antiqua recensere, cum quotidie ejusmodi consecrationes apud vos celebrentur?

(12) Καὶ ὀμνύντα τινὰ προάγετε. Sylburgius et Græbius Justinum diligentiam hoc loco desiderant, quasi latius extendat, quod de Romulo et de Julio Cæsare narratur, nec animadvertat in aliorum imperatorum exsequiis non ejusmodi jusjurandum dari, sed aquilam e rogo emitti solitam esse, quæ defuncti animam in cælum efferre putaretur. Non viderunt eruditi viri utramque consuetudinem usurpatam fuisse. Sic loquitur Suetonius in Augusti Vita: « Non defuit, inquit, vir prætorius, qui se effigiem cremati euntem in cælum vidisse juraret. » Sic jocatur in hanc consuetudinem Seneca in Colocytosi, sive Iudo de Claudii Apotheosi: « Quærite, inquit, ab eo qui Drusillam in cælum euntem vidit. Idem Claudium vidisse se dicet iter facientem non passibus æquis. Velit nolit, necesse est illi omnia videre quæ in cælo videntur. Appiæ viæ curator est: qua scis et divum Augustum et Tiberium Cæsarem ad deos iisse. Hunc si interrogaveris, soli narrabit: coram pluribus nunquam verbum faciet. Nam ex quo in senatu juravit se Drusillam vidisse cælum ascendentem, et illi pro tam bono nuntio nemo credidit quod viderit, verbis conceptis affirmavit se non indicaturum etiamsi in medio foro hominem vidisset occisum. » Justinus testimonium confirmat Tatianus n. 10. Tertullianus idem perjurium exagitat, 1 ad Nat., c. 10 et lib. ii, c. 7.

(13) Εἰς διαφορὰν. Legendum esse διαφορὰν καὶ παρατροπὴν jam multi observarunt.— At ironia usus est Justinus.

ψυχῆς ἔννοια τοιαύτη περὶ θεῶν, ὡς καὶ αὐτὸν τὸν ἄγγεμον καὶ γεννήτορα πάντων κατ' αὐτοὺς Δία, πατροφόντην τε καὶ πατρὸς τοιοῦτου γεγονέναι, ἔρωτί τε κακῶν καὶ αἰσχυρῶν ἡδονῶν ἤττω γενόμενον, ἐπὶ Γανυμήδην καὶ τὰς πολλὰς μοιχευθείσας γυναῖκας ἔλθειν, καὶ τοὺς αὐτοῦ παῖδας τὰ ὅμοια πράξαντας παραδέξασθαι (14)! Ἄλλ', ὡς προέφημεν, οἱ φαῦλοι δαίμονες ταῦτα ἔπραξαν. Ἀπαθανατίζεσθαι δὲ ἡμεῖς μόνους δεδιδάγμεθα τοὺς ὁσίως καὶ ἐναρέτως ἐγγὺς Θεῶ βιοῦντας, κολάζεσθαι δὲ τοὺς ἀδίκως, καὶ μὴ μεταβάλλοντας, ἐν αἰωνίῳ πυρὶ πιστεύομεν.

22. Υἱὸς δὲ Θεοῦ (15) ὁ Ἰησοῦς λεγόμενος, εἰ καὶ κοινῶς μόνον ἄνθρωπος, διὰ σοφίαν ἄξιός υἱὸς Θεοῦ λέγεσθαι· πατέρα γὰρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε πάντες συγγραφεῖς τὸν Θεὸν καλοῦσιν (16). Εἰ δὲ καὶ ἰδίως (17) παρὰ τὴν κοινὴν γένεσιν γεγενῆσθαι αὐτὸν ἐκ Θεοῦ λέγομεν Λόγον Θεοῦ, ὡς προέφημεν, κοινὸν τοῦτο ἔστω ὑμῖν τοῖς τὸν Ἑρμῆν λόγον τὸν παρὰ Θεοῦ ἀγγελτικὸν λέγουσιν. Εἰ δὲ αἰτιάσαιτό τις ἐσταυρῶσθαι αὐτὸν, καὶ τοῦτο κοινὸν τοῖς προκατηριθμημένοις παθοῦσιν υἱοῖς, καθ' ὑμᾶς, τοῦ Διὸς ὑπάρχει. Ἐκείνων τε γὰρ οὐχ ὅμοια τὰ πάθη τοῦ θανάτου, ἀλλὰ διάφορα ἱστορεῖται· ὥστε μηδὲ τὸ ἴδιον τοῦ πάθους ἤττονα δοκεῖν εἶναι τοῦτον. Ἄλλ', ὡς ὑπεσχόμεθα, προϊόντος τοῦ λόγου καὶ κρείττονα ἀποδείξομεν· μᾶλλον δὲ καὶ ἀποδέδεικται. Ὁ γὰρ κρείττων (18) ἐκ τῶν πράξεων φαίνεται. Εἰ δὲ καὶ διὰ παρθένου γεγενῆσθαι (19) φέρομεν, κοινὸν καὶ τοῦτο πρὸς τὸν Περσέα ἔστω ὑμῖν. Ὁ δὲ λέγομεν χωλοῦς,

(14) *Παραδέξασθαι*. Illud verbum non idem valet ac filios suscipere, ut interpretes existimarunt, sed idem ac credere et assentiri. Ex hoc enim verbo pendet tota verborum complexio.

(15) *Υἱὸς δὲ Θεοῦ*. Similis prorsus apud Arnobium sententia lib. 1 *Adversus Gentes*: « Sed concedamus, inquit, interdum manum vestris opinionibus dantes, unum Christum fuisse de nobis, mentis, animæ, corporis fragilitatis et conditionis unius; nonne dignus a nobis est tantorum ob munera gratiam Deus dici, Deusque sentiri? »

(16) *Præ cæteris* Homerus. Vide *Cohort. ad Græc.*, c. 2. ΟΤΤΟ.

(17) *Εἰ δὲ καὶ ἰδίως*. Hujus loci ea videtur esse sententia: Ne mirum vobis videatur, si Verbum Dei non sonum vocalem, non rem inanimam, sed verum Filium, veramque personam dicimus, non factam, sed genitam. Commune id esse ducite cum iis, qui ipsum etiam Mercurium, sermonem a Deo internuntium appellant. Vide dialog. n. 61 et 128.

(18) *Ὁ γὰρ κρείττων*. Hæc Irenæus imitatur libr. II, c. 3, n. 5, ut a Græbio observatum est: « Qui enim melior est, inquit, ex operibus ostenditur. » Similem sententiam, ut ex profano aliquo scriptore, citat Isidorus Pelusiota epist. 158, lib. III: Τὰ ἔργα δείξει τῶν λόγων σαφέστερον. *Opera probabunt clarius sermonibus*.

(19) *Διὰ παρθένου γεγενῆσθαι*. Molesta fuit Lango hæc ratio loquendi, ut ad Valentinianorum errores accommodata: eam exagitat Tertullianus in libro *De carne Christi*, cap. 20, et in Scripturis inveniri negat. Displicet etiam Hieronymo, qui in *Comment. in epist. ad Galat.* p. 267, sic loquitur: « Diligenter attendite, inquit, quod non dixerit, factum per mulierem, quod Marcion et cæteræ hæreses volunt, quæ putativam Christi carnem simulant, sed ex muliere, ut non per illam, sed ex illa natus esse credatur. » Sed, quod pace S. Hiero-

diis cogitatio, ut ipsum ducem ac genitorem omnium secundum illos Jovem, parricidam et ex patre parricida ortum fuisse, ac malarum et turpium voluptatum amore captum ad Ganymedem multasque mulieres ab eo constupratas venisse, ac ejus filios similia fecisse credat! Sed hæc, ut diximus, pravi dæmones perpetrarunt. Nos autem immortalitatem eos consequi solos didicimus, qui Deum vitæ sanctitate et virtute propius contingunt; qui autem improbe vivunt nec immutantur, eos igne æterno credimus puniri.

57 22. Filius autem Dei, qui Jesus vocatur, etiam si homo tantum esset communi conditione, propter sapientiam dignus foret, qui Filius Dei diceretur. Parentem enim virumque deumque scriptores omnes appellant Deum. Quod si modo singulari et a communi creatione diverso genitum illum ex Deo dicimus Verbum Dei; id ei, ut jam diximus, commune esse credite cum iis qui Mercurium sermonem a Deo internuntium appellant. Si quis autem crucifixum esse objiciat: est id quoque commune cum supradictis Jovis, ut vestra fert opinio, filiis, qui perpassiones non effugerunt. Illorum enim non similes, sed diversæ mortis perpassiones narrantur, ita ut Jesus, ne ob singulare quidem perpassionis genus, inferior sit. Sed et præstantiorem esse, ut promisimus, procedente oratione demonstrabimus; vel potius jam demonstratum est. Præstantior enim quisque ex actionibus

C nymi dixerim, nec Marcion dicebat Jesum per Virginem natum esse, is enim Christum subito Capernaum e cælo venisse fingebat; nec merito negetur hanc loquendi rationem in Scriptura exstare. Demonstrat enim Basilius in libro *De Spiritu sancto*, cap. 5, utramque præpositionem *διὰ* et *ἐξ* idem sonare, et argumenti loco sumit quod Paulus, qui in epist. ad Galatas dixit: *Γενόμενος ἐκ γυναίκος, factus ex muliere*, idem in epist. ad Cor. dixerit: *Ἄνθρωπος διὰ τῆς γυναίκος, vir per mulierem*. Hinc idem Basilius in orat. 20, p. 538: *Ἐγεννήθη διὰ τῆς γυναίκος, ἵνα τοὺς γεννηθέντας ἀναγεννήσῃ. Genitus est per mulierem, ut eos qui nati erant regeneraret*. Multa occurrunt ejusmodi exempla apud sanctos Patres. Justinus non eo solum in loco, qui nunc in manibus est, sed etiam in multis aliis ita loquitur. Sic etiam apud Eusebium libr. 1 *contra Marcel.* cap. 55: *Πρὸ μὲν τοῦ κατελθεῖν καὶ διὰ τῆς παρθένου τεχθῆναι, Λόγος ἦν μόνον*. Vide p. 40 Julius Firmicus *De profan. relig.*: « Per virginem Mariam ac Spiritum sanctum Christus natus. » Hilarius libr. IV *De Trin.* n. 42: « Per virginem natus ex Spiritu sancto. » Augustinus in libr. 1 *De anima* n. 27: « Mulier ex viro facta est, ut postea vir per mulierem nasceretur. » Eandem vocem usurpat Cyrillus Alexandrinus *Thesaur.* p. 96. In hymno, quem canimus in honorem B. V. Mariæ:

*Beata cæli nuntio,  
Fecunda sancto Spiritu,  
Desideratus gentibus  
Cujus per album fusus est.*

Non ergo in eo, si proprie loquamur, Valentiniani peccabant, quod Filium per Mariam genitum dicerent; sed quod ex Maria genitum negarent, atque, ut ait Tertullianus, c. 27 *contra Valentinianos*, « delatum in Virginem transmeatorio potius quam generatorio more processisse; per ipsam, non ex ipsa; non matrem eam, sed viam passum » docerent.

dijudicatur. Quod autem natum ex Virgine tene-  
mus, commune id cum Perseo existimate. Quod  
claudos denique et paralyticos, et ab ipso ortu  
mutilos sanitati ab eo restitutos, et mortuos ad  
vitam revocatos dicimus, similia hæc quoque dicere videbimur his, quæ ab Æsculapio facta nar-  
rantur.

25. Atque ut illud etiam perspectum habeatis, quæcunque a Christo et a prophetis, qui cum antecesserunt, edocti dicimus, sola esse vera et scriptoribus omnibus antiquiora; nec quia eadem ac illi scriptores dicimus, idcirco petere ut probe-  
mur, sed quia vera loquimur; tum etiam ut vobis constet Jesum Christum, cum Dei Verbum et primogenitus et virtus sit, solum proprie Filium ex eo genitum esse: ejusque voluntate factum hominem instaurandi et revocandi hominum generis causa, hæc nos docuisse; ac denique priusquam inter homines **58** homo versaretur, quosdam in antecessum, eos scilicet, quos jam diximus, malos dæmones ea per poetas velut facta dixisse, quæ fabulose isti confinxerunt, quemadmodum perfecere ut nefanda in nos et impia facinora decantarentur, quorum nec testis nec argumentum exstat ullum; ut hæc, inquam, vobis explorata sint, his argumentis utemur.

24. Primo, quia cum similia Græcis dicamus, soli odio habemur propter nomen Christi; et cum nihil faciamus mali, velut improbi necamur; aliis alibi et arbores et fluvios et mures et feles et crocodilos et plurimas brutas animantes colentibus,

(20) *Πονηρούς*. Legendum *πτηρούς* admonuit R. Stephanus, idque confirmat Græbius ex simili loco dialogi n. 69; *πτηρούς* autem idem esse ac cæcos contendit Thirlbius ex eodem dialogi loco, et alio hujus *Apol.* n. 60.

(21) *Ἰνα δὲ ἤδη*, etc. Observat Ritterus (*Ani-  
madv.* in primam *S. Just. apolog.*, p. 19 sq.):  
Restat ut scriptor, si ultra progressurus sit, demonstret, quæ Christiani profiteantur non solum verisimilia et æque vera ac fabulas Græcorum, sed omnino reapse vera esse et testimoniis confirmari, quorum fides in dubium vocari non possit. Et hoc quidem præstitit a capite 30-65; sed quæ a capite 23-30 tractantur, plane nobis abundare videntur. — Itaque fortasse sic series membrorum restitui possit: Primum ejice primam partem capitis 23 usque ad verba καὶ Ἰησοῦς Χριστός; hæc enim ratione doctrina de persona Jesu Christi, quæ cap. 21 incipit, continuatur et absolvitur. Tum transpone ejectam partem capitis 23 ad finem capitis 30, ita ut rerum argumenti tractandarum partem secundam efficiat, hoc est scriptorem cogita se demonstraturum polliceri, doctrinam Christianam non tantum veram esse, sed solam esse veram (μόνα ἀληθῆ). Et quæ cap. 24 et seqq. dicuntur, non male quadrant in extremam partem cap. 24. Sed Justinus tam raro certum quemdam ordinem et methodum servat (coll. Semisch. *Justin. d. Mart.* p. 1, p. 208 sq.), ut confusionem istam absque codicis mana exarati auctoritate libratis imputandam esse non censeam. OTTO.

(22) *Πρὶν ἢ ἐν ἀνθρώποις*. Præmittenda his verbis conjunctio καὶ aut legendum *πρὶν δὲ ἢ ἐν ἀνθρώποις*. Si quis tamen legendum esse velit, καὶ ὅτι: *πρὶν* et antea καὶ ὅτι: *Ἰησοῦς Χριστός*, nihil id contextui nocebit. Sed nihil amplius requiri debet

καὶ παραλυτικούς, καὶ ἐκ γενετῆς πονηρούς (20), ὑγιεῖς πεποιηθέναι αὐτὸν, καὶ νεκρούς ἀνεγείραι, ὅμοια τοῖς ὑπὸ Ἀσκληπιοῦ γεγενῆσθαι λεγομένοις καὶ ταῦτά φάσκειν δόξομεν.

dicere videbimur his, quæ ab Æsculapio facta nar-

25. (21) Ἰνα δὲ ἤδη καὶ τοῦτο φανερόν ὑμῖν γένηται, ὅτι ὅποσα λέγομεν, μαθόντες παρὰ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν προελθόντων αὐτοῦ προφητῶν, μόνα ἀληθῆ ἐστὶ, καὶ πρεσβύτερα πάντων τῶν γεγενημένων συγγραφῶν· καὶ οὐχὶ διὰ τὸ ταῦτά λέγειν αὐτοῖς, παραδεχθῆναι ἀξιούμεν, ἀλλ' ὅτι τὸ ἀληθὲς λέγομεν· καὶ Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ μόνος ἰδίως υἱὸς τῷ Θεῷ γεγέννηται, Λόγος αὐτοῦ ὑπάρχων καὶ πρωτότοκος καὶ δυνάμις· καὶ τῇ βουλῇ αὐτοῦ γενόμενος ἄνθρωπος, ταῦτα ἡμᾶς ἐδίδαξεν, ἐπ' ἀλλαγῇ καὶ ἐπαναγωγῇ τοῦ ἀνθρωπέου γένους· πρὶν ἢ ἐν ἀνθρώποις (22) αὐτὸν γενέσθαι ἄνθρωπον, φθάσαντές τινες διὰ τοὺς προειρημένους (23) κακοὺς δαίμονας, διὰ τῶν ποιητῶν ὡς γενόμενα εἶπον, ἃ μυθοποιήσαντες εἶψαν· ὃν τρόπον καὶ τὰ καθ' ἡμῶν λεγόμενα δύσφημα καὶ ἀσεβῆ ἔργα ἐνήργησαν (24), ὧν οὐδεὶς μάρτυς οὐδὲ ἀπόδειξις ἐστὶ, τοῦτον ἐλεγχὸν ποιησόμεθα.

24. Πρῶτον μὲν ὅτι (25) τὰ ὅμοια τοῖς Ἑλλήσι λέγοντες, μόνοι μισούμεθα δι' ὄνομα τοῦ Χριστοῦ· καὶ μηδὲν ἀδικοῦντες, ὡς ἀμαρτωλοὶ ἀναιρούμεθα, ἄλλων ἀλλαχοῦ καὶ δένδρα σεβομένων, καὶ ποταμῶν, καὶ μῦς, καὶ αἰλούρους, καὶ κροκοδείλους, καὶ

ad intelligentiam hujus loci, in quo interpretando non plurimum viderunt interpretes. Longam hanc verborum complexionem existimavit Græbius, nec cum iis quæ præcedunt, nec cum iis quæ sequuntur, connecti posse, et idcirco ad contextus corruptelam et ad lacunas confugit. Facilis tamen et aperta sententiarum junctura. Tria pollicetur Justinus sese demonstraturum. 1° Quæ a Christianis docentur, sola vera esse, quod quidem aptum et nexum est ex iis, quæ proxime dicebat, nempe ex illa similitudine, quæ Christianæ doctrinæ videtur inesse cum nonnullis philosophorum et poetarum placitis. 2° Promittit se probaturum Filium Dei incarnatum esse. 3° Dæmones ante illius incarnationem multa per poetas finxisse, ut homines ab hoc mysterio credendo averterent. In his tribus argumentis deinceps versatur Justinus. Probat 1°, n. 24, Christianos solos esse qui veritatem defendant. Deinde num. 30, Filium Dei incarnatum esse. Tum n. 55 venit ad fabulas poetarum, quas dæmonum fraude ad hominum perniciem inventas fuisse docet

(25) *Διὰ τοὺς προειρημένους*. Hic profecto aliquid emendandum. Quinam enim illi sunt qui propter dæmones, sive impulsu dæmonum per poetas hæc finxerunt? Nemo sane divinare possit. At si legamus λέγω δὲ τοὺς, etc., nihil supererit difficultatis, idque ex Latina interpretatione perspicui potest.

(24) *Ἐνήργησαν*. Necessè non est cum Sylburgio snointelligere διαβρυλλεῖσθαι.

(25) *Πρῶτον μὲν ὅτι*. Ut probet veritatem penes solos esse Christianos (hoc enim ex tripartita divisione primum erat) hoc utitur argumento, quod cum alii summam habeant suæ religionis colendæ licentiam, solis Christianis eodem jure esse non liceat.

τῶν ἀλόγων ζώων τὰ πολλά· καὶ οὐ τῶν αὐτῶν ὑπὸ πάντων τιμωμένων, ἀλλὰ ἄλλων ἀλλαχόσε, ὥστ' εἶναι ἀσεβεῖς ἀλλήλοις πάντας, διὰ τὸ μὴ τὰ αὐτὰ σέβειν· ὅπερ μόνον ἐγκαλεῖν ἡμῖν ἔχετε, ὅτι μὴ τοὺς αὐτοὺς ὑμῖν σέβομεν θεοὺς, μηδὲ τοῖς ἀποθανοῦσι χάσας καὶ κνίσσας, καὶ ἐν γραφαῖς στεφάνους (26) καὶ θυσίας φέρομεν. Ὅτι γὰρ οὐ τὰ αὐτὰ παρ' οἷς μὲν θεοὶ (27), παρ' οἷς δὲ θηρία, παρ' οἷς δὲ ἱερεῖα νενομισμένα ἐστίν, ἀκριβῶς ἐπίστασθε.

25. Δεύτερον (28) δὲ, ὅτι ἐκ παντὸς γένους ἀνθρώπων οἱ παλαιοὶ (29) σεβόμενοι Διόνυσον τὸν Σεμέλης, καὶ Ἀπάλλωνα τὸν Λητοῦδην, οἳ δι' ἔρωτας ἀρσένων ὄσα ἐπραξαν, αἰσχος καὶ λέγειν, καὶ οἱ Περσεφόνην καὶ Ἀφροδίτην, τὰς διὰ τὸν Ἄδωνιν οἰστρηθείσας (30), ὧν καὶ τὰ μυστήρια ἄγετε· ἢ Ἀσκληπιὸν, ἢ τινὰ τῶν ἄλλων ὀνομαζομένων θεῶν, καίπερ θανάτου ἀπειλουμένου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ (31) τούτων μὲν κατεφρονήσαμεν, Θεῶ δὲ τῶ ἀγενήτῳ καὶ ἀπαθεῖ ἑαυτοὺς ἀνεθήκαμεν, ὃν οὔτε ἐπ' Ἀντιόπην καὶ τὰς ἄλλας ὁμοίως, οὐδὲ ἐπὶ Γανυμήδην δι' οἴστρον ἐληλυθέναι πειθόμεθα, οὐδὲ λυθῆναι βοθηθείας τυχόντα διὰ Θέτιδος ὑπὸ τοῦ ἑκατοντάχειρος ἐκείνου, οὐδὲ μεριμνῶντα διὰ τοῦτο τὸν τῆς Θέτιδος Ἀχιλλεῖα διὰ τὴν παλλακίδα Βρισηίδα ὀλέσαι πολλοὺς τῶν Ἑλλή-

(26) Καὶ ἐν γραφαῖς στεφάνους. Meursius, Clericus et Fabricius legunt ἐν ταφαῖς, *in sepulcris*, cui conjecturæ favet illud ex dialogo Minuc. Fel.: « Coronas etiam sepulcris denegatis. » Salmasius aliter emendat in notis ad Vitam M. Anton. ac legendum putat ἐν ῥαφαῖς στεφάνους pro ῥαπτούς, *sutiles coronas*, quemadmodum dicuntur *marmora in exemplis*, *liguris ornata*; *rocilla in gemmis*, id est *gemmae*, ἄρτοι ἐν τύποις, *panes figuris vel formis expressi*. At eruditæ et acutæ hominum doctissimorum emendationes non videntur necessariae. Loquitur Justinus de coronis quæ mortuorum statuis apponi solebant. Vox illa γραφαῖ non picturas solum, ut videtur eruditis illis viris, designat, sed etiam statuas, ut multis exemplis demonstrari potest. Himerius apud Photium cod. 243, pag. 1127, Lysippi insignis statuarii ingenium ex eo commendat, quod Occasionem pereleganter finxerit. Utitur autem his vocibus: Ἐγγράφει τοῖς θεοῖς τὸν Καίρον, *diis Occasionem effinxit*. Basilus seu quivis alius in lib. *De bapt.* c. 2, n. 23, ut probet baptizatum, sive liber, sive servus sit, modo veterem hominem exuerit, Deo acceptum esse, utitur hoc exemplo: Ἡ σανὶς ἐξ ὁποίας δὴποτε ὕλης οὖσα, ἀποθεμένη τὸ ἀνώμαλον καὶ ἀποξυσθεῖσα τὸ τραχὺ, οὕτως ἐνδύεται τὴν γραφὴν τῆς εἰκόνης τοῦ βασιλέως· καὶ τότε οὐκ ἐν τῇ τοῦ ξύλου, ἢ χρυσοῦ ἢ ἀργύρου διαφορᾷ γνωρίζεται τις διαφορά τῆς εἰκόνης, etc. Liqueat in hoc exemplo γραφὴν vocari statuam auream aut argenteam aut ligneam. Tam fictæ quam pictæ imagines vocantur γραφαῖ apud Gregorium Naz. orat. 3, p. 83. Loquens enim de imaginibus imperatorum ἐν πλάσμασί τε καὶ χρώμασι, id est tum fictis tum pictis, ait imperatores ejusmodi imaginibus solere aliud alios προσπαράγραψθαι; Julianus vero ut Christianis insidias strueret, ταῖς εἰκόσι συμπαραγράφων τοὺς δαίμονας, ὡς δὴ τινὰς ἄλλας ἐξ ἔθους γραφὰς, προτιθεὶ δῆμοις καὶ πόλεσι.

(27) Οὐ τὰ αὐτὰ παρ' οἷς μὲν θεοί. Frustra Græbius retinendum esse contendit illud οὐ. Tollendum omnino si quid sententiæ velis ex hoc loco eruere; vel legendum ὅτι γὰρ οὐν. Solent enim alii

A nec eadem omnibus, sed alia alibi venerantibus, ita ut omnes sibi invicem, quia non eadem colunt, impii sint. Quæ quidem una res est, quam in criminis loco nobis objicere possitis, quod non eosdem ac vos colamus deos, nec mortuis libamina et nidores et coronas imaginibus apponi solitas et victimas offeramus. Ipsi enim res easdem alibi deos, alibi feras, alibi victimas legitimas esse accurate scitis.

25. Secundo, quod ex omni hominum genere qui olim Bacchum Semeles filium, et Latonæ Apollinem, qui etiam turpe dictu est quæ et quanta masculorum amore designaverint, qui Proserpinam et Venerem, æstro propter Adonidem concitatas, quarum etiam mysteria celebratis, aut Æsculapium aut alium aliquem eorum, quos appellant deos, colebamus, eos quamvis morte proposita per Jesum Christum contempsimus, nosque ingenito et perpassionis experti consecravimus Deo, quem neque ad Antiopen aliasve similes, neque ad Ganymedem æstro libidinis incitatum venisse credimus, nec vinculis solutum auxilio illius Centimani per Tethydem impetrato, neque ob hoc beneficium sollicitum fuisse, ut plurimis Græcis Achilles pro-

scriptores id exprobrare gentilibus, quod eadem res nunc victima sit, nunc Deus. Hoc argumento utitur Athanasius orat. *in gentes*, n. 23. Vide Tatianum n. 10 et Athenagoram. *Apol.* n. 14. His adjungere libet Anaxandridis versus, quos refert Athenæus lib. vii, p. 299:

Βοῦν προσκυνεῖς, ἐγὼ δὲ ρύω τοῖς θεοῖς·  
Τὴν ἔγγελην μέγιστον ἠγγὴ δαίμονα,  
Ἡμεῖς δὲ τῶν ὄψων μέγιστον παραπολύ.

Bovem colis tu, dis ego hostiam immolo.  
Anquillam adoptas maximos inter deos,  
Obsoniorum ducimus nos maximum.

(28) Δεύτερον. Secundum argumentum, cur veritas solis Christianis nota sit, inde deducit Justinus, quod a cultu deorum, qui flagitia patrasse narrantur, ad purissimum unius Dei cultum, quamvis morte proposita, conversi fuerint.

(29) Οἱ παλαιοί. Liqueat legendum esse οἱ παλαιοί, ut antea n. 14, idque jam multi observaverunt.

(30) Οἰστρηθείσας. Scribit Apollodorus lib. iii, inquit illustrissimus Huetius *Demonstr. evang.* p. 58, in Adonidis etiamnum infantis forma commotam Venerem, clam diis omnibus eum oculuisse in arca, et Proserpinæ tradidisse; hanc pupum tam bellum conspicatam retinuisse, atque ea re excitatam inter deas contentionem Jovem sedasse, hac lege atque ordine, ut tertiam anni partem penes se maneret Adonis, tertiam penes Venerem, penes Proserpinam tertiam. Itaque illud verbum οἰστρηθείσας de contentionis æstro simul et libidinis accipi debet. Legitur in utroque cod. ms. ad marg. et apud P. Stephanum ad calcem κόρην καὶ Ἀφροδίτην τὰς διὰ τὸν Ἄδωνιν ἐρηθείσας. Legendum ἐρισθείσας, *Puellam et Venerem, quæ de Adonide inter se contenderunt*. Frustra ergo Sylburgius et Græbius legunt: Τὴν μὲν διὰ τὸν Ἄδωνιν, τὴν δὲ διὰ τὸν Ἄδωνεα οἰστρηθείσαν.

(31) Διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Eadem loquendi ratio occurrit n. 49 et n. 61. Quare frustra Sylburgius et Græbius non minus apte legi posse existimant, διὰ Ἰησοῦ Χριστόν, propter Jesum Christum.

pter Briseidem **59** pellicem perniciem afferret <sup>68</sup>. **Miseret nos eorum qui ista credunt, horumque auctores esse dæmones novimus.**

26. Tertio, post Christi in cælum ascensum dæmones immisere homines quosdam, qui se deos esse dicerent; quos non modo non insectati estis, sed etiam auxistis honoribus. Simonem quemdam Samaritanum e vico Gittum dicto, qui sub Claudio Cæsare, cum magica miracula, dæmonum in eo operantium arte, in regia vestra urbe Romæ edidisset, deus existimatus est, et a vobis, tanquam deus, statua honoratus, quæ statua erecta est in insula Tiberina inter duos pontes, habens hanc Romanam inscriptionem: *Simoni deo sancto*. Hunc Samaritani pene omnes et ex aliis gentibus nonnulli primum deum esse confitentur, eumque adorant: ac Helenam quandam, quæ eum hoc tempore ubique assectata est, cum antea in Iupanari prostituisset, primam ejus notionem esse dicunt. Menandrum etiam quemdam, pariter Samaritanum e vico Capparetæ, ac Simonis discipulum, dæmonum quoque operatione fretum multis, cum Antiochiæ versaretur, arte magica illusisse scimus. Insectatoribus suis illud etiam persuasit, nunquam ipsos esse morituros; et ex illius disciplina adhuc supersunt nonnulli hoc profitentes. Marcionem etiam quemdam Ponticum, qui etiamnum superest ac discipulos docet alium quemdam agnoscere majorem mundi opifice Deum. Hic in omni hominum genere dæmonum adjumento perfecit, ut multi in C

νων· καὶ τοὺς πειθομένους ἐλεοῦμεν· τοὺς δὲ τούτων αἰτίους δαίμονας γνωρίζομεν.

26. Τρίτον δ' ὅτι (32) καὶ μετὰ τὴν ἀνάλευσιν (33) τοῦ Χριστοῦ εἰς οὐρανὸν, προσέβαλοντο (34) οἱ δαίμονες ἀνθρώπους τινὰς λέγοντας ἑαυτοὺς εἶναι θεοὺς· οἳ οὐ μόνον οὐκ ἐδιώχθησαν ὑφ' ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν κατηξιώθησαν. Σίμωνα μὲν τινὰ Σαμαρέα, τὸν ἀπὸ κώμης λεγομένης Γίττων (35), ὃς ἐπὶ Κλαυδίου Καίσαρος διὰ τῆς τῶν ἐνεργούντων δαιμόνων τέχνης δυνάμεις ποιήσας μαγικάς ἐν τῇ πόλει (36) ὑμῶν βασιλίδι Ῥώμῃ, θεὸς ἐνομίσθη, καὶ ἀνδριάντι παρ' ὑμῶν ὡς θεὸς τετίμηται, ὃς ἀνδριάς ἀνεγήγερται (37) ἐν τῷ Τίβερι ποταμῷ, μεταξύ τῶν δύο γεφυρῶν, ἔχων ἐπιγραφὴν Ῥωμαϊκὴν ταύτην, Σίμωνι δέω σάγκτω (38). Καὶ σχεδὸν πάντες μὲν Σαμαρεῖς, ὀλίγοι δὲ καὶ ἐν ἄλλοις ἔθνεσιν, ὡς τὸν πρῶτον θεὸν ἐκεῖνον ὁμολογούντες, προσκυνοῦσι (39)· καὶ Ἑλένην τινὰ, τὴν συμπερινοστήσασαν αὐτῷ κατ' ἐκεῖνο τοῦ καιροῦ, πρότερον ἐπὶ τέγους σταθεῖσαν (40), τὴν ἀπ' αὐτοῦ (41) ἔννοιαν πρώτην γενομένην λέγουσι. Μένανδρον δὲ τινὰ, καὶ αὐτὸν Σαμαρέα, τὸν ἀπὸ κώμης Καππαρεταίας, γενόμενον μαθητὴν τοῦ Σίμωνος, ἐνεργηθέντα καὶ ὑπὸ τῶν δαιμονίων, καὶ ἐν Ἀντιοχείᾳ γενόμενον, πολλοὺς ἐξαπατῆσαι διὰ μαγικῆς τέχνης οἶδαμεν. Ὅς καὶ τοὺς αὐτῷ ἐπομένους ὡς μηδὲ ἀποθνήσκειεν ἐπεισε· καὶ νῦν εἰσὶ τινες ἀπ' ἐκεῖνου τοῦτο ὁμολογούντες. Μαρκίωνα δὲ τινὰ Ποντικὸν, ὃς καὶ νῦν ἐτι ἐστὶ διδάσκων τοὺς πειθομένους, ἄλλον τινὰ νομίζειν μείζονα (42) τοῦ δημιουργοῦ Θεόν· ὃς κατὰ

<sup>68</sup> *Iliad.* vi.

(32) *Τρίτον δ' ὅτι*. Tertium hoc argumentum, ut veritatem in Christianis solam odio haberi constet. Si quis a dæmonibus immissus Christianam religionem erroribus corrumpat, hunc persecutio non attingit. Inde manifesta conclusio persecutionum auctores esse dæmones, ac solam illos veritatem insectari.

(33) *Μετὰ τὴν ἀνάλευσιν*. Legitur ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου apud Eusebium, qui totum hunc de Simone locum inseruit lib. ii *Hist.*, cap. 13. Habent etiam ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου Syncellus *Chronograph.* p. 353 et Zonaras *Annal.* tom. II, p. 187, ut observat Thirlbius, qui ἀνάλευσιν aut ἀνοδὸν a Justino usurpari solere ait, non vero ἀνάληψιν, ac exempla repetit ex dialog. n. 39, 82, 87.

(34) *Προσέβαλοντο*. Ita ex Eusebio posui. Editi nostri προσέβαλλοντο.

(35) *Γίττων*. Ita Eusebius. At R. Stephanus et uterque codex ms. τρίτων.

(36) *Ἐν τῇ πόλει*. Euseb. ἐπὶ τῇ πόλει ὑμῶν τῇ.

(37) *Ὅς ἀνδριάς ἀνεγήγερται*. Hæc desunt apud Eusebium; vitiosam esse Eusebii scripturam adversus Antonium Van Dale probat Thirlbius ex verborum constructione absurda admodum, si hæc verba desint, futura, ἀνδριάντι ὡς θεὸς τετίμηται μεταξύ τῶν δύο γεφυρῶν ἔχων ἐπιγραφὴν, etc. Equidem verba hæc non delebo, sed his textum carere posse fateor.

(38) *Σίμωνι δέω σάγκτω*. Vide Prefationis tertiam partem, ubi de hac Justini narratione disserimus.

(39) *Προσκυνοῦσι*. Male in editionibus Justini le-

gebatur, ἐκεῖνον καὶ προσκυνοῦσι. Melius Eusebius quem secuti sumus.

(40) *Σταθεῖσαν*. Addit Eusebius ἐν Τύρῳ τῆς Φοινίκης. Paulo ante translata ex Eusebio in editiones Græco Latinas vox συμπερινοστήσασαν, cum R. Stephanus et mss. habeant περινοστήσασαν.

(41) *Τὴν ἀπ' αὐτοῦ*. Sic emendavi Eusebio auctore Irenæo, pro ὑπ' αὐτοῦ. Tertullianus ἔννοιαν reddidit injectionem. « Et se quidem, inquit, lib. *De anima*, cap. 34, fluxit summum patrem, illam vero injectionem suam primam, qua injecerat angelos et archangelos condere. » Injectio aliis in locis apud Tertullianum eodem sensu usurpatur velut cum in lib. *De pudic.* c. 13, citat illud ex secunda ad Cor. *Non ignoramus injectiones ejus*. Corrupta sunt quæ de Simone apud eundem leguntur in appendice ad librum *De præscript.* « Hic ausus est summam se dicere virtutem, id est, summum Deum, mundum autem ab angelis suis institutum. A dæmone se oberrante, qui esset sapientia, descendisse quærendum apud Judæos. » Liqueat legendum, « ad Æonem se oberrantem, » etc. Docebant Gnostici, quorum parens erat Simon magus, unum ex Æonibus, quem vocabant Achamoth, id est sapientiam, a summo Deo in inferiora decidisse. Hæc autem erat Helena Simonis, quam quidem, velut ovem perditam, Simon a se quæsitam esse, sequens eo consilio descendisse dicebat, ut post Irenæum testatur Tertullianus *De anima* cap. 34. Mox Euseb. οἰστηθέντα καὶ αὐτὸν ὑπό.

(42) *Μείζονα*. Euseb. εἶναι νομίζειν μείζω, *Υἱὸς* lib. iv, c. 11.

πάν (43) γένος ἀνθρώπων διὰ τῆς τῶν δαιμόνων συλ-  
λήψεως, πολλοὺς πεποίηκε βλασφημίας λέγειν, καὶ  
ἀρνεῖσθαι τὸν ποιητὴν τοῦδε τοῦ παντὸς Θεόν· ἄλλον  
δὲ τινα, ὡς ἔντα μείζονα, τὰ μείζονα (44) παρὰ τοῦ-  
τον ὁμολογεῖν πεποιημένοι. Πάντες οἱ ἀπὸ τούτων (45)  
ὀρμώμενοι, ὡς ἔφημεν (46), Χριστιανοὶ καλοῦνται,  
ὄν τρόπον καὶ οἱ οὐ κοινωνοῦντες τῶν αὐτῶν δογμά-  
των τοῖς φιλοσόφοις, τὸ ἐπικατηγορούμενον ὄνομα  
τῆς φιλοσοφίας κοινὸν ἔχουσιν. Εἰ δὲ καὶ τὰ δύσφημα  
ἐκεῖνα μυθολογούμενα ἔργα πράττουσι, λυχνίας μὲν  
ἀνατροπὴν, καὶ τὰς ἀνέδην μίξεις, καὶ ἀνθρωπειῶν  
σαρκῶν βορᾶς (47), οὐ γινώσκωμεν· ἀλλ' ὅτι μὴ διώ-  
κονται, μηδὲ φονεύονται ὑφ' ὑμῶν, κἂν διὰ τὰ δόγ-  
ματα (48), ἐπιστάμεθα. Ἔστι δὲ ἡμῖν καὶ σύνταγμα  
κατὰ πασῶν τῶν γεγεννημένων αἱρέσεων συντεταγμέ-  
νον (49)· ἢ εἰ βούλεσθε ἐντυχεῖν, δώσομεν.

27. Ἡμεῖς δὲ, ἵνα μηδένα διώκωμεν (50), μηδὲ  
ἀσεβῶμεν, ἐκτιθέμεθα καὶ τὰ γεννώμενα (51), πονη-  
ρῶν εἶναι δεδιδάγμεθα· πρῶτον μὲν, ὅτι τοὺς πάν-  
τας σχεδὸν ὀρῶμεν ἐπὶ πορνείᾳ προάγοντας οὐ μόνον  
τὰς κόρας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄρσενας· καὶ ὄν τρόπον λέ-  
γονται οἱ παλαιοὶ ἀγέλας βοῶν ἢ αἰγῶν ἢ προβάτων  
τρέφειν, ἢ ἵππων φορβάδων, οὕτω νῦν καὶ παιδας (52)

(43) Ὅς κατὰ πάν, etc. Euseb. ὅς καὶ κατὰ πάν...  
πέπεικε βλάσφημα λέγειν καὶ ἀρνεῖσθαι τὸν ποιη-  
τὴν τοῦδε τοῦ παντὸς Πατέρα εἶναι τοῦ Χριστοῦ. —  
Duos Marcion inducebat deos, alterum opificem, qui  
mundum fabricavit, alterum majorem, qui præstan-  
tiora condidit; illum negandum docebat, hunc con-  
fitemendum. OTTO.

(44) Τὰ μείζονα. Hæc desunt apud Eusebium;  
unde magnum in Valesii interpretatione erratum. Sic enim reddit: *Alium vero quemdam longe illo præstantiorem hoc universum condidisse affirmarent.* Nihil magis pugnat cum principiis Marcionis, qui mundum a summo illo Christi Patre conditum negabat. Ipse Valesius in notis agnoscit legendum esse τὰ μείζονα ut apud Justinum. Cum Marcion hunc mundum a vero Deo creatum negaret, dicebat esse et illi conditionem suam et suum mundum et suum cælum; Tertull. 1, *Marc.*, c. 15. Itaque « Deo suo invisibilia » tribuebat, ibid. c. 16. Sed cum probarent catholici absurdum dictum esse; « ejus esse invisibilia, qui nihil visibile præmiserit » magisque congruere, « ejus esse majora, cujus et magna; » respondebant Marcionitæ: « Sufficit unicuique hoc opus Deo nostro, quod hominem liberavit summa et præcipua bonitate sua, et omnibus locustis anteponenda. »

(45) Πάντες οἱ ἀπὸ τούτων. Eusebius καὶ πάντες.

(46) Ὅς ἔφημεν. Euseb. ὡς ἔφαμεν, et mox: Καὶ οὐ κοινωνῶν ὄντων δογμάτων τοῖς φιλοσόφοις, τὸ ἐπι-  
καλούμενον, etc.

(47) Λυχνίας... βορᾶς. De horrendis istis criminibus, quæ Christianis gentiles (coll. *Apoll.* II, c. 12) et Judæi (*Dial.* Tr. c. 10, 17, c. 108) allingere solebant, nempe Θεέστεια δεῖπνα et Οἰδιποδείους μίξεις (*Athenag. Legat. p. Chr.*, c. 3. *Hist. eccl.* et *Epist. Eccl. Vien. et Lugdun.* ap. Euseb. v, c. 1. [Tom. II.] p. 11.) audias Cæciliium paganum in *Minuc. Felic. Octavio* c. 9 et c. 30. OTTO.

(48) Κἂν διὰ τὰ δόγματα. Duo docet S. Martyr: primo, hæreticos a persecutione tutos et immunes esse. Deinde, si qui ex illis occidantur, saltem non occidi ob ipsorum opiniones, sed quia (sic enim intelligendum videtur) facinus aliquod commiserunt. Quo autem argumento utitur S. Justinus, ut probet solam in Christianis veritatem puniri et damnari, eodem alii Patres usi sunt, ut veritatem in sola re-

A blasphemias erumperent, ac universi creatorem Deum Christi patrem esse negarent, et alium quemdam, utpote majorem, majora quam illum perfecisse profiterentur. Qui ab istorum disciplina profecti sunt, ii omnes, ut diximus, appellantur Christiani; quemadmodum et qui judicia cum philosophis communia non habent, commune nomen ex philosophia ductum habent. An vero etiam nefanda illa et fabulosa facinora perpetrent, lucernæ eversio-  
nem, promiscuos concubitus, carniū humanarum epulas, non scimus. At 60 eos a vobis nec vexari nec occidi, saltem ob ipsorum opiniones, novimus. Est autem liber a nobis contra omnes quæ exstiterunt hæreses compositus, quem, si legere libeat, vobis trademus.

B

27. Nos autem ne quem vexemus, aut quidquam impie faciamus, pueros etiam recens natos exponere hominum improborum esse didicimus. Primo quidem quia omnes fere hujusmodi videmus ad stupra non puellas solum, sed etiam masculos produci: et quemadmodum narrantur antiqui greges et armenta boum vel caprarum, vel ovium, vel gre-

periri catholica Ecclesia probarent. Ait Cyprianus ep. 58. omnem sæcularem potestatem adversus Ecclesiam Christi subito prorupisse, « ut... ostenderet Dominus quæ esset Ecclesia... qui essent quos inimicus lacesseret, quibus ut suis parceret. Neque enim persequitur et impugnat Christi adversarius nisi castra et milites Christi. Hæreticos prostratos semel et suos factos contemnit et præterit. » Vide ep. 57 et S. Iren. lib. IV, c. 33, n. 9 et Acta S. Montani martyris et sociorum n. 14.

(49) Συντεταγμένον. Deest apud Eusebium.

(50) Διώκωμεν. H. Steph. et Grabius legendum esse contendunt μηδὲν ἀδικῶμεν. Legit etiam ἀδικῶμεν Billius approbante Thirlbio. Sed cur emendemus quod minime mendosum est? Imo illud verbum, διώκωμεν, aptius mihi videtur ad significandum homicidium. Hæc enim est S. Justinus sententia. Nata occasione ex hæreticis, de quibus nescire se dixerat, utrum nefanda illa committerent necne, asseverat de Christianis, eos ita ab his sceleribus remotos esse, ut etiam pueros exponere nefas ducant, ne aut aliquem vexent et opprimant, committendo ut puer non susceptus intereat aut impietatis rei fiant; si susceptus ad nefanda et impia, ut ipse appellat, flagitia educetur. Hæc enim duo gravissima mala ex puerorum exponendorum more consequi docet. Adducti sunt viri doctissimi, ut ἀδικῶμεν hic intruderent, quia infra n. 28, Justinus injustitiam cum impietate conjungit. Sed ibi alia de re loquitur.

(51) Καὶ τὰ γεννώμενα. Mallet Thirlbio καὶ ἐκτιθέμενα τὰ γεννώμενα. Piget referre alias conjecturas, tum H. Stephani qui legendum putat ἐκτιθέμενα παραιτούμεθα ὅτε, tum Perionii et Grabii, quorum primus legit γενόμενα, alter πονηρόν.

(52) Καὶ παιδας. Legendum putat Grabius παῖδες vel παίδων. Sed necesse non est quidquam mutare, idque ex interpungendi ratione a nobis adhibita satis perspicitur. De his gregibus citantur a Grabio Tatianus n. 26 et Clemens Alex. II, *Pædag.*, c. 4, de vectigalibus, quæ ad imperatores redibant, vide Sueton. in Calig. et Lamprid. in Alex. Sever. Abrogatum hoc vectigal lege ult. tit. XI, lib. XI, cod. Just. Ita Thirlbio qui et de incestis flagitiis inde consequentibus citat Clem. Alex. *Pædag.* lib. III, p. 265; Lactantium lib. VI, c. 20; Minucium c. 21 Tertull. *Apol.* cap. 9 et 1 *ad Nat.* cap. 16.

gatum equorum aluisse, ita nunc et pueros ad turpes duntaxat usus; et feminarum pariter ac ambigui sexus hominum, ac nefanda patrantium turba ad hoc piaculum apud omnes gentes prostat. Atque ex his mercedes et tributa et vectigalia percipitis, cum eos ex orbe vestro exterminari oporteret. Quibus qui utitur, is præter nefandum et impium ac impudicum concubitum cum filio, si ita sors ferat, aut cognato aut fratre miscetur. Sunt qui liberos etiam suos et uxores prostituunt. Ac palam et aperte quidam ad cynædicam turpitudinem evirantur, atque in matrem deorum hæc mysteria referunt; atque apud unumquemque eorum, quos existimatis, deorum, magnum serpens symbolum ac mysterium recensetur. Igitur quæ palam et aperte a vobis aguntur et coluntur, ea nobis ascribitis, quasi ea divino lumine everso et extincto perpetremus. Quod quidem nobis, qui non ii sumus ut quidquam qui ea ipsi faciunt et in alios falso conferunt.

28. Apud nos enim princeps malorum dæmonum serpens vocatur et Satana et diabolus, ut potestis ex litteris nostris scrutando perspicere. Hunc Christus præmonstravit cum ipsius exercitu et assectantibus hominibus in ignem missum iri, ut in infinitum ævum excrucientur. **61** Interposita enim mora, quominus id Deus hactenus perficeret, propter humanum genus contigit. Prævidet enim quosdam ex pœnitentia salutem consecuturos, quosdam vero nondum esse natos. Et ab initio quidem humanum genus intelligentia et vera eligendi ac recta faciendi facultate præditum creavit, ita ut omnibus hominibus nulla apud Deum relinquatur excusatio. Ratione enim præditi et ad intelligendum apti et habiles creati sunt. Si quis autem hæc Deum curare neget, is vel eum non esse astute profitebitur; vel si sit, pravitate gaudere aut lapidi similem manere dicet, nec quidquam esse virtutem aut vitium, sed sola opinione hæc ab hominibus bona aut mala judicari; quæ sane maxima impietas et injustitia est.

(53) Vide initium *Apol. Athenagoræ*.

(54) Θεῶν. Legi posset θεῶν. Sylburgius.

(55) Ὡς ἀνατετραμμένου. Huc redit tota sententia: Quæ palam et aperte facitis, ea a nobis in tenebris fieri dicitatis. Sic interpretari malui, quam cum aliis interpretibus hæc ad ipsos ethnicos referre, quasi divinum lumen sive ratio inversa in illis esset, dum hæc agunt. Videtur Justinus ethnicorum mores cum afflictis nomini Christiano criminibus sic comparare, ut etiamsi ea Christiani admitterent, ethnicis tamen palam et aperte perpetrantibus concederent. Iniquitatem ethnicorum eodem modo castigat Tertullianus *ad Nat.*, cap. 16. « Verum jam laudate, inquit, consilium incesti verecundi, quod adulteram noctem commenti sumus, ne aut lucem aut veram noctem contaminaremus, quod etiam luminibus terrenis parcendum existimavimus, quod nostram quoque conscientiam ludimus: quodcumque enim facimus, si volumus (leg. si velamus) suspicamur. Cæterum incesta vestra pro sua libertate et luce omni et nocte omni et tota cæli conscientia fruuntur, quodque felicius proveniat cum palam misceatis incesta toto conscio cælo, soli ipsi

εις τὸ ἀίσχρῶς χρῆσθαι μόνον· καὶ ὁμοίως θηλειῶν καὶ ἀνδρογύνων καὶ ἀρβητοποιῶν πλῆθος κατὰ πᾶν ἔθνος ἐπὶ τούτου τοῦ ἄγους ἔστηκε. Καὶ τούτων μισθοὺς καὶ εἰσφορὰς καὶ τέλη λαμβάνετε, δέον ἐκκόψαι ἀπὸ τῆς ὑμετέρας (53) οἴκουμένης. Καὶ τῶν τούτοις χρωμένων τὶς, πρὸς τῇ ἀθέῳ καὶ ἀσεβεῖ καὶ ἀκρατεῖ μίξει, εἰ τύχοι, τέκνω ἢ συγγενεῖ, ἢ ἀδελφῷ μίγνυται. Οἱ δὲ καὶ τὰ ἐχυτῶν τέκνα καὶ τὰς ὁμοζύγους προαγωγεύονται. Καὶ φανερῶς εἰς κιναιδίαν ἀποκόπτονται τινες, καὶ εἰς μητέρα θεῶν τὰ μυστήρια ἀναφέρουσι, καὶ παρὰ παντὶ τῶν νομιζομένων παρ' ὑμῖν θεῶν (54), ὄφιν σύμβολον μέγα καὶ μυστήριον ἀναγράφεται. Καὶ τὰ φανερῶς ὑμῖν πραττόμενα καὶ τιμώμενα, ὡς ἀνατετραμμένου (55) καὶ οὐ παρόντος φωτὸς θεοῦ (56), ἡμῖν προσγράφετε. Ὅπερ ἀπηλλαγμένοις ἡμῖν τοῦ πράττειν τι τούτων οὐ βλάβην φέρει, ἀλλὰ τοῖς πράττουσι καὶ ψευδομαρτυροῦσι μᾶλλον.

ejusmodi faciamus, minime nocet, sed iis potius,

28. Παρ' ἡμῖν μὲν γὰρ ὁ ἀρχηγέτης τῶν κακῶν δαίμωνων, ὄφιν καλεῖται, καὶ σατανᾶς, καὶ διάβολος, ὡς καὶ ἐκ τῶν ἡμετέρων συγγραμμάτων ἐρευνήσαντες· μαθεῖν δύνασθε· ὄνειδος τὸ πῦρ πεμφθήσεσθαι μετὰ τῆς αὐτοῦ στρατιᾶς καὶ τῶν ἐπομένων ἀνθρώπων, κολασθησόμενους τὸν ἀπέραντον αἰῶνα, προεμήνυσεν ὁ Χριστός. Καὶ γὰρ ἡ ἐπιμονὴ τοῦ μηδέπω τοῦτο πράξει τὸν θεόν, διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος γεγένηται. Προγινώσκει γὰρ τινὰς ἐκ μετανοίας σωθήσεσθαι μέλλοντας, καὶ τινὰς μηδέπω ἴσως γεννηθέντας. Καὶ τὴν ἀρχὴν νοερὸν καὶ δυνάμενον αἰρεῖσθαι τάλθηθῃ, καὶ εὖ πράττειν, τὸ γένος τὸ ἀνθρώπινον πεποίηκεν, ὥστ' ἀναπόλογητον εἶναι τοῖς πᾶσιν ἀνθρώποις παρὰ τῷ θεῷ· λογικοὶ γὰρ καὶ θεωρητικοὶ γεγέννηται. Εἰ δὲ τις ἀπιστεῖ μέλειν τούτων τῷ θεῷ, ἢ μὴ εἶναι αὐτὸν διὰ τέχνης (57) ὁμολογήσει· ἢ ὄντα χαίρειν κακίαν φήσει, ἢ λίθῳ ἑοικότα μένειν, καὶ μηθὲν εἶναι ἀρετὴν μηδὲ κακίαν, δόξῃ δὲ μόνον τοὺς ἀνθρώπους ἢ ἀγαθὰ ἢ κακὰ ταῦτα ἡγεῖσθαι· ἢ περὶ μεγίστη ἀσέβεια καὶ ἀδικία ἐστί.

ignoratis: nos vero etiam in tenebris scelera nostra recognoscere possumus. » Vide *Apol.* 2, n. 11. Item *Athenag. Apol.* n. 34.

(56) Φωτὸς θεοῦ. Lumen illud Dei non rationem hoc loco, sed lucem oculis corporis affluentem designat. Sic Clemens *Pædag.* lib. iii, cap. xi, præcipit vetulis ut canos non inficiant, sed in lucem Dei efferant, id quod maxime venerandum est, ἀναδεικτέον ὑπ' αὐγᾶς τοῦ θεοῦ τὸ τρίμημα. Essæi, teste Josepho ii, *Bel. Jud.* cap. 7, cum naturæ darent operam, diligenter sese veste contegebant ne αὐγᾶς θεοῦ lucem divinam contaminarent. Observat Eustathius in *Iliad.* p. 832. Diem ab Homero sacram vocari, ac ipsam noctem apud Hesiodum eodem modo appellari. Hinc etiam terram sacram, muros sacros dici solere idem scriptor docet, pag. 789, in *Iliad.*

(57) Διὰ τέχνης. Legendum putat Billius διακωνῆς vel ἀτεχνῶς lib. ii *Observ. sacr.*, cap. 6. Reddit Græbius: Non confitebitur ex arte sive opificio Dei eum existere. At διὰ τέχνης aliquid asserere, idem est ac non palam et aperte illud statuere, sed cum artificio quodam. Nam qui Deum humana nou

29. Καὶ πάλιν (58), μὴ τῶν ἐκτεθέντων τις μὴ ἀναληφθεὶς θανατωθῆ, καὶ ὤμεν ἀνδροφόνοι ἄλλ' ἢ τὴν ἀρχὴν οὐκ ἐγαμοῦμεν, εἰ μὴ ἐπὶ παίδων ἀνατροφῆ, ἢ παραιτούμενοι τὸ γήμασθαι, τέλεον ἐνεγκρατευόμεθα. Καὶ ἤδη τις τῶν ἡμετέρων, ὑπὲρ τοῦ παῖσαι ὑμᾶς ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν μυστήριον ἢ ἀνέδην μίξις, βιβλίδιον ἀνέδωκεν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Φίληκι (59) ἡγεμονεύοντι, ἀξιῶν ἐπιτρέψαι ἰατρῶ τοὺς διδύμους αὐτοῦ ἀφελεῖν. Ἄνευ γὰρ τῆς τοῦ ἡγεμόνος ἐπιτροπῆς τοῦτο πράττειν ἀπειρησθαι οἱ ἐκεῖ ἰατροὶ ἔλεγον. Καὶ μηδὲως βουλευθέντος Φίληκος ὑπογράψαι, ἐφ' ἑαυτοῦ μείνας (60) ὁ νεανίσκος, ἤρξασθη τῇ ἑαυτοῦ καὶ τῶν ὁμογνωμόνων συνειδήσει. Οὐκ ἄτοπον δὲ ἐπιμνησθῆναι ἐν τούτοις ἡγησάμεθα καὶ Ἀντινόου τοῦ νῦν γεγεννημένου, ὃν καὶ πάντες ὡς θεὸν διὰ φόβου (61) σέβειν ὤρμητο, ἐπιστάμενοι τίς τε ἦν καὶ πόθεν ὑπῆρχεν.

30. Ὅπως δὲ μὴ τις ἀντιτιθεὶς ἡμῖν, τί κωλύει καὶ τὸν παρ' ἡμῖν λεγόμενον Χριστὸν, ἀνθρώπον ἐξ ἀνθρώπων ὄντα, μαγικῇ τέχνῃ ἃς λέγομεν δυνάμεις πεποιτημένας, καὶ δόξαι διὰ τοῦτο Υἱὸν Θεοῦ εἶναι, τὴν ἀπόδειξιν (62) ἤδη ποιησόμεθα, οὐ τοῖς λέγουσι πιστεύοντες, ἀλλὰ τοῖς προφητεύουσι (63) πρὶν ἢ γενέσθαι, κατ' ἀνάγκην πειθόμενοι, διὰ τὸ καὶ ὄψει

curare dicebant, hi palam et aperte non dicebant Deum non esse, aut eum vitis gaudere aut lapidi similem esse. Sed cum nefanda hæc commenta ex eorum sententia sequerentur, videbantur Justino astute profiteri quod totidem verbis efferre non audebant. In *Dialogo cum Tryphone* n. 54, colligit Justinus ex his verbis: *Lavabit in sanguine unæ amictum suum*, sanguinem Christi, ut sanguinem unæ, a solo Deo formatum fuisse. Sed quia res totidem verbis non declaratur, sed figura quadam involvitur, ait Justinus hoc mysterium per artem quamdam a Scriptura indicari, διὰ τῆς τέχνης. Legit Thirlbius δι' ἀνάγκης ac reddit, *aut eum non esse confiteatur necesse est*, ridetque illud Perionii, *arte et astutia*.

(58) Καὶ πάλιν. Aliam affert rationem cur Christiani ab exponendis liberis abhorreant.

(59) Φίληκι. Ita R. Stephanus et inss. Sylburgius posuit Φήλικι et mox Φήλικος. Qui præerat Ægypto vocabatur præfectus Augustalis, ejusque sedes erat Alexandria, ut patet ex cod. Theod. tom. V, p. 270.

(60) Ἐφ' ἑαυτοῦ μείνας. His verbis indicat Justinus adolescentem in virginitatis proposito perseverasse, et cum hujus laudis testimonium ab ipsis ethnicis impetrare non posset, sua et aliorum idem sentientium conscientia contentum fuisse. Propositum continentiae sic designant antiqui. Mos est Christianis, inquit Athenagoras *Legat.* n. 33: ἢ οἷος τις ἐτέχθη μένειν, ἢ ἐφ' ἐνὶ γάμῳ, *vel qualis quisque natus est permanere, vel semel nubere*. Clemens *Alex. Strom.* iii, p. 461, de eo qui secundis nuptiis abstinet: *Δόξαν δὲ αὐτῷ οὐράγιον περιποιεῖ μένας ἐφ' ἑαυτοῦ, Gloriam sibi cælestem conciliat in seipso manens*. In libro iii *Constitut. apost.*, cap. 4, de juniore vidua sic statuitur: « Si manserit in se singularis (εἰ μείνη ἐφ' ἑαυτῆς) donum habens viduitatis, beata reperietur. » Hinc etiam in libr. ii *Hermæ mandat.* 4: « Qui nubit non peccat: sed si per se manserit, magnum sibi conquirat honorem apud Dominum. » Forte legendum « si super se manserit; » sic enim legitur in eodem capite n. 1: « Præceptum est vobis ut cælibes maneatis; » pro qui-

29. Deinde verò metuimus, ne quis ex iis, qui exponuntur, non susceptus intereat, et homicide simus. Sed vel omnino matrimonium non inimus nisi ad liberorum educationem; vel si a nuptiis refugimus, perpetuo nos continemus. Jamque nostrorum quidam, ut vobis persuaderet non esse mysterium apud nos promiscuum concubitum, obtulit libellum Felici Alexandriae præfecto, rogans ut medico licentiam daret testes ipsi resecandi. Id enim sine præfecti licentia facere interdictum sibi illius urbis medici dicebant. Sed cum Felix omnino subscribere nolisset, adolescens in continentia et virginitate permanens, sua et eorum, qui idem ac ipse sentiebant, conscientia contentus fuit. Mihi autem haud absurdum videtur hoc loco mentionem injicere illius, qui nuper exstitit, Antinoi, quem omnes ut deum cum metu colere cœperunt, cum quis esset et unde perspectum haberent.

30. Sed ne quis nobis opponat nihil obstare, quominus et is qui apud nos dicitur Christus, homo ex hominibus arte magica quæ dicimus miracula ediderit, ac propterea Filius Dei esse visus sit, jam demonstrationem instituemus, non dicentibus credentes, sed futura antequam 62 fiant, prædicentibus necessario fidem habentes, eo quod ipsis

bus verbis legitur ad marginem, « super vos manere. » S. Methodius *orat.* 3 apud Combefis. p. 85, ait Paulum hortari μένειν ἐφ' ἑαυτῷ, unicus nuptiis contentum. Eodem modo loquitur S. Basilius *ep.* 217, can. 60. Gregorius Nysseus in *Vita S. Marcinæ* p. 180, testatur eam, defuncto adolescente cui destinata erat, statuisset perpetuam virginitatem servare, μένειν ἐφ' ἑαυτῆς τὸ λοιπὸν ἡζίου.

(61) Διὰ φόβου. Putarunt interpretes ipsius Adriani metu adductos esse homines, ut Antinonum colerent. Atque ita quidem statuendum esset, si legeremus ut apud Eusebium *διὰ φόβου, per vim et metum*, ut interpretatur Valesius. Sed longe præclarior ac verior erit sententia, si legamus *διὰ φόβου*, ac ita reddamus: *Tanquam Deum cum metu colere cœperunt*, vel ut *Deum metueret et colere cœperunt*. Non enim ipse Adrianus imperii sui auctoritate homines terruit, sed ipsius Antinoi, tanquam magni cujusdam Dei, metus animis incussus. Huic enim attributa, teste Spartiano in *Adriani Vita*, urbs de ejusdem dicta nomine, templa in illius honorem, sacri iudi, sacerdotes et prophetæ. Hæc hominibus timorem incusserunt. At vim non intulit, qui id humanitate sua consecutus est, ut testatur Athenagoras n. 30 *Apol.* Nititur Thirlbius testimonio S. Athanasii, qui in *orat. contra Gentes*, p. 9, ait Antinonum adorari *διὰ φόβου τοῦ προσταξαντος, ob metum illius qui id jusserrat*. Maxima sane auctoritas S. Athanasii, sed eum cum Athenagora conciliabimus in annotatione ad hunc locum Athenagoræ. At Justinus conciliari non posset, si legamus *διὰ φόβου* nihil aliud addendo; tunc enim terror intelligi hac voce deberet.

(62) Τὴν ἀπόδειξιν. Exsequitur quod secundo loco promiserat sese probaturum, nempe Filium Dei hominem factum fuisse. Paulo ante legendum ἀντιθείη, idque vidit Thirlbius qui eidem objectioni observat Irenæum eodem modo occurrere *lib.* ii, c. 57 et Lactantium *lib.* v, c. 5.

(63) Τοῖς προφητεύουσι. Clarior. Τοῖς προφητεύουσι, sed tamen ad marg. apposita lectio vulgata.



oculis ita, ut prædicta fuerant, evenisse et evenire videamus, quæ sane demonstratio vobis quoque, ut arbitramur, maxima et verissima videbitur.

31. Quidam igitur homines inter Judæos Dei prophetæ exsistere, per quos Spiritus propheticus futura prænuntiavit antequam fierent. Horum vaticinia diligenter asservabant, qui secundum temporum seriem in Judæa regnarunt, cum ea, ut ex ore vaticinantium emissa fuerant, propria Hebræorum lingua in libris ab ipsis prophetis conscripta possiderent. Ptolemæus autem rex Ægyptiorum, cum bibliothecam construeret, ac omnium hominum scripta comportare conaretur, certior de his quoque vaticiniis factus, Herodem tunc Judæorum regem per legatos rogavit, ut libros prophetarum ad se mitteret. Ac rex quidem Herodes ea quam diximus Hebræorum lingua scriptos misit. Sed cum nota Ægyptiis non essent, quæ scripta in illis erant, iterum legatis missis ab eo petiit, ut ad se mitteret, qui hos libros in Græcum sermonem transferrent. Quod cum factum esset, apud Ægyptios quoque hactenus libri manserunt, ac ubique apud omnes exstant Judæos, qui quamvis legant, non tamen quid dicatur intelligunt, sed nos pro inimicis et hostibus habent, et non secus ac vos, necem nobis, cum hujus rei potestatem nacti sunt, et supplicia inferunt; id quod vobis facile persuaderi potest. Nam in bello Judaico, quod nuper confectum est, dux Judæorum defectionis Barchochebas solos Christianos ad gravia supplicia, nisi Jesum Christum negarent et blasphemias appeterent, abripi

(64) Κατεσκευάζε. Ita R. Stephanus et mss. Sylburg. κατεσκευάσε.

(65) Ἡρώδη. Manifestus nævus; sed qui imperitis potius librariis, quam Justino tribui debeat. Certe redundat illud vocabulum, saltem post has voces ὁ βασιλεύς. Videtur ergo ex margine in contextum irrepsisse. Græbius legendum putat βασιλεύοντι ἱερεῖ, et paulo post βασιλεύων ἱερεὺς pro βασιλεύς Ἡρώδης. Firmat hanc legendi rationem Philonis testimonio, qui pontificem, ad quem legatos misit Ptolemæus, regnum cum sacerdotio obtinuisse scribit lib. II *De vit. Moys.*, p. 658: Πρέσβεις εὐθύς ἐπεμψε πρὸς τὸν τῆς Ἰουδαίας ἀρχιερέα καὶ βασιλέα· ὁ γὰρ αὐτὸς ἦν. Legatos confestim misit ad Judæorum pontificem et regem: idem enim tunc erat. Aliam in viam Usserius dissert. 2, in *LXX interpret.*, p. 31. Nihil prorsus emendat, sed ex dictis Justinum conjicit Cleopatram, quæ priore bibliotheca in cineres redacta novam in Serapeo constituit, ab Herode idem fere beneficium, ac olim a summo sacerdote Ptolemæum, impetrasse, ut codices Hebræos ac Græcam interpretationem eruditius manibus castigatam ad se mitteret; quam obrem Justinum temporibus quidem graviter errasse, sed tamen aliquam veri umbram asecutum esse.—Τῶ τῶν Ἰουδ. τότε βασιλεύοντι Ἡρώδη κ.τ.λ. Manifestus anachronismus, cum certum sit Ptolemæum (Philadelphum) multum tempore Herodem præcessisse. Langus igitur Sylburgio astipulante Justinum notavit pro βασιλ. Ἡρ. scribere debuisse ἀρχιερεύοντι Ἐλεάζαρω itemque paulo post ἀρχιερεὺς Ἐλεάζαρος pro βασιλεύς Ἡρώδης. Græbius, omnem culpam illius erroris transferens in scribam aliquem et reipublicæ Judaicæ minus gnarum, conjicit Martyrem non Ἡρώδη,

ὡς προεφητεύθη ὁρᾶν γενόμενα καὶ γινόμενα· ἤπερ μέγιστη καὶ ἀληθεστάτη ἀπόδειξις καὶ ὑμῖν, ὡς νομίζομεν, φανήσεται.

31. Ἄνθρωποι οὖν τινες ἐν Ἰουδαίῳ γεγέννηται Θεοῦ προφήται, δι' ὧν τὸ προφητικὸν Πνεῦμα προεκήρυξε τὰ γενήσεσθαι μέλλοντα, πρὶν ἢ γενέσθαι· καὶ τούτων οἱ ἐν Ἰουδαίῳ κατὰ καιροῦς γενόμενοι βασιλεῖς, τὰς προφητείας ὡς ἐλέχθησαν ὅτε προεφητεύοντο, τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν Ἑβραϊδὶ φωνῇ ἐν βιβλίοις ὑπ' αὐτῶν τῶν προφητῶν συντεταγμένους κτώμενοι, περιεῖπον. Ὅτε δὲ Πτολεμαῖος ὁ Αἰγυπτίων βασιλεὺς βιβλιοθήκην κατεσκευάζε (64), καὶ τὰ πάντων ἀνθρώπων συγγράμματα συνάγειν ἐπειράθη, πυθόμενος καὶ περὶ τῶν προφητειῶν τούτων, προσέπεμψε τῶ τῶν Ἰουδαίων τότε βασιλεύοντι Ἡρώδῃ (65), ἀξιῶν διαπεμφθῆναι αὐτῶ τὰς βίβλους τῶν προφητειῶν. Καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς Ἡρώδης τῇ προειρημένῃ Ἑβραϊδὶ αὐτῶν φωνῇ γεγραμμένας διεπέμφατο. Ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἦν γνώριμα τὰ ἐν αὐταῖς γεγραμμένα τοῖς Αἰγυπτίοις, πάλιν αὐτὸν ἠξίωσε πέμψας τοὺς μεταβαλοῦντας αὐτὰς εἰς τὴν Ἑλλάδα φωνῇ ἀνθρώπων ἀποστελεῖν. Καὶ τούτου γενομένου, ἔμειναν αἱ βίβλοι καὶ παρ' Αἰγυπτίοις μέχρι τοῦ δεῦρο, καὶ πανταχοῦ παρὰ πᾶσιν εἰσιν Ἰουδαίοις· οἱ καὶ ἀναγινώσκοντες οὐ συνιδῶσι τὰ εἰρημένα, ἀλλ' ἐχθροὺς ἡμᾶς καὶ πολεμίους ἡγοῦνται, ὁμοίως ὑμῖν ἀναιροῦντες καὶ κολάζοντες ἡμᾶς ὅποταν δύνωνται, ὡς καὶ πεισθῆναι δύνασθε. Καὶ γὰρ ἐν τῷ νῦν γεγενημένῳ (66) Ἰουδαϊκῷ πολέμῳ, Βαρχοχέβας ὁ τῆς Ἰουδαίων ἀποστάσεως ἀρχηγέτης, Χριστιανοὺς μόνους εἰς τιμωρίας δεινὰς (67), εἰ μὴ ἀρνοῖντο Ἰη-

sed ἱερεῖ scripsisse et mox βασιλεύων ἱερεὺς, id quod firmare studet Philonis testimonio (vid. *Cohort. ad Gr.* n. 13, ubi etiam Alexandrinæ versionis origo narratur), qui pontificem, ad quem legatos misit Ptolemæus, regnum cum sacerdotio obtinuisse scribit. Thalemannus vocem Ἡρώδης opinatur ex margine irrepsisse, cui ascripsisset imperitus quidam nesciens, pontificem quoque regem dici posse; idem jam Pearsonus et Maranus statuerant. Fabricius (*Biblioth. gr.* ed. Harl. vol. VII, p. 60) Usserio assentitur existimanti (*De Græca LXX interpretum versione synt.* Lond. 1655, 4, p. 31), Justinum mira quadam ἀβλεψία Philadelphi et Cleopatrarum bibliothecarum historiam commiscuisse. Istarum quæpiam conjecturarum si cui placuerit, ego non invidebo; scilicet nævus videtur potius Justino quam librariis attribuendus esse. Otto.

(66) Γεγενημένῳ. Euseb. loco mox citato habet γενομένῳ et Βαρχοχέβας et ἐκέλευεν ἀγεσθαι.

(67) Μόνους εἰς τιμωρίας δεινὰς. Hanc narrationem non docte interpretatus Banagius ac narratorem haud liberaliter refellit. « Queritur Justinus martyr, inquit *Hist. Jud.* lib. vi, part. 1, cap. 9, n. 21, quod Barchochebas solos impugnaret Christianos, solosque illos trucidaret, quia religionem suam ejurare volebant... sed quis credat ethnicos, quibus bellum intulerat, ab ejus crudelitate tutos fuisse? » Levis animadversio Banagium errore exsolvere poterat. Non enim negat Justinus crudelem in ipsos etiam ethnicos fuisse Barchochebam, sed barbarum in solos Christianos fuisse tortorem, iisque solis horrenda supplicia, nisi religionem suam ejurarent, parasse testatur.

σοῦν τὸν Χριστὸν καὶ βλασφημοῖεν, ἐκέλευεν ἀπά- A  
γασθαι. Ἐν δὴ ταῖς τῶν προφητῶν βίβλοις εὑρομεν  
προκηρυσσόμενον, παραγινόμενον, γεννόμενον διὰ  
παρθένου, καὶ ἀνδρούμενον, καὶ θεραπεύοντα πᾶσαν  
νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν, καὶ νεκροὺς ἀνεγεί-  
ροντα, καὶ φθονούμενον καὶ ἀγνοούμενον καὶ σταυ-  
ρούμενον Ἰησοῦν τὸν ἡμέτερον Χριστὸν, καὶ ἀπο-  
θνήσκοντα, καὶ ἀνεγειρόμενον, καὶ εἰς οὐρανοὺς  
ἀνερχόμενον, καὶ Υἱὸν Θεοῦ ὄντα καὶ κεκλημένον,  
καὶ τινὰς πεμπομένους ὑπ' αὐτοῦ εἰς πᾶν γένος ἀν-  
θρώπων κηρύσσοντας ταῦτα, καὶ τοὺς ἐξ ἐθνῶν ἀν-  
θρώπους μᾶλλον αὐτῷ πιστεύειν. Προεφητεύθη δὲ  
πρὶν ἢ φανῆναι αὐτὸν, ἔτεσι ποτὲ μὲν πενταχισχι-  
λίοις (68), ποτὲ δὲ τρισχιλίοις, ποτὲ δὲ δισχιλίοις,  
καὶ πάλιν χιλίοις (69), καὶ ἄλλοτε ὀκτακοσίοις. Κατὰ  
γὰρ τὰς διαδοχὰς τῶν γενῶν (70) ἕτεροι καὶ ἕτεροι B  
ἐγένοντο προφῆται.

32. Μωϋσῆς μὲν οὖν, πρῶτος τῶν προφητῶν (71)  
γενόμενος, εἶπεν αὐτολεξεῖ οὕτως· Οὐκ ἐκλείψει ἄρ-  
χων ἐξ Ἰουδα οὐδὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ,  
ἕως ἂν ἔλθῃ ᾧ ἀπόκειται (72)· καὶ αὐτὸς ἔσται  
προσδοκία ἐθνῶν, δεσμεύων πρὸς ἀμπελον τὸν πῶ-  
λον αὐτοῦ, πλύνων ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν στο-  
λὴν αὐτοῦ. Ἰμέτερον οὖν ἐστὶν ἀκριβῶς ἐξετάσαι καὶ  
μαθεῖν, μέχρι τίνος ἦν ἄρχων καὶ βασιλεὺς ἐν Ἰου-  
δαίοις ἴδιος αὐτῶν. Μέχρι τῆς φανερώσεως Ἰησοῦ  
Χριστοῦ τοῦ ἡμετέρου διδασκάλου, καὶ τῶν ἀγνοουμέ-  
νων προφητειῶν ἐξηγητοῦ, ὡς προεβρέθη ὑπὸ τοῦ  
θεοῦ ἀγίου προφητικοῦ Πνεύματος διὰ τοῦ Μωϋσέως,  
μὴ ἐκλείψει ἄρχοντα ἀπὸ Ἰουδαίων ἕως ἂν ἔλθῃ ᾧ  
ἀπόκειται τὸ βασίλειον. Ἰούδας γὰρ προπάτωρ Ἰου- C  
δαίων, ἀφ' οὗ καὶ τὸ Ἰουδαῖοι καλεῖσθαι ἐσχήκασι·  
καὶ ὑμεῖς μετὰ τὴν γενομένην αὐτοῦ φανέρωσιν καὶ  
Ἰουδαίων ἐβασιλεύσατε, καὶ τῆς ἐκείνων πάσης γῆς  
ἐκράτησατε. Τὸ δὲ, Αὐτὸς ἔσται προσδοκία ἐθνῶν,  
μηνυτικὸν ἦν ὅτι ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν προσδοχέσου-

<sup>68</sup> Gen. XLIX, 10.

(68) Πενταχισχιλίοις. Demonstrat Martianæus  
noster in defensione text. Hebr. tom. II, cap. 1,  
primum illum prophetam, qui Christi adventum  
quinque annorum millibus præcessit, non Heno-  
chum esse, ut placebat Perionio, sed Adamum,  
cujus prophetia sacris et ecclesiasticis scriptori-  
bus laudata. Quod autem idem Martianæus ex ver-  
bis Justinii colligit, eum non amplius quam quinque  
annorum millia a mundi creatione ad Christi or-  
tum numerasse, id vereor ut certum et explorat-  
um sit. Neque enim in ejusmodi numeris accuratissime  
versatur Justinus, qui etiam infra n. 42. Davidem  
annis mille et quingentis ante Christum collocat.

(69) Χιλίοις. Post Adamum, Noe et Moysen,  
proprius Davidi locus videtur assignari. Sed cum  
ab eo usque ad Christum annos mille et quin-  
gentos infra numeret Justinus, nihil certi videtur  
statui posse.

(70) Γενῶν. Legit γενεῶν eruditus Londinensis  
editor. Sed nihil prorsus mutandum. Sic enim infra  
κατὰ γένους διαδοχῆν. Sic etiam Africanus apud  
Euseb. Hist. lib. i, c. 7 : τὴν ἐπαλλαγὴν τῶν γενῶν  
διηγήσομαι.

(71) Πρῶτος τῶν προφητῶν. Non video cur Moy-  
sen Grabiis contendat dignitate, non tempore, pri-  
mum prophetarum dici. Quem enim Justinus in

jubebat. In his autem prophetarum libris prænun-  
tium reperimus Jesum Christum nostrum adve-  
nientem atque ex Virgine nascentem, ad ætatem  
virilem pervenientem, morbos omnes et ægritu-  
dines curantem, et mortuos ad vitam revocantem,  
invisum, ignoratum et crucifixum, morientem et re-  
surgentem, ac in cælos ascendentem; eumque esse  
et vocari Filium Dei, et nonnullos ab eo mitti ad  
omne hominum genus, qui hæc prædicent, magis-  
que illi credere eos qui sunt ex gentibus. Prænun-  
tius autem est, antequam prodiret, annis nunc  
quingies mille, nunc ter mille, nunc bis mille, in-  
terdum mille, nonnunquam octingentis. 63 Nam  
secundum generationum successiones alii atque  
alii prophetæ exstiterunt.

32. Moyses quidem, qui primus exstitit prophe-  
tarum, sic ad verbum scripsit: *Non deficiet prin-  
ceps e Juda, neque dux e semore ejus, donec veniat cui  
repositum est, et ipse erit expectatio gentium, ligans  
ad vitem pullum suum, lavans in sanguine uvæ stolam  
suam*<sup>68</sup>. Vestrum est igitur accurate inquirere et  
pernoscere quoadusque Judæis suis fuerit proprius  
princeps et rex. Nimirum quoad apparuit Jesus  
Christus magister noster, et latentium oraculorum  
interpretes, quemadmodum prædictum est a Spiritu  
prophético per Moysen, non defecturum e Judæis  
principem, donec veniret ille cui repositum erat  
regnum. Judas enim auctor generis Judæorum ex-  
stitit, a quo etiam ut Judæi vocarentur habuerunt;  
et postquam ille prodiit, vos Judæis imperastis, et  
omnem eorum terram ditioni vestræ adjecistis. Illud  
autem, *Ipse erit expectatio gentium*, significabat  
fore ex omnibus gentibus, qui eum denuo venturum  
expectarent. Quod quidem vobis licet cernere et

Cohort. ut scriptorum omnium antiquissimum citat,  
quid mirum est, si eum hoc loco inter sacros scrip-  
tores primum recenset?

(72) ᾧ ἀπόκειται. Regius codex et R. Step-  
hanus habent ὃ ἀπόκειται, Clarom. τὸ ἀπόκειται. Le-  
gitur in nostris editionibus LXX interpretum τὰ  
ἀποκείμενα αὐτῷ. Magna est hac in re apud scrip-  
tores ecclesiasticos varietas, sed non dubium est  
quin legerit Justinus ᾧ ἀπόκειται, tum quia paulo  
post addit post has voces τὸ βασίλειον, tum quia in  
*Dialogo* n. 120, contendit ita reddidisse Septuaginta  
interpretes, ac Judæos aliam lectionem excogitasse,  
nempe τὰ ἀποκείμενα αὐτῷ. Lectionem, quam tue-  
tur Justinus, magis usitatam apud Christianos fuisse  
colligimus ex testimonio Juliani, qui eos accusat  
apud Cyrill. Alex. lib. viii, p. 253, quod Scriptu-  
ram depravaverint, inducenda hac lectione ᾧ ἀπό-  
κειται. Sic interpretatus est Symmachus, teste Eu-  
sebio *Demonstr. Evang.* p. 372. Interdum eadem  
lectio occurrit apud Eusebium, ut lib. vii *Demon-  
str.* cap. ult. Sed ipse lib. viii, cap. 1, sic explicat τὰ  
ἀποκείμενα Christo, ut aliter legisse non videatur.  
Legimus apud Archelaum p. 78: *Donec veniat cuius  
est.* Quod quidem librariorum erratum videtur esse,  
pro cui jus est, Longius foret in aliis scriptoribus  
recensendis immorari.

rei experientia credere. Ex omni enim hominum genere exspectant illum in Judæa crucifixum, post quem statim bello capta Judæorum terra vobis tradita est. Istud porro, *ligans ad vitem pullum suum, et lavans in sanguine uvæ stolam suam*, symbolum erat res significans partim Christo eventuras, partim ab ipso gerendas. Nam pullus quidam asinæ stabat in quodam introitu vici ad vitem alligatus; quem cum sibi a discipulis tunc adduci jussisset, adductum conscendit, eique insidens Jerosolymam ingressus est, ubi maximum Judæorum templum erat, quod postea a vobis eversum est. Ac postea in crucem actus est, ut quod reliquum erat prophetiæ expleretur. Nam illud *lavans in sanguine uvæ stolam suam*, passionem illam prænuntiabat, quam erat passurus, sanguine eos expians qui ipsi credunt. Nam quæ dicitur a divino Spiritu per prophetam stola, homines sunt ei credentes, in quibus illud a Deo semen habitat Verbum. Quod autem dicitur sanguis uvæ, id significabat eum, qui appariturus erat, sanguinem quidem habiturum, sed non ex humano semine, verum ex divina virtute. Prima autem secundum parentem omnium et Dominum Virtus et Filius, Verbum est; quod quomodo incarnatum homo factum sit, deinceps dicemus. Quemadmodum enim uvæ sanguinem **64** non homo fecit, sed Deus: ita et hic sanguis significabatur non ex humano sanguine, sed ex virtute Dei, ut jam diximus, futurus. Atque Isaias alius propheta eadem verbis diversis prædicens sic fatur: *Orietur stella ex Jacob et flos e radice Jesse ascendet, et in brachium ejus gentes sperabunt*<sup>70</sup>. Stella sane lucida exorta est, et flos ascendit e radice Jesse, hic Christus. Nam ex Virgine seminis Jacobi, qui Judæ pater exstitit (Judam autem Judæorum patrem esse ostendimus) per virtutem Dei genitus est. Ac Jesse quidem proavus Christi secundum oraculum fuit; Jacobi autem et Judæ filius secundum generis successionem.

τὸς Ἰούδα, τοῦ δεδηλωμένου Ἰουδαίων πατρὸς, διὰ δυνάμεως Θεοῦ ἀπεκυήθη· καὶ Ἰεσσαὶ προπάτωρ μὲν κατὰ τὸ λόγιον γεγένηται· τοῦ δὲ Ἰακώβ καὶ τοῦ Ἰούδα κατὰ γένους διαδοχὴν μὲς ὀπῆρχεν.

33. Jam vero quemadmodum ex virgine oriturum conceptis verbis Isaias prædixerit, audite. Sic au-

<sup>70</sup> Isa. xi, 1.

(73) *Πρὸς ἄμπελον*. Hunc pullum ad vitem alligatum fuisse nec Evangelistæ narrant, nec ipse Justinus in *Dialogo* n. 75, ubi hanc prophetiam uberius explicat.

(74) *Τὸ παρὰ τοῦ Θεοῦ σπέρμα, ὁ Λόγος*. Legendum existimat Græbius τὸ πνεῦμα, tum quia Spiritui melius convenit, ut in fidelibus dicatur habitare; tum quia non multo post, nempe n. 33, Verbum vocatur Spiritus. Scio equidem Verbo interdum a Justino Spiritus nomen attribui; at hoc loco non incommode vocatur semen. Sic in *Apol.* 2, n. 6: Ἐμφυτον παντὶ γένει ἀνθρώπων σπέρμα τοῦ Λόγου, et n. 7: κατὰ σπερματικὸν Λόγου μέρος.

(75) *Ἡ δὲ πρώτη δύναμις*. Quod ait Justinus Verbum esse virtutem illam, quæ obumbravit Virgini; quodque illud num. sequenti vocat Spiritum

σιν αὐτὸν πάλιν παραγεννησόμενον· ὅπερ ὄφει ἑμὶν πάρεστιν ἰδεῖν, καὶ ἔργῳ πεισθῆναι. Ἐκ πάντων γὰρ γενῶν ἀνθρώπων προσδοκῶσι τὸν ἐν Ἰουδαίᾳ σταυρωθέντα, μεθ' ὃν εὐθὺς δοριάλωτος ὑμῖν ἡ γῆ Ἰουδαίων παρεδόθη. Τὸ δὲ, *Δεσμεύων πρὸς ἄμπελον τὸν πῶλον αὐτοῦ, καὶ πλύνων τὴν στολὴν αὐτοῦ ἐν αἵματι σταφυλῆς*, σύμβολον δηλωτικὸν ἦν τῶν γενησομένων τῷ Χριστῷ, καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ πραγθησομένων. Πῦλος γὰρ τις ὄνου εἰστῆκει ἐν τινι εἰσόδῳ κώμης πρὸς ἄμπελον (73) δεδεμένος, ὃν ἐκέλευσεν ἀγαγεῖν αὐτῷ τότε τοὺς γνωρίμους αὐτοῦ, καὶ ἀχθέντος ἐπιθὰς ἐκάθισε, καὶ εἰσελήλυθεν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ἐνθα τὸ μέγιστον ἱερὸν ἦν Ἰουδαίων, ὃ ὑφ' ὑμῶν ὕστερον κατεστράφη. Καὶ μετὰ ταῦτα ἐσταυρώθη, ὅπως τὸ λείπον τῆς προφητείας συντε-

λεσθῆ. Τὸ γὰρ, *Πλύνων τὴν στολὴν αὐτοῦ ἐν αἵματι σταφυλῆς*, προαγγελτικὸν ἦν τοῦ πάθους ὃ πάσχειν ἔμελλε, δι' αἵματος καθαίρων τοὺς πιστεύοντας αὐτῷ. Ἡ γὰρ κεκλημένη ὑπὸ τοῦ θείου Πνεύματος διὰ τοῦ προφήτου στολή, οἱ πιστεύοντες αὐτῷ εἰσιν ἄνθρωποι, ἐν οἷς οἰκεῖ τὸ παρὰ τοῦ Θεοῦ σπέρμα, ὁ Λόγος (74). Τὸ δὲ εἰρημένον αἷμα τῆς σταφυλῆς σημαντικὸν τοῦ ἔχειν μὲν αἷμα τὸν φαησόμενον, ἀλλ' οὐκ ἐξ ἀνθρωπείου σπέρματος, ἀλλ' ἐκ θείας δυνάμεως. Ἡ δὲ πρώτη δύναμις (75) μετὰ τὸν Πατέρα πάντων καὶ Δεσπότην Θεὸν, καὶ Υἱὸς, ὁ Λόγος ἐστίν· ὃς τίνα τρόπον σαρχοποιηθεὶς ἄνθρωπος γέγονεν, ἐν τοῖς ἐξῆς ἐροῦμεν. Ὅν τρόπον γὰρ τὸ τῆς ἀμπέλου αἷμα οὐκ ἄνθρωπος πεποίηκεν, ἀλλ' ὁ Θεὸς, οὕτως καὶ τοῦτο ἐμηνύετο (76) οὐκ ἐξ ἀνθρωπείου σπέρματος γενήσεσθαι τὸ αἷμα, ἀλλ' ἐκ δυνάμεως Θεοῦ, ὡς προέφημεν. Καὶ Ἡσαΐας δὲ ἄλλος προφήτης τὰ αὐτὰ δι' ἄλλων ῥήσεων προφητεύων, οὕτως εἶπεν· *Ἀνατελεῖ ἄστρον* (77) *ἐξ Ἰακώβ, καὶ ἄνθος ἀναθήσεται ἀπὸ τῆς ῥίζης Ἰεσσαὶ· καὶ ἐπὶ τὸν βραχίονα αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιούσιν*. Ἄστρον δὲ φωτεινὸν ἀνέτειλε, καὶ ἄνθος ἀνέθη ἀπὸ τῆς ῥίζης Ἰεσσαὶ, οὗτος ὁ Χριστός. Διὰ γὰρ παρθένου τῆς ἀπὸ τοῦ σπέρματος Ἰακώβ, τοῦ γενομένου πα-

33. Καὶ πάλιν ὡς αὐτολεξεὶ διὰ παρθένου μὲν τεχθησόμενος διὰ τοῦ Ἡσαΐου προεφητεύθη, ἀκού-

sanctum, id novum videri non debet, sed usitatum fuit apud sanctos Patres ante et post Justinum, ut pluribus demonstrat doctissimus S. Hilarii Operum editor, Præfat. n. 2.

(76) *Τοῦτο ἐμηνύετο*. Legit τούτου Thirlbius, quæ quidem emendatio satis apta videtur, sed minime necessaria.

(77) *Ἀνατελεῖ ἄστρον*. Observat Græbius hoc Balaami oraculum, *Orietur stella ex Jacob*, apud Irenæum citari lib. iii, c. 9, et Isaiæ in antiquissimo Vossii codice attribui, ut eidem prophetæ a Justino tribuitur. Sed hæc ratio non me deterret quominus credam Justinum, dum Scripturam memoriter citat, ex duobus oraculis, Balaam et Isaiæ, unum fecisse.

σατε. Ἐλέχθη δὲ οὕτως· Ἴδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, καὶ τέξεται υἱόν· καὶ ἐρῶσιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, Μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός. Ἄ γὰρ ἦν ἄπιστα καὶ ἀδύνατα νομιζόμενα παρὰ τοῖς ἀνθρώποις γενήσεσθαι, ταῦτα ὁ Θεὸς προεμήνυσε διὰ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος μέλλειν γίνεσθαι, ἴν', ὅταν γένηται, μὴ ἀπιστηθῆ, ἀλλ' ἐκ τοῦ προειρηθῆσαι πιστευθῆ. Ὅπως δὲ τινες (78) μὴ νοήσαντες τὴν δεδηλωμένην προφητείαν, ἐγκαλέσωσιν ἡμῖν ἅπερ ἐνεκαλέσαμεν τοῖς ποιηταῖς εἰποῦσιν ἀφροδισίων χάριν ἐληλυθέναι ἐπὶ γυναῖκας τὸν Δία, διασαφῆσαι τοὺς λόγους πειρασώμεθα. Τὸ οὖν, Ἴδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, σημαίνει οὐ συνουσιασθεῖσαν τὴν παρθένον συλλαβεῖν. Εἰ γὰρ ἐσυνουσιάσθη ὑπὸ ὄτουοῦν, οὐκ ἔτι ἦν παρθένος· ἀλλὰ δύναμις Θεοῦ, ἐπελθοῦσα τῇ Παρθένῳ, ἐπεσκίασεν αὐτήν, καὶ κυοφορῆσαι παρθένον οὖσαν πεποίηκε. Καὶ ὁ ἀποσταλεὶς δὲ πρὸς αὐτήν τὴν παρθένον κατ' ἐκεῖνο τοῦ καιροῦ ἄγγελος Θεοῦ, εὐηγγέλισατο αὐτήν εἰπὼν· Ἴδοὺ συλλήψῃ ἐν γαστρὶ ἐκ Πνεύματος ἁγίου, καὶ τέξῃ υἱόν, καὶ Υἱὸς Ὑψίστου κληθήσεται· καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν· ὡς οἱ ἀπομνημονεύσαντες πάντα τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδίδαξαν· οἷς ἐπιστεύσαμεν· ἐπειδὴ καὶ διὰ Ἡσαίου τοῦ προδεδηλωμένου τὸ προφητικὸν Πνεῦμα τοῦτον γενησόμενον, ὡς προεμνήσαμεν (79), ἔφη. Τὸ Πνεῦμα οὖν καὶ τὴν δύναμιν τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ οὐδὲν ἄλλο νοῆσαι θέμις, ἢ τὸν Λόγον, ὃς καὶ πρωτότοκος τῷ Θεῷ ἐστι, Μωσῆς (80) ὁ προδεδηλωμένος προφήτης ἐμήνυσεν. Καὶ τοῦτο, ἐλθόν ἐπὶ τὴν Παρθένον καὶ ἐπισκιάσαν, οὐ διὰ συνουσίας, ἀλλὰ διὰ δυνάμεως ἐγκύμονα κατέστησε. Τὸ δὲ Ἰησοῦς ὄνομα τῇ Ἑβραϊκῇ φωνῇ σωτήρ τῇ Ἑλληνίδι διαλέκτῳ δηλοῖ. Ὅθεν καὶ ὁ ἄγγελος πρὸς τὴν Παρθένον εἶπε, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Ὅτι δὲ οὐδενὶ ἄλλῳ θεοφοροῦνται οἱ προφητεύοντες εἰ μὴ λόγῳ θείῳ (81), καὶ ὑμεῖς, ὡς ὑπολαμβάνω, φήσετε.

34. Ὅπου δὲ καὶ τῆς γῆς γεννησθαι ἐμέλλεν, ὡς προεῖπεν ἕτερος προφήτης ὁ Μιχαίας, ἀκούσατε. Ἐφη δὲ οὕτως· Καὶ σὺ, Βηθλεὲμ γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς

<sup>71</sup> Isa. vii, 14. <sup>72</sup> Luc. i, 31, 32; Matth. i, 21.

(78) Ὅπως δὲ τινες. Legendum monet Thirlbius D ὅπως δὲ μὴ τινες.

(79) Ὡς προεμνήσαμεν. Clarom. προσημνύομεν.

(80) Μωσῆς. Nemo est, qui non advertat legendum esse ὡς Μωσῆς. Sed Grabius longe diversam emendandi hujus loci rationem sequitur. Legendum enim putat, ὡς Ἡσαίας, atque errorem inde ortum putat quod scriptum fuisset brevitatis causa ὡς Ἡσ. unde factum Μωσῆς. Necesse non est commentum hominis eruditi pluribus refellere. Liqueat enim Justinum, qui hoc loco Verbum ante incarnationem primogenitum esse docet, minime respexisse ad Isaiaem de Filio incarnato et Virgine Deum pariente oracula. At Moysis auctoritate Justinus utitur dialog. n. 50, ut probet Verbum esse primogenitum. Quare non debet Isaias in Moysis iocum huc intrudi. Vide hunc *Dialogi* locum.

A tem locutus est : *Ecce Virgo in utero habebit, et pariet filium, et dicent super nomine ejus : Nobiscum Deus*<sup>71</sup>. Quæ enim incredibilia erant et fieri non posse hominibus videbantur, ea Deus per Spiritum propheticum futura prænuntiavit, ut cum evenissent, fides eis non derogaretur, sed ex eo quod essent prædicta, crederentur. Ne qui autem prolatam prophetiam minus intelligentes, eadem nobis objiciant, quæ poetis, Jovem dicentibus ad mulieres rei veneræ causa ventitasse, objecimus; verba explanare tentemus. Illud igitur : *Ecce Virgo in utero habebit*, significat absque concubitu concepturam. Nam si cum aliquo consuevisset, non jam esset virgo. Sed virtus Dei superveniens Virgini obumbravit eam, fecitque ut tam, cum esset Virgo, prægnaret. Et qui tunc ad ipsam Virginem missus est Angelus Dei, sic lætum ei nuntium attulit : *Ecce concipies in utero ex Spiritu sancto, et paries filium, et Filius Altissimi vocabitur : et vocabis nomen ejus Jesum. Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum*<sup>72</sup> quemadmodum docuerunt, qui omnia ad Salvatorem nostrum Jesum Christum pertinentia litteris mandarunt; quibus quidem credimus, quia per eum etiam, quem jam diximus, Isaiam Spiritus propheticus illum ita, uti exposuimus, nasciturum dixit. Spiritum igitur et virtutem quæ a Deo est, nihil aliud fas est intelligere, quam Verbum, quod et Deo primogenitum est, ut is, quem jam diximus, Moyses propheta indicavit. Atque hic Spiritus cum in Virginem illapsus esset, eique obumbrasset, illam non ex concubitu, sed ex virtute prægnantem effecit. Jesus autem, Hebraicæ linguæ nomen, idem sonat Græco sermone ac Salvator. Unde angelus ad virginem dixit : *Et vocabis nomen Jesum; ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum*. Vaticinantes autem dum divinitus efferuntur, nulla alia re efferri, quam verbo divino, vos quoque, arbitror, dicetis.

65 34. Ubi autem terrarum nasciturus esset, quomodo alius propheta Michæas prædixerit, audite. Sic autem dixit : *Et tu, Bethlehem terra Judæ,*

(81) Λόγῳ θείῳ. Nequaquam hæc de Verbo Dei Filio, ut existimarunt interpretes Justiniani, accipienda sunt, sed de eloquiis Dei, quæ inflammant prophetas, ut de Josepho dictum est in psalmo civ : τὸ λόγιον τοῦ Κυρίου ἐπύρωσεν αὐτόν. Quanquam Verbum aspirat prophetis per Spiritum sanctum; non tamen quadrabat, ut Justinus, qui tertiam Trinitatis Personam appellare solet Spiritum propheticum (ut num. 6, 13 et 33), prophetas ab alia, quam Verbo, Persona negaret allari. Præterea hæc verba, *vos quoque, arbitror, dicetis*, Justinum probant de re facili et pervulgata loqui. Porro Trinitatis mysterium ethnicis notum non erat, vel potius invisum erat et stultum videbatur, ut observat Justinus num. 13. At vates eloquiis divinis inflammari et efferri, res erat ad omnium intelligentiam accommodata.

*nequaquam minima es in principibus Judæ : ex te enim egredietur dux, qui pascet populum meum*<sup>73</sup>. Est autem vicus quidam in terra Judæorum, stadiis triginta quinque Hierosolymis distans, ubi natus est Jesus Christus, quemadmodum et ex descriptionibus census discere potestis, quæ sub Cyrenio, primo vestro in Judæa præside, confectæ sunt.

35. Quod autem futurum erat ut Christus natus cæteros homines usque ad ætatem virilem lateret, id quod evenit; quæ prædicta sint ea de re audite. Sic autem habent: *Puer natus est nobis, et adolescentulus datus est nobis : cujus super humeros imperium ejus*<sup>74</sup>, indicium potentiae crucis, cui affixus humeros applicuit, quemadmodum progressu orationis clarius demonstrabitur. Rursus idem propheta Isaias divinitus afflatus a Spiritu prophetico dixit: *Expandi manus meas ad populum incredulum et contradicentem, ad eos qui incedunt in via non bona. Postulant nunc a me judicium et appropinquare Deo audent*<sup>75</sup>. Ac rursus aliis verbis per alium prophetam ait: *Ipsi foderunt meas manus et pedes, et jecerunt sortem super vestimentum meum*<sup>76</sup>. Ac David quidem, rex et propheta, qui hæc dixit, nihil horum passus est. Christi autem Jesu manus expansæ fuerunt, cum a Judæis crucifigeretur contradicentibus et asserentibus eum non esse Christum. Nam et illum, ut dixit propheta, per ludibrium in tribunali collocarunt et dixerunt, *Judica nobis*. Illud autem, *Foderunt meas manus et pedes*, narratio erat clavorum, qui in cruce manibus ejus et pedibus infixi sunt. Et postquam eum crucifixerunt, sorte duxerunt ejus vestimentum, illudque inter se partiti sunt qui eum crucifixerant. Atque hæc ita gesta esse exactis sub Pontio Pilato confectis discere potestis. Quod autem diserte prædictum fuerat eum asinæ pullo sessurum et Hierosolymam ingressurum, pronuntiata ab alio propheta Sophonia vaticinii verba dabimus. Sic autem habent: *Lætare vehementer fi-*

*ελάχιστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰουδα· ἐκ σοῦ γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου. Κώμη δὲ τις ἐστὶν ἐν τῇ χώρᾳ Ἰουδαίων, ἀπέχουσα σταδίους τριακονταπέντε Ἱεροσολύμων, ἐν ᾗ ἐγεννήθη (82) Ἰησοῦς Χριστός, ὡς καὶ μαθεῖν δύνασθε ἐκ τῶν ἀπογραφῶν τῶν γενομένων ἐπὶ Κυρηνίου τοῦ ὑμετέρου, ἐν Ἰουδαίᾳ πρώτου γενομένου ἐπιτρόπου (83).*

35. Ὡς δὲ καὶ λήσειν ἐμελλε τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους γεννηθεὶς ὁ Χριστός, ἀχρις ἀνδρωθῆ (84), ὅπερ καὶ γέγονεν, ἀκούσατε τῶν προειρημένων εἰς τοῦτο. Ἔστι δὲ ταῦτα (85)· *Παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν, καὶ νεαρίσκος ἡμῖν ἀπεδόθη· οὗ ἡ ἀρχὴ ἐπὶ τῶν ὤμων, μηνυτικὸν τῆς δυνάμεως τοῦ σταυροῦ, ᾧ προσέθηκε τοὺς ὤμους σταυρωθεὶς, ὡς προϊόντος τοῦ λόγου σαφέστερον δειχθήσεται. Καὶ πάλιν ὁ αὐτὸς προφήτης Ἡσαίας θεοφορούμενος τῷ Πνεύματι τῷ προφητικῷ, ἔφη· Ἐγὼ ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου ἐπὶ λαόν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα, ἐπὶ τοὺς πορευομένους ἐν ὁδῷ οὐ καλῇ. Αἰτοῦσί με τῶν κρῖνον, καὶ ἐγγίζειν θεῷ τοῖς ἀμώσιν. Καὶ πάλιν ἐν ἄλλοις λόγοις δι' ἑτέρου προφήτου λέγει· Αὐτοὶ ὠρυξάν μου πόδας καὶ χεῖρας, καὶ ἔβαλον κλῆρον ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου. Καὶ ὁ μὲν Δαβὶδ, ὁ βασιλεὺς καὶ προφήτης, ὁ εἰπὼν ταῦτα, οὐδὲν τούτων ἔπαθεν. Ἰησοῦς δὲ Χριστός ἐξετάθη τὰς χεῖρας, σταυρωθεὶς ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἀντιλεγόντων αὐτῷ καὶ φασκόντων μὴ εἶναι αὐτὸν Χριστόν. Καὶ γὰρ, ὡς εἶπεν ὁ Προφήτης, διασύροντες αὐτὸν, ἐκάθισαν ἐπὶ βήματος, καὶ εἶπον· Κρῖνον ἡμῖν (86). Τὸ δὲ, ὠρυξάν μου χεῖρας καὶ πόδας, ἐξηγήσεις τῶν ἐν τῷ σταυρῷ παγέντων ἐν ταῖς χερσὶ καὶ τοῖς ποσίν αὐτοῦ ἤλων ἦν. Καὶ μετὰ τὸ σταυρῶσαι αὐτὸν, ἔβαλον κλῆρον ἐπὶ τὴν ἱματισμὸν αὐτοῦ, καὶ ἐμερίσαντο ἑαυτοῖς οἱ σταυρώσαντες αὐτόν. Καὶ ταῦτα ὅτι γέγονε, δύνασθε μαθεῖν ἐκ τῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου γενομένων ἄκτων. Καὶ ὅτι ῥητῶς καθεστησόμενος ἐπὶ πῶλον ὄνου, καὶ εἰσελευσόμενος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα προεφήτευτο (86\*), ἑτέρου προφήτου τοῦ Σοφορίου (87) τὰς τῆς προφητείας λέξεις*

<sup>73</sup> Mich. v, 2.

<sup>74</sup> Isa. ix, 6.

<sup>75</sup> Isa. lxxv, 2; lxxviii, 2.

<sup>76</sup> Psal. xxi, 18.

(82) *Ἐν ᾗ ἐγεννήθη.* Vide *Dialog.* n. 77.

(83) *Ἐπιτρόπου.* Negat Grabius hæc voce significari procuratorem, sed præfectum; hujusque observationis auctorem citat Grotium. Sed tamen accuratius mihi videtur rectorem aut præsidem Judææ aut Syriæ attribuere, quam præfectum. De hoc Cyrenio, sive Quirinio, vide Vales. in *Euseb.* v, 5.

(84) *Ἀχρις ἀνδρωθῆ.* Non hic agitur de Christi silentio et vita obscuriore usque ad baptismum, sed de Judæorum erga illum animo, qui eum regem et Deum suum esse non cognoverunt. Dixerat enim antea Justinus, nempe n. 31, Christum a prophetis, ut « invisum et ignotum et crucifixum » prænuntiari. Probat hoc loco Christum ignotum fuisse Judæis, quia principatum ex ipsa cruce adeptus est, in quam scilicet Judæi illum ignorantes egerunt. Et n. 49: « Christum non modo non cognoverunt, sed etiam crucifixerunt. » Quare cum ignoratio et invidia et crux simul conjuncta sint, illud ἀχρις ἀνδρωθῆ virilem ætatem non excludit, sed potius includit, ac Christum ab ipso ortu usque ad ætatem virilem et extremum vitæ tempus Judæis invisum

et ignotum fuisse demonstrat.

(85) *Ἔστι δὲ ταῦτα.* Longam huc inducit lacunam Grabius et non solum cum Lango aliquod de obscura Christi vita testimonium, sed etiam promissa n. 31, de Christi miraculis et de invidia Judæorum oracula excidisse ex hoc loco pronuntiat; sed prorsus immerito. Nam ex his quæ promisit Justinus, duo exsequitur hoc loco, nempe Christum singulos ætatum gradus peracturum, et invisum ac ignotum ac crucifixum iri. Id autem optime probat ex testimonio, in quo et varii gradus ætatis Christi commemorantur, et imperium illius ex ipsa cruce repetitur. Quid ergo huic orationi deesse possit? De miraculis agit n. 48, de invidia Judæorum agit hoc ipso in loco, ut per se patet.

(86) *Κρῖνον ἡμῖν.* Sententiæ, non verborum allegatio Matth. xxvii, inquit Lango.

(86\*) Legendum προεπεφήτευτο.

(87) *Τοῦ Σοφορίου.* Μνημονικὸν ἀμάρτημα. Sunt enim hæc Zachariæ, non Sophoniæ verba, inquit R. Stephanus. Zachariæ tribuuntur in *Dialogo* n. 53, ut observat Grabius.

ἔροῦμεν. Εἰσὶ δὲ αὐταὶ· Καίρε σφόδρα, θύγατερ **A** Σιών, κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· Ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεται σοι πρῶτος, ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον, καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου.

36. Ὅταν δὲ τὰς λέξεις τῶν προφητῶν λεγομένας ὡς ἀπὸ προσώπου ἀκούητε, μὴ ἀπ' αὐτῶν τῶν ἐμπεπνευσμένων λέγεσθαι νομίσητε, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ κινουόντος αὐτοὺς θείου λόγου (88). Ποτὲ μὲν γὰρ ὡς προαγγελτικῶς τὰ μέλλοντα γενήσεσθαι λέγει, ποτὲ δ' ὡς ἀπὸ προσώπου τοῦ Δεσπότου πάντων καὶ Πατρὸς Θεοῦ φθέγγεται, ποτὲ δὲ ὡς ἀπὸ προσώπου τοῦ Χριστοῦ, ποτὲ δὲ ὡς ἀπὸ προσώπου λαῶν ἀποκρινομένων τῷ Κυρίῳ, ἢ τῷ Πατρὶ αὐτοῦ· ὅποσον καὶ ἐπὶ τῶν παρ' ὑμῖν συγγραφέων ἰδεῖν ἔστιν, ἓνα μὲν τῶν τὰ πάντα συγγράφοντα ὄντα, πρόσωπα δὲ τὰ διαλεγόμενα παραφέροντα (89). Ὅπερ μὴ νοήσαντες οἱ **B** ἔχοντες τὰς βίβλους τῶν προφητῶν Ἰουδαῖοι, οὐκ ἐγνώρισαν οὔτε παραγενόμενον τὸν Χριστόν, ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς τοὺς λέγοντας παραγεγενῆσθαι αὐτόν, καὶ ὡς προεκεκήρυκτο ἀποδεικνύοντας ἐσταυρῶσθαι ὑπ' αὐτῶν, μισοῦσιν.

37. Ἴνα δὲ καὶ τοῦτο ὑμῖν φανερὸν γένηται, ἀπὸ προσώπου τοῦ Πατρὸς (90) ἐλέχθησαν διὰ Ἡσαίου τοῦ προειρημένου προφήτου οἷδε οἱ λόγοι· Ἔγνων βούς τὸν κτησίμενον, καὶ ὄνος τὴν φάτνην τοῦ κυρίου αὐτοῦ· Ἰσραὴλ δὲ με οὐκ ἔγνω, καὶ ὁ λαός μου (91) οὐ συνῆκεν. Οὐαὶ ἔθνος ἀμαρτωλόν, λαός πλήρης ἀμαρτιῶν, σπέρμα πονηρῶν! υἱοὶ ἄνομοι, ἐγκατελίπετε τὸν Κύριον. Καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ, ὅταν λέγῃ ὁ αὐτὸς προφήτης ὁμοίως ἀπὸ τοῦ Πατρὸς· **C** Ποῖόν μοι οἶκον οἰκοδομήσετε; λέγει Κύριος. Ὁ οὐρανός μοι θρόνος, καὶ ἡ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου. Καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ· Τὰς νομηνίας ὑμῶν καὶ τὰ σάββατα μισεῖ ἡ ψυχὴ μου, καὶ μεγάλην ἡμέραν νηστείας καὶ ἀργίας οὐκ ἀρέχομαι· οὐδ' ἂν ἔρχησθε ἐφθῆγαί μοι, εἰσακούσομαι ὑμῶν. Πλήρεις αἵματος αἱ χεῖρες ὑμῶν. Κἄν φέρητε σέμιδαλιν, θυμίαμα, βδέλυγμά μοι ἐστὶ· στέαρ ἀργῶν καὶ αἷμα ταύρων οὐ βούλομαι. Τίς γὰρ ἐξεζήτησε ταῦτα ἐκ τῶν χειρῶν ὑμῶν; Ἀλλὰ διάλυε πάντα σύνδεσμον ἀδικίας, διάσπα στραγγαλιὰς βιαίων συναλλαγμάτων· ἄστεγον καὶ γυμνὸν σκέπε, διάθρυπτε πεινῶντι τὸν ἄρτον σου. Ὅποια μὲν οὖν ἐστὶ καὶ τὰ διδασκόμενα διὰ τῶν προφητῶν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ (92), νοεῖν δύνασθε.

38. Ὅταν δὲ ἀπὸ προσώπου τοῦ Χριστοῦ λέγῃ τὸ προφητικὸν Πνεῦμα, οὕτως φθέγγεται· Ἐγὼ ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου ἐπὶ λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀν-

lia Sion: *prædica filia Hierusalem: Ecce rex tuus venit tibi mitis, asino insidens et pullo filio subjugalibus*<sup>77</sup>.

36. Sed cum prophetarum verba velut aliqua ex persona efferrī auditis, non ab his qui afflati fuerunt, sed ab eo, quod illos movebat, verbo divino dicta existimate. Interdum enim prænuntiantis more futura exponit, interdum ut ex persona Domini omnium et Patris Dei loquitur, interdum ut ex persona Christi, interdum **66** ut ex persona populorum Domino aut ejus Patri respondentium loquitur. Quale est quod et apud vestros scriptores cernere licet, apud quos unus quidem scribit omnia, colloquentes autem personas inducit. Quod cum non intellexissent Judæi, quorum in manibus sunt libri prophetarum, nec Christum advenientem cognoverunt, sed et nos, qui advenisse dicimus, et ab illis, ut prædictum fuerat, crucifixum demonstramus odio prosequuntur.

37. Atque ut id etiam perspectum habeatis; dicta sunt ex persona Patris per eum, quem diximus, prophetam Isaiam hæc verba: *Cognovit bos possessorem suum et asinus præsepe domini sui: Israel autem me non cognovit, et populus me non intellexit. Væ genti peccatrici, populo pleno peccatis, semini nequam. Filii iniqui, deseruistis Dominum*<sup>78</sup>. Et rursum alibi, cum idem propheta similiter ex persona Patris dicit: *Qualem mihi ædificabitis domum? dicit Dominus. Cælum sedes mea, et terra scabellum pedum meorum*<sup>79</sup>. Ac rursum alibi: *Neomenias vestras, et Sabbata odit anima mea. Et diem magnum jejunii, et otium non fero; neque si veniatis ut appareatis mihi, exoudiam vos. Plenæ sunt manus vestræ sanguine. Etiamsi offeratis similam, incensum, abominatio mihi est. Adipem agnorum et sanguinem hircorum nolo. Quis enim quæsit hæc de manibus vestris?*<sup>80</sup> Sed dissolve omnem colligaturam iniquitatis; dirumpe obligationes violentorum contractuum; vagam et nudum tege; *frange esurienti panem tuum*<sup>81</sup>. Qualia ergo sint ea, quæ per prophetas docentur ex persona Dei, intelligere potestis.

**D** 38. Quando autem ex persona Christi loquitur Spiritus propheticus, sic satur: *Expandi manus meas ad populum incredulum et contradicentem, ad*

<sup>77</sup> Zach. ix, 9. <sup>78</sup> Isa. i, 5. <sup>79</sup> Isa. lxxvi, 1. <sup>80</sup> Isa. i, 14. <sup>81</sup> Isa. xviii, 6.

(88) Κινουόντος αὐτοὺς θείου λόγου. Divinum verbum prophetas movere dicitur, quia quidquid verborum proferebant, id eis inspirabatur. Dicuntur n. 15 nulla alia re efferrī quam verbo divino. *Ea loquebantur quæ ipsis inspirabantur*, inquit Athenagoras *Legat.* n. 8, & ἐνηργουῦντο ἐξεφώνησαν.

(89) Παραφέροντα. Non male legeretur διαφέροντα, *personæ colloquentes diversæ*. Atque ita videtur legisse Lango. Sed tamen nihil mutandum duxi, quia verbum παραφέρειν nonnunquam apud Justinum idem valet ac inducere. Vide *Dialog.*, n. 69.

Illud ergo παραφέροντα refertur ad τὸν συγγραφέοντα.

(90) Τοῦ Πατρὸς. Miror unde in mentem venerit Lango et Sylburgio nomen Filii hic Patris nomini substituere. Utrumque merito reprehendit Græbius.

(91) Λαός μου. Legendum esse λαός με monet Græbius, atque ita legi infra n. 59.

(92) Ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. Non dicit ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, sed ita accipienda hæc verba quasi scriptum esset ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, Patris videlicet. Ita hæc verba intellexit Thirlbius. Vide infra n. 44.

cos qui incedunt in via non bona<sup>82</sup>. Et iterum : *Dorsum meum dedi ad flagella, et genus meas ad alas : et faciem meam non averti a confusione sputorum. et Dominus auxiliator meus factus est : propterea non sum confusus, sed posui faciem meam, sicut solidam petram : et novi quoniam non confundar ; quia juxta est, qui justificavit me<sup>83</sup>. Ac rursus cum dicit : *Super vestem meam miserunt sortem, et soderunt pedes meos et manus<sup>84</sup>. Ego autem dormivi et somnum cepi, et exsurrexi ; quia Dominus suscepit me<sup>85</sup>. Et rursus cum ait : *Locuti sunt labiis, moverunt caput, dicentes : Liberet seipsum<sup>86</sup>. Quæ omnia a Judæis Christo accidisse cognoscere potestis. Nam crucifixo eo distorserunt labia, et capita moverunt, dicentes : Qui mortuos excitavit, liberet seipsum<sup>87</sup>.* γὰρ αὐτοῦ, ἐξέστρεφον τὰ χεῖλη, καὶ ἐκίνουν τὰς κεφαλὰς, λέγοντες : Ὁ νεκροὺς ἀνεγείρας ῥυσάσθω ἑαυτόν.**

59. Quando autem Spiritus propheticus ut futura vaticinans loquitur, sic ait : *Ex Sion enim exhibit lex, et verbum Domini de Hierusalem. Et judicabit inter gentes, et arguet populum multum. Et contudent gladios suos in aratra, et lanceas suas in sulces ; et non levabit gens contra gentem 67 gladium, et non discent amplius belligerare<sup>88</sup>. Atque id ita evenisse persuaderi vobis potest. Hierosolymis enim viri numero duodecim in mundum profecti sunt, iique imperiti nec dicendi facultate præditi ; sed Dei virtute communiti denuntiarunt omni hominum generi missos se esse a Christo, ut omnes verbum Dei docerent ; et qui olim cædibus mutuis grassabamur, non modo cum inimicis bellum non gerimus, sed etiam ne mentiamur, aut eos qui interrogant decipiamus, libenter Christum confitendo morimur. Facile enim erat, ut quod dicitur :*

*Jurata lingua, non tamen jurata mens,* nos quoque imitemur. Sed ridiculum foret, ut obstricti a vobis sacramento et conscripti milites fidem vobis datam, qui nihil illis potestis incorrupti præstare, et suæ ipsorum vitæ et parentibus et patriæ et omnibus propinquis præponant ; nos autem, qui incorruptæ vitæ cupidi sumus, non perferamus omnia, ut optata ab eo, qui potest præstare, consequamur.

40. Audite quomodo et de iis prædictum sit, qui ejus doctrinam prædicaverunt et adventum nuntiarunt, supradicto propheta et rege sic dicente per Spiritum propheticum : *Dies diei cruciat verbum, et nox nocti annuntiat sermonem. Non sunt loquelæ neque sermones, quorum non audiantur voces eorum.*

<sup>82</sup> Isa. LXV, 2. <sup>83</sup> Isa. L, 6. <sup>84</sup> Psal. XXI, 19. <sup>85</sup> Psal. III, 6. <sup>86</sup> Psal. XXI, 8. <sup>87</sup> Matth. XXVII, 59. <sup>88</sup> Isa. II, 5.

(95) Γέγονεν. Vel præmittendum ὡς alterutri verbo γέγονεν aut μαθεῖν, ut placet Sylburgio, vel potius cum Græbio legendum γεγονέναι.

(94) Ἡ γλῶσσα. Monet Græbius post Halloixium hæc desumpta esse ex medio Euripidis *Hippolyte*, et a Cicerone sic reddi sub finem lib. III *Offic.* : « Jurata lingua, animum injuratum gero. »

τιλέγοντα, ἐπὶ τοὺς πορνευμένους ἐν ὀδῶ οὐ καλῇ. Καὶ πάλιν· Τὸν ῥῶτόν μου τέθεικα εἰς μάστιγας, καὶ τὰς σιαγόνας μου εἰς βραχίονα, τὸ δὲ πρόσωπόν μου οὐκ ἀπέστρεψα ἀπὸ αἰσχύνῃς ἐμπυσμάτων· καὶ ὁ Κύριος βοηθός μου ἐγένετο· διὰ τοῦτο οὐκ ἐνετράπην, ἀλλ' ἔθηκα τὸ πρόσωπόν μου ὡς στερρὰν πέτραν, καὶ ἔγνων ὅτι οὐ μὴ αἰσχυνθῶ, ὅτι ἐγγίζει ὁ δικαίωσας με. Καὶ πάλιν ὅταν λέγῃ· Αὐτοὶ ἔβαλον κλῆρον ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου, καὶ ὠρυξάν μου πόδας καὶ χεῖρας. Ἐγὼ δὲ ἐκοιμήθην καὶ ὑπνώσα, καὶ ἀνέστην, ὅτι Κύριος ἀντελάβετό μου. Καὶ πάλιν ὅταν λέγῃ· Ἐλάλησαν ἐν χεῖλεσιν, ἐκίνησαν κεφαλὴν, λέγοντες· Ῥυσάσθω ἑαυτόν. Ἄτινα πάντα γέγονεν (95) ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων τῷ Χριστῷ, μαθεῖν δύνασθε. Σταυρωθέντος

59. Ὅταν δὲ ὡς προφητεῖον τὰ μέλλοντα γίνεσθαι λαλῇ τὸ προφητικὸν Πνεῦμα, οὕτως λέγει· Ἐκ γὰρ Σιών ἐξελεύσεται νόμος, καὶ λόγος Κυρίου ἐξ Ἱερουσαλήμ. Καὶ κρινεῖ ἀνὰ μέσον ἐθνῶν, καὶ ἐλέγξει λαὸν πολὺν. Καὶ συγκόψουσι τὰς μαχαίρας αὐτῶν εἰς ἄροτρα, καὶ τὰς ζιζύνας αὐτῶν εἰς δρέπανα, καὶ οὐ μὴ λήψονται ἔθνος ἐπὶ ἔθνος μάχαιραν, καὶ οὐ μὴ μάθωσιν ἐτι πολεμεῖν. Καὶ ὅτι οὕτως γέγονε, πεισθῆναι δύνασθε. Ἀπὸ γὰρ Ἱερουσαλήμ ἄνδρες δεκαδύο τὸν ἀριθμὸν ἐξῆλθον εἰς τὸν κόσμον, καὶ οὗτοι ἰδιῶται, λαλεῖν μὴ δυνάμενοι· διὰ δὲ Θεοῦ δυνάμειος ἐμήνυσαν παντὶ γένει ἀνθρώπων, ὡς ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ διδάξαι πάντας τὸν τοῦ Θεοῦ λόγον· καὶ οἱ πάλαι ἀλληλοφόντοι οὐ μόνον οὐ πολεμοῦμεν τοὺς ἐχθροὺς, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ μηδὲ ψεύδεσθαι, μηδ' ἐξαπατῆσαι τοὺς ἐξετάζοντας, ἡδέως, ὁμολογοῦντες τὸν Χριστὸν, ἀποθνήσκωμεν. Δυνατὸν γὰρ ἦν τὸ λεγόμενον·

Ἡ γλῶσσα (94) ὁμώμοκεν, ἢ δὲ φρὴν ἀνώμοτος, ποιεῖν ἡμᾶς εἰς τοῦτο. Γελοῖον ἤδη (95) πρᾶγμα, ὑμῖν μὲν τοὺς συντιθεμένους καὶ καταλεγόμενους στρατιώτας, καὶ πρὸ τῆς ἑαυτῶν ζωῆς, καὶ γονέων, καὶ πατρίδος, καὶ πάντων τῶν οἰκείων, τὴν ὑμετέραν ἀσπάζεσθαι ὁμολογίαν, μηδὲν ἀφθαρτον δυναμένων ὑμῶν αὐτοῖς παρασχεῖν· ἡμᾶς δὲ, ἀφθαρσίας ἐρῶντας, μὴ πάνθ' ὑπομείναι ὑπὲρ τοῦ τὰ ποθοῦμενα παρὰ τοῦ δυναμένου δοῦναι λαβεῖν.

40. Ἀκούσατε δὲ πῶς καὶ περὶ τῶν κηρυξάντων (96) τὴν διδασχὴν αὐτοῦ, καὶ μηνυσάντων τὴν ἐπιφάνειαν, προεβρέθη, τοῦ προειρημένου προφήτου καὶ βασιλέως οὕτως εἰπόντος διὰ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος· Ἡμέρα τῆ ἡμέρα ἐρεῦνγεται ῥῆμα, καὶ ῥυξ τῆ νυκτὶ ἀναγγέλλει ἡγῶσιν. Οὐκ εἰσὶ λαλιαὶ

<sup>88</sup> Psal. III, 6. <sup>86</sup> Psal. XXI, 8. <sup>87</sup> Matth. XXVII, 59.

(95) Γελοῖον ἤδη. Billius legit δέ, Sylburg. δ' ἦν vel δ' εἶη, Thirlb. ἢ δὲ vel εἶη δέ. Ex levissima mutatione Otto post Græbium edidit ἢ δὲ. Edit. Patroli.

(96) Περὶ τῶν κηρυξάντων. De SS. apostolis hæc Davidis verba in mystico sensu accepit Justinus, præeunte ipso S. Paulo Rom. X, 18. Ita Græbius, cujus nota a Thirlbio adoptata.

οὐδὲ λόγοι ὧν οὐχὶ ἀκούονται αἱ φωναὶ αὐτῶν. **A** Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν. Ἐν τῷ ἡλίῳ ἔθετο τὸ σκῆνωμα αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς, ὡς γυμνίος ἐκπορευόμενος ἐκ πιστοῦ αὐτοῦ, ἀγαλλιάσεται ὡς γίγας δραμεῖν ὁδόν. Πρὸς τοῦτοις δὲ καὶ λόγων ἐτέρων τῶν προφητευθέντων δι' αὐτοῦ τοῦ Δαβὶδ, καλῶς ἔχον καὶ οἰκειῶς ἐπιμνησθῆναι λελογίσμεθα· ἐξ ὧν μαθεῖν ὑμῖν πάρεστι, πῶς προτρέπεται ζῆν τοὺς ἀνθρώπους τὸ προφητικὸν Πνεῦμα· καὶ πῶς μὲν τὴν γεγεννημένην Ἡρώδου τοῦ βασιλέως Ἰουδαίων, καὶ αὐτῶν Ἰουδαίων, καὶ Πιλάτου τοῦ ὑμετέρου παρ' αὐτοῖς γενομένου ἐπιτρόπου, σὺν τοῖς αὐτοῦ στρατιώταις κατὰ τοῦ Χριστοῦ συνέλευσιν (97)· καὶ ὅτι πιστεῦσθαι ἔμελλεν ὑπὸ τῶν ἐκ παντὸς γένους ἀνθρώπων· καὶ ὅτι αὐτὸν Υἱὸν καλεῖ ὁ Θεὸς, καὶ ὑποτάσσειν αὐτῷ πάντας ἐχθροὺς ἐπήγγελται· καὶ πῶς οἱ δαίμονες (98), ὅσον ἐπ' αὐτοῖς, τὴν τε τοῦ πατρὸς πάντων καὶ δεσπότης Θεοῦ, καὶ τὴν αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ ἐξουσίαν φυγεῖν πειρῶνται· καὶ ὡς εἰς μετάνοιαν καλεῖ πάντας ὁ Θεὸς, πρὶν ἔλθειν τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως. Εἴρηνται δὲ οὕτως· *Μακάριος ἀνὴρ ὃς οὐκ ἐπορεύθη ἐν βουλή ἄσεβων, καὶ ἐν ὁδῷ ἁμαρτωλῶν οὐκ ἔστη, καὶ ἐπὶ καθέδραν λοιμῶν οὐκ ἐκάθισεν· ἀλλ' ἢ ἐν τῷ ῥόμφ Κυρίου τὸ θέλημα αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ ῥόμφ αὐτοῦ μελετήσῃ ἡμέρας καὶ νυκτός. Καὶ ἔσται ὡς τὸ ξύλον τὸ πεφυτευμένον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὑδάτων, ὃ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ, καὶ τὸ φύλλον αὐτοῦ οὐκ ἀπορβύησεται, καὶ πάντα ὅσα αὐτῷ ποιῆ κατενοδωθήσεται. Οὐχ οὕτως οἱ ἄσεβεῖς, οὐχ οὕτως, ἀλλ' ἢ ὡσεὶ χροῦς, ὃν ἐκρίπτει ὁ ἀνεμὸς ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο οὐκ ἀναστήσονται ἄσεβεῖς ἐν κρίσει, οὐδὲ ἁμαρτωλοὶ ἐν βουλή δικαίων. Ὅτι γινώσκει Κύριος ὁδὸν δικαίων, καὶ ὁδὸς ἄσεβων ἀπολείται. Ἴνα τί ἐφρύαξαν ἔθνη, καὶ λαοὶ ἐμελέτησαν καιρὰ (99); Παρέστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, λέγοντες· Διαρρήξωμεν τοὺς δεσμοὺς αὐτῶν, καὶ ἀπερρίψωμεν ἀφ' ἡμῶν τὸν ζυγὸν αὐτῶν. Ὁ κατοικῶν ἐν οὐρανοῖς ἐκγελάσεται αὐτούς, καὶ ὁ Κύριος ἐκμωκτηριεῖ αὐτούς. Τότε λαλήσει πρὸς αὐτούς ἐν ὀργῇ αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ θυμῷ αὐτοῦ ταραξεί αὐτούς. Ἐγὼ δὲ κατεστάθην βασιλεὺς ὑπ' αὐτοῦ, ἐπὶ Σιών ὄρος τὸ ἅγιον αὐτοῦ, διαγγέλλων τὸ πρόσταγμα Κυρίου. Κύριος εἶπε πρὸς με· Υἱός μου εἶ σύ· ἐγὼ σήμερον γενένηκά σε. Αἰτήσαι παρ' ἐμοῦ, καὶ δώσω σοι ἔθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ τὴν κατάσχεσιν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς. Ποιμανεῖς αὐτούς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ· ὡς σκευὴ κεραμέως συντριψέεις*

*In omnem terram exiit sonus eorum, et in fines orbis terræ verba eorum. In sole posuit tabernaculum suum, et ipse tanquam sponsus procedens de thalamo suo exsultabit ut gigas ad currendam viam*<sup>89</sup>. His autem alia quoque ejusdem Davidis vaticinia adjicere, præclarum ac hujus loci proprium esse duximus, ex quibus discere potestis, quomodo homines vivere Spiritus propheticus hortetur, quomodo factam ab Herode Judæorum rege ipsisque Judæis cum Pilato, vestro apud eos procuratore, ejusque militibus adversus Christum coalitionem narret; quomodo credituros in illum qui ex omni hominum genere vocati sunt, eumque a Deo Filium vocari dicat, ac Patrem polliceri subjecturum se illi omnes inimicos; tum etiam quomodo dæmones, quantum **B** in ipsis est, parentis universorum et Domini Dei, ipsiusque Christi potestatem effugere conentur; quomodo denique omnes Deus ad pœnitentiam vocet, antequam dies judicii adveniat. Sunt autem his elata verbis: *Beatus vir qui non abiit in consilio impiorum, et in via peccatorum non stetit: et in cathedra pestilentiæ non sedit. Sed in lege Domini voluntas ejus: et in lege ejus meditabitur die, ac nocte. Et erit tanquam lignum, quod plantatum est secus decursus aquarum; quod fructum suum dabit in tempore suo. Et folium ejus non defluet; et omnia quæcunque faciet, prosperabuntur. Non sic impii, non sic; sed tanquam pulvis, quem projicit ventus a facie terræ. Ideo non resurgent impii in judicio, neque peccatores in consilio justorum. Quoniam novit **C** Dominus viam justorum; et iter impiorum peribit.* **68** *Quare fremuerunt gentes, et populi meditati sunt inania? Astiterunt reges terræ: et principes convenerunt in unum adversus Dominum, et adversus Christum ejus, dicentes: Dirumpamus vincula eorum: et projiciamus a nobis jugum ipsorum. Qui habitat in cælis, irridebit eos: et Dominus subsannabit eos. Tunc loquetur ad eos in ira sua, et in furore suo conturbabit eos. Ego autem constitutus sum rex ab eo, super Sion montem sanctum ejus, prædicans præceptum Domini. Dominus dixit ad me: Filius meus es tu: ego hodie genui te. Postula a me, et dabo tibi gentes hereditatem tuam, et possessionem tuam terminos terræ. Reges eos in virga ferrea: tanquam vasa figuli confringes eos. Et nunc, reges, intelligite: erudimini, omnes qui judicatis terram. Servite Domino in timore: et exultate ei cum tremore. Apprehendite disciplinam, nequando irascatur Dominus, et pereatis de vobis justa. Cum exarserit in brevi ira ejus: beati omnes qui confidunt in eo*<sup>90</sup>.

*αὐτούς. Καὶ νῦν, βασιλεῖς, σύρετε, παιδεύθητε,*

<sup>89</sup> Psal. xviii, 2. <sup>90</sup> Psal. i et ii, per totum.

(97) *Συνέλευσιν.* Hic quoque apostolorum vestigiis in Scriptura interpretanda insistit Justinus. Vide Act. iv, 27. GRABIVS et THIRLBIUS.

(98) *Καὶ πῶς οἱ δαίμονες.* Dæmones ergo existimabat in hoc psalmo, quem mox referet, dicere, *dirumpamus vincula eorum.* Quare videtur principes illos, qui initio psalmi memorantur, dæmones in-

tellexisse.

(99) *Καιρὰ.* Manifestum librariorum erratum pro *καιρὰ.*— *Καιρὰ.* Omnes editores legi volunt *καιρὰ.* Cum vero etiam octo versionis Alexandrinæ (ed. Holm.) codd. mss. nostram exhibeant lectionem, prorsus non est mutanda. OTTO.



πάντες οὐκ κρινόντες τὴν γῆν. Δουλεύσατε τῷ Κυρίῳ ἐν φόβῳ, καὶ ἀγαλλιῶσθε αὐτῷ ἐν τρόμφῳ. Δράξασθε παιδείας, μὴ ποτε ἐργισθῆτε Κύριος, καὶ ἀπολεῖσθε ἐξ ἐδοῦ δικαίας, ὅταν ἐκκαυθῆτε ἐν τάχει ὁ θυμὸς αὐτοῦ· μακάριοι πάντες οὐκ πεποιθότες ἐπ' αὐτόν.

41. Ac rursus in alia propheta per eundem Da- A videm ostendens Spiritus propheticus Christum post crucis supplicium regnaturum esse, sic fatur : *Cantate Domino, omnis terra, et annuntiate de die in diem salutare ejus. Quoniam magnus Dominus et laudabilis nimis : terribilis super omnes deos. Quoniam omnes dii gentium simulacra daemoniorum sunt ; Deus autem caelos fecit. Gloria et laus in conspectu ejus, et fortitudo et gloriatio in loco sanctificationis ejus. Date Domino Patri saeculorum gloriam ; accipite gratiam, et ingredimini in conspectum ejus, et adorare in atriis sanctis ejus. Metuat a facie ejus omnis terra, et prosperetur recte agendo, et non commoveatur. Latentur in gentibus : Dominus regnavit a ligno* <sup>91</sup>.

42. Quandonam autem futura propheticus Spi- ritus, ut jam facta pronuntiet, quemadmodum vel in iis, quæ attulimus, animadvertere est; id quo- que, ne quam legentibus excusationem præbeat, explanabimus. Quæ omnino cognita sunt futura, ea ut jam facta prædicat. Cur autem ita res accipienda sit, animum ad ea, quæ dicentur, advertite. David annis mille et quingentis, antequam Christus homo factus crucifigeretur, supradicta pronuntiavit; nec quisquam ante eum crucifixus lætitiā gentibus attulit; sed neque etiam post eum. Noster autem Jesus Christus crucifixus et mortuus resurrexit et regnavit in cælum reversus; atque ex iis, quæ ejus nomine per apostolos in omnibus gentibus promulgata sunt, lætitiā est eorum, qui annuntiatam ab eo vitam incorruptam exspectant.

43. Ne quis autem ex iis, quæ exposuimus, id a nobis dici colligat, fati necessitate omnia **69** fieri, ex eo quod præcognita jam dixerimus; id quoque dissolvimus. Edocti a prophetis pœnas et supplicia

<sup>91</sup> Psal. xcv, 1-10.

(1) Πᾶσα ἡ γῆ. Desunt hic nonnulla, quæ cum legantur in *Dialogo* c. 73, a librariis omissa putat Thirlbuis.

(2) Τῷ Πατρὶ τῶν αἰώνων. Legit Thirlbuis [et reponendum putat Gallandius], αὐτῷ πατριᾷ τῶν ἔθνων, quia ita habemus in *Dialogo* n. 73. Quasi vero non potuerit Justinus Scripturam aliter in aliis locis citare.

(3) Ἀπολογία. Langus et Gelenius videntur legisse ἀπορίαν. Primus enim vertit *dubitationem*, alter, *ne facessat negotium*. Græbio probatur Sylburgii conjectura a Wollio accepta, ἀντιλογία, *occasionem contradicendi*. Sed non videntur eruditi viri ingenium S. Justini et illius consuetudinem disputandi satis perspexisse. Nam cum impositum sibi esse duceret, quamplurimos ad veritatis cognitionem adducere, operam dabat exemplo Pauli, ut mundus esset a sanguine omnium, nec dubitabat quin, si quid subtraheret utilium rerum, relicta audientibus excusatio in suum ipsius caput resili- ret. Vide infra n. 53 et 61, et *Dialog.* n. 38, 44, 58 et 82. Nihil igitur omnino mutandum, nec probabilior conjectura Thirlbii qui reponit ἀλογία.

41. Καὶ πάλιν δι' ἄλλης προφητείας μνησθὲν τὸ προφητικὸν Πνεῦμα δι' αὐτοῦ τοῦ Δαβὶδ, ὅτι μετὰ τὸ σταυρωθῆναι βασιλεύσει ὁ Χριστὸς, οὕτως εἶπεν· Ἄσατε τῷ Κυρίῳ, πᾶσα ἡ γῆ (1), καὶ ἀναγγεῖλατε ἡμέραν ἐξ ἡμέρας τὸ σωτήριον αὐτοῦ. Ὅτι μέγας Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα, φοβερός ὑπὲρ πάντας τοὺς θεοὺς· ὅτι πάντες οὐκ θεοὶ τῶν ἔθνων εἰδωλα δαιμονίων εἰσιν, ὁ δὲ θεὸς τοὺς οὐρανοὺς ἐποίησε. Δόξα καὶ αἶνος κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἰσχύς καὶ καύχημα ἐν τόπῳ ἀγιάσματος αὐτοῦ. Δότε τῷ Κυρίῳ τῷ Πατρὶ τῶν αἰώνων (2) δόξαν· λάβετε χάριν καὶ εἰσέλθετε κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε ἐν αὐλαῖς ἀγίαις αὐτοῦ. Φοβηθήτω ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ, καὶ κατορθωθήτω, καὶ μὴ σαλευθήτω. Εὐφρανθήτωσαν ἐν τοῖς ἔθνεσιν· ὁ Κύριος ἐβασίλευσεν ἀπὸ τοῦ ξύλου.

42. Ὅταν δὲ τὸ προφητικὸν Πνεῦμα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι ὡς ἤδη γινόμενα λέγῃ, ὡς καὶ ἐν τοῖς προειρημένοις δοξάσαι ἐστίν, ὅπως ἀπολογία (3) μὴ παράσχη τοῖς ἐντυγχάνουσιν, καὶ τοῦτο διασαφήσομεν. Τὰ πάντως ἐγνωσμένα (4) γενησόμενα προλέγει, ὡς ἤδη γινόμενα. Ὅτι δὲ οὕτως δεῖ ἐκδέχεσθαι, ἐνατενίσασθε τῷ νοῦ τοῖς λεγομένοις. Δαβὶδ ἔτεσι (5) χιλίοις καὶ πεντακοσίοις πρὶν ἢ Χριστὸν ἄνθρωπον γινόμενον σταυρωθῆναι τὰ προειρημένα ἔφη, καὶ οὐδεὶς τῶν πρὸ ἐκείνου γενομένων σταυρωθεὶς εὐφροσύνην παρέσχε τοῖς ἔθνεσιν, ἀλλ' οὐδὲ τῶν μετ' ἐκείνων. Ὁ καθ' ἡμᾶς δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς, σταυρωθεὶς καὶ ἀποθανὼν, ἀνέστη, καὶ ἐβασίλευσεν ἀνελθὼν εἰς οὐρανόν· καὶ ἐπὶ τοῖς παρ' αὐτοῦ διὰ τῶν ἀποστόλων ἐν τοῖς πᾶσιν ἔθνεσι κηρυχθεῖσιν εὐφροσύνη ἐστὶ προσδοκῶντων τὴν κατηγγελημένην ὑπ' αὐτοῦ ἀφθαρσίαν.

43. Ὅπως δὲ μὴ τις ἐκ τῶν προλελεγμένων ὑφ' ἡμῶν δοξάσῃ καθ' εἰμαρμένης ἀνάγκην φάσκειν ἡμᾶς τὰ γινόμενα γίνεσθαι, ἐκ τοῦ προεἰπεῖν προεγνωσμένα (6), καὶ τοῦτο διαλύομεν (7). Τὰς τιμω-

(4) Ἐγνωσμένα. Beddit Langus, *Quæ omnino futura decreta sunt*. Recte quoad sententiam; sed verbum verbo reddere maluit, atque hoc verbum eodem modo interpretari hoc in loco ac in aliis sequentibus. Nec tamen inde sequitur Justinum non ea etiam decreta credidisse, quæ dicit fuisse præcognita. Quomodo enim Christi Incarnationem et resurrectionem et alia ejusmodi, de quibus hic agitur, decreta et constituta ab æterno non credidisset?

(5) Ἐτεσι. Græbio putat hunc errorem esse librariorum, non Justini.

(6) Ἐκ τοῦ προεἰπεῖν προεγνωσμένα. Græbio, Langi interpretatione leviter mutata, sic reddit: *Nec aliqui colligant nos dicere... eo quod prædicta sint, prædeterminata esse*. Sed cum ubique fateatur Justinus omnia a Deo προεγνωσμένα, ut infra n. 42 et 45, non videtur id negasse hoc loco, sed potius occurrere voluisse iniquis consecutionibus, quæ ex ea re jam sæpe asseverata deduci potuissent. Ita hunc locum intellexit Thirlbuis.

(7) Διαλύομεν. Inutilis conjectura Sylburgii *legentis διαλύσομεν*.

ρίας καὶ τὰς κολάσεις, καὶ τὰς ἀγαθὰς ἀμοιβὰς, κατ' ἀξίαν τῶν πράξεων ἐκάστου ἀποδίδοσθαι διὰ τῶν προφητῶν μαθόντες, καὶ ἀληθὲς ἀποφαινόμεθα. Ἐπεὶ εἰ μὴ τοῦτό ἐστιν, ἀλλὰ καθ' εἰμαρμένην πάντα γίνεται, οὔτε τὸ ἐφ' ἡμῖν ἐστὶν ὄλως. Εἰ γὰρ εἴμαρται (8) τόνδε τινὰ ἀγαθὸν εἶναι, καὶ τόνδε φαῦλον, οὔθ' οὗτος ἀποδεκτός, οὔδ' ἐκεῖνος μεμπτός. Καὶ αὖ, εἰ μὴ προαιρέσει ἐλευθέρᾳ πρὸς τὸ φεύγειν τὰ αἰσχροῦ, καὶ αἰρεῖσθαι τὰ καλὰ, δύναμιν ἔχει τὸ ἀνθρώπειον γένος, ἀναίτιόν ἐστι τῶν ὀπωσδήποτε πραττομένων. Ἄλλ' ὅτι ἐλευθέρᾳ προαιρέσει καὶ κατορθοῖ, καὶ σφάλεται, οὕτως ἀποδείκνυμεν. Τὸν αὐτὸν ἀνθρώπον τῶν ἐναντίων τὴν μετέλευσιν ποιούμενον ὁρῶμεν· εἰ δὲ εἴμαρτο ἢ φαῦλον ἢ σπουδαῖον εἶναι, οὐκ ἂν ποτε τῶν ἐναντίων δεκτικὸς ἦν, καὶ πλειστάκις μετετίθετο· ἀλλ' οὐδ' οἱ μὲν ἦσαν σπουδαῖοι, οἱ δὲ φαῦλοι, ἐπεὶ τὴν εἰμαρμένην αἰτίαν φαῦλων, καὶ ἐναντία ἑαυτῇ πράττουσαν ἀποφαινόμεθα (9)· ἢ ἐκεῖνο τὸ προειρημένον δόξαι ἀληθὲς εἶναι, ὅτι οὐδὲν ἐστὶν ἀρετὴ οὔδ' ἀκακία, ἀλλὰ δόξη μόνον ἢ ἀγαθὰ ἢ κακὰ νομίζεται, ἢ περ, ὡς δείκνυσιν ὁ ἀληθὴς λόγος, μέγιστη ἀσέβεια καὶ ἀδικία ἐστίν. Ἄλλ' εἰμαρμένην (10) φημὲν ἀπαράβατον ταύτην εἶναι τοῖς τὰ καλὰ ἐκλεγομένοις τὰ ἄξια ἐπιτίμια· καὶ τοῖς ὁμοίως τὰ ἐναντία, τὰ ἄξια ἐπίχειρα. Οὐ γὰρ ὡσπερ τὰ ἄλλα, οἷον δένδρα καὶ τετράποδα, μηδὲν δυνάμενα προαιρέσει πράττειν, ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἀνθρώπον· οὔδ' ἐφ' ἑαυτοῦ ἐλόμενος τὸ ἀγαθόν, ἀλλὰ τοῦτο γενόμενος· οὐδ' εἰ κακὸς ὑπῆρχε, δικαίως κολάσεως ἐτύγχανεν, οὐκ ἐφ' ἑαυτοῦ τοιοῦτος ὢν, ἀλλ' οὐδὲν δυνάμενος εἶναι ἕτερον παρ' ὃ ἐγεγόνει.

44. Ἐδίδαξε δὲ ἡμᾶς ταῦτα τὸ ἅγιον προφητικὸν Πνεῦμα, διὰ Μωσέως φῆσαν τῷ πρώτῳ πλασθέντι (11) ἀνθρώπῳ εἰρησθαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ οὕτως· Ἴδου πρὸ προσώπου σου τὸ ἀγαθόν, καὶ τὸ κακόν· ἐκλεξαι τὸ ἀγαθόν. Καὶ πάλιν διὰ Ἡσαίου τοῦ ἑτέρου προφήτου, ὡς ἀπὸ τοῦ Πατρὸς τῶν ὄλων καὶ Δεσπότη τοῦ Θεοῦ εἰς τοῦτο λεχθῆναι οὕτως· Λούσασθε, καθαροὶ γένησθε· ἀφέλετε τὰς πονηρίας ἀπὸ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, μάθετε καλὸν ποιεῖν· κρίνατε ὄφρα τῷ, καὶ δικαιοῦσατε χήραν· καὶ δεῦτε, καὶ διαλεχθῶμεν, λέγει Κύριος. Καὶ ἐὰν ὦσιν αἱ ἁμαρτίαι ὑμῶν ὡς φοινικοῦν, ὡσεὶ ἔριον λευκανῶ καὶ ἐὰν ὦσιν ὡς κόκκινον, ὡς χιόνα λευκανῶ. Καὶ ἐὰν θέλητε, καὶ εἰσακούσητέ μου, τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς φάγεσθε· ἐὰν δὲ μὴ εἰσακούσητέ μου, μάχαιρα ὑμᾶς κατέδεται. Τὸ γὰρ στόμα Κυρίου ἐλάλησε ταῦτα. Τὸ δὲ προειρημέ-

A ac bonas remunerationes pro meritis cujusque actionum irrogari, verum id esse confirmamus. Nam si res ita se non habet, ac fati necessitate fiunt omnia, nullus jam libero arbitrio locus. Si enim fato decretum est hunc esse bonum, istum autem malum, neque hic laudandus, neque iste vituperandus. Ac rursus nisi humanum genus facultatem habeat libera animi inductione et fugiendi turpia et honesta sectandi, extra noxiam est, quidquid egerit. Sed libera animi inductione hominem vel bene agere vel male, sic demonstramus. Hominem eundem in contraria transcurrere videmus. Quod si fato decretum esset, eum vel bonum esse vel malum, non sane contrariorum capax esset, nec tam sæpe mutaretur. Sed ne alii quidem boni essent, alii mali; vel etiam fatum malorum causam esse, ac contraria sibi ipsi facere statueremus; vel verum nobis videretur id, de quo jam diximus<sup>81</sup>, nihil esse virtutem aut vitium, sed sola opinione bona aut mala dijudicari, quæ profecto, ut vera ratio demonstrat, maxima impietas et injustitia est. Sed fatum ineluctabile illud esse dicimus, his, qui bona eligunt, merita præmia, his vero qui contraria, debitam mercedem. Neque enim ut cætera, puta arbores et quadrupedes, quæ nihil iudicio et voluntate facere possunt, ita Deus hominem fecit. Non enim remuneratione aut laude dignus foret, si ex seipso bonum non eligeret, verum ita natus esset; nec merito, si malus esset, puniretur, ut qui non ex sese talis foret, sed aliud ab eo, quod natus fuisset, esse non posset.

44. Hæc edocti sumus a sancto Spiritu prophético, qui per Moysen testatur ei, qui primus creatus est, homini hæc Deum verba dixisse: *Ecce in conspectu tuo bonum et malum: elige bonum*<sup>82</sup>; et rursus per Isaiam alium prophetam hæc tanquam ex persona parentis universorum et Domini Dei in eandem sententiam dicta esse: *Lavamini, mundi estote, auferte mala ex animabus vestris, discite facere bonum; judicate pupillo, et justifyate viduam; et venite et disceptemus, dicit Dominus. Et si fuerint peccata vestra quasi phæniceum, sicut lanam dealbabo; et si fuerint, ut coccinum, sicut nivem dealbabo. Et si volueritis et audieritis me, bona terræ comedetis; si vero non audieritis me, gladius depascet vos. Os enim Domini locutum est hæc*<sup>83</sup>. Quod autem dictum est, *Gladius depascet vos*, non hanc vim et sententiam habet, ut gladio necandi

<sup>81</sup> Supra n. 8. <sup>82</sup> Deut. xxx, 15 et 19. <sup>83</sup> Isa. i, 16-20.

(8) *Εἰ γὰρ εἴμαρται*. Nescio cur legere velit et *εἰ* Thirlbius. Max H. Stephanus levissima conj. ctura legendum putat ἀποδεκτός, vel μεμπτός.

(9) *Ἀποφαινόμεθα*. Melius visum nonnullis ἀποφαινοίμεθα.

(10) *Ἄλλ' εἰμαρμένην*. Similiter Clemens Alexandrinus de bonorum et malorum præmiis Strom. vii, pag. 710: αὐτῆ που ἢ Ἀδράστεια, καθ' ἣν οὐκ ἐστὶ διαδρᾶναι τὸν Θεόν. *Hæc est Adrastia, secundum quam Deum effugere non licet*. Sic etiam Pie-

rocles in libro *De Providentia et Fato* apud Photium, col. 214, statuebat τὴν μέντοιγε τῇ προνοίᾳ συνεπομένην δίκην εἰμαρμένην καλεῖσθαι, *justitiam quæ ex providentia consequitur, fatum vocari*.

(11) *Τῷ πρώτῳ πλασθέντι*. Si verba spectentur, non primo homini dicta sunt; sed, ut observat Græbius, ex xv Ecclesiastici et xxx Deuteronomii sunt petita. Sed tamen si sensus consideretur, satis hæc congruat cum iis quæ Deus A jam dixit.

sint qui non paruerint; sed gladius Dei ignis est, ejus esca fiunt qui mala patrare in animum inducunt. Hinc ait: *Gladius depascet vos: os enim Domini locutum est.* Quod si de secante et confestim **70** dimittente gladio loqueretur, non diceret, *depascet.* Quapropter quod ait Plato: « Culpa eligentis, Deus extra culpam, » a Moyse propheta mutuatus dixit. Antiquior enim Moyses omnibus etiam Græcorum scriptoribus. Atque omnia quæcumque de immortalitate animæ, vel pœnis post mortem, vel cœlestium rerum contemplatione vel similibus sententiis tum philosophi, tum poetæ dixerunt, sumpto ex prophetis argumento et intelligere res illas potuerunt et exposuerunt. Hinc omnibus videntur inesse veritatis semina. Sed minus accurate ab illis cognitam fuisse ex eo liquet, quod contraria sibi metipsis dicant. Quod ergo res futuras dicimus prædictas fuisse, non eo dicimus, quod fati necessitate fiant; sed cum Deus futuras omnium hominum actiones prævideat, cumque apud eum singulos homines pro meritis actionum remuneraturum, statutum sit ut a se etiam digna actionibus præmia rependantur; per Spiritum propheticum prædicat, semper ad animi attentionem ac recordationem vocans hominum genus, seque eorum curam gerere ac illis providere demonstrans. Malorum autem dæmonum operatione sancita mors est in eos, qui legunt Hystaspis aut Sibyllæ aut prophetarum libros; tum ut metu homines deterreant, quominus his legendis bonarum rerum cognitionem assequantur, tum ut eos sibi servos retineant; quod quidem in perpetuum efficere non potuerunt. Impavide enim non solum illos legimus, sed vobis etiam, ut videtis, inspiciendos offerimus, cum futurum sciamus, ut grati omnibus videantur. Atque etiamsi paucis persuadeamus, maxima tamen lucra faciemus. Nam ut boni agricolæ mercedem a Domino percipiemus.

45. Quod autem parens universorum Deus Christum in cœlum evecturus erat, cum eum ex mortuis excitasset, ibique retenturus donec percutiat inimicos ei dæmones, ac numerus præcognitorum ab eo honorum et virtute præditorum expleatur, **D** propter quos etiam conflagrationem nondum indu-

Α νον, *Μάχαιρα ὑμῶς κατέδεται*, οὐ λέγει διὰ μαχαίρων φονευθήσεσθαι τοὺς παρακούσαντας, ἀλλ' ἡ μάχαιρα τοῦ Θεοῦ ἐστὶ τὸ πῦρ (12), οὗ βορᾶ γίνονται οἱ τὰ φαῦλα πράττειν αἰρούμενοι. Διὰ τοῦτο λέγει, *Μάχαιρα ὑμῶς κατέδεται*. Τὸ γὰρ στόμα Κυρίου ἐλάλησεν. Εἰ δὲ καὶ περὶ τεμνούσης καὶ αὐτίκα ἀπαλλασσοῦσης μαχαίρας ἔλεγεν, οὐκ ἂν εἶπε, *κατέδεται*. Ὡστε καὶ Πλάτων εἰπὼν, *Αἰτία ἐλομένου* (13), Θεὸς δ' ἀνάγκιος, παρὰ Μωσέως τοῦ προφήτου λαβὼν εἶπε. Πρεσβύτερος γὰρ Μωσῆς καὶ πάντων τῶν ἐν Ἑλλήσι συγγραφέων· καὶ πάντα ὅσα περὶ ἀθανασίας ψυχῆς, ἢ τιμωριῶν τῶν μετὰ θάνατον, ἢ θεωρίας οὐρανίων, ἢ τῶν ὁμοίων δογμάτων, καὶ φιλόσοφοι καὶ ποιηταὶ ἔφασαν, παρὰ τῶν προφητῶν τὰς ἀφορμὰς λαβόντες, καὶ νοῆσαι δεδύνηνται, καὶ ἐξηγήσαντο· ὅθεν παρὰ πᾶσι σπέρματα ἀληθείας δοκεῖ εἶναι. Ἐλέγχονται δὲ μὴ ἀκριβῶς νοήσαντες, ὅταν ἐναντία αὐτοῖς ἑαυτοῖς λέγωσιν. Ὡστε ὁ φαμέν πεπροφητεῦσθαι τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, οὐ διὰ τὸ εἰμαρμένης ἀνάγκη πράττεσθαι λέγομεν· ἀλλὰ προγνώστου τοῦ Θεοῦ ὄντος τῶν μελλόντων ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων πραχθήσεσθαι, καὶ ὁόγματος ὄντος παρ' αὐτῶν (14) κατ' ἀξίαν τῶν πράξεων ἕκαστον ἀμείψεσθαι μέλλοντα τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ παρ' αὐτοῦ κατ' ἀξίαν τῶν πραττομένων ἀπαντήσεσθαι, διὰ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος προλέγει, εἰς ἐπίτασιν καὶ ἀνάμνησιν αἰὲ ἀγων τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος, δεικνὺς ὅτι καὶ μέλον ἐστὶν αὐτῷ, καὶ προνοεῖται αὐτῶν. Κατ' ἐνέργειαν δὲ τῶν φαύλων δαιμόνων, θάνατος ὤρισθη (15) κατὰ τῶν τὰς Ἰσθάσπου, ἢ Σιβύλλης, ἢ τῶν προφητῶν βίβλους ἀναγινωσκόντων, ὅπως διὰ τοῦ φόβου ἀποστρέψωσιν ἐντυγχάνοντας τοὺς ἀνθρώπους τῶν καλῶν γνῶσιν λαθεῖν, αὐτοῖς δὲ δουλεύοντας κατέχωσιν· ὅπερ εἰς τέλος οὐκ ἴσχυσαν πράξει. Ἀφόδως μὲν γὰρ οὐ μόνον ἐντυγχάνομεν αὐταῖς, ἀλλὰ καὶ ὑμῖν, ὡς ὁρᾶτε, εἰς ἐπίσκεψιν φέρομεν, ἐπιστάμενοι πᾶσιν εὐάρεστα φανήσεσθαι. Κἂν ὀλίγους δὲ πείσωμεν, τὰ μέγιστα κερδήσαντες ἐσόμεθα· ὡς γεωργοὶ γὰρ ἀγαθὸν παρὰ τοῦ δεσπόζοντος τὴν ἀμοιβὴν ἔχομεν.

45. Ὅτι δὲ ἀγαγεῖν τὸν Χριστὸν εἰς τὸν οὐρανὸν ὁ Πατὴρ τῶν πάντων Θεὸς μετὰ τὸ ἀναστῆσαι ἐκ νεκρῶν αὐτὸν ἐμελλε, καὶ κατέχειν ἕως ἂν πατάξῃ τοὺς ἐχθραίνοντας αὐτῷ δαίμονας, καὶ συντελεσθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν προεγνωσμένων αὐτῷ ἀγαθῶν γινομένων καὶ ἐναρέτων, δι' οὓς καὶ μηδέπω τὴν ἐπικύρω-

(12) *Ἡ μάχαιρα... τὸ πῦρ*. Hæc imitatur Clemens Alexandrinus *Protrept.*, p. 60, qui verba Isaie sic citat: *Μάχαιρα ὑμῶς καὶ πῦρ κατέδεται*. GRÆBIUS.

(13) *Αἰτία ἐλομένου*. Hæc e libro decimo *De republ.*, desumpta sunt, et citantur a Clem. Alexand. *Strom.* v, p. 613 et Theodoro lib. II *adversus Græcos*. IDEM.

(14) *Παρ' αὐτῶν*. Legendum videtur *παρ' αὐτῶν* vel *παρ' αὐτῷ* et *μέλλοντι*. Ut intelligatur S. martyris sententia, in memoriam revocandum est quod paulo ante dicebat n. 43, fatum ineluctabile in eo posse esse, ut bonis et malis præmia rependan-

tur; non vero ut hic bonus sit, iste malus. Sic igitur hoc loco iudicium, quod de singulis hominibus instituendum est, distinguitur ab ea lege, et veluti ineluctabili, ut ipse appellat, fato, quo bonis et malis æqua merces solvenda. Atque huc redit tota sententia: Statutum apud Deum, ut cum singuli homines ab eo iudicandi sint, iusta virtuti et vitio remuneratio tribuatur.

(15) *Θάνατος ὤρισθη*. De hac lege cum plura occurrant dicenda, quam ut his notæ angustiis contineantur, hujus rei examen visum est rejiciendum in *Præfat. part. III.*

σιν (16) πεποίηται· ἐπακούσατε τῶν εἰρημένων δ.α A  
 Δαβὶδ τοῦ προφήτου. Ἔστι δὲ ταῦτα· Εἶπεν ὁ Κύ-  
 ριος τῷ Κυρίῳ μου· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως  
 ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.  
 Ῥάβδον δυνάμεως ἐξαποστελεῖ σοὶ Κύριος ἐξ  
 Ἱερουσαλήμ· καὶ κατακυρίευσ ἐν μέσῳ τῶν  
 ἐχθρῶν σου. Μετὰ σοῦ ἡ ἀρχὴ ἐν ἡμέρᾳ τῆς δυ-  
 νάμεώς σου ἐν ταῖς λαμπρότησι τῶν ἁγίων σου.  
 Ἐκ ταστρὸς πρὸ ἑωσφόρου ἐγέννησά σε. Τὸ οὖν  
 εἰρημένον, Ῥάβδον δυνάμεως ἐξαποστελεῖ σοὶ ἐξ  
 Ἱερουσαλήμ, προαγγελτικὴν τοῦ λόγου τοῦ Ἰσχυροῦ,  
 ὃν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ οἱ ἀπόστολοι αὐτοῦ ἐξεληθέντες,  
 πανταχοῦ ἐκήρυξαν. Καίπερ θανάτου (17) ὀρισθέντος  
 κατὰ τῶν διδασκόντων, ἢ ὅλως ὁμολογούντων τὸ  
 ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, ἡμεῖς πανταχοῦ καὶ ἀσπαζό-  
 μεθα, καὶ διδάσκομεν. Εἰ δὲ καὶ ὑμεῖς ὡς ἐχθροὶ B  
 ἐντεύξεσθε τοῖσδε τοῖς λόγοις, οὐ πλέον τι δύνασθε,  
 ὡς προέφημεν, τοῦ φονεύειν· ὅπερ ἡμῖν μὲν οὐδε-  
 μίαν βλάβην φέρει· ὑμῖν δὲ καὶ πᾶσι τοῖς ἀδίκως  
 ἐχθραίνουσι, καὶ μὴ μετατιθεμένοις, κόλασιν διὰ  
 πυρὸς αἰωνίαν ἐργάζεται.

46. Ἴνα δὲ μὴ τινες ἀλογισταίνοντες εἰς ἀποτρο-  
 πὴν (18) τῶν δεδιδαγμένων ὑφ' ἡμῶν εἴπωσι, πρὸ  
 ἑτῶν ἑκατὸν πενήκοντα (19) γεγενῆσθαι τὸν Χριστὸν  
 λέγειν ἡμᾶς ἐπὶ Κυρηναίου, δεδιδαχέναι δὲ ἅ φαμεν  
 διδάξαι αὐτὸν ὕστερον χρόνοις ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου,  
 καὶ ἐπικαλῶσιν (20), ὡς ἀνευθύνων ὄντων τῶν προ-  
 γεγεννημένων πάντων ἀνθρώπων, φθάσαντες τὴν ἀπο-  
 ρίαν λυσώμεθα. Τὸν Χριστὸν πρωτότοκον τοῦ Θεοῦ  
 εἶναι ἐδιδάχθημεν, καὶ προεμνηύσαμεν λόγον ὄντα (21), C  
 οὗ πᾶν γένος ἀνθρώπων μετέσχε· καὶ οἱ μετὰ λόγου  
 βιώσαντες Χριστιανοὶ εἰσι, κἂν ἄθεοι ἐνομίσθησαν·  
 οἷον ἐν Ἑλλήσι μὲν Σωκράτης καὶ Ἡράκλειτος, καὶ  
 οἱ ὅμοιοι αὐτοῖς· ἐν βαρβάροις δὲ Ἀβραάμ, καὶ Ἀνα-  
 νίας, καὶ Ἀζαρίας, καὶ Μισαήλ, καὶ Ἡλίας, καὶ ἄλλοι  
 πολλοὶ, ὧν τὰς πράξεις ἢ τὰ ὀνόματα καταλέγειν  
 μακρὸν εἶναι ἐπιστάμενοι, τανῶν παραιτούμεθα.  
 Ὡστε καὶ οἱ προγενόμενοι ἀνευ λόγου βιώσαντες  
 ἀχρηστοὶ καὶ ἐχθροὶ τῷ Χριστῷ ἦσαν, καὶ φονεῖς  
 τῶν μετὰ λόγου βιούντων· οἱ δὲ μετὰ λόγου βιώ-  
 σαντες καὶ βιούντες Χριστιανοὶ (22), καὶ ἄφοβοι, καὶ  
 ἀτάραχοι ὑπάρχουσι. Δι' ἣν δ' αἰτίαν διὰ δυνάμεως  
 τοῦ λόγου κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς πάντων καὶ Δεσπότη  
 Θεοῦ βουλήν, διὰ Παρθένου ἀνθρώπος ἀπεκυήθη, καὶ  
 Ἰησοῦς ἐπωνομάσθη, καὶ σταυρωθεὶς ἀποθανὼν ἀνέ-

xiii; audite prophetæ Davidis verba, quæ sunt  
 ejusmodi: *Dixit Dominus Domino meo: sede a  
 dextris meis: donec ponam inimicos tuos scabel-  
 lum pedum tuorum. Virgam virtutis emittet tibi  
 Dominus ex Hierusalem: et dominare in medio ini-  
 micorum tuorum. Tecum principatus in die poten-  
 tiæ tuæ in splendoribus sanctorum tuorum. Ex  
 utero ante luciferum genui te*<sup>95</sup>. Quod igitur dictum  
 est: *Virgam virtutis emittet tibi ex Hierusalem*,  
 præsignificatio erat potentis illius doctrine, quam  
 ejus apostoli Hierosolymis profecti ubique prædi-  
 caverunt. Et quamvis mors decreta et constituta  
 sit docentibus aut omnino consentientibus nomen  
 Christi, nos ubique et amplectimur et docemus.  
 Quod si vos **71** quoque hæc animo inimico legelis,  
 nihil amplius, ut jam diximus<sup>96</sup>, potestis quam oc-  
 cidere. Quod sane nullum nobis damnum affert,  
 vobis autem ac omnibus injusto odio indulgentibus,  
 nec pœnitentiam agentibus, æternum per ignem  
 supplicium conficit.

46. Ne qui autem a ratione aberrantes, ad ea quæ  
 docuimus detorquenda, Christum dicant ante annos  
 centum et quinquaginta natum a nobis dici sub  
 Cyrenio, ac post illud tempus ea docuisse, quæ  
 ipsum docuisse dicimus, sub Pontio Pilato; indeque  
 consequi objiciant, ut insontes sint homines omnes,  
 qui ante illud tempus fuere; dubitationis solutionem  
 occupabimus. Christum primogenitum Dei esse ac  
 rationem illam, cujus omne hominum genus par-  
 ticeps erat, didicimus, et supra declaravimus. Et  
 qui cum ratione vixerunt, Christiani sunt, etiamsi  
 athei existimati sint; quales apud Græcos fuere  
 Socrates et Heraclitus; apud barbaros autem  
 Abraham, Ananias, Azarias, Misael et Elias, ac  
 multi alii quorum actionibus aut nominibus recen-  
 sendis, quia longum id esse scimus, nunc super-  
 sedemus. Similiter qui olim absque ratione vivere  
 improbi et Christo inimici fuere, et eorum, qui  
 cum ratione vivebant, homicidæ. Qui vero cum ra-  
 tione vixerunt et vivunt, Christiani sunt atque im-  
 pavidum et intrepidum. Quam autem ob causam per  
 virtutem Verbi secundum Patris universorum et  
 Domini Dei voluntatem ex Virgine genitus sit et  
 Jesus cognominatus, ac crucifixus et mortuus re-

<sup>95</sup> Psal. cix, 1-3. <sup>96</sup> num. 2 et 12.

(16) *Τὴν ἐπικύρωσιν*. Legendum esse ἐπικύ-  
 ρωσιν observavit Billius lib. II *Observ. sacr.*, cap. 6,  
 idque probat ex aliis locis, in quibus Justinus  
 hanc vocem usurpat, nempe hujus *Apol.* n. 57 et  
 60, et *Apol.* 2, n. 6.

(17) *Καίπερ θανάτου*. Præmittit καί ante hæc  
 verba Thirlbins, vel paulo post ante ἡμεῖς.

(18) *Ἀποτροπήν*. Idem legit ἀνατροπήν, sed  
 prorsus mendose. His enim occurrit Justinus, quæ  
 ad detorquenda illius dicta magis quam ad refel-  
 lenda spectabant.

(19) Numerus rotundus. Similiter alii Patres, ut  
 Tertullianus *ad nationes* 1, c. 7: *Igitur ætatis nostræ  
 nondum anni ccl*; sed paulo post, c. 9: *Ut supra*, in-  
 quit, *edidimus, ætatis nostræ nondum anni ccc*. ΟΤΤΟ.

(20) *Ἐπικαλῶσιν*. R. Steph. ad calcem et codex  
 Claromontanus ad marginem ἐπικλῶσιν. Non magis  
 necessaria Langi emendatio, qui legi posse existi-  
 mat, ἐγκαλῶσιν incusent, objiciant.

(21) *Προεμνηύσαμεν λόγον ὄντα*. Jam sæpe  
 Justinus de Verbo locutus est; præcipue vero n. 5,  
 10, 12, 23, 32. Sed Christum esse rationem illam,  
 cujus omnes homines sunt participes præcipue do-  
 cet in *Apologia* secunda n. 7 et 9.

(22) *Χριστιανοὶ εἰσι*. Non obscura est S. mar-  
 tyris sententia, sed quia illam obscurare nonnulli  
 tentarunt, eorum commenta refelluntur in Præfa-  
 tione. Quod autem nonnulli legendum putant hoc  
 etiam loco *Χρηστιανοὶ*, id supra explosimus n.

surrexit et in cœlum redierit, facile ex his, quæ tot verbis disseruimus, vir prudens intelligat. Nunc autem cum minus necessaria sit hujus rei demonstratio, ad ea quæ magis urgent, demonstranda progrediamur.

47. Quod ergo illud etiam futurum erat, ut Judæorum terra vastaretur; audite quid dicat propheticus Spiritus. Sunt autem verba velut ex persona populorum id, quod acciderat, admirantium ad hunc modum expressa: *Deserta facta est Sion, tanquam desolata facta est Hierusalem: in maledictionem domus, sanctuarium nostrum: et gloria, cui benedixerunt patres nostri, facta est igni combusta, et omnia gloriosa ejus conciderunt. Et super omnibus his sustinuisti, et tacuisti et humiliasti nos valde*<sup>97</sup>. Porro Hierusalem in solitudinem redactam fuisse, sicut prædictum fuerat, persuasum vobis est. Illam autem in solitudinem redactam iri, nec cuiquam illorum permissum iri eam incolere, sic per Isaiam prophetam dictum est: *Terra eorum deserta: in conspectu eorum inimici eorum ipsam comedunt; et non erit ex illis habitans in ea*<sup>98</sup>. Cavere autem vos ne quis Judæus in ea sit, ac mortem ingredienti Judæo, si deprehendatur, constitutum esse, præclare nostis.

48. Atque illud etiam prædictum esse, Christum nostrum morbos omnes curaturum et mortuos excitaturum, ex his verbis audite: *In adventu ejus saliet claudus sicut cervus et diserta erit lingua mutorum; cæci videbunt, et leprosi mundabuntur, et mortui resurgent et ambulabunt*<sup>99</sup>. Quæ quidem ab eo facta esse ex confectis sub Pontio Pilato Actis discere potestis. Quo etiam modo Spiritus propheticus eum cum hominibus in eum sperantibus occisum iri prædixerit, audite Isaiæ verba, quæ sic habent: *Ecce quomodo perit justus, et nemo percipit corde: et viri justi tolluntur, et nemo considerat. A facie injustitiæ sublatus est justus, et erit in pace sepultura ejus, sublatus est e medio*<sup>1</sup>.

ὁ δὲ κατανοεῖ. Ἀπὸ προσώπου ἀδικίας ἦρται ὁ δίκαιος, καὶ ἐστὶ ἐν εἰρήνῃ ἢ ταφῇ αὐτοῦ, ἦρται ἐκ τοῦ μέσου (28).

49. Ac rursum quomodo futurum Isaias dixerit, ut eum populi gentium adorarent, qui minime expectabant, Judæi vero qui semper expectabant, advenientem non agnoscerent. Hæc autem velut ex ipsius Christi persona dicta sunt in hunc modum: *Manifestus factus sum non interrogantibus me: inventus sum ab his, qui me non quærebant. Dixi,*

στη, καὶ ἀνελήλυθεν εἰς οὐρανὸν, ἐκ τῶν διὰ τοσούτων εἰρημέκων ὁ νουνεχῆς καταλαβεῖν δυνήσεται. Ἡμεῖς δὲ, οὐκ ἀναγκαίου ὄντος τανῦν τοῦ περὶ τῆς ἀποδείξεως τούτου λόγου, ἐπὶ τὰς ἐπείγουσας ἀποδείξεις πρὸς τὸ παρὸν χωρήσωμεν.

47. Ὅτι οὖν καὶ ἐκπορθηθήσεσθαι ἡ γῆ Ἰουδαίων ἐμελλεν, ἀκούσατε τῶν εἰρημέκων ὑπὸ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος. Εἰρηνται δὲ οἱ λόγοι ὡς ἀπὸ προσώπου λαῶν θαυμαζόντων τὰ γεγενημένα. Εἰσὶ δὲ οἷδε· Ἐγενήθη ἔρημος Σιών, ὡς ἔρημος ἐγενήθη Ἰερουσαλήμ· εἰς κατάραν ὁ οἶκος, τὸ ἄγιον ἡμῶν· καὶ ἡ δόξα ἣν εὐλόγησαν οἱ πατέρες ἡμῶν, ἐγενήθη πυρίκαυστος· καὶ πάντα τὰ ἐνδοξα αὐτῆς συνέπεσε. Καὶ ἐπὶ τούτοις ἀνέσχου, καὶ ἐσιώπησας, καὶ ἐταπεινώσας ἡμᾶς σφόδρα. Καὶ ὅτι ἡρῆμωτο (23) Ἰερουσαλήμ, ὡς προεῖρητο γεγενῆσθαι, πεπεισμένοι ἐστέ. Εἰρηται δὲ καὶ περὶ τῆς ἐρημώσεως αὐτῆς, καὶ περὶ τοῦ μὴ ἐπιτραπήσεσθαι μηδένα αὐτῶν οἰκεῖν, διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου οὕτως· Ἡ γῆ αὐτῶν ἔρημος· ἐμπροσθεν αὐτῶν οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν αὐτὴν φάγονται, καὶ οὐκ ἐστὶ (24) ἐξ αὐτῶν ὁ κατοικῶν ἐν αὐτῇ. Ὅτι δὲ φυλάσσειται ὑφ' ὑμῶν, ὅπως μηδεὶς ἐν αὐτῇ γένηται, καὶ θάνατος (25) κατὰ τοῦ καταλαμβανομένου Ἰουδαίου εἰσιόντος ἔρρισταί, ἀκριδῶς ἐπίστασθε (26).

48. Ὅτι δὲ καὶ θεραπεύσειν πάσας νόσους, καὶ νεκροὺς ἀνεγερῆν ὁ ἡμέτερος Χριστὸς προεφητεύθη, ἀκούσατε τῶν λελεγμένων. Ἔστι δὲ ταῦτα· Τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ ἀλείται χωλὸς ὡς ἔλαφος, καὶ τρανὴ ἐστὶ γλῶσσα μογιάλων· τυφλοὶ ἀναβλέψουσι, καὶ λεπροὶ καθαρισθήσονται, καὶ νεκροὶ ἀναστῆσουσι, καὶ περιπατήσουσιν. Ὅτι τε ταῦτα ἐποίησεν, ἐκ τῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου γενομένων αὐτῷ (27) μαθεῖν δύνασθε. Πῶς τε προμεμήνυται ὑπὸ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος ἀναιρεθησόμενος ἅμα τοῖς ἐπ' αὐτὸν ἐλπίζουσιν ἀνθρώποις, ἀκούσατε τῶν λεχθέντων διὰ Ἡσαίου. Ἔστι δὲ ταῦτα· Ἴδε ὡς ὁ δίκαιος ἀπόλωτο, καὶ οὐδεὶς ἐκδέχεται τῇ καρδίᾳ· καὶ ἄνδρες δίκαιοι αἴρονται, καὶ οὐδεὶς εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν. Εἶπον, Ἴδού εἰμ

49. Καὶ πάλιν πῶς δι' αὐτοῦ Ἡσαίου λέλεκται, ὅτι οἱ οὐ προσδοκῆσαντες αὐτὸν λαοὶ τῶν ἐθνῶν προσκυνήσουσιν αὐτόν· οἱ δὲ αἱ προσδοκῶντες Ἰουδαῖοι ἀγνοήσουσι παραγενόμενον αὐτόν· ἐλέχθησαν δὲ οἱ λόγοι ὡς ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ. Εἰσὶ δὲ οἷτοι· Ἐμφανῆς ἐγενήθη τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν, εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν. Εἶπον, Ἴδού εἰμ

<sup>97</sup> Isa. LXIV, 10-12. <sup>98</sup> Isa. I, 7. <sup>99</sup> Isa. XXXV, 6.

(23) Ἡρῆμωτο. Nonnulli malunt ἡρῆμωται. Sed convenientius mihi videtur ἡρῆμωτο, in solitudinem redacta fuerat. Ibidem Sylburgius mallet γενέσθαι vel γενήσεσθαι. Sed mihi videtur Justinus præteritum tempus usurpare, quia in ipsa prophetia idem tempus usurpatur.

(24) Καὶ οὐκ ἐστὶ. Observat Thirlbius hæc a Jeremia dicta esse de Babylone cap. L, v. 3. Vide Jerem. II, v. 15.

(25) Καὶ θάνατος. De hac lege vide Not. ad Dia-

logi n. 16.

(26) Ejusdem interdicti meminit in Dialogo, c. 16. Vide Valesium ad Euseb. Hist. eccl., IV, 6. OTTO.

(27) Γενομένων αὐτῷ. Legendum esse ἄκτων, ut supra n. 33, Casaubonus admonuit exercit. ult., p. 554.

(28) Ἡρῆται ἐκ τοῦ μέσου. Legitur in Dialogo n. 37, ἡ ταφή αὐτοῦ ἦρται ἐκ τοῦ μέσου, ut Thirlbius observavit.

ἔθνη (LXX τῷ ἔθνει) οἳ οὐκ ἐκάλεσαν τὸ ὄνομα μου. Ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου ἐπὶ λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα, ἐπὶ τοὺς πορευομένους ἐν ὁδῷ οὐ καλῇ, ἀλλ' ὀπίσω τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Ὁ λαὸς ὁ παροξύνων ἐναντίον μου. Ἰουδαῖοι γάρ, ἔχοντες τὰς προφητείας, καὶ αἰεὶ προσδοκῆσαντες τὸν Χριστὸν παραγεννησόμενον (29), ἠγνόησαν· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ παρεχρήσαντο· οἳ δὲ ἀπὸ τῶν ἔθνῶν, μηδέποτε μηδὲν ἀκούσαντες περὶ τοῦ Χριστοῦ, μέχρις οὗ οἳ ἀπὸ Ἱερουσαλήμ ἐξεληθόντες ἀπόστολοι αὐτοῦ ἐμήνυσαν τὰ περὶ αὐτοῦ, καὶ τὰς προφητείας παρέδωκαν, πληρωθέντες χαρᾶς καὶ πίστεως, τοῖς εἰδύλοις ἀπετάξαντο, καὶ τῷ ἀγεννήτῳ Θεῷ διὰ τοῦ Χριστοῦ (30) ἑαυτοὺς ἀνέθηκαν. Ὅτι δὲ προσεγύσκητο τὰ δύσφημα ταῦτα λεχθησόμενα κατὰ τῶν τὸν Χριστὸν ὁμολογούντων, καὶ ὡς εἶεν τάλανες οἱ δυσφημοῦντες αὐτὸν, καὶ τὰ παλαιὰ ἔθνη καλὸν εἶναι τηρεῖν λέγοντες, ἀκούσατε τῶν βραχυπεῶς εἰρημέων διὰ Ἡσαίου. Ἔστι δὲ ταῦτα· Οὐαὶ τοῖς λέγουσι τὸ γλυκὺ πικρὸν, καὶ τὸ πικρὸν γλυκὺ.

50. Ὅτι δὲ καὶ ὑπὲρ ἡμῶν γενόμενος ἄνθρωπος, παθεῖν καὶ ἀτιμασθῆναι ὑπέμεινε, καὶ πάλιν μετὰ δόξης παραγενήσεται, ἀκούσατε τῶν εἰρημένων εἰς τοῦτο προφητειῶν. Ἔστι δὲ ταῦτα· Ἀνθ' ὧν παρέδωκαν εἰς θάνατον τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ μετὰ τῶν ἀνόμων ἐλογίσθη· αὐτὸς ἁμαρτίας πολλῶν εἴληψε, καὶ τοῖς ἀνόμοις ἐξιλάσεται. Ἴδε γάρ, συνήσει ὁ παῖς μου, καὶ ὑψωθήσεται, καὶ δοξασθήσεται σφόδρα. Ὅν τρόπον ἐκστήσονται πολλοὶ ἐπὶ σέ, οὕτως ἀδοξήσει ἀπὸ ἀνθρώπων τὸ εἶδος σου, καὶ ἡ δόξα σου ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων· οὕτως θιμμάσονται ἔθνη πολλὰ, καὶ συνέξουσι βασιλεῖς τὸ στόμα αὐτῶν. Ὅτι οἳ οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ (31), καὶ οἳ οὐκ ἀκηκάσιν συνήσουσι. Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίων Κυρίου τίς ἀπεκαλύφθη; Ἀνηγγέλαμεν ἐνώπιον αὐτοῦ ὡς παιδίον, ὡς ῥίζα ἐν γῆ διψώση· οὐκ ἔστιν εἶδος αὐτῷ, οὐδὲ δόξα· καὶ εἶδομεν αὐτὸν, καὶ οὐκ εἶχεν εἶδος οὐδὲ κάλλος, ἀλλὰ τὸ εἶδος αὐτοῦ ἄτιμον καὶ ἐκλείπον παρὰ τοὺς ἀνθρώπους. Ἄνθρωπος ἐν πληγῇ ὢν, καὶ εἰδὼς φέρειν μαλακίαν, ὅτι ἀπέστραπται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, ἠτιμάσθη καὶ οὐκ ἐλογίσθη. Οὗτος τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν φέρει, καὶ περὶ ἡμῶν ὀδυνᾶται· καὶ ἡμεῖς ἐλογισάμεθα αὐτὸν εἶναι ἐν πόνῳ, καὶ ἐν πληγῇ, καὶ ἐν κακώσει. Αὐτὸς δὲ ἐτραυματίσθη διὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν, καὶ μεμαλάκισται διὰ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν. Παιδεία εἰρήνης (33) ἐπ' αὐ-

**A** *adsum, ad gentes quæ non vocaverunt nomen meum. Expandi manus meas ad populum incredulum et contradicentem, qui ambulabant in via non bona, sed post peccata sua; populus provocans ad iracundiam coram me*<sup>1</sup>. Judæi enim, qui prophetias in manibus habebant, ac Christum semper expectaverant venturum, eum non agnoverunt, ac non solum non agnoverunt, sed etiam occiderunt. Qui autem ex gentibus, cum nihil unquam de Christo audivissent, quoad de ejus rebus apostoli Hierosolymis profecti nuntiarent, et prophetias illis traderent, gaudio et fide pleni nuntium simulacris remiserrunt, seque ingenito Deo per Christum consecraverunt. Illud autem præcognitum esse, nefanda illa crimina adversus eos qui Christum confitentur, sparsum iri, ac miseros fore eos qui illum maledictis appetunt, et vetera instituta servare præclarum esse dicunt, cognoscite ex his Isaie breviter dictis: *Væ qui dicitis dulce amarum, et amarum dulce*<sup>2</sup>.

50. Quod autem et pro nobis homo factus pati et ignominia afflci sustinuit, et iterum cum gloria venturus est; audite edita ea de re vaticinia, quæ sic habent: *Pro eo quod tradiderunt in mortem animam ejus, et cum iniquis reputatus est: ipse peccata multorum suscepit, et iniquis propitius erit*<sup>3</sup>. *Ecce enim intelliget puer meus, et exaltabitur, et glorificabitur valde. Sicut stupebunt super te multi, sic inglorius erit ab hominibus aspectus tuus, et gloria tua ab hominibus. Sic mirabuntur gentes multæ, et continebunt reges os suum. Quia quibus non est annuntiatum de eo, et qui non audierunt, intelligent*<sup>4</sup>. *Domine, quis credidit auditui nostro? et brachium Domini cui revelatum est? Annuntiavimus in conspectu ejus tanquam puerulum (32); sicut radix in terra sitiens: non est species ei, neque gloria; et vidimus eum, et non habebat speciem, neque decorem; sed species ejus inhonorata, et deficiens præ hominibus.* **73** *Homo in plaga positus, et sciens ferre infirmitatem; quia aversa est facies ejus, despecta, et non reputata. Iste peccata nostra portat, et pro nobis dolet: et nos reputavimus eum esse in labore, et in plaga, et in afflictione. Ipse autem vulneratus est propter iniquitates nostras, et infirmatus est propter peccata nostra. Disciplina pacis super eum. Livore ejus nos sanati sumus. Omnes quasi oves erravimus; homo in via sua erravit. Et tradidit eum propter iniquitates nostras; et ipse propter affli-*

<sup>1</sup> Isa. LXV, 1-3.

<sup>2</sup> Isa. V, 20.

<sup>3</sup> Isa. LIII, 12.

<sup>4</sup> Isa. LII, 13-15.

(29) *Παραγεννησόμενον*. Mallet παραγενόμενον Sylburgius, aut saltem hoc verbum addendum putat ante ἠγνόησαν.

(30) *Τῷ ἀγεννήτῳ Θεῷ διὰ τοῦ Χριστοῦ*. Notatu dignum est hanc ipsam fuisse formulam, qua olim catechumeni, post aliquod tempus baptizandi, ex Ecclesia dimissi sunt, diacono inter alia proclamante: Ἐαυτοὺς τῷ μόνῳ ἀγεννήτῳ Θεῷ διὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ παράθεσθε. *Vosipkos soli ingenito Deo per Christum ejus dedicate*, uti legitur lib. VIII *Constit. apostol.*, cap. 6. Ad quam Justinus non hic

solum allusit, sed et supra n. 14 et 25, et infra n. 61. GRABIVS.

(31) *Περὶ αὐτοῦ*. Observant Sylburgius et Thirlbius legi ὄφονται apud Septuaginta. Addit Thirlbius idem verbum non omitti *Dialog.* n. 13 et 118.

(32) Vertendum est, *tanquam puerulus*, quia Justinus in *Dialogo*, n. 42, ex hoc loco concludit Christianos omnes instar unius hominis esse ob arctissimam animorum conjunctionem.

(33) *Εἰρήνης*. Addunt ἡμῶν Septuaginta et Justinus *Dialog.*, 13. THIRLB.

ctionem non aperuit os suum. Sicut ovis ad victimam ductus est; et sicut agnus coram tendente mutus, sic non aperuit os suum. In humilitate sua iudicium ejus sublatum est<sup>6</sup>. Postquam igitur crucifixus est, ab eo etiam discipuli omnes defecerunt, eum negantes; rursusque ex mortuis rediivus cum eis apparuisset, et prophetias, in quibus futura hæc omnia prædictum fuerat, legere docuisset, illumque ascendentem in cælum vidissent, et credidissent, ac virtute, quam inde illis immisit, accepta, ad omne hominum genus profecti essent; hæc docuere et apostoli appellati sunt.

εἰρητὸ γεννησόμενα, διδάξαντος, καὶ εἰς οὐρανὸν ἀνερχόμενον ἰδόντες, καὶ πιστεύσαντες, καὶ δύναμιν ἐκείθεν αὐτοῖς πεμφθεῖσαν παρ' αὐτοῦ λαβόντες, καὶ εἰς πᾶν γένος ἀνθρώπων ἐλθόντες, ταῦτα ἐδίδαξαν, καὶ ἀπόστολοι προσηγορεύθησαν.

51. Nobis autem ut ostenderet Spiritus propheticus eum, qui hæc patitur, non enarrabile genus habere, et inimicis suis imperare, sic locutus est: *Generationem ejus quis enarrabit? Quia tollitur de terra vita ejus. Ab iniquitatibus eorum transit in mortem. Et dabo pessimos pro sepultura ejus, et ditites pro morte illius. Quia iniquitatem non fecit, neque inventus est dolus in ore ejus: et Dominus vult mundare eum a plaga. Si datus fuerit pro peccato, anima vestra videbit semen longævum. Et vult Dominus auferre de dolore animam ejus, ostendere ei lucem, et formare intelligentia, justificare justum bene servientem multis. Et peccata nostra ipse portabit; propterea ipse possidebit multos, et sortium dividet spolia, pro eo quod tradita est ad mortem anima ejus; et in iniquis reputatus est, et ipse peccata multorum tulit, et propter iniquitates eorum traditus est<sup>7</sup>. Quomodo autem et in cælum ascensurum esse illum prædictum sit, audite. Sic enim dictum est: *Tollite portas cælorum: aperimini, ut ingrediatur rex gloriæ. Quis est iste rex gloriæ? Dominus fortis, et Dominus potens<sup>8</sup>. Quomodo autem et de cælis venturus sit cum gloria, audite quæ ea de re dicta sunt per Jeremiam prophetam. Sic autem se habent: *Ecce tanquam filius hominis venit in nubibus cæli, et angeli ejus cum eo<sup>9</sup>.***

μέλλει, ἀκούσατε καὶ τῶν εἰρημένων εἰς τοῦτο διὰ Ἰερεμίου (34) τοῦ προφήτου. Ἔστι δὲ ταῦτα· Ἴδού ὡς υἱὸς ἀνθρώπου ἔρχεται ἐπάνω τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ σὺν αὐτῷ.

52. Quoniam igitur quæ evenerunt, jam omnia ostendimus prædicta, antequam evenirent, per prophetas fuisse; necesse est et ea, quæ similiter prædicta sunt, ac aliquando evenient, omnino eventura credere. Quemadmodum enim ea quæ jam evenerunt, prædicta et ignorata evenerunt; ita et quæ supersunt, quamvis ignorentur ac non credantur, evenient. Duos enim illius adventus prædixerunt prophetae: unum quidem, qui jam exhi-

τὸν· τῷ μάλωπι αὐτοῦ ἡμῖς ἰδθήμεν. Πάντες ὡς πρόβατα ἐπλανήθημεν, ἄνθρωπος τῇ ὁδῷ αὐτοῦ ἐπλανήθη· καὶ παρέδωκεν αὐτὸν ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν, καὶ αὐτὸς διὰ τὸ κεκακῶσθαι οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ. Ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐναντῖον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἀφωροσ, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ. Ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη. Μετὰ οὖν τὸ σταυρωθῆναι αὐτὸν, καὶ οἱ γνώριμοι αὐτοῦ πάντες ἀπέστησαν, ἀρνησάμενοι αὐτόν· ὕστερον δὲ, ἐκ νεκρῶν ἀναστάντος, καὶ ὀφθέντος αὐτοῖς, καὶ ταῖς προφητείαις ἐντυχεῖν, ἐν αἷς πάντα ταῦτα προ-

51. Ἴνα δὲ μηνύσῃ ἡμῖν τὸ προφητικὸν Πνεῦμα, ὅτι ὁ ταῦτα πάσχων ἀνεκδήγητον ἔχει τὸ γένος, καὶ βασιλεύει τῶν ἐχθρῶν, ἔφη οὕτως· *Τὴν γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγήσεται; ὅτι αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ· ἀπὸ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν ἤκει εἰς θάνατον. Καὶ δώσω τοὺς ποιηροὺς ἀντὶ τῆς ταφῆς αὐτοῦ, καὶ τοὺς πλουσίους ἀντὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· ὅτι ἀνομίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὗρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ· καὶ Κύριος βούλεται καθαρῖσαι αὐτὸν τῆς πληγῆς. Ἐὰν δῶται περὶ ἀμαρτίας, ἡ ψυχὴ ὑμῶν δῦεται σπέρμα μακρόβιον. Καὶ βούλεται Κύριος ἀφελεῖν ἀπὸ πόνου τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, δεῖξαι αὐτῷ φῶς, καὶ πλάσαι τῇ συνέσει, δικαιοῦσαι δίκαιον εὐδουλεύοντα πολλοῖς· καὶ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνοίσει·*

διὰ τοῦτο αὐτὸς κληρονομήσει πολλοὺς, καὶ τῶν ἰσχυρῶν μεριεῖ σκύλα· ἀνθ' ὧν παρεδόθη εἰς θάνατον ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, καὶ ἐν τοῖς ἀνόμοις ἐλογίσθη, καὶ αὐτὸς ἀμαρτίας πολλῶν ἀνήνεγκε, καὶ διὰ τὰς ἀνομίας αὐτῶν αὐτὸς παρεδόθη. Ὡς δὲ καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν ἐμελλεν ἀνιέναι, καθὼς προφητεύθη, ἀκούσατε· ἐλέχθη δὲ οὕτως· Ἄρατε πύλας οὐρανῶν, ἀνοίχθητε, ἵνα εἰσεέλθῃ ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. Τίς ἐστὶν οὗτος ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης; Κύριος κραταῖος καὶ Κύριος δυνατός.

Ὡς δὲ καὶ ἐξ οὐρανῶν παραγίνεσθαι μετὰ δόξης· Ὡς δὲ καὶ ἐξ οὐρανῶν παραγίνεσθαι μετὰ δόξης

52. Ἐπειδὴ τοίνυν τὰ γενόμενα ἤδη πάντα ἀποδείκνυμεν πρὶν ἢ γενέσθαι προκεκηρύχθαι διὰ τῶν προφητῶν, ἀνάγκη καὶ περὶ τῶν ὁμοίως προφητευθέντων, μελλόντων δὲ γίνεσθαι, πίστιν ἔχειν, ὡς πάντως γεννησομένων. Ὅν γὰρ τρόπον τὰ ἤδη γενόμενα, προκεκηρυγμένα καὶ ἀγνοούμενα ἀπέβη, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τὰ λείποντα, κἂν ἀγνοῖται καὶ ἀπιστῆται: (35), ἀποθήσονται. Δύο γὰρ αὐτοῦ παρουσίας προεκήρυξαν οἱ προφῆται· μίαν μὲν, τῆς ἤδη γενο-

<sup>6</sup> Isa. liii, 1-8. <sup>7</sup> Ibid., 8-12. <sup>8</sup> Psal. xliii, 7. <sup>9</sup> Dan. vii, 13.

(34) Διὰ Ἰερεμίου. Non Jeremiæ esse hunc locum, sed Danielis, jam multi observarunt.

(35) καὶ ἀπιστῆται. Ita Clarom. Editi ἀπιστῆται.

μένην, ὡς ἀτίμου καὶ παθητοῦ ἀνθρώπου· τὴν δὲ δευτέραν, ὅταν μετὰ δόξης ἐξ οὐρανῶν μετὰ τῆς ἀγγελικῆς αὐτοῦ στρατιᾶς παραγενέσθαι· κεκήρυκται, ὅτε καὶ τὰ σώματα ἀνεγερεῖ πάντων τῶν γενόμενων ἀνθρώπων· καὶ τῶν μὲν ἀξίων, ἐνδύσει ἀφθαρσίαν· τῶν δ' ἀδίκων, ἐν αἰσθήσει (36) αἰωνία μετὰ τῶν φαύλων δαιμόνων εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ πέμψει. Ὡς δὲ καὶ ταῦτα προεῖρηται γενησόμενα, δηλώσομεν. Ἐβρέθη δὲ διὰ Ἰεζεκιήλ τοῦ προφήτου οὕτως· *Συναχθήσεται ἁρμονία πρὸς ἁρμονίαν, καὶ ὀστέον πρὸς ὀστέον, καὶ σάρκες ἀναφυήσονται, καὶ πᾶν γόνυ κάμψει τῷ Κυρίῳ, καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται αὐτῷ.* Ἐν οἷα δὲ αἰσθήσει καὶ κολάσει γενέσθαι μέλλουσιν οἱ ἄδικοι, ἀκούσατε τῶν ὁμοίως εἰς τοῦτο εἰρημένων. Ἔστι δὲ ταῦτα· Ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ παυθήσεται (37)· καὶ τὸ πῦρ αὐτῶν οὐ σβεσθήσεται. Καὶ τότε μετανοήσουσιν, ὅτε οὐδὲν ὠφελήσουσι. Ποῖα δὲ μέλλουσιν οἱ λαοὶ τῶν Ἰουδαίων λέγειν καὶ ποιεῖν, ὅταν ἴδωσιν αὐτὸν ἐν δόξῃ παραγενόμενον, διὰ Ζαχαρίου (38) τοῦ προφήτου προφητευθέντα ἐλέχθη οὕτως· *Ἐντελοῦμαι τοῖς τέσσαρσιν ἀνέμοις συναγαγεῖν τὰ ἐσκορπισμένα τέκνα· ἐντελοῦμαι τῷ Βορρᾷ φέρειν, καὶ τῷ Νότῳ μὴ προσκόπτειν. Καὶ τότε ἐν Ἱερουσαλήμ κοπετὸς μέγας, οὐ κοπετὸς στομάτων ἢ χειλέων, ἀλλὰ κοπετὸς καρδίας· καὶ οὐ μὴ σχίσωσιν αὐτῶν τὰ ἱμάτια, ἀλλὰ τὰς διανοίας. Κόψονται φυλὴ πρὸς φυλὴν, καὶ τότε ὄψονται εἰς ὃν ἐξεκέντησαν, καὶ ἐροῦσιν· Τί, Κύριε, ἐπλάγησας ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου; Ἡ δόξα ἦν ἐυλόγησαν οἱ πατέρες ἡμῶν, ἐγενήθη ἡμῖν εἰς ὄνειδος.*

53. Πολλὰς μὲν καὶ ἑτέρας προφητείας ἔχοντες εἰπεῖν, ἐπαυσάμεθα (39), αὐτάρχεις καὶ ταύτας εἰς πεισμονὴν τοῖς τὰ ἀκουστικὰ καὶ νοερὰ ὦτα ἔχουσιν εἶναι λογισάμενοι, καὶ νοεῖν δύνασθαι αὐτοὺς ἡγούμενοι, ὅτι οὐχ ὁμοίως τοῖς μυθοποιηθεῖσι περὶ τῶν νομισθέντων υἱῶν τοῦ Διὸς, καὶ ἡμεῖς μόνον λέγομεν, ἀλλ' οὐκ ἀποδείξαι ἔχομεν. Τίτι γὰρ ἂν λόγῳ ἀνθρώπῳ σταυρωθέντι ἐπειθόμεθα, ὅτι πρωτότοκος τῷ ἀγεννήτῳ Θεῷ ἐστι, καὶ αὐτὸς τὴν κρίσιν τοῦ παντὸς ἀνθρωπείου γένους ποιήσεται, εἰ μὴ μαρτύρια, πρὶν ἢ ἔλθειν αὐτὸν ἀνθρώπου γενόμενον, κεκήρυγμένα περὶ αὐτοῦ εὔρομεν, καὶ οὕτως γενόμενα ὁρώμεν; γῆς μὲν Ἰουδαίων ἐρήμωσιν, καὶ τοὺς ἀπὸ παντὸς ἔθνους ἀνθρώπων διὰ τῆς παρὰ τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ διδαχῆς πεισθέντας, καὶ παραιτησαμένους τὰ παλαιὰ, ἐν οἷς πλανώμενοι ἀνεστράφησαν, ἔθη (40), ἐαυτοὺς ἡμᾶς ὁρῶντες, πλείονάς τε καὶ ἀληθεστέρους τοὺς ἐξ ἔθνῶν τῶν ἀπὸ Ἰουδαίων καὶ Σαμαρέων Χριστιανούς εἰδότας. Τὰ μὲν γὰρ ἄλλα πάντα γένη ἀνθρώπεια ὑπὸ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος καλεῖται ἔθνη·

A bitus est, tanquam despecti et passibilis hominis; alterum autem, quando cum gloria e caelis una cum angelico ipsius exercitu adventurus praedicatur; **74** quando et corpora exsuscitabit omnium, quicumque exstiterunt, hominum; ac dignorum quidem corpora induet incorruptione, iniquorum autem in perpetuo sensu cum pravis daemonebus in ignem aeternum mittet. Quomodo autem haec quoque praedicta sint, ostendemus. Sic enim Ezechiel propheta: *Coagmentabitur junctura ad juncturam, et os ad os; et carnes denuo succrescent*<sup>10</sup>. *Et genu omne curvabitur Domino, et omnis lingua confitebitur ei*<sup>11</sup>. Quali autem in sensu et cruciatu futuri sint iniqui, audite quae similiter ea de re dicta sunt. Sic autem se habent: *Vermis eorum non sopietur, et ignis eorum non exstinguetur*<sup>12</sup>; et tunc eos poenitebit, cum nihil promovebunt. Quenam autem dicturi sint populi Judaeorum et facturi, cum eum videbunt cum gloria advenientem, sic Zacharias propheta praedixit: *Præcipiam quatuor ventis, ut congregent dispersos liberos; præcipiam Boreæ, ut ferat, et Austro ut ne impingat. Et tum in Hierusalem erit planctus ingens; non planctus oris aut labiorum, sed planctus cordis; et non scindent vestimenta sua, sed mentes; et plangent tribus ad tribum, et tunc videbunt in quem pupugerunt, ac dicent: Cur, Domine, aberrare nos fecisti a via tua? Gloria, cui benedixerunt patres nostri, conversa nobis est in ignominiam*<sup>13 15</sup>

53. Multa igitur et alia habentes prophetarum testimonia, quae proferre possemus, finem facimus, cum satis ista esse ad persuasionem arbitremur his qui aures ad audiendum et intelligendum idoneas habent, eosque perspicere posse existinemus, nequaquam nos, fabularum more ac modo, quae de opinatis Jovis filiis feruntur, dicere quidem, sed demonstrare non posse. Quomodo enim homini crucifixo crederemus eum esse primogenitum ingenito Deo, ac iudicium de universo genere humano facturum, nisi testimonia de eo, antequam homo factus veniret, praedicta inveniremus, eaque eventu confirmata videremus; Judaeorum terrae vastitatem, ac eos qui ex omni hominum gente, illius apostolorum doctrinae credere, et vetera, in quibus opinionis errare versabantur, instituta aversati sunt, nimirum nosmetipsos intuentes, ac plures ex gentibus, et veriores, quam ex Judaeis et Samaritanis, Christianos esse perspicientes? Caetera enim omnia hominum ge-

<sup>10</sup> Ezech. xxxvii, 7, 8. <sup>11</sup> Isa. xlv, 24. <sup>12</sup> Isa. lxvi, 24. <sup>13-15</sup> Zach. xii, 5-14; Isa. lxiii, 17 et lxxv, 11.

(36) Ἐν αἰσθήσει. Eadem loquendi ratio paulo post occurrit et antea n. 20 et Judith xvi, 17. THIRLBIUS. Ibid. leg. ἐνδύσει.

(37) Παυθήσεται. LXX τελευτήσεται, atque ita poster *Dialog.*, n. 54, πάσεται, n. 148. THIRLBIUS.

(38) Ζαχαρίῳ. Haec omnia tanquam Zachariae

citantur: sunt autem portam Isaiae, portam ipsius Justin. THIRLBIUS.

(39) Ἐπαυσάμεθα. Reg. et Clermont. habent ad marginem παύσαμεθα. Sic etiam R. Stephanus, ad calcem.

(40) Ἐθη. Legitur ἔθη in codice Clermontano.



vera a prophetico Spiritu gentes vocantur; Judaicæ autem et Samaritanæ tribus, Israel et domus Jacob. Quomodo autem prædictum sit plures ex gentibus credituros, quam ex Judæis et Samaritanis, vaticinium afferemus, quod sic habet: *Lætare, sterilis quæ non paris; erumpe et clama, quæ non parturis, quoniam multo plures sunt filii desertæ, quam ejus quæ habet virum*<sup>16</sup>. Desertæ namque erant et veri Dei ignoræ gentes omnes manuum operæ colentes. Judæi autem et Samaritani, qui Dei verbum sibi per prophetas traditum habebant, et Christum semper expectaverant, advenientem et præsentem non agnoverunt, paucis exceptis quos salvos fore Spiritus propheticus per Isaiam **75** prædixit. Locutus autem est velut ex eorum persona: *Nisi Dominus reliquisset nobis semen, quasi Sodoma et Gomorrha facti essemus*<sup>17</sup>. Sodoma enim et Gomorrha memorantur a Moyse civitates quædam hominum impiorum fuisse, quas Deus igne et sulphure crematas evertit, nemine in eis servato, præter inquilinum quemdam, Chaldæum genere nomine Loti, quicum filiæ inecolomes evaserunt. Hanc regionem omnem desertam et exustam esse et sterilem manere, possunt cernere qui voluerint. Quemadmodum autem et veriores qui ex gentibus, et fideliores præcogniti fuerint, Isaiæ prophetæ dicta referemus, quæ sic habent: *Israel incircumciscus corde, gentes autem præputio*<sup>18</sup>. Tot ergo et tanta ante oculos posita persuasione et fidem iis, qui verum amplectuntur, nec opiniones sectantur, nec cupiditatibus serviunt, ratione nixam afferre possunt.

54. Qui vero fabulosa poetarum commenta tradunt, nullam prorsus demonstrationem ediscuntibus adolescentibus proferunt; sed hæc decipiendi et abducendi humani generis causa, malorum dæmonum operatione dicta demonstramus. Cum enim prædicari a prophetis audissent venturum esse Christum, ac impios homines excruciatum iri; perfecērunt ut multi dicerentur geniti Jove filii; rati efficere se posse, ut quæ ad Christum spectant, ea homines prodigiosas fabulas, et iis quæ a poetis dicta sunt, similia existimarent. Atque hæc vul-

<sup>16</sup> Isa. LIV, 4. <sup>17</sup> Isa. I, 9. <sup>18</sup> Jer. IX, 26.

(41) *Ἀληθέστεροι οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν*. Videtur prima specie cum Justino pugnare Irenæus, qui plus negotii in ethnicis, quam in Judæis ad Christum convertendis fuisse docet. « Quapropter plus laborabat, inquit lib. IV, c. 24, qui in gentes apostolatum accēperat, quam qui in circumcisione præconabantur Filium Dei. Illos enim adjuvabant Scripturæ quas confirmavit Dominus et adimplevit talis veniens, qualis et prædicatur. Hic vero peregrina quædam eruditio et nova doctrina deos gentium non solum non esse deos, sed et idola esse dæmoniorum; esse autem unum Deum. . . . et hujus Verbum naturaliter quidem invisibilem, palpabilem et visibilem in hominibus factum. » Sed observandum est Irenæum in hoc Judæos cum ethnicis comparare, quod in istis Moyses quoddam veluti fundamentum jecisset, cui facilius deinceps superstruerent apostoli; in ethnicis autem docendis initium prædicandi ab ipsis elementis, ab ipsa Dei

τῆ δὲ Ἰουδαϊκῶν καὶ Σαμαρειτικῶν φύλον, Ἰσραὴλ καὶ οἶκος Ἰακώβ κέκληνται. Ὡς δὲ προεφητεύθη ὅτι πλείονες οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν πιστεύοντες τῶν ἀπὸ Ἰουδαίων καὶ Σαμαρέων, τὰ προφητευθέντα ἀπαγγελοῦμεν. Ἐλέχθη δὲ οὕτως· *Εὐφράνθητι στειρα ἢ οὐ τίκτουςα, ῥῆξον καὶ βόησον ἢ οὐκ ὠδίρουςα, ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μάλλον, ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα*. Ἐρημα γὰρ ἦν πάντα τὰ ἔθνη ἀληθινοῦ Θεοῦ, χειρῶν ἔργοις λατρεύοντα· Ἰουδαῖοι δὲ καὶ Σαμαρεῖς, ἔχοντες τὸν παρὰ τοῦ Θεοῦ λόγον διὰ τῶν προφητῶν παραδοθέντα αὐτοῖς, καὶ αἰεὶ προσδοκῆσαντες τὸν Χριστὸν, παραγενόμενον ἠγνόησαν, πλήν ὀλίγων τινῶν, οὓς προεἶπε τὸ ἅγιον προφητικὸν Πνεῦμα διὰ Ἡσαίου σωθήσεσθαι. Εἶπε δὲ ὡς ἀπὸ προσώπου αὐτῶν· *Εἰ μὴ Κύριος ἐγκατέλιπεν ἡμῖν σπέρμα, ὡς Σόδομα καὶ Γόμορρα ἂν ἐγενήθημεν*. Σόδομα γὰρ καὶ Γόμορρα πόλεις τινὲς ἀσεβῶν ἀνδρῶν ἱστοροῦνται ὑπὸ Μωσέως γενόμεναι, ἃς πυρὶ καὶ θείῳ καύσας ὁ Θεὸς κατέστρεψε, μηδεὶς τῶν ἐν αὐταῖς σωθέντος, πλήν ἁλλοεθνοῦς τινος Χαλδαίου τὸ γένος, ᾧ ὄνομα Λώτ· σὺν ᾧ καὶ θυγατέρες διεσώθησαν. Καὶ τὴν πᾶσαν αὐτῶν χώραν ἐρημον καὶ κεκαυμένην οὔσαν, καὶ ἄγονον μένουσαν, οἱ βουλόμενοι ὄραν ἔχουσιν. Ὡς δὲ καὶ ἀληθέστεροι οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν (41) καὶ πιστότεροι προεγινώσκοντο, ἀπαγγελοῦμεν τὰ εἰρημένα διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου. Ἐφη δὲ οὕτως· *Ἰσραὴλ ἀπερίτμητος τὴν καρδίαν, τὰ δὲ ἄθηρα τὴν ἀκροβυστίαν*. Τὰ τοσαῦτα γοῦν ὀρώμενα, πειθῶ καὶ πίστιν τοῖς ἀληθῆς ἀσπαζομένοις καὶ μὴ φιλοδοξοῦσι, μηδὲ ὑπὸ παθῶν ἀρχομένοις, μετὰ λόγου ἐμφορῆσαι δύναται.

54. Οἱ δὲ παραδιδόντες τὰ μυθοποιηθέντα ὑπὸ τῶν ποιητῶν οὐδεμίαν ἀπόδειξιν φέρουσι τοῖς ἐκμανθάνουσι νέοις· καὶ ἐπὶ ἀπάτη (42) καὶ ἀπαγωγῇ τοῦ ἀνθρωπείου γένους εἰρῆσθαι ἀποδείκνυμεν κατ' ἐνέργειαν τῶν φαύλων δαιμόνων. Ἀκούσαντες γὰρ διὰ τῶν προφητῶν κηρυσσόμενον παραγεννησόμενον τὸν Χριστὸν, καὶ κολασθησόμενος διὰ πυρὸς τοὺς ἀσεβεῖς τῶν ἀνθρώπων, προεβάλλοντο πολλοὺς λεχθῆναι (43) λεγομένους υἱοὺς τῷ Διὶ, νομίζοντες δυνῆσεσθαι ἐνεργῆσαι τερατολογίαν ἠγῆσασθαι τοὺς ἀνθρώπους τὰ περὶ τὸν Χριστὸν, καὶ ὁμοίως τοῖς ὑπὸ

D singularitate faciendum esset. Sed libentius et generosius ethnicos credidisse assentitur Irenæus, qui sic ibidem loquitur: « Generosior autem rursus fides ostenditur, sermonem Dei assequentium sine instructione litterarum. »

(42) *Καὶ ἐπὶ ἀπάτη*. Ex tribus, quæ supra Justinus n. 25, probaturum se promiserat, hoc erat tertium, quod nunc de fabulis poetarum ad homines a fide avertendos excogitatis aggreditur.

(43) *Λεχθῆναι*. Prima specie convenientius videri possit τεχθῆναι, nempe eos qui geniti ex Jove dicuntur. Sed cum non multo post dicat Justinus τὸν Περσέα λεχθῆναι προεβάλλοντο, nihil mutandum. Non enim dicit Justinus perfecisse dæmiones, ut gigneretur Perseus, sed ut genitus diceretur. Frustra ergo legendum τεχθῆναι contendit Clericus, tom. III *Biblioth. select.* Legendo γενομένους υἱούς, sana erunt omnia. Mox Thirlbuis legendum conjicit καὶ ἔμειν.

τῶν ποιητῶν λεχθεῖσι. Καὶ ταῦτα δ' ἐλέχθη καὶ ἐν Ἕλλησιν, καὶ ἐν ἔθνεσι πᾶσιν, ὅπου μᾶλλον ἐπήκουον τῶν προφητῶν πιστευθῆσθαι τὸν Χριστὸν προκηρυσσότων. Ὅτι δὲ καὶ ἀκούοντες τὰ διὰ τῶν προφητῶν λεγόμενα οὐκ ἐνόουν ἀκριβῶς, ἀλλ' ὡς πλανώμενοι ἐμιμήσαντο τὰ περὶ τὸν ἡμέτερον Χριστὸν, διασαφήσομεν. Μωσῆς οὖν ὁ προφήτης, ὡς προέφημεν, πρεσβύτερος ἦν πάντων συγγραφέων· καὶ δι' αὐτοῦ, ὡς προεμνήσαμεν, προεφητεύθη οὕτως· *Οὐκ ἐκλείψει ἀρχὼν ἐξ Ἰούδα, καὶ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, ἕως ἂν ἔλθῃ ᾧ ἀπόκειται· καὶ αὐτὸς ἔσται προσδοκία ἐθνῶν, δεσμεύων πρὸς ἀμπελον τὸν πῶλον αὐτοῦ* (44), *πλύνων τὴν στολὴν αὐτοῦ ἐν αἵματι σταφυλῆς*. Τούτων οὖν τῶν προφητικῶν λόγων ἀκούσαντες οἱ δαίμονες, Διόνυσον μὲν ἔφασαν γεγονέναι υἱὸν τοῦ Διὸς, εὐρετὴν δὲ γενέσθαι ἀμπέλου παρέδωκαν, καὶ οἶνον (45) ἐν τοῖς μυστηρίοις αὐτοῦ ἀναγράφουσι (46), καὶ διασπαρχθέντα αὐτὸν ἀνεληλυθέναι εἰς οὐρανὸν ἐδίδαξαν. Καὶ ἐπειδὴ διὰ τῆς Μωυσέως προφητείας οὐ ῥητῶς ἐσημαίνετο, εἴτε υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὁ παραγεννησόμενός ἐστι, καὶ εἰ ὀχοῦμενος ἐπὶ πῶλου ἐπὶ γῆς μενεῖ (47), ἢ εἰς οὐρανὸν ἀνελεύσεται· καὶ τὸ τοῦ πῶλου ὄνομα καὶ ὄνου πῶλον καὶ ἵππου σημαίνειν ἐδύνατο· μὴ ἐπιστάμενοι εἴτε ὄνου πῶλον ἄγων ἔσται σύμβολον (48) τῆς παρουσίας αὐτοῦ, εἴτε ἵππου, ὁ προκηρυσσόμενος, καὶ υἱὸς Θεοῦ ἔστιν, ὡς προέφημεν, ἢ ἀνθρώπου· τὸν Βελλεροφόντην καὶ αὐτὸν, ἐφ' ἵππου Πηγᾶσου ἀνθρώπον ἐξ ἀνθρώπου γενόμενον, εἰς οὐρανὸν ἔφασαν ἀνεληλυθέναι. Ὅτε δὲ ἤκουσαν διὰ τοῦ ἄλλου προφήτου Ἡσαίου λεχθὲν, ὅτι διὰ Παρθένου τεχθήσεται, καὶ δι' ἑαυτοῦ ἀνελεύσεται εἰς τὸν οὐρανὸν, τὸν Περσέα λεχθῆναι προεβάλλοντο. Καὶ ὅτε ἔγνωσαν (49) εἰρημένον, ὡς προλέλεκται ἐν

A gata sunt et apud Græcos et apud gentes omnes, ubi futurum esse, ut Christo magis crederetur, prophetas prænuntiantes audiebant. Sed eos, cum prophetarum dicta audirent, parum accurate sententiam calluisse, ac more errantium res Christi imitatos esse demonstrabimus. Moyses igitur propheta, ut jam diximus<sup>19</sup>, antiquior fuit omnibus scriptoribus, sicque, ut demonstravimus<sup>20</sup>, vaticinatus est: *Non deficiet princeps ex Juda, et dux de semore ejus, donec veniat cui repositum est; et ipse erit expectatio gentium, ligans ad vitem pullum suum, lavans stolam suam in sanguine unæ*<sup>21</sup>. Hæc prophetæ verba cum audissent dæmones, Bacchum dixerunt Jovis filium esse, vitisque inventorem esse tradiderunt, ac vinum in ejus mysteriis exhibent, eumque dilaniatum in cælum ascendisse docuerunt. Et quia in Moysis prophetia nominatim expressum non erat, utrum is qui venturus erat, Filius Dei sit, ac utrum pullo insidens **76** in terra mansurus an cælum ascensus esset; deinde etiam quia pulli nomen, et asini pullum et equi designare poterat, cum nescirent utrum asini an equi pullum agens, præsentiam suam is, qui prænuntiabatur, esset significaturus, atque utrum Dei, ut diximus, an hominis sit filius; ipsum quoque Bellerophontem equo Pegaso inductum, hominem ex hominibus natum, in cælum ascendisse dixerunt. Cum autem illud audissent, quod ab alio propheta Isaia dictum est, eum ex Virgine nasciturum, et per seipsum in cælum ascensurum, perfecerunt ut Perseus diceretur<sup>22</sup>. Sic etiam ubi cognoverunt id, quod in prophetiis supra allatis prædicitur: *Fortis ut gigas ad currendam viam*<sup>23</sup>, fortem Herculem

<sup>19</sup> supra n. 44. <sup>20</sup> n. 32. <sup>21</sup> Gen. XLIX, 10. <sup>22</sup> supra n. 4. <sup>23</sup> Psal. XVIII, 6.

(44) *Τὸν πῶλον αὐτοῦ*. Inter hæc verba et ea quæ sequuntur, habemus in sacro contextu, καὶ τῇ ἑλικί τὸν πῶλον τῆς ὄνου αὐτοῦ. Hæc interjecta verba Justinus aut non legebat in suo codice, aut certe non meminerat se legere. Nam paulo post ait pulli nomen, quod hoc in loco memoratur, atque asini ac equi pullo congruere. Nihil ergo de pullo asinæ in hoc testimonio legisse se tunc putabat. Vide *Dialog.* n. 62.

(45) *Καὶ οἶνον*. Sic editio R. Steph. et codices mss. At editiones Græco-Latinæ Parisienses habent ὄνον; quam quidem lectionem defendit Græbius, ac asinum mysteriis Bacchi consecratum fuisse per teudit. Sed retinendum est οἶνον. Nam 1<sup>o</sup> asinum Baccho consecratum fuisse non potuit ex hoc testimonio colligere Justinus, in quo nullam, ut modo vidimus, asini mentionem fieri putabat; 2<sup>o</sup> etsi Plinius, lib. XXIV, c. 1, ut observat Græbius, asinum Libero patri assignari testatur; multo solemnius fuit eidem Baccho vinum, ut vitis inventori, acceptum referre. — *Καὶ ὄνον*. Codd. mss. et editi οἶνον. Solum Morellus edidit ὄνον, quam quidem lectionem Græbius, Thirlbius, Gallandius et Braunius maxime eapropter probant, quod mox sequatur: Καὶ τὸ τοῦ πῶλου ὄνομα καὶ ὄνου πῶλον καὶ ἵππου σημαίνειν ἐδύνατο. Ita enim Justinus judicat: «Cum, ut Braunii verbis utar, non satis exploratum haberent mali dæmones, qui verus sit sensus verborum prophetarum quo certius quod volebant assequerentur,

eos duplici ratione hominum animos fallere studuisse, atque ita et Bacchum, Jovis filium, et Bellerophontem, natum ex hominibus, ascendisse in cælum finxisse, et quod ambigua esset vox pulli, alteri asinum attribuisse, alterum equo vehentem induxisse. Ad quod cum librarii non attenderent, ὄνον mutarunt in οἶνον, quod est vulgare Bacchi attributum.» ΟΥΤΟ.

(46) *Ἀναγράφουσι*. Similiter de serpente num. 27: *Apud unumquemque eorum, quos existimatis, deorum, magnum serpens symbolum recensetur, ἀναγράφεται, id est inter ea recensetur sive exhibetur, quæ ad mysterii celebrationem maxime necessaria videntur.* In *Dialogo* num. 69: *Οἶνον ἐν τοῖς μυστηρίοις αὐτοῦ παραφέρωσιν.*

(47) *Ἐπὶ γῆς μενεῖ*. Horum verborum is videtur esse sensus: Cum nescirent utrum hoc pullo is, qui prænuntiabatur, in terris usus esset, an in cælum ascendendo; aberraverunt ab oraculi sententia, et quod propheta de Christo adhuc in terris manente prædixerat, id Bellerophonti in cælum ascendentem tribuerunt.

(48) *Ἔσται σύμβολον*. Legit eruditus Londinensis editor ἕξει σύμβολον; sed inutili labore. Quod enim ait Justinus Christum, dum ita vehitur, fuisse adventus sui symbolum, non ita difficile est ad intelligendum.

(49) *Καὶ ὅτε ἔγνωσαν*. Ut de Justinii sententia, ut par est, judicetur, nonnulla sunt distinguenda.

fuisse ac totum terrarum orbem peragrasse dixerunt. Rursus postquam prædictum esse didicerunt, morbos omnes curaturum et mortuos excitaturum, *Æsculapium* induxerunt.

55. Nusquam autem nec in ullo eorum, qui dicuntur, Jovis filiorum crucis supplicium imitati sunt. Neque enim illis in mentem venerat, eo quod non sine symbolis, ut demonstravimus, dicta fuerint, quæcunque dicta ea de re fuerant; quæ quidem, ut supra dixit propheta <sup>24</sup>, maximum est ejus potestatis et principatus signum, quemadmodum ex his etiam, quæ sub aspectum cadunt, ostenditur. Intuemini enim animo quæcunque in mundo versantur, an sine hac figura administrari, et commercio inter se conjungi possint. Mare non sinitur, nisi tropæum illud, quod dicitur velum, integrum in navi maneat. Terra vero absque eo non aratur; fossores opus non faciunt, nec manuarii pariter artifices nisi adhibitis hanc figuram præferentibus instrumentis. Humana autem forma non alia re ab animantibus rationis expertibus differt, nisi quod erecta est, et extensionem manuum habet, et in vultu nasum a fronte prominentem gerit, qui et animali ad respirationem usui est, nec aliud quam crucis formam ostendit. Propheta quoque sic locutus est: *Spiritus ante faciem nostram Christus Dominus* <sup>25</sup>. Hujus etiam figuræ vim declarant vexillorum apud vos et tropæorum signa, quibuscum semper in publicum proceditis, ac in eis vestri imperii et potestatis insignia constituitis, licet id non animadvertentes **77** faciatis. Quin et morientium apud vos imperatorum imagines in

<sup>24</sup> supra n. 35. <sup>25</sup> Thren. iv, 20.

1. Non immerito dæmonibus acceptum refert quidquid poetæ de filiis Jovis sinxerunt. 2. Neque etiam illud dubitari possit, quod S. martyr usu et experientia videtur perspexisse, fabulas poetarum ethnicis permultis ansam attulisse Christianorum doctrinæ rejiciendæ. Trypho Judæus *Dialog.* n. 70, rejicit, ut poetarum de Perseo fabulam, quod Justinus de Filio Dei ex Virgine genito docebat. Sed quod Bacchi fabulam ex prophetia Jacob, Herculis ex psalmi verbis deductam fuisse putat, id profecto longius tractum videtur. Julius Firmicus multas similiter fabulas, ex iis quæ de Christo prædicta erant, imitatione a dæmonibus expressas putat lib. *De prof. relig.*

(50) *Θάλασσα μὲν γάρ.* Carpit hanc ratiocinationem Clericus, ut et declamatoriam rationem. Sed tamen etsi ejusmodi argumenta non multum habent per seipsa ponderis, inepta tamen videri non debent in disputatione adversus ethnicos, qui nihil cruce magis ignominiosum ducebant. Non insulsa visa sunt acutissimo scriptori Tertulliano, qui Justinum, ut modo videbimus, imitatus est. Quæ autem de crucis similitudine, cum navis antennis et jugo et hominis figura, dicit Justinus, ea sic exprimit imitando Minucius Felix p. 286. Edit. Lugd. Batav.: « Signum crucis naturaliter visimus in navi, cum velis tumentibus vehitur, cum expansis palmulis vehitur, et cum erigitur jugum, crucis signum est, et cum homo porrectis manibus Deum pura mente veneratur. » Vid. Hieron. epist. ad Heliod.

Α ταῖς προγεγραμμέναις προφηταίς, Ἰσχυρὸς ὡς γίγας δραμεῖν ὁδὸν, τὸν Ἡρακλέα Ἰσχυρὸν, καὶ ἐκπερινοστήσαντα τὴν πᾶσαν γῆν ἕρασαν. Ὅτε δὲ πάλιν ἔμαθον προφητευθέντα θεραπεύσειν αὐτὸν πᾶσαν νόσον, καὶ νεκροὺς ἀνεγερεῖν, τὸν Ἀσκληπιὸν παρένεγκαν.

55. Ἄλλ' οὐδαμοῦ οὐδ' ἐπὶ τινος τῶν λεγομένων υἱῶν τοῦ Διὸς τὸ σταυρωθῆναι ἐμιμήσαντο. Οὐ γὰρ ἐνοεῖτο αὐτοῖς, συμβολικῶς, ὡς προοδηλωται, τῶν εἰς τοῦτο εἰρημένων πάντων λελεγμένων· ὅπερ, ὡς προεῖπεν ὁ προφήτης, τὸ μέγιστον σύμβολον τῆς ἰσχύος καὶ ἀρχῆς αὐτοῦ ὑπάρχει, ὡς καὶ ἐκ τῶν ὑπὸ ὄψιν πιπτόντων δείκνυται. Κατανοήσατε γὰρ πάντα τὰ ἐν τῷ κόσμῳ, εἰ ἄνευ τοῦ σχήματος τούτου διοικεῖται, ἢ κοινωνίαν ἔχειν δύναται. Θάλασσα μὲν γὰρ (50) οὐ τέμνεται, ἦν μὴ τοῦτο τὸ τρόπαιον, ὃ καλεῖται ἰστίον, ἐν τῇ νηϊ σῶον μείνη· γῆ δὲ οὐκ ἀροῦται ἄνευ αὐτοῦ· σκαπανεῖς δὲ τὴν ἐργασίαν οὐ ποιοῦνται, οὐδὲ βαναυσουργοὶ ὁμοίως, εἰ μὴ διὰ τῶν τῷ σχῆμα τούτου ἐχόντων ἐργαλείων. Τὸ δὲ ἀνθρώπειον σχῆμα (51) οὐδενὶ ἄλλῳ τῶν ἀλόγων ζώων διαφέρει, ἢ τῷ ὀρθόν τε εἶναι, καὶ ἕκτασιν χειρῶν ἔχειν, καὶ ἐν τῷ προσώπῳ ἀπὸ τοῦ μετωπίου τεταγμένον τὸν λεγόμενον μὺξωτῆρα φέρειν, δι' οὗ ἢ τε ἀναπνοή ἐστι τῷ ζῳῷ, καὶ οὐδὲν ἄλλο δείκνυσιν ἢ τὸ σχῆμα τοῦ σταυροῦ. Καὶ διὰ τοῦ προφήτου δὲ ἐλέχθη οὕτως· Πνεῦμα πρὸ προσώπου (52) ἡμῶν, Χριστὸς Κύριος. Καὶ τὰ παρ' ὑμῖν δὲ σύμβολα τὴν τοῦ σχήματος τούτου δύναμιν δηλοῖ ἄλλωμεν (53) καὶ τῶν τροπαίων δι' ὧν αἱ τε πρόοδοι ὑμῶν πανταχοῦ γίνονται· τῆς ἀρχῆς καὶ δυνάμεως τὰ σημεῖα ἐν τούτοις δείκνυντες, εἰ καὶ μὴ νοοῦντες τοῦτο πράττετε. Καὶ τῶν παρ' ὑμῖν ἀποθησακόντων αὐτοκρατόρων τὰς εἰκόνας (54) ἐπὶ τούτῳ τῷ σχήματι ἀνατίθετε, καὶ θεοὺς διὰ γραμμάτων (55) ἐπονουάζετε. Καὶ διὰ λόγου

(51) *Τὸ δὲ ἀνθρώπειον σχῆμα.* Ipsi quoque corpori nostro, inquit Tertullianus *1 ad Nat.* c. 12, *tacita et secreta linea crucis situs est.*

(52) *Πνεῦμα πρὸ προσώπου.* Deest præpositio in vulgata LXX interpretum editione, et apud Irenæum lib. iii, cap. 10, n. 4, et apud Tertullianum *Adv. Praxeam* c. 14, ubi legitur, *Spiritus personæ ejus, Christus Dominus.* Cum Justino consentiunt *Constitutiones apostolicæ* lib. v, c. 20. GRABIVS.

(53) ἄλλωμεν. Hujus lacunæ reparandæ copiam præbet codex Claromontanus, in quo secunda manu ante illud ἄλλωμεν additur βιξι, ex quo intelligitur legendum esse βιξιλλῶν; nec mirum si vocem Latinam Græci librarii deformarunt. In codice ms. tantum spatii ad hunc hiatum explendum relictum est, quantum quatuor aut quinque syllabis satis fuisset. Forte ergo legendum τῶν βιξιλλῶν vel τῶν καλουμένων βιξιλλῶν. Plura addit Thirlbius qui hunc locum in codice Claromontano consulendum curavit. Legendum enim putat λέγω δὲ τὰ τῶν καλουμένων παρ' ὑμῖν βιξιλλῶν. Eadem sententia occurrit apud Tertullianum *Apol.* cap. 16, et Minucium Felicem pag. 286.

(54) *Αὐτοκρατόρων τὰς εἰκόνας.* De his imaginibus loqui videtur Tertullianus, cum ait: « Omnes illi imaginum suggestus monilia crucum sunt. » *Apologet.* 16. Vide *1 ad Nat.*, 12.

(55) *Διὰ γραμμάτων.* Sylburgius legendum putat δι' ἐπιγραμμάτων. Mallet Grabius διὰ διαγραμ-

οὐν καὶ σχήματος τοῦ φαινομένου, ὅση δύναμις, προ-  
 τρεψάμενοι ὑμᾶς, ἀνεύθυνοι οἶδαμεν λοιπὸν ὄντες,  
 ἢ ἂν ὑμεῖς ἀπιστεῖτε· τὴ γὰρ ἡμέτερον γέγονε καὶ  
 πεπέρανται.

tuiros novimus, etiamsi increduli maneat. Quod  
 lutum est.

56. Οὐκ ἤρξασθησαν δὲ οἱ φαῦλοι δαίμονες πρὸ τῆς  
 φανερώσεως τοῦ Χριστοῦ εἰπεῖν τοὺς λεχθέντας υἱοὺς  
 τοῦ Διὸς γεγονέναι· ἀλλ' ἐπειδὴ φανερωθέντος αὐτοῦ  
 καὶ γενομένου ἐν ἀνθρώποις, καὶ ὅπως διὰ τῶν προ-  
 φητῶν προεκεκήρυκτο ἔμαθον, καὶ ἐν παντὶ γένει πι-  
 στευόμενον καὶ προσδοκώμενον ἔγνωσαν, πάλιν, ὡς  
 προεδηλώσαμεν, προεβάλλοντο ἄλλους· Σίμωννα μὲν  
 καὶ Μένανδρον ἀπὸ Σαμαρείας· οἱ καὶ μαγικὰς δυνά-  
 μεις ποιήσαντες, πολλοὺς ἐξηπάτησαν, καὶ ἔτι ἀπα-  
 τωμένους ἔχουσι. Καὶ γὰρ παρ' ὑμῖν, ὡς προέφημεν,  
 ἐν τῇ βασιλίδι Ῥώμῃ ἐπὶ Κλαυδίου Καίσαρος γενό-  
 μενος ὁ Σίμων, καὶ τὴν ἱερὰν σύγκλητον καὶ τὸν δῆ-  
 μον Ῥωμαίων εἰς τοσοῦτο κατεπλήξατο, ὡς θεὸν  
 νομισθῆναι, καὶ ἀνδριάντι, ὡς τοὺς ἄλλους παρ' ὑμῖν  
 τιμωμένους θεοὺς, τιμηθῆναι. Ὅθεν τὴν τε ἱερὰν  
 σύγκλητον, καὶ τὸν δῆμον τὸν ὑμέτερον, συνεπιγνώ-  
 μονας ταύτης ἡμῶν τῆς ἀξιώσεως παραλαβεῖν αἰτού-  
 μεν· ἴν' εἴ τις εἴη τοῖς ἀπ' ἐκείνου διδάγμασι κατε-  
 χόμενος, τάληθές μαθὼν, τὴν πλάνην φυγεῖν δυνηθῆ·  
 καὶ τὸν ἀνδριάντα, εἰ βούλεσθε, καθαιρήσατε.

57. Οὐ γὰρ μὴ γενέσθαι (56) τὴν ἐκπύρωσιν ἐπὶ  
 κολάσει τῶν ἀσεβῶν, οἱ φαῦλοι δαίμονες πείσαι δύ-  
 νανται· ὄνπερ τρόπον οὐδὲ λαθεῖν τὸν Χριστὸν παρα-  
 γενόμενον ἰσχυσαν πρᾶξαι, ἀλλ' ἐκεῖνο μόνον, τοὺς  
 ἀλόγως βιοῦντας, καὶ ἐμπαθῶς ἐν ἔθεσι φαύλοις τε-  
 θραμμένους, καὶ φιλοδοξοῦντας (57), ἀναιρεῖν ἡμᾶς  
 καὶ μισεῖν δύνανται ποιῆσαι. Οὐς οὐ μόνον οὐ μισοῦ-  
 μεν, ἀλλ' ὡς δείκνυται, ἐλεοῦντες μεταθέσθαι πείσαι  
 βουλόμεθα. Οὐ γὰρ δεδοίκαμεν θάνατον, τοῦ πάντως  
 ἀποθανεῖν ὁμολογουμένου, καὶ μηδεὸς ἄλλου καινοῦ,  
 ἀλλ' ἢ τῶν αὐτῶν ἐν τῇδε τῇ διοικήσει ὄντων· ὧν εἰ  
 μὴ κόρος (58) τοὺς μετασχόντας ἢ ἐνικαιτοῦ ἔχη,  
 ἵνα ἀεὶ ὧσι καὶ ἀπαθεῖς καὶ ἀνευδρεῖς, τοῖς ἡ, ἑτέροις  
 ἐδάγμασι προσέχειν δεῖ. Εἰ δ' ἀπιστοῦσι μηδὲ εἶναι  
 μετὰ θάνατον, ἀλλ' εἰς ἀναισθησίαν χωρεῖν τοὺς ἰπο-  
 θνήσκοντας ἀποφαίνονται, παθῶν τῶν ἐνταῦθα καὶ

<sup>56</sup> supra n. 16. <sup>57</sup> supra n. 20.

μάτων, sed nihil mutandum fatetur. Vertit Hal-  
 loixius Vit. Justin. p. 242, per decreta. Notissima  
 est et Græcis et Latinis hæc loquendi ratio. Popu-  
 lus hortabatur Tiberium Gracchum διὰ γραμμάτων  
 ἐν στοαῖς καὶ τοίχοις καὶ μνήμασι ἰγγραφομένων, per  
 litteras in porticibus, in muris et monumentis in-  
 scriptas, Plut. in Gracch. p. 828. Hinc etiam apud  
 Ciceronem, « incisæ aut inscriptæ litteræ » in orat.  
 pro Domo. « Incisæ litteræ, divinæ virtutis testes  
 sempiternæ, » 14. Philip. Et in Verr. « Et Romæ  
 vidimus in basi statuarum maximis litteris inci-  
 sum, a communi Siciliæ datas. »

(56) Οὐ γὰρ μὴ γενέσθαι. De conflagratione lo-  
 quendi, id est de extremo iudicio, occasionem su-  
 mit Justinus ex his quæ paulo ante dixerat. Modo  
 enim optabat senatum et populum Romanum una  
 cum imperatore de Christianorum causa cognos-  
 cere; ut si quis Simonis doctrinæ implicatus sit,

A hanc formam consecratis, eosque litteris inscriptis  
 appellatis deos. Cum vos igitur et verbis et figuræ  
 omnibus conspicuæ consideratione cohortati pro  
 viribus simus, nos deinceps extra culpam fu-  
 enim in nobis situm erat, id perfectum et abso-  
 lutum est.

56. Satis autem pravis dæmonibus non fuit, an-  
 tequam Christus apparuisset, filios illos inducere,  
 qui ex Iove geniti dicuntur; sed postquam ille pro-  
 diit, atque inter homines versatus est, cum et  
 quomodo a prophetis prænuntiatus esset, didicis-  
 sent, ac illum in omni hominum genere credi et  
 expectari cognoscerent, rursus, ut iam demon-  
 stravimus <sup>56</sup>, alios immiserunt; Simonem et Me-  
 nandrum Samaritanos, qui magicis miraculis edi-  
 tis multos deceperunt, atque etiamnum deceptos  
 tenent. Nam cum apud vos in regia urbe Romæ, ut  
 iam dixi, imperante Claudio Cæsare, Simon versa-  
 retur, et sacrum senatum et populum Romanum ita  
 admiratione percussit, ut deus existimaretur, et  
 statua, velut alii qui a vobis coluntur dii, doliaren-  
 tur. Quapropter oramus, ut et sacrum senatum et  
 populum Romanum una vobiscum huius nostri sup-  
 plicis libelli cognitores asciscatis, ut si quis ejus  
 doctrina implicatus sit, veritate cognita, errorem  
 possit effugere; et statuam, si ita vobis placet, de-  
 jicite.

57. Neque enim nullam esse ad impiorum sup-  
 plicium conflagrationem improbi dæmones persua-  
 dere possunt; quemadmodum nec perficere potue-  
 runt, ut Christi adventus lateret <sup>57</sup>; verum id unum  
 moliri possunt, ut qui præter rationem vivunt et  
 flagitiose in pravis institutis nutriti sunt, et opi-  
 nionum amatores sunt, occidant nos et oderint;  
 quos non modo non odimus, sed etiam, ut mani-  
 festum est, misericordia commoti persuadere illis  
 cupimus, ut immutentur et convertantur. Neque  
 enim mortem timemus, cum omnino moriendum  
 esse constet, nec quidquam novi, sed eadem in hac  
 rerum administratione occurrant, quarum satietas  
 si vel annum unum perfruentes capit, debent ii ut  
 æternam et perpersionis expertem, ac nullius rei

D cognita veritate errorem effugere possit. Tum addit:  
 Neque enim nullam esse ad impiorum supplicium  
 conflagrationem pravi dæmones persuadere possunt;  
 id est, cum homines liberi sint, ac sua bonis et ma-  
 lis servetur merces, boni ex malis possunt fieri, et  
 ab errore ad veritatem converti. Summam necessi-  
 tudinem statuere solet Justinus, ut videri potest  
 num. 28 et 43, inter libertatem hominis et futurum  
 iudicium.

(57) Φιλοδοξοῦντας. Sic etiam paulo post φιλο-  
 δόξους reddidi opinionum amatores. Nam δόξα in  
 ejusmodi locis opponitur veritati. Vide num. 2, 12  
 et 53 et Apol. 2, n. 3.

(58) Ἴνα εἰ μὴ κόρος. Legendum esse ὧν εἰ μὴ  
 κόρος fatebitur, quisquis sensum, quem in inter-  
 pretatione expressimus, cum eo conferet, qui ex  
 apposita negatione consequeretur. Ita etiam Thirl-  
 bius.

indigentem vitam consequantur, animum ad instituta nostra adjungere. Si vero nihil reliquum esse post mortem credunt, atque in statum sensus expertem morientes cadere pronuntiant; bene de nobis mereantur, quod nos hujus vitæ perpressionibus ac necessariis muneribus liberent, seipsos autem improbos et inhumanos et opinionum amatores **78** vita et voluptate spolient.

58. Marcionem etiam Ponticum, ut diximus <sup>28</sup>, pravi daemones immiserunt, qui creatorem cœlestium ac terrestrium omnium Deum et prænuntiatum a prophetis Christum ejus Filium etiamnum negare docet, alium autem quemdam præter creatorem universorum Deum prædicat, ac similiter alium filium. Huic multi credentes ut soli verum scienti, nos irrident, nullam eorum quæ dicunt demonstrationem habentes; sed stulte velut agni a lupo rapti, in prædam impiis opinionibus et daemionibus cedunt. Nihil enim aliud contendunt et pugnant ii qui dicuntur daemones, nisi ut homines a creatore Deo et primogenito ejus Christo abducant. Ac eos quidem, qui se humo tollere nequeunt, terrenis et manufactis rebus affixerunt et affigunt; qui autem se ad contemplationem rerum cœlestium erigunt, eos supplantando, nisi sano sint judicio et puram et vacuum animi perturbationibus vitam degant, in impietatem impingunt.

59. Atque ut a doctoribus nostris, id est a doctrina per prophetas vulgata, acceptum esse intelligatis, quod dixit Plato, Deum, cum materiam informem vertisset, mundum fecisse; audite quid totidem verbis dixerit Moyses, primus prophetarum et scriptoribus omnibus vetustior, ut supra demonstravimus <sup>29</sup>, per quem Spiritus propheticus quomodo mundum Deus initio et ex quibus condiderit, declarat his verbis: *In principio fecit Deus cœlum et terram. Terra autem erat invisibilis et incomposita, et tenebræ super abyssum: et Spiritus Dei ferebatur super aquam. Et dixit Deus: Fiat lux: et facta est lux. Verbo igitur Dei ex subjectis et a Moyse designatis rebus mundum universum esse conditum et Plato, et qui eadem ac ille dicunt, et nos ipsi didicimus, vobisque licet idem perspicere.*

<sup>28</sup> supra n. 26. <sup>29</sup> num. 44 et 54.

(59) *Ἐαυτοὺς δὲ φαύλους.* Similem sententiam profert Thirlbius ex *Apologia Socratis* apud Platonem p. 41.

(60) *Ἐτερον υἱόν.* Duos filios non eodem sensu admittebat Marcion, quo alii nonnulli, qui Christum a Jesu dividebant. Ipse enim Jesum sine carne, ac totum Deum esse fingebat. Sed cum eum contenderet, non Creatoris, sed Dei præstantioris esse filium et Christum; suum Creatori Filium et Christum relinquebat, ac fatebatur e Filium et Spiritum et substantiam Creatoris esse Christum ejus. » Tertul., lib. iii, c. 7.

(61) *Διὰ τῶν προφητῶν.* Supple κηρυχθέντος, non autem, ut Græbius et Thirlbius post Sylburgium, λαλήσαντος. Quinetiam Thirlbius legendum

χρειῶν ἡμᾶς ρυόμενοι εὐεργετοῦσιν, ἑαυτοὺς δὲ φαύλους (59) καὶ μισανθρώπους καὶ φιλοδόξους δεικνύουσιν. Οὐ γὰρ ὡς ἀπαλλάξοντες ἡμᾶς ἀναιροῦσιν, ἀλλ' ὡς ἀποστεροῦντες ζωῆς καὶ ἡδονῆς φονεύουσι. ac necessariis muneribus liberent, seipsos autem **78** præbent. Neque enim occidunt ut liberent, sed ut

58. Καὶ Μαρκίωνα δὲ τὸν ἀπὸ Πόντου, ὡς προέφημεν, προσβάλλοντο οἱ φαῦλοι δαίμονες· ὅς ἀρναῖσθαι μὲν τὸν ποιητὴν τῶν οὐρανίων καὶ γῆινων ἀπάντων Θεόν, καὶ τὸν προκηρυχθέντα διὰ τῶν προφητῶν Χριστὸν Υἱὸν αὐτοῦ, καὶ νῦν διδάσκει· ἄλλον δὲ τινα καταγγέλλει παρὰ τὸν δημιουργὸν τὸν πάντων Θεόν, καὶ ὁμοίως ἕτερον υἱόν (60)· ᾧ πολλοὶ, πεισθέντες ὡς μόνῳ ἀληθῆ ἐπισταμένῳ, ἡμῶν καταγελοῦσιν, ἀπόδειξιν μηδεμίαν περὶ ὧν λέγουσιν ἔχοντες· ἀλλὰ ἀλόγως, ὡς ὑπὸ λύκου ἄρνες συνηρπασμένοι, βορὰ τῶν ἀθείων δογμάτων καὶ δαιμόνων γίνονται. Οὐ γὰρ ἄλλο τι ἀγωνίζονται οἱ λεγόμενοι δαίμονες, ἢ ἀπάγειν τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τοῦ ποιήσαντος Θεοῦ, καὶ τοῦ πρωτογόνου αὐτοῦ Χριστοῦ. Καὶ τοὺς μὲν τῆς γῆς μὴ ἐπαίρεσθαι δυναμένους τοῖς γῆinois καὶ χειροποιήτους προσήλωσαν, καὶ προσηλοῦσι· τοὺς δὲ ἐπὶ θεωρίαν θείων ὁρμῶντας, ὑπεκκρούοντες, ἦν μὴ λογισμὸν σώφρονα καὶ καθαρὸν καὶ ἀπαθῆ βίον ἔχουσιν, εἰς ἀτίθειαν ἐμβάλλουσιν.

59. Ἵνα δὲ καὶ παρὰ τῶν ἡμετέρων διδασκάλων (λέγομεν δὲ τοῦ λόγου τοῦ διὰ τῶν προφητῶν (61)) λαβόντα τὸν Πλάτωνα μάθητε τὸ εἰπεῖν, ὕλην ἄμορφον οὖσαν στρέψαντα (62) τὸν Θεόν, κόσμον ποιῆσαι, ἀκούσατε τῶν αὐτολεξεῖ εἰρημένων διὰ Μωσέως τοῦ προδηλωμένου πρώτου προφήτου, καὶ πρεσβυτέρων τῶν ἐν Ἑλλήσι συγγραφέων· δι' οὗ μηνῶν τὸ προφητικὸν Πνεῦμα πῶς τὴν ἀρχὴν καὶ ἐκ τίνων ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ἔφη οὕτως· Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Ἡ δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκευάστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου· καὶ Πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρετο ἐπάνω τῶν ὑδάτων. Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, Γενηθήτω φῶς· καὶ ἐγένετο οὕτως. Ὡστε λόγῳ Θεοῦ ἐκ τῶν ὑποκειμένων καὶ προδηλωθέντων διὰ Μωσέως, γεγενῆσθαι τὸν πάντα κόσμον, καὶ Πλά-

D conjicit παρὰ τοῦ ἡμετέρου διδασκάλου.

(62) *Στρέψαντα.* Logi posse tréψαντα existimat Sylburgius; sic enim infra loquitur Justinus. Illud autem observandum est Platonis de mundi creatione sententiam non sine exceptione a sancto martyre laudari. Nam dum solam materiæ dispositionem considerat, non immerito Platonem laudat, qui tam multa præclare ea de re scripsit; sed suam ab eo dissensionem declarat, dum universum mundum ex subjectis rebus et a Moyse demonstratis, id est ex cœlo et terra, quæ Deus in principio creavit, perfectum esse pronuntiat. Platonis sententiam simili modo laudant Clemens Strom. v, pag. 59!, et Theodoretus initio lib. iv adv. Græcos.

των, καὶ οἱ ταῦτα (63) λέγοντες, καὶ ἡμεῖς ἐμάθομεν, καὶ ὑμεῖς πεισθῆναι δύνασθε. Καὶ τὸ καλούμενον ἔρεβος παρὰ τοῖς ποιηταῖς, εἰρῆσθαι πρότερον ὑπὸ Μωσέως οἶδαμεν.

60. Καὶ τὸ ἐν τῷ παρὰ Πλάτωνι *Τιμαίῳ* φυσιολογοῦμενον περὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὅτε λέγει, *Ἐχλάσεν αὐτὸν ἐν τῷ παντί* (64), παρὰ Μωσέως λαβὼν ὁμοίως εἶπεν. Ἐν γὰρ ταῖς Μωσέως γραφαῖς ἀναγέγραπται, ὡς κατ' ἐκεῖνο τοῦ καιροῦ ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ Αἰγύπτου οἱ Ἰσραηλίται, καὶ γεγονάσιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἀπήντησαν αὐτοῖς ἰοδόλα θηρία, ἔχιδναί τε καὶ ἀσπίδες, καὶ ὄφειων πᾶν γένος, ὃ ἐθανάτου τὸν λαόν· καὶ κατ' ἐπίπνοίαν καὶ ἐνέργειαν τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ γενομένην, λαβεῖν τὴν Μωσέα χαλκὸν, καὶ ποιῆσαι τύπον σταυροῦ (65), καὶ τοῦτον στήσαι ἐπὶ τῇ ἀγίᾳ σκηνῇ (66), καὶ εἰπεῖν τῷ λαῷ· *Ἐὰν προσβλέπητε* (67) *τῷ τύπῳ τούτῳ, καὶ πιστεύητε, ἐν αὐτῷ σω-*

<sup>10</sup> Deut. xxxii, 22. <sup>11</sup> Num. xxi, 8.

(63) *Kal oi taūta*. Conjicit Thirlbius scripsisse Justinum τ' αὐτά. Hæc conjectura firmari potest ex numero 62, ubi legitur τοῖς αὐτοῖς, et ex pluribus aliis locis.

(64) *Ἐχλάσεν αὐτὸν ἐν τῷ παντί*. Nonnulla hic observanda. 1° Non de Filio Dei hæc dixit Plato, qui nulla prorsus Verbi cognitione afflatus fuit, sed de anima mundi. Neque etiam hanc sententiam Plato ex Moysis fontibus derivavit. 2° Si Platonis sententiam minus accurate exponit S. Justinus, suam ipse non obscure declarat, nempe Verbum instar crucis in mundo extensum esse. Nam in Platone, quem de Verbo locutum putabat, hoc tantum reprehendit, quod Verbum decussatum, non instar crucis extensum dixerit. Non solus ita sensit Justinus. Ait sanctus Basilius in caput xi Isaïæ n. 249 : « Mortem crucis præcipue honoratam fuisse, sive ut singulæ mundi partes ad salutem perducerentur per crucis partes; sive quod ante ligneam intelligibilis quædam crux in universo descripta esset, ἢ ὅτι πρὸ τοῦ ξυλίνου σταυροῦ νοητός τις τῷ κόσμῳ παντὶ συνεσταύρωται. » Hinc Valentiniani Verbum in mundi creatione Hori et crucis partes sustinuisse dicebant. Atque illud quidem crucem vocabant « quatenus firmat et stabilit, Horon vero quatenus dividit et distinguit, » Iren. lib. 1, c. 3, n. 5. Videtur Justinus Verbum instar crucis ad mundi creationem extensum dixisse, quia crux ad omnes mundi partes extenditur, ut observant Julius Firmicus, lib. *De profan. relig.* et Hieronymus in *Ep. ad Ephes.*, p. 318. Videtur auctor epistolæ, quæ S. Barnabæ nomen præfert, idem ac Justinus sentire, nempe Verbum Dei in universo instar crucis extensum fuisse. Postquam enim crucem a Moyse erectam fuisse narravit, hæc addit n. 12 : *Ἐχεις καὶ ἐν τούτῳ τὴν δόξαν τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι ἐν αὐτῷ πάντα καὶ εἰς αὐτόν. Habes et in hoc gloriam Jesu, quia in ipso omnia et per ipsum.* His enim verbis universi creatio significatur. — *Ex Addendis et Emendandis.*

(65) *Τύπον σταυροῦ*. Duo reprehendit Clericus hoc in loco, et quod Justinus crucem a Moyse factam, et quod æream crucem dicat. Crucem æream fuisse videtur existimasse Justinus, sed quod ait Moysen, accepto ære, figuram crucis fecisse, intelligere debemus conflatum fuisse serpentem et cruci impositum, ut perspicitur ex *Dialogo* n. 94, ubi diserte docet serpentem æneum signo, sive cruci impositum fuisse. Quod autem ait Clericus Justinum, dum crucem a Moyse factam existimat, memoriam suam nimis credidisse, nec Moysis contextum

A Atque erebum etiam, ut poetæ vocant, prius a Moyse dictum <sup>10</sup> novimus.

60. Et quod apud Platonem in *Timæo* physicis rationibus de Filio Dei investigatur, cum ait : « Et decussavit eum in universo, » pariter a Moyse mutatus dixit. Scriptum enim apud Moysen legimus, quo tempore Israelitæ ex Ægypto profecti in solitudine versabantur, occurrisset illis venenatas feras, viperas, aspides et serpentum omne genus, quod populum necabat; tumque 79 Moysen, Deo aspirante et præcipiendo impellente, æs accepisset, et crucis effigiem fecisset, eaque sancto tabernaculo imposita dixisset populo : *Si inspexeritis hoc signum et credideritis, salvi in eo eritis* <sup>11</sup>. Quo facto serpentes extinctos esse scribit, ac populum hoc modo

consuluisse, id nullo prorsus fundamento nititur. Ipsa Scripturæ verba : *Καὶ ἐποίησε Μωσῆς ὄφιν χαλκοῦν, καὶ ἔστησεν αὐτόν ἐπὶ σημείου. Et fecit Moyses serpentem æneum, et statuit illum in signo, Num. xxi, 9, Justinum in hanc opinionem induxerunt. Signi enim nomine crucem, ut multi alii, intelligebat. In testimonio Esdræ, quod Justinus a Judæis recisum queritur *Dialog.* n. 72, crux vocatur signum, ut patet ex his Judæorum verbis : *Μέλλομεν αὐτὸν ταπεινοῦν ἐν σημείῳ, Humiliaturi eum sumus in signo.* Videtur ad hunc locum respicere S. Barnabas, cum ait cap. 12 : *Καὶ πάλιν Μωσῆς ποιεῖ τύπον τοῦ Ἰησοῦ· ὅτι δεῖ αὐτόν παθεῖν, καὶ αὐτόν ζωοποιήσουσι (ζωοποιήσειν), ὃν δόξωσιν ἀπολωλέκεναι ἐν σημείῳ, πίπτοντος τοῦ Ἰσραήλ. Et iterum Moyses facit figuram Jesu (quod passurus esset et vitam præbiturus ipse quem putabunt perisse in signo) cadente Israel.* Mendose Cotelerius legit ἐν σημείῳ πίπτοντος τοῦ Ἰσραήλ, et sic reddit : *In signo cadentis Israel.* S. Clemens *Strom.* vi, p. 656, crucem appellat σημείον. Et *Strom.* vii, p. 747 : *Τὸ σημείον δὲ βαστάσαι, τὸν θάνατόν ἐστιν περιφέρειν, ἐτιζῶντα πᾶσιν ἀποταξάμενον. Signum autem portare, est mortem citius ferre, vitam omnibus renuntiantem.* Ibidem verba Christi Luc. xiv, 17, sic refert : *Ἐὰν μὴ τὸ σημείον βαστάσητε. Vide lib. Quis dives salvetur, n. viii, et in *Excerpt. Theodot.* p. 795, col. 2 : *Διὸ καὶ τὰ σπέρματα ὁ Ἰησοῦς διὰ τοῦ σημείου ἐπὶ τῶν ὤμων βαστάσας εἰσάγει εἰς τὸ πλήρωμα. Electa semina Jesus per signum humeris gestans inducit in pleroma.* Paulo post eodem sensu vox illa usurpatur. Non est ergo cur miremur, quod signum Justinus idem esse ac crucem existimaverit. Vide *Dialog.* n. 94.**

(66) *Ἐπὶ τῇ ἀγίᾳ σκηνῇ*. Diligenter observanda sunt hæc verba, ut ad Justinum sententiam intelligendam necessaria. Putat enim tabernaculum mundi imaginem quamdam esse, ut observavimus ad *Cohort.* n. 29. Et cum cruci serpentem, tabernaculo crucem impositam fuisse non dubitaret, inde ortam existimabat speciem illam crucis, quam Plato in mundi creatione adhibitam fuisse pronuntiat. Non dixit Scriptura serpentem ipsi tabernaculo impositum fuisse, sed id probabile visum Justino.

(67) *Ἐὰν προσβλέπητε*. Observat Grabius non verba, sed sensum reperiri num. 21, 9, ac similia loquentem induci Moysen a S. Barnaba cap. 12. Sic etiam Irenæus lib. iv, c. 2 : « Non enim lex prohibebat eos credere in Filium Dei, sed et adherēbatur, dicens, non aliter salvari homines ab antiqua serpentis plaga, nisi credant in eum, qui secundum

exitium tradit effugisse. His lectis Plato, nec satis accurate perspectis, cum figuram crucis esse non attenderet, sed decussationem esse crederet; alteram illam, post principem Deum, Virtutem in universo decussatam esse dixit. Quod autem ab eo tertium dicitur, inde ortum quod Spiritum Dei apud Moysem, ut supra diximus<sup>32</sup>, super aquas ferri tegerat. Secundum enim locum Dei Verbo, quod in universo decussatum esse dixit, tertium vero ei, qui super aquas ferri dictus est, Spiritui tribuit his verbis: «Tertia autem circa tertium.» Quomodo autem futuram conflagrationem Spiritus sanctus per Moysem prædixerit, audite. Sic enim ait: *Descendet ignis semper vivens, et devorabit usque ad imam abyssum*<sup>33</sup>. Non ergo eadem nos ac alii opinamur; sed nostra omnes imitati edisserunt. Hæc sane apud nos audire est et discere ex iis, qui ne figuras quidem litterarum norunt, imperitis hominibus et lingua barbaris, sed mente sapientibus et fidelibus, quorum etiam nonnulli debiles et oculis capti; ut facile pateat non humana sapientia hæc fieri, sed Dei virtute dici.

61. Quomodo autem nos Deo consecraverimus per Christum renovati, id quoque exponemus; ne quid improbe, si hoc prætermittamus, in enarrandis rebus agere videamur. Quicumque persuasum habuerint et crediderint vera esse, quæ a nobis docentur et dicuntur, seque ita vivere posse promiserint, ii precari et jejunantes priorum peccatorum veniam a Deo petere docentur, nobis una precantibus et jejunantibus. Deinde eo ducuntur a nobis, ubi aqua est, et eodem regenerationis modo regenerantur, quo et ipsi sumus regenerati. Nam in nomine parentis universorum ac Domini Dei ac Salvatoris nostri Jesu Christi et Spiritus sancti lavacrum in aqua tunc suscipiunt. Dixit enim Christus: *Nisi regenerati fueritis, non intrabitis*<sup>34</sup> **80** *in regnum cælorum*<sup>35</sup>. Fieri autem non posse, ut semel nati in uteros matrum ingrediantur, omnibus perspicuum est. Dictum etiam est ab Isaia propheta, ut supra scripsimus<sup>36</sup>, quoniam modo peccata effugiant qui peccaverunt et pœnitentiam agunt. Sic autem locutus est: *Lavamini, mundi estote, auferte mala ex animabus vestris, discite facere bonum, judicate pupillo, justifyate viduam: et venite et disceptemus, dicit Do-*

**A** *θήσεσθε.* Καὶ γενομένου τούτου, τοὺς μὲν ἕφεις ἀποθανεῖν ἀνέγραψε· τὸν δὲ λαὸν ἐκφυγεῖν τὸν θάνατον οὕτως παρέδωκεν. Ἀναγνοὺς Πλάτων, καὶ μὴ ἀκριβῶς ἐπιστάμενος, μηδὲ νοήσας τύπον εἶναι σταυροῦ, ἀλλὰ χίλασμα νοήσας, τὴν μετὰ τὸν πρῶτον Θεὸν δύναμιν κεχιάσθαι ἐν τῷ παντὶ εἶπε. Καὶ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν τρίτον, ἐπειδὴ, ὡς προείπομεν, ἐπάνω τῶν ὑδάτων ἀνέγνω ὑπὸ Μωσέως εἰρημένον ἐπιφέρεσθαι τὸ τοῦ Θεοῦ Πνεῦμα. Δευτέραν μὲν γὰρ χώραν τῷ παρὰ Θεοῦ Λόγῳ, ὃν κεχιάσθαι ἐν τῷ παντὶ ἔφη, δίδωσι, τὴν δὲ τρίτην, τῷ λεχθέντι ἐπιφέρεσθαι τῷ ὕδατι Πνεύματι, εἰπὼν· «Τὰ δὲ τρίτα περὶ τὸν τρίτον (68).» Καὶ ὡς ἐκπύρωσιν γενήσεσθαι διὰ Μωσέως προεμήνυσε τὸ προφητικὸν Πνεῦμα, ἀκούσατε. Ἐφη δὲ οὕτως· *Καταβήσεται ἀείζων πῦρ, καὶ καταφάγεται*  
**B** *μέχρι τῆς ἀβύσσου κάτω.* Οὐ τὰ αὐτὰ οὖν ἡμεῖς ἄλλοις δοξάζομεν· ἀλλ' οἱ πάντες τὰ ἡμέτερα μιμούμενοι λέγουσι. Παρ' ἡμῖν οὖν ἔστι ταῦτα ἀκούσαι καὶ μαθεῖν παρὰ τῶν οὐδὲ τοὺς χαρακτῆρας τῶν στοιχείων ἐπισταμένων, ἰδιωτῶν μὲν καὶ βαρβάρων τὸ φθέγμα, σοφῶν δὲ καὶ πιστῶν τὸν νοῦν ἔντων, καὶ πηρῶν, καὶ χήρων τινῶν τὰς ἕψεις· ὡς συνεῖναι οὐ σοφία ἀνθρωπεία ταῦτα γεγονέναι, ἀλλὰ δυνάμει Θεοῦ λέγεσθαι.

61. Ὅν τρόπον δὲ καὶ ἀνεθήκαμεν ἑαυτοὺς τῷ Θεῷ, καινοποιηθέντες διὰ τοῦ Χριστοῦ ἐξηγησόμεθα· ὅπως μὴ, τοῦτο παραλιπόντες, δόξωμεν πονηρεῦειν τι ἐν τῇ ἐξηγήσει. Ὅσοι ἂν πεισθῶσι καὶ πιστεύωσιν ἀληθῆ ταῦτα τὰ ὑφ' ἡμῶν διδασκόμενα καὶ λεγόμενα εἶναι, καὶ βιοῦν οὕτως δύνασθαι ὑπισχνῶνται, εὐχεσθαι τε καὶ αἰτεῖν νηστεύοντες (69) παρὰ τοῦ Θεοῦ τῶν προημαρτημένων ἄφεσιν διδάσκονται, ἡμῶν συνευχομένων καὶ συνηστευόντων αὐτοῖς. Ἐπειτα ἀγονται ὑφ' ἡμῶν ἐνθα ὕδωρ ἔστι, καὶ τρόπον ἀναγεννήσεως, ὃν καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἀνεγεννήθημεν, ἀναγεννῶνται. Ἐπ' ὀνόματος γὰρ τοῦ Πατρὸς τῶν ὄλων καὶ Δεσπότου Θεοῦ, καὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ Πνεύματος ἁγίου, τὸ ἐν τῷ ὕδατι τότε λουτρὸν ποιῶνται. Καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς εἶπεν· *Ἄν μὴ ἀναγεννηθῆτε, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.* Ὅτι δὲ καὶ ἀδύνατον εἰς τὰς μήτραις τῶν τεχουσῶν τοὺς ἅπαξ γεννωμένους (70) ἐμβῆναι, φανερὸν πᾶσιν ἔστι. Καὶ διὰ Ἡσαίου, τοῦ προφήτου ὡς προεγράψαμεν, εἴρηται τίνα τρόπον φεύζονται τὰς ἁμαρτίας οἱ ἁμαρτήσαντες καὶ μετανοοῦντες. Ἐλέχθη δὲ οὕτως· *Λούσασθε, καθαροὶ γένεσθε· ἀφέλετε τὰς ποτηρίας ἀπὸ τῶν ψυχῶν ὑμῶν· μάθετε καλὸν*

<sup>32</sup> supra n. 59. <sup>33</sup> Deut. xxxii, 22. <sup>34</sup> Joan. iii, 5. <sup>35</sup> supra n. 44.

similitudinem carnis peccati in ligno martyrii exaltatur a terra et omnia trahit ad se et vivificat mortuos.» Probabilius videtur, quod ait Massuetus noster in adnotatione ad hunc locum, nequâquam hæc e libris apocryphis desumpta, sed nihil aliud esse quam paraphrasim aut versionem liberiolem verborum Moysis.

(68) *Τὰ δὲ τρίτα περὶ τὸν τρίτον.* Legitur apud Platonem τὸ τρίτον περὶ τὰ τρίτα, nempe in ep. 2. Sic etiam legunt Clemens Alex. *Strom.* v, p. 598; Porphyrius apud Cyrill. Alex. lib. 1 in *Jul.*, p. 35;

Origenes lib. vi, *adv. Cels.*, p. 288; Eusebius lib. ii *Præpar. Evang.* Nihil tamen mutandum in Justino nostro. Nam Præclus lib. ii *Theologiæ Platoniciæ* cap. 11, eodem modo legit ac S. martyr, quod argumento est non desuisse codices, in quibus hæc legendi ratio occurreret.

(69) *Νηστεύοντες.* *Constitut. apost.* lib. xii, c. 22: Πρὸ δὲ τοῦ βαπτίσματος νηστευσάτω ὁ βαπτιζόμενος. GRABIVS.

(70) *Γεννωμένους.* Clarom. γεννωμένους, et a marg. γεννηθέντας.

ποιεῖν· κρίνατε ὄψανφ, καὶ δικαιοῦσατε χήραν· Ἄ καὶ δεῦτε, καὶ διαλεχθῶμεν, λέγει Κύριος. Καὶ ἐὰν ὡσιν αἱ ἁμαρτίαι ὑμῶν ὡς φοινικῶν, ὡσεὶ ἔριον λευκανῶ· καὶ ἐὰν ὡσιν ὡς κόκκινον, ὡς χιόνι λευκανῶ. Ἐὰν δὲ μὴ εἰσακούσητέ μου, μάχαιρα ὑμᾶς κατέδεται. Τὸ γὰρ στόμα Κυρίου ἐλάλησε ταῦτα. Καὶ λόγον δὲ εἰς τοῦτο παρὰ τῶν ἀποστόλων ἐμάθομεν τοῦτον. Ἐπειδὴ τὴν πρώτην (71) γένεσιν ἡμῶν ἀγνοοῦντες, κατ' ἀνάγκην γεγενήμεθα ἐξ ὑγρᾶς σπορᾶς κατὰ μίξιν τὴν τῶν γονέων πρὸς ἀλλήλους, καὶ ἐν ἔθεσι φαύλοις καὶ πονηραῖς ἀναστροφαῖς γεγόναμεν, ὅπως μὴ ἀνάγκης τέκνα μὴδὲ ἀγνοίας μένωμεν, ἀλλὰ προαιρέσεως καὶ ἐπιστήμης, ἀφέσεώς τε ἁμαρτιῶν ὑπὲρ ὧν προημάρτομεν τύχωμεν ἐν τῷ ὕδατι, ἐπονομάζεται τῷ ἐλομένῳ ἀναγεννηθῆναι, καὶ μετανοήσαντι ἐπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις, τὸ τοῦ Πατρὸς τῶν ὄλων καὶ Δεσπότης Θεοῦ ὄνομα· αὐτὸ τοῦτο μόνον ἐπιλέγοντες (72), τοῦτον λουσόμενον ἄγοντες ἐπὶ τὸ λουτρόν. Ὄνομα γὰρ τῷ ἀρρήτῳ Θεῷ οὐδεὶς ἔχει εἰπεῖν· εἰ δέ τις τολμήσειεν εἶναι λέγειν, μέμνητε τὴν ἄσωτον μανίαν. Καλεῖται δὲ τοῦτο τὸ λουτρόν φωτισμῶς, ὡς φωτιζομένων τὴν διάνοιαν τῶν ταῦτα μανθανόντων. Καὶ ἐπ' ὀνόματος δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σταυρωθέντος ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, καὶ ἐπ' ὀνόματος Πνεύματος ἁγίου, ὃ διὰ τῶν προφητῶν προεκήρυξε τὰ κατὰ τὸν Ἰησοῦν πάντα, ὃ φωτιζόμενος λούεται.

62. Καὶ τὸ λουτρόν δὴ τοῦτο ἀκούσαντες οἱ δαίμονες διὰ τοῦ προφήτου (73) κεκηρυγμένον, ἐνήργησαν καὶ βαντίξιν ἑαυτοὺς τοὺς εἰς τὰ ἱερὰ αὐτῶν ἐπιβραίνοντας, καὶ προσιέναι αὐτοῖς μέλλοντας, λοιθᾶς καὶ κνίσσας ἀποτελοῦντας· τέλος δὲ καὶ λούεσθαι ἀπιόντας (74) πρὶν ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ἱερὰ ἐνθα ἴδρυνται, ἐνεργούσι. Καὶ γὰρ τὸ ὑπολύεσθαι ἐπιβραίνοντας τοῖς ἱεροῖς, καὶ τοῖς αὐτοῖς (75) τοὺς θρησκευόντας κελύεσθαι ὑπὸ τῶν ἱερατευόντων, ἐκ τῶν συμβάντων Μωσεὶ τῷ εἰρημένῳ προφήτῃ μαθόντες οἱ δαίμονες ἐμιμήσαντο. Κατ' ἐκεῖνο γὰρ τοῦ καιροῦ ὅτε Μωσῆς ἐκελεύσθη κατελθὼν εἰς Αἴγυπτον ἐξαγαγεῖν τὸν ἐκεῖ λαὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν, ποιμαίνοντος αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀραβικῇ γῆ πρόβατα τοῦ πρὸς μητρὸς θείου (76), ἐν ἰδέᾳ πυρὸς ἐκ βάρου προσωμίλησεν αὐτῷ ὁ ἡμέτερος Χριστὸς, καὶ εἶπεν· Ὑπόλυσαι τὰ ὑποδήματά σου, καὶ προσελθὼν ἄκουσον. Ὁ δὲ, ὑπολυσάμενος καὶ

<sup>76</sup> Isa. i, 16-20. <sup>77</sup> Exod. iii, 5.

(71) Ἐπειδὴ τὴν πρώτην. Hæc mirifice consentiunt cum doctrina S. Augustini: «Natos non ex bono, quo bonæ sunt nuptiæ, inquit i, *De peccat. merit.*, n. 28, sed ex malo concupiscentiæ, quo bene quidem utuntur nuptiæ, de quo tamen erubescunt et nuptiæ, reos diabolus parvulos tenet... Ex hac concupiscentia carnis... quæcunque nascitur proles, originali est obligata peccato, nisi in illo renascatur, quem sine ista concupiscentia Virgo concepit.

(72) Αὐτὸ τοῦτο μόνον ἐπιλέγοντες. Necesse non est cum Grabio legere ἐπιλέγοντες τούτῳ, λουσόμενον. Legit Thirlbius αὐτὸ τοῦτο μόνον ἐπιλέγοντος τοῦ τὸν λουσόμενον ἄγοντος, hoc tantum appellante eo, qui baptizandum ducit ad lavacrum. Hanc emendationem plurimi facio, ac si quis eam amplectatur, minime obstabo. Non tamen ei assentior, tum quia ejusmodi participia non inusitata sunt

minus. Et si fuerint peccata vestra quasi phœniceum, tanquam lanam dealbabo; et si fuerint ut coccinum, sicut nivem dealbabo. Si autem non audieritis me, gladius devorabit vos. Os enim Domini locutum est hæc <sup>76</sup>. Hanc autem hujus rei rationem ab apostolis accepimus. Quando quidem primam nostram generationem ignorantem, necessitate quadam ex humido semine per mutuam parentum misionem geniti sumus, atque in pravis moribus et nefariis institutis educati: ut necessitatis et ignorantis filii non maneamus, sed electionis et scientiæ, et remissionem peccatorum, quæ prius commisimus, consequamur in aqua; super eo qui regenerari voluerit, et peccatorum prænitentiam egerit, parentis omnium et Domini Dei nomen pronuntiat, atque hoc ipsum tantummodo appellamus, cum eum baptizandum ad lavacrum deducimus. Nemo est enim qui nomen dicere non enarrabili Deo possit, aut si quis dicere audeat nomen illi inesse, is perdit insanit. Vocatur autem lavacrum illud illuminatio, eo quod mente illuminentur qui hæc discunt. Sed et in nomine Jesu Christi sub Pontio Pilato crucifixi, et in nomine Spiritus sancti, qui per prophetas omnia ad Jesum spectantia prænuntiavit, is qui illuminatur, abluitur.

62. Atque hoc lavacrum dæmones cum per prophetam prædicatum audissent, perfecerunt, ut qui templa eorum ingrediuntur, iisque supplicaturi sunt et libamina ac nidores delaturi, seipsos aquæ aspersione lustrarent: atque illud etiam perficiunt, ut proficiscentes penitus lavent, antequam templa, ubi iidem dæmones collocati sunt, deveniant. Nam et quod sacerdotes jubent, ut calceos solvant, qui templa ingrediuntur et iisdem rebus dæmones colunt, id dæmones ex his, quæ suprascripto prophetæ Moysi evenerunt, cognitum imitati sunt. Quo enim tempore Moyses in Ægyptum descendere et populum Israeliticum ibi commorantem educere jussus est, pascentem illum in Arabia oves avunculi materni Christus noster in specie ignis e rubo allocutus est, ac dixit: *Solve calceamenta tua, et accedens audi* <sup>77</sup>. Tum ille calceamentis depositis acce-

D S. martyri (vide supra n. 55), tum quia supra dixi: baptizandum non ab uno, sed a pluribus ad lavacrum duci.

(73) Διὰ τοῦ προφήτου. Isaiam intelligit, cujus paulo ante testimonium attulit.

(74) Τέλειον δὲ καὶ λούεσθαι ἀπιόντας. Thirlbius hic multa excogitat. Legendum putat, vel ἐν τέλεισι pro τέλειον, vel ἅπαντας aut ἱερατευόντας pro ἀπιόντας.

(75) Τοῖς αὐτοῖς. Legit τοῖς ναοῖς Sylburgius. Nihil mutat Grabius, sed subintelligit dæmonibus. Satis videtur rebus subintelligere.

(76) Τοῦ πρὸς μητρὸς θείου. Mirum unde hæc S. martyr hauserit. Forte memoria effluente maternum avunculum pro socero sumpsit. Conjicit Thirlbius eum in Moysen transferre, quod Jacobo convenit.



dens audivit descensurum se in Ægyptum, ibique commoranti populo Israelitico ducem abeunti futurum; cumque a Christo, qui in specie ignis **81** locutus cum ipso fuerat, magnam virtutem accipisset, descendit et populum eduxit, magnis et admirandis rebus editis, quas si vultis discere, ex ejus libris accurate discetis.

63. Judæi autem omnes etiamnum docent carentem nomine Deum cum Moyse collocutum. Unde illos Spiritus sanctus per supradictum prophetam Isaiam increpans sic loquitur, ut antea scripsimus <sup>38</sup>: *Cognovit bos possessorem suum, et asinus præsepe domini sui: Israel autem me non cognovit et populus me non intellexit* <sup>39</sup>. Ac Jesus Christus cum eos similiter argueret, quod nec quid Pater sit, nec quid Filius, novissent, sic et ipse dixit: *Nemo cognovit Patrem nisi Filius, neque Filium nisi Pater, et quibus revelaverit Filius* <sup>40</sup>. Verbum autem Dei est ejus Filius, ut diximus <sup>41</sup>. Vocatur etiam angelus et apostolus; ipse enim nuntiat quæcunque cognosci decet, et mittitur ut iudicet quæcunque nuntiantur; quemadmodum et ipse Dominus noster ait: *Qui me audit, eum qui me misit audit* <sup>42</sup>. Atque id quidem patebit ex Moysis scriptis, in quibus hæc dicta legimus: *Et locutus est Moysi angelus Dei in flamma ignis e rubo et dixit: Ego sum existens ille, Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Jacob, Deus patrum tuorum. Descende in Ægyptum et educ populum meum* <sup>43</sup>. Quæ vero sequuntur, potestis ex ipsis libris, si vultis, cognoscere; neque enim hic omnia perscribere possumus. Hæc autem eo diximus; quo Filium Dei et apostolum esse Jesum Christum demonstraremus; qui quidem cum antea Verbum esset, ac modo in specie ignis, modo in imagine incorporea visus esset, nunc voluntate Patris pro humano genere homo factus ea etiam perpeti sustinuit, quæcunque in eum insani Judæi, hæmonum impulsu, moliti sunt. Qui cum nominatim in Moysis commentariis expressum habeant: *Et locutus est angelus Dei cum Moyse in igne flammæ e rubo, et dixit: Ego sum existens ille, Deus Abraham, Deus Isaac et Deus Jacob, parentem et*

προσελθὼν, ἀκήκοε κατελθεῖν εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἐξαγαγεῖν τὸν ἐκεῖ λαὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν, καὶ δύναμιν ἰσχυρὰν ἔλαβε παρὰ τοῦ λαλήσαντος αὐτῷ ἐν ἰδέᾳ πυρὸς Χριστοῦ· καὶ κατελθὼν ἐξήγαγε τὸν λαὸν, ποιήσας μεγάλα καὶ θαυμάσια· ἃ εἰ βούλεσθε μαθεῖν, ἐκ τῶν συγγραμμάτων ἐκείνου ἀκριβῶς μαθήσεσθε.

63. Ἰουδαῖοι δὲ πάντες καὶ νῦν διδάσκουσι τὸν ἀνωνόμαστον Θεὸν λελαληκέναι τῷ Μωσεί· ὅθεν τὸ προφητικὸν Πνεῦμα διὰ Ἠσαίου τοῦ προμεμνημένου προφήτου ἐλέγχων αὐτοὺς, ὡς προεγράψαμεν, εἶπεν· *Ἔγνων βοῦς τὸν κτησάμενον, καὶ ὄνος τὴν φάτνην τοῦ κυρίου αὐτοῦ· Ἰσραὴλ δὲ με οὐκ ἔγνων, καὶ ὁ λαὸς με οὐ συνῆκε.* Καὶ Ἰησοῦς δὲ ὁ Χριστὸς, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν Ἰουδαῖοι τί Πατήρ, καὶ τί Υἱός, ὁμοίως ἐλέγχων αὐτοὺς, καὶ αὐτὸς εἶπεν· **B** *Οὐδεὶς ἔγνων (77) τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱός· οὐδὲ τὸν Υἱὸν εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ οἷς ἂν ἀποκαλύψῃ ὁ Υἱός.* Ὁ Λόγος δὲ τοῦ Θεοῦ ἐστὶν ὁ Υἱός αὐτοῦ, ὡς προέφημεν· καὶ ἄγγελος δὲ καλεῖται, καὶ Ἀπόστολος. Αὐτὸς γὰρ ἀπαγγέλλει (78) ὅσα δεῖ γνωσθῆναι, καὶ ἀποστέλλεται μηνύσων ὅσα ἀγγέλλεται, ὡς καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος ἡμῶν εἶπεν· *Ὁ ἐμοῦ ἀκούων, ἀκούει τοῦ ἀποστελλαντός με.* Καὶ ἐκ τῶν τοῦ Μωσέως δὲ συγγραμμάτων φανερὸν τοῦτο γενήσεται. Λέλεκται δὲ ἐν αὐτοῖς οὕτως· *Καὶ ἐλάλησε Μωσεί ἄγγελος Θεοῦ ἐν φλογὶ πυρὸς ἐκ τῆς βάτου, καὶ εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι ὁ ὢν, Θεὸς Ἀβραάμ, Θεὸς Ἰσαὰκ, Θεὸς Ἰακώβ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων σου· κάτελθε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἐξάγαγε τὸν λαόν μου.* **C** Τὰ δ' ἐπόμενα ἐξ ἐκείνων βουλόμενοι μαθεῖν δύνασθε· οὐ γὰρ δυνατόν ἐν τούτοις ἀναγράψαι πάντα. Ἄλλ' εἰς ἀπόδειξιν γεγονάσιν οἷδε οἱ λόγοι, ὅτι Υἱός Θεοῦ καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς ἐστι, πρότερον Λόγος ὢν, καὶ ἐν ἰδέᾳ πυρὸς ποτὲ φανείς, ποτὲ δὲ καὶ ἐν εἰκόνι ἀσωμάτων (79)· νῦν δὲ, διὰ θελήματος Θεοῦ ὑπὲρ τοῦ ἀνθρωπείου γένους ἀνθρωπος γενόμενος, ὑπέμεινε καὶ παθεῖν ὅσα αὐτὸν ἐνήργησαν οἱ δαίμονες διατεθῆναι ὑπὸ τῶν ἀνοήτων Ἰουδαίων· οἵτινες ἔχοντες ῥητῶς εἰρημένον ἐν τοῖς Μωσέως συντάγμασι, *Καὶ ἐλάλησεν ἄγγελος τοῦ Θεοῦ τῷ Μωσεί ἐν φλογὶ πυρὸς ἐκ τῆς βάτου, καὶ εἶπεν,*

<sup>38</sup> supra n. 37. <sup>39</sup> Isa. 1, 3. <sup>40</sup> Matth. xi, 27. <sup>41</sup> vid. n. 46. <sup>42</sup> Luc. x, 16. <sup>43</sup> Exod. iii 6.

(77) *Οὐδεὶς ἔγνων.* Hæreticos castigat Irenæus lib. iv, cap. 5, quod Christi verba sic legerent: *Nemo cognovit pro Nemo cognoscit.* « Hi autem, inquit, qui peritiores apostolis volunt esse, sic describunt: *Nemo cognovit Patrem nisi Filius, nec Filium nisi Pater et cui voluerit Filius revelare.* » Fraudis suspicionem removere posset ab hæreticis Justini exemplum, qui, ut videmus, eodem prorsus modo legit. Sed hæc præsentis in præteritum immutatio suspecta non immerito fuit in perfidis hæreticis, qui, ut ait ibidem Irenæus, ita hunc locum interpretabantur: *quasi a nullo cognitus sit verus Deus ante Domini nostri adventum.*

(78) *Ἀπαγγέλλει.* Codices mss. habent ad marg. et R. Stephanus ad calcem παραγγέλλει. Observat Grægius Justinum, dum Christum ait vocari apostolum, respicere ad Epistolam ad Hebræos, quam proinde in Scripturis canonicis numerabat.

(79) *Ἐν εἰκόνι ἀσωμάτων.* Legendum ἀσωμάτω, ut paulo post εἰκόνος ἀσωμάτου. Imagines incorporeas videntur intelligere eas, quæ oculis non feriebant, sed menti divinitus illustratæ offerebantur. « Verbum, inquit Irenæus lib. iv, cap. 20, n. 11, non in una figura; nec in uno caractere videbatur videntibus eum, sed secundum dispensationum ejus causas, sive efficaciam, sicut in Daniele scriptum est. Aliquando enim cum his qui erant circa Ananiam, Azariam, Misaelem, videbatur assistens eis in fornace ignis, et in camino, et liberans eos de igne: *Et visio, inquit, quarti similis Filio Dei.* Aliquando autem lapis a monte abscissus sine manibus, et percutiens temporalia regna, et ventilans ea et ipse replens universam terram. Rursum hic idem videtur quasi Filius hominis in nubibus cæli veniens, » etc.

Ἐγώ εἰμι ὁ ὢν, ὁ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ, τὸν τῶν ὄλων Πατέρα καὶ δημιουργὸν τὸν ταῦτα εἰπόντα λέγουσιν εἶναι. Ὅθεν καὶ τὸ προφητικὸν Πνεῦμα ἐλέγχον αὐτοὺς εἶπεν· Ἰσραὴλ δὲ με οὐκ ἔγνω, καὶ ὁ λαὸς με οὐ συνήκε. Καὶ πάλιν ὁ Ἰησοῦς, ὡς ἐδηλώσαμεν, παρ' αὐτοῖς ὢν, εἶπεν· Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱὸς· οὐδὲ τὸν Υἱὸν εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ οἷς ἂν ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψῃ. Ἰουδαῖοι οὖν ἠγρησάμενοι ἀεὶ τὸν Πατέρα τῶν ὄλων λελαληκέναι τῷ Μωσεῖ, τοῦ λαλήσαντος αὐτῷ ὄντος Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὃς καὶ ἄγγελος καὶ ἀπόστολος κέκληται, δικαίως ἐλέγχονται καὶ διὰ τοῦ προφητικῆς Πνεύματος, καὶ δι' αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ, ὡς οὔτε τὸν Πατέρα, οὔτε τὸν Υἱὸν ἔγνωσαν. Οἱ γὰρ τὸν Υἱὸν Πατέρα φάσκοντες εἶναι ἐλέγχονται μήτε τὸν Πατέρα ἐπιστάμενοι, μήθ' ὅτι ἐστὶν Υἱὸς τῷ Πατρὶ τῶν ὄλων γινώσκοντες· ὃς καὶ Λόγος πρωτότοκος ὢν τοῦ Θεοῦ, καὶ Θεὸς ὑπάρχει. Καὶ πρότερον διὰ τῆς τοῦ πυρὸς μορφῆς καὶ εἰκόνος ἀσωμάτου τῷ Μωσεῖ καὶ τοῖς ἑτέροις προφήταις ἐφάνη· νῦν δ' ἐν χρόνοις τῆς ὑμετέρας ἀρχῆς, ὡς προείπομεν, διὰ παρθένου ἀνθρώπου γενόμενος κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς βουλήν, ὑπὲρ σωτηρίας τῶν πιστευόντων αὐτῷ, καὶ ἐξουθενηθῆναι καὶ παθεῖν ὑπέμεινεν, ἵνα ἀποθανὼν καὶ ἀναστὰς νικήσῃ τὸν θάνατον. Τὸ δὲ εἰρημένον ἐκ βάτου τῷ Μωσεῖ, Ἐγώ εἰμι ὁ ὢν, ὁ Θεὸς Ἀβραάμ (80), καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ, καὶ ὁ Θεὸς τῶν πατέρων σου, σημαντικὸν τοῦ καὶ ἀποθανόντος ἐκείνου μένειν, καὶ εἶναι αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ ἀνθρώπους. Καὶ γὰρ πρῶτοι τῶν πάντων ἀνθρώπων ἐκείνοι περὶ Θεοῦ ζήτησιν ἠσχολήθησαν, Ἀβραάμ μὲν πατὴρ ὢν τοῦ Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ τοῦ Ἰακώβ, ὡς καὶ Μωσῆς ἀνέγραψε.

64. Καὶ τὸ ἀνεγείρειν δὲ τὸ εἶδωλον τῆς λεγομένης Κόρης ἐπὶ ταῖς τῶν ὑδάτων πηγαῖς ἐνεργῆσαι τοὺς δαίμονας, λέγοντας θυγατέρα αὐτὴν εἶναι τοῦ Διὸς, μιμησαμένους τὸ διὰ Μωσέως εἰρημένον, ἐκ τῶν προειρημένων νοῆσαι δύνασθε. Ἐφη γὰρ ὁ Μωσῆς, ὡς προεγράψαμεν· Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Ἡ δὲ γῆ ἦν ἀδρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ Πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρετο ἐπάνω τῶν ὑδάτων. Εἰς μίμησιν οὖν τοῦ ἰεχθέντος ἐπιφερομένου τῷ ὕδατι Πνεύματος Θεοῦ, τὴν Κόρην θυγατέρα τοῦ Διὸς ἔφασαν. Καὶ τὴν Ἀθηνᾶν δὲ ὁμοίως πονηρευόμενοι θυγατέρα τοῦ Διὸς ἔφασαν, οὐκ ἀπὸ μίξεως· ἀλλ' ἐπειδὴ ἐννοηθέντα (81) τὸν Θεὸν διὰ λόγου τὸν κόσμον ποιῆσαι ἔγνωσαν, ὡς τὴν πρώτην ἐννοιαν ἔφασαν τὴν Ἀθηνᾶν. Ὅπερ γελοιότατον ἡγούμεθα εἶναι, τῆς ἐννοίας εἰκόνα παραφέρειν θηλειῶν μορφῆν. Καὶ ὁμοίως τοὺς ἄλλους

<sup>80</sup> Isa. 1, 3. <sup>81</sup> Matth. xi, 27. <sup>82</sup> Exod. iii, 6.

(80) Ὁ Θεὸς Ἀβραάμ. Nihil potest de Christi divinitate præclarius dici. 1°. Docet Justinus eum dixisse, *Ego sum qui sum*, quibus verbis essentiam divinam exprimi declarat, *Cohort.* n. 25. 2°. Vocatur Christus Deus Abraham, Deus Isaac et Deus Jacob. 3°. Idcirco illorum Deus est, ac ipsi illius homines sunt, quia primi exstiterunt, qui in Deo inquirendo occuparentur. 4°. Illud etiam observandum, quod paulo ante dicebat, καὶ Θεὸς ὑπάρχει, et Deus est.

conditorem universorum hæc dixisse asserunt. Hinc et Spiritus propheticus eos increpans dixit: *Israel autem me non cognovit, et populus me non intellexit*<sup>80</sup>. Et rursus Jesus, ut ostendimus, cum apud eos esset: *Nemo cognovit, Inquit, Patrem nisi Filius, neque Filium nisi Pater et quibus Filius revelaverit*<sup>81</sup>. Patrem igitur universorum Judæi semper cum Moyse collocutum existimantes, cum is, qui locutus est, Filius Dei esset, qui et Angelus et Apostolus vocatus est, merito et a prophético Spiritu et ab ipso Christo arguuntur, quod nec Patrem nec Filium noverint. Nam qui Filium Patrem esse dicunt, hi arguuntur, quod nec Patrem sciant, nec Filium esse universorum Patri cognoscant. Qui cum Verbum sit primogenitum Dei, Deus etiam est. Ac prius quidem Moysi et cæteris prophetis in specie ignis et imagine incorporea visus est; nunc autem vestri imperii temporibus **82** ex Virgine, ut jam diximus, homo factus secundum Patris voluntatem pro eorum salute, qui illi credunt, et pro nihilo haberi et pati sustinuit, ut mortuus ac resurgens mortem vinceret. Quod autem ex rubo dictum est Moysi, *Ego sum existens ille, Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob, et Deus patrum tuorum*<sup>82</sup>, argumento est eos etiam post mortem manere, et ipsius Christi homines esse. Hi enim primi omnium in Dei inquisitione versati sunt; Abraham quidem pater Isaaci, Isaac autem Jacobi, quemadmodum et Moyses perscripsit.

64. Atque ut illius, quæ dicitur, puellæ simulacrum ad fontes aquarum erigeretur, id quoque dæmonum molitione, qui illam Jovis filiam esse dixerunt, ac verba Moysis imitati sunt, contigisse, ex his, quæ jam diximus, perspicere potestis. Moyses enim, ut supra scripsimus, sic ait: *In principio creavit Deus cælum et terram. Terra autem erat inaspectabilis et incondita, et Spiritus Dei ferebatur super aquas*. Ad imitationem ergo illius Dei Spiritus, qui super aquas ferri dictus est, Proserpinam Jovis filiam vocarunt. Ac simili nequitia Minervam ex Jove genitam dixerunt, idque non ex concubitu; sed cum mundum a Deo, postquam cogitavit et consideravit, conditum esse per Verbum cognovissent, primam veluti notionem Minervam dixerunt. Quod quidem perridiculum nobis videtur, muliebrem formam ad imaginem notionis exprimendam inducere.

(81) Ἐννοηθέντα. Postquam cogitavit et consideravit, id est postquam mundi exemplar in Verbo suo descripsit. Quæ de Minerva attribuit ethnicis Justinus, ea confirmat Themistius orat. 13, ubi ait Minervam ex patris capite prosilientem omnia ornasse et condidisse, cælum et terras et quæ in eis sunt. Cui quidem sententiæ tanta est similitudo cum iis quæ leguntur Proverb. viii, ut eam merito Justinus ex Hebræorum fontibus derivatam existimet.

Similiter et reliquos, qui dicuntur, Jovis filios ipsæ actiones redarguunt.

65. Nos autem postquam eum, qui fidem suam et assensum doctrinæ nostræ testatus est, sic ablui-  
mus, ad eos, qui dicuntur fratres, deducimus, ubi illi congregati sunt, communes preces et pro nobismetipsis, et pro eo qui illuminatus est, et pro aliis ubique omnibus intento animo facturi, ut veritatis cognitionem adepti, hac etiam gratia dignemur, ut rectam operibus vitam agentes et præceptorum custodes inveniamur, quo salutem æternam assequamur. Invicem osculo salutamus, ubi desinimus precari. Deinde ei, qui fratribus præest, panis offertur, et poculum aquæ et vini: quibus ille acceptis laudem et gloriam universorum Parenti per nomen Filii et Spiritus sancti emittit, et eucharistiam, sive gratiarum actionem, pro his ab illo acceptis donis prolixè exsequitur. Postquam preces et eucharistiam absolvit; populus omnis acclamat, Amen. Amen autem Hebræa lingua idem valet ac *Fiat*. 83 Postquam vero is, qui præest, preces absolvit, et populus omnis acclamavit, qui apud nos dicuntur diaconi panem et vinum et aquam, in quibus gratiæ actæ sunt, unicuique præsentium participanda distribuunt, et ad absentes perferunt.

66. Atque hoc alimentum apud nos vocatur eucharistia, cujus nemini alii licet esse participi, nisi qui credat vera esse quæ docemus, atque illo ad remissionem peccatorum et regenerationem lavacro ablutus fuerit, et ita vivat ut Christus tradidit. Neque enim ut communem panem, neque ut communem potum ista sumimus; sed quemadmodum per Verbum Dei caro factus Jesus Christus Salvator noster et carnem et sanguinem habuit nostræ salutis causa; sic etiam illam, in qua per precem ipsius verba continentem gratiæ actæ sunt, alimoniam,

(82) *Φιλήματι*. Quamvis S. Justinus hanc *Apolo-  
logiam* Romæ scripserit, ritus tamen Ecclesiæ Orientalis in scribendo sequitur, et sancti osculi tempus, non ut in Latina Ecclesia proxime ante communionem, sed, ut est in *Constitut. apost.* lib. viii et apud Cyrill. *Cat. myst.* 5, constituit. Ob eandem causam diaconi, qui in Ecclesia Latina calicem tantum distribuunt, utriusque speciei distribuende munus committit.

(83) *Εὐχαριστίαν*.... ἐπὶ πολὺ ποιεῖται. Sic apud Irenæum lib. i, cap. 13, n. 2, de Marco Valentiniano: Ποτήρια οἴνω κεκραμένα προσποιούμενος εὐχαριστίαν, καὶ ἐπὶ πλέον ἐκτείνων τὸν λόγον τῆς ἐπιζήτησως. « Pocula vino mista fingens se consecrare, atque invocationis verba in longius protendens. » In eandem sententiam S. Firmilianus, ep. 75, inter Cyprianicas, de muliere quadam loquitur, quæ « etiam hoc frequenter ausa est, ut et invocatione non contemptibili, sanctificare se panem et eucharistiam facere simularet et sacrificium Domino (non) sine sacramento solite prædicationis offerret. » Invocatio illa non contemptibilis idem videtur esse ac prolixæ preces eucharistiae.

(84) Ὑπὲρ τοῦ κατηξιῶσθαι τούτων. Eam indicat S. Martyr gratiarum actionem, quæ Deo duplici nomine, id est ob creatam ab illo panem et vinum, et ob eadem dona in Christi corpus et sanguinem conversa offerebatur. Similiter Origenes

λεγομένους υἱοὺς τοῦ Διὸς αἱ πράξεις ἐλέγχουσιν.

65. Ἡμεῖς δὲ, μετὰ τὸ οὕτως λούσαι τὸν πεπεισμένον καὶ συγκατατεθειμένον, ἐπὶ τοὺς λεγομένους ἀδελφοὺς ἄγομεν, ἔνθα συνηγμένοι εἰσὶ, κοινὰς εὐχὰς ποιησόμενοι ὑπὲρ τε ἑαυτῶν καὶ τοῦ φωτισθέντος, καὶ ἄλλων πανταχοῦ πάντων εὐτόνως, ὅπως καταξιωθῶμεν, τὰ ἀληθῆ μαθόντες, καὶ δι' ἔργων ἀγαθοῦ πολιτευταί, καὶ φύλακες τῶν ἐντεταλμένων εὐρεθῆναι, ὅπως τὴν αἰώνιον σωτηρίαν σωθῶμεν. Ἀλλήλους φιλήματι (82) ἀσπαζόμεθα παυσάμενοι τῶν εὐχῶν· ἔπειτα προσφέρεται τῷ προστώτι τῶν ἀδελφῶν ἄρτος, καὶ ποτήριον ὕδατος καὶ κράματος· καὶ οὗτος, λαθὼν, αἶνον καὶ δόξαν τῷ Πατρὶ τῶν ὄλων διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου ἀναπέμπει· καὶ εὐχαριστίαν (83) ὑπὲρ τοῦ κατηξιῶσθαι τούτων (84) παρ' αὐτοῦ ἐπὶ πολὺ ποιεῖται· οὗ συντελέσαντος τὰς εὐχὰς καὶ τὴν εὐχαριστίαν, πᾶς ὁ παρὼν λαὸς ἐπευφημεῖ λέγων, Ἀμήν. Τὸ δὲ ἀμήν τῇ Ἑβραϊῶι φωνῇ τὸ γένοιτο σημαίνει. Εὐχαριστήσαντος δὲ τοῦ προστώτος, καὶ ἐπευφημήσαντος παντὸς τοῦ λαοῦ, οἱ καλούμενοι παρ' ἡμῖν διάκονοι διδῶσιν ἐκάστῳ τῶν παρόντων μεταλαβεῖν ἀπὸ τοῦ εὐχαριστηθέντος ἄρτου καὶ οἴνου καὶ ὕδατος, καὶ τοῖς οὐ παροῦσιν ἀποφέρουσι.

66. Καὶ ἡ τροφή αὕτη καλεῖται παρ' ἡμῖν εὐχαριστία· ἧς οὐδενὶ ἄλλῳ μετασχεῖν ἕξόν ἐστιν ἢ τῷ πιστεύοντι ἀληθῆ εἶναι τὰ δεδιδασκόμενα ὑφ' ἡμῶν, καὶ λουσαμένῳ τὸ ὑπὲρ ἀφέσεως ἁμαρτιῶν καὶ εἰς ἀναγέννησιν λουτρὸν, καὶ οὕτως βιοῦντι ὡς ὁ Χριστὸς παρέδωκεν. Οὐ γὰρ ὡς κοινὸν ἄρτον οὐδὲ κοινὸν πόμα ταῦτα λαμβάνομεν· ἀλλ' ὃν τρόπον διὰ λόγου Θεοῦ (85) σαρχοποιηθεὶς Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, καὶ σάρκα καὶ αἷμα ὑπὲρ σωτηρίας ἡμῶν ἔσχεν, οὕτως καὶ τὴν δι' εὐχῆς λόγου τοῦ παρ' αὐτοῦ (86) εὐχαριστηθεῖσαν τροφήν, ἐξ ἧς αἷμα καὶ

lib. viii *contra Gels.*, p. 399: Τοὺς μετ' εὐχαριστίας καὶ εὐχῆς τῆς ἐπὶ τοῖς δοθείσι προσαγομένους ἄρτους ἐσθίομεν, σῶμα γενομένους διὰ τὴν εὐχὴν ἁγίου τι, καὶ ἁγιάζον τοὺς μετ' ὑγιούσας προθέσεως αὐτῷ χρωμένους. « Panes cum gratiarum actione et precatione ob data hæc dona oblatos comedimus, corpus quoddam ob precem effectos sanctum, et sanctificans eos qui eo utuntur cum sano proposito. »

(85) Ὁν τρόπον διὰ λόγου Θεοῦ. De tota hac Justinii doctrina, vide Præfat. Illud autem, *Per Verbum Dei incarnatus Jesus*, et n. 46: *Per virtutem Verbi homo factus*, illustrari potest et explicari ex num. 53, ubi Spiritus seu Verbum dicitur in Virginem descendisse, eique obumbrasse et prægnantem virtute sua effecisse.

(86) Δι' εὐχῆς λόγου τοῦ παρ' αὐτοῦ. Vox illa λόγος non Verbum hoc loco significat, sed ipsius Christi verba, ut patet ex his quæ sequuntur. Refert enim Justinus Christi verba ut explicet, cur Christiani alimoniam illam, in qua gratiæ δι' εὐχῆς λόγου τοῦ παρ' αὐτοῦ actæ sunt, corpus et sanguinem Christi esse credant. Quemadmodum antea dicebat n. 13: Λόγῳ εὐχῆς καὶ εὐχαριστίας, verbis precem et gratiarum actionem continentibus; ita hoc loco videtur eandem adhibere verborum constructionem, cum ait, δι' εὐχῆς λόγου τοῦ παρ' αὐτοῦ.

σάρκες κατὰ μεταβολὴν τρέφονται ἡμῶν, ἐκείνου ἄ  
 τοῦ σαρκοποιηθέντος Ἰησοῦ καὶ σάρκα καὶ αἷμα  
 ἐδιδάχθημεν εἶναι. Οἱ γὰρ ἀπόστολοι ἐν τοῖς γενομέ-  
 νοις ὑπ' αὐτῶν ἀπομνημονεύμασιν (87), ἃ καλεῖται  
 Εὐαγγέλια, οὕτως παρέδωκαν ἐντετάλαθαι αὐτοῖς τὴν  
 Ἰησοῦν· λαβόντα ἄρτον, εὐχαριστήσαντα εἰπεῖν·  
 Τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἀνάμνησίν μου· Τουτέστι  
 τὸ σῶμά μου· καὶ τὸ ποτήριον ὁμοίως λαβόντα καὶ  
 εὐχαριστήσαντα εἰπεῖν· Τοῦτό ἐστι αἷμά μου· καὶ  
 μόνοις αὐτοῖς μεταδοῦναι. Ὅπερ καὶ ἐν τοῖς τοῦ  
 Μίθρα μυστηρίοις παρέδωκαν γίνεσθαι μιμησάμενοι  
 οἱ πονηροὶ δαίμονες. Ὅτι γὰρ ἄρτος καὶ ποτήριον  
 ὕδατος τίθεται ἐν ταῖς τοῦ μουμένου τελεταῖς μετ'  
 ἐπιλόγων τινῶν, ἢ ἐπίστασθε, ἢ μαθεῖν δύνασθε.

67. Ἡμεῖς δὲ μετὰ ταῦτα λοιπὸν ἀεὶ τούτων ἀλλή-  
 λους ἀναμιμνήσκομεν· καὶ οἱ ἔχοντες τοῖς λειπομέ-  
 νοις πᾶσιν ἐπικουροῦμεν, καὶ σύνεσμεν ἀλλήλοις ἀεὶ.  
 Ἐπὶ πᾶσι τε οἷς προσφερόμεθα, εὐλογοῦμεν τὸν  
 Ποιητὴν τῶν πάντων διὰ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ καὶ διὰ Πνεύματος τοῦ ἁγίου· καὶ τῆς τοῦ  
 ἡλίου λεγομένη ἡμέρα πάντων κατὰ πόλεις ἢ ἀγροῦς  
 μενοντων ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνέλευσις γίνεται, καὶ τὰ  
 ἀπομνημονεύματα τῶν ἀποστόλων, ἢ τὰ συγγράμ-  
 ματα τῶν προφητῶν ἀναγινώσκειται μέχρις ἐγχωρεῖ.  
 Ἔτα παυσαμένου τοῦ ἀναγινώσκοντος, ὁ προσετώσ  
 διὰ λόγου τὴν νοουθεσίαν καὶ πρόκλησιν (88) τῆς τῶν  
 καλῶν τούτων μιμήσεως ποιεῖται. Ἐπειτα ἀνιστά-  
 μεθα κοινῇ πάντες, καὶ εὐχὰς πέμπομεν· καὶ ὡς  
 προέφημεν, παυσαμένων ἡμῶν τῆς εὐχῆς, ἄρτος  
 προσφέρεται καὶ οἶνος καὶ ὕδωρ· καὶ ὁ προσετώσ  
 εὐχὰς ὁμοίως καὶ εὐχαριστίας, ὅση δύναμις αὐτῷ (89),  
 ἀναπέμπει (90), καὶ ὁ λαὸς ἐπευφημεῖ λέγων τὸ Ἀμήν·  
 καὶ ἡ διάδοσις καὶ ἡ μετάληψις ἀπὸ τῶν εὐχαριστη-  
 θέντων ἐκάστῳ γίνεται, καὶ τοῖς οὐ παροῦσι διὰ τῶν  
 διακόνων πέμπεται. Οἱ εὐποροῦντες δὲ καὶ βουλόμε-  
 νοι, κατὰ προαίρεσιν ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ, ἢ βούλε-  
 ται δίδωσι· καὶ τὸ συλλεγόμενον παρὰ τῷ προ-  
 σετώτι (91) ἀποτίθεται, καὶ αὐτὸς ἐπικουρεῖ ὄρφαν-  
 οῖς τε καὶ χήραις, καὶ τοῖς διὰ νόσον, ἢ δι' ἄλλην  
 αἰτίαν λειπομένοις, καὶ τοῖς ἐν δεσμοῖς οὔσι, καὶ  
 τοῖς παρεπιδήμοις οὔσι ξένοις, καὶ ἀπλῶς πᾶσι τοῖς  
 ἐν χρεῖα οὔσι κηδεμῶν γίνεται. Τῆν δὲ τοῦ ἡλίου  
 ἡμέραν κοινῇ πάντες τὴν συνέλευσιν ποιούμεθα·

<sup>87</sup> Luc. xii, 19. <sup>88</sup> Matth. xxvi, 28.

(87) Ἀπομνημονεύμασιν. Ἀπομνημονεύματα sunt  
 dicta sapientium quæ memoria repetuntur. Sic Euse-  
 bius lib. v *Hist. eccl.* cap. 8, de Irenæo ait : Καὶ  
 ἀπομνημονευμάτων ἀποστολικῆς τινος πρεσβυτέρου ..  
 μνημονεύει, *Dictorum apostolici cujusdam presby-  
 teri... meminit.* Hinc Xenophon scripsisse dicitur  
 libros τῶν Σωκράτους ἀπομνημονευμάτων, *Dictorum  
 Socratis quæ memoria recolēbat.* Eadem voce ante  
 Justinum usus est Papias apud Eusebium lib. iii,  
 1 cap. 39. GRABIUS.

(88) Πρόκλησιν. Legendum Grabius existimat  
 παράκλησιν.

(89) Ὅση δύναμις αὐτῷ. Non favent hæc verba  
 his qui ratas et fixas Ecclesiæ preces impugnant.  
 Neque enim eas Justinus in sacerdotis arbitrio po-  
 sitas fuisse dicit, sed sacerdotis orantis ardorem  
 et intentionem animi exprimit. Nihil sibi aliud vo-  
 lunt hæc verba, ὅση δύναμις αὐτῷ, *quantum potest,*  
 seu, ut reddidi, *totis viribus.* Sic paulo ante dicebat  
 Christianos εὐτόμως, id est cum magna animi in-

ex qua sanguis et carnes nostræ per mutationem  
 aluntur, incarnati illius Jesu et carnem et sangui-  
 nem esse edocti sumus. Nam apostoli in commenta-  
 riis suis, quæ vocantur *Evangelia*, ita sibi mandasse  
 Jesum tradiderunt : eum scilicet accepto pane, cum  
 gratias egisset, dixisse : *Hoc facite in meam com-  
 memorationem* <sup>87</sup>. *Hoc est corpus meum* ; et poculo si-  
 militer accepto, actisque gratis dixisse : *Hic est  
 sanguis meus* <sup>88</sup>, ipsisque solis tradidisse. Atque id  
 quidem et in Mithræ mysteriis ut fieret, pravi dæ-  
 mones imitati docuerunt. Nam panem et poculum  
 aquæ in ejus, qui initiatur, mysteriis, quibusdam  
 verbis additis apponi, aut scitis, aut discere potestis.

67. Ex illo tempore hæc semper nobis invicem in  
 memoriam revocamus ; et qui habemus, indigentibus  
 omnibus subvenimus, et semper una sumus. Atque in  
 omnibus oblationibus laudamus creatorem omnium  
 per Filium ejus Jesum Christum et per Spiritum  
 sanctum. Ac solis, ut dicitur, die omnium sive  
 urbes sive agros incolentium in eundem locum fit  
 conventus, et commentaria apostolorum, aut scripta  
 prophetarum leguntur, quoad licet per tempus.  
 Deinde, ubi lector desiit, is qui præest ad-  
 monitionem verbis et adhortationem ad res tam præ-  
 claras imitandas suscipit. Postea omnes simul con-  
 surgimus, et preces emittimus ; atque, ut jam dixi-  
 mus, ubi desimus precari, panis affertur et vinum  
 et aqua : et qui præest, preces et gratiarum actiones  
 totis viribus emittit, et populus acclamat, *Amen,*  
 et eorum, in quibus gratiæ actæ sunt, distributio fit  
 et communicatio unicuique presentium, et absenti-  
 bus per diaconos mittitur. Qui abundant et vo-  
 lunt, suo arbitrio, quod quisque vult, largiuntur,  
<sup>84</sup> et quod colligitur apud eum, qui præest, depo-  
 nitur, ac ipse subvenit pupillis et viduis, et iis qui  
 vel ob morbum, vel aliam ob causam egent, tum  
 etiam iis qui in vinculis sunt et advenientibus pe-  
 regre hospitibus ; uno verbo omnium indigentium  
 curam suscipit. Die autem solis omnes simul con-  
 venimus, tum quia prima hæc dies est, qua Deus,  
 cum tenebras et materiam vertisset, mundum crea-  
 vit, tum quia Jesus Christus Salvator noster eadem  
 die ex mortuis resurrexit. Pridie enim Saturni eum

entione preces fundere. Et supra n. 15 : Ὅση δύνα-  
 μις αἰνοῦντες. Ninivite ἀνεθόρσαν πρὸς τὸν Θεὸν  
 ἔκτανως, *Jona* iii, v. 8. Sic etiam Origenes vi. *Cels.*  
 pag. 586 : Ἀλλὰ τὸν ἕνα Θεόν, καὶ τὸν ἕνα Υἱὸν αὐτοῦ  
 καὶ Λόγον καὶ εἰκόνα, ταῖς κατὰ τὸ δυνατὸν ἡμῖν ἰκε-  
 σίας καὶ ἀξιώσεις σέβουμεν. *Unum Deum, inquit,  
 et unicum ejus Filium et Verbum et imaginem, quan-  
 tum possunt, supplicationibus et precibus, colimus.*

(90) Ἀναπέμπει. Hoc verbo, quo Justinus hoc  
 loco et antea et sæpe alias utitur, clamorem quem-  
 dam, sive vocem magno conatu emissam significari  
 observat Valesius ad cap. 15. lib. iv. *Hist. eccl.*  
 Eusebii.

(91) Παρὰ τῷ προσετώτι. Hac voce presbyterum  
 aut episcopum designat. Utrique enim communes  
 perfuntiones de quibus hic agitur, nempe bapti-  
 zare, sacrificare et pauperum curam gerere. Atque  
 id causæ esse arbitror, cur nihil dicat Justinus de  
 confirmatione ; quia scilicet soli eam dabant ep̄i  
 scopi.

crucifixerunt, et postridie ejusdem diei, id est Solis die, apostolis suis et discipulis visus ea docuit, quæ vobis quoque considerata tradidimus.

Ἄνεστη. Τῇ γὰρ πρὸ τῆς Κρονικῆς (92) ἐσταύρωσαν ἡμέρα, φανεῖς τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ μαθηταῖς, ἐδίδαξε ταῦτα, ἅπερ εἰς ἐπίσκεψιν καὶ ὑμῖν ἀνεδώκαμεν.

68. Atque hæc quidem si vobis rationi et veritati consentanea videntur, in pretio habete; sin autem pugæ vobis videntur, ut nugæ contempnite, nec, ut adversus hostes, ita adversus homines innocuos mortem decernite. Vobis enim prædicimus vos Dei judicium non evitaturos, si in injustitia permaneat; ac nos exclamabimus: Quod Deo placet, id fiat. Et cum ex epistola maximi ei illustrissimi Cæsaris Adriani, parentis vestri, postulare a vobis possemus, ut judicia, quemadmodum rogavimus, fieri jubeatis; non tamen magis ob hanc causam rogavimus, quod ita constitutum esset ab Adriano; sed quia scimus nos justa petere, orationem et rerum nostrarum enarrationem confecimus. Adriani autem epistolæ exemplum etiam subjecimus, ut in hoc quoque verum a nobis dici perspiciaitis. Sic habet illud exemplum:

*Adriani pro Christianis Epistola.*

69. « Minucio Fundano. Litteras accepi ad me scriptas a Serenio Graniano clarissimo viro, cui successisti. Videtur igitur mihi res non sine inquisitione prætermittenda, ne et homines perturbentur, et sycophantis materia sceleris præbeat. Si ergo ad hanc petitionis rationem provinciales sese obfirmare possunt adversus Christianos, ut etiam pro tribunali respondeant, illuc tantum sese vertant, non autem petitionibus aut solis utantur clamoribus. Multo enim magis convenit, si quis accusare velit,

(92) *Πρὸ τῆς Κρονικῆς.* Halloixius observat *Vit. Justinii* p. 133, diem Veneris nolle appellare Justinum ob summam hujus dæ turpitudinem. Ridet Halloixium Thirlbius, quod hæc, ut abstrusa et difficilia, non sine magno apparatu observanda duxerit; ac joco non multum probando gratias agit « sagacissimo Halloixio, vel potius Ludovico de la Cerda a quo hoc suffragatus est. »

(93) *Ὁ φίλον τῷ Θεῷ, τοῦτο.* Legitur ad marg. in codicibus mss. et apud R. Stephanum ὡς τῷ Θεῷ φίλον, ταύτη γενέσθω.

(94) *Ἐπιστολῆς.* Habebant editi nostri et mss. ἀποστολῆς, sed melius Eusebius qui hunc locum transtulit in l. iv *Hist.*, c. 8.

(95) *Οὐκ ἐκ τοῦ κεκρίσθαι.* Eusebius: τοῦτο οὐκ ὡς ὑπὸ Ἀδριανοῦ κελευσθέν μᾶλλον ἤξιώσαμεν· ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ.

(96) *Καὶ ἐξήγησιν πεποιήμεθα.* Mendose hæc desunt apud Eusebium, apud quem legitur tantum, δικαίαν ἤξιουν τὴν προσφώνησιν.

(97) *Καὶ κατὰ τοῦτο.* Eusebius καὶ τοῦτο.

(98) *Καὶ ἐστὶ τὸ ἀντίγραφον τοῦτο.* Legitur tantum apud Eusebium, καὶ ἐστὶ τόδε. — Justinus teste Eusebio (l. c. : αὐτὴν παρατίθεται [sc. Justin.] τὴν Ῥωμαϊκὴν ἀκτιγραφὴν, ἡμεῖς δ' ἐπὶ τὸ Ἑλληνικὸν κατὰ δύναμιν αὐτὴν μετελήφαμεν) genuinum Latinæ epistolæ exemplum apologiæ ascripsit idque a Rufino servatum repetiit. Jam Alex. Sym. Mazochius rescripti illius Adrianei textum, quem Aquileiensi presbytero redivivum debemus, Eusebianæ inter-

ἔπειδὴ πρώτη ἐστὶν ἡμέρα, ἐν ἣ ὁ Θεὸς, τὸ σκότος καὶ τὴν ὕλην τρέψας, κόσμον ἐποίησε, καὶ Τησοῦς Χριστὸς ὁ ἡμέτερος Σωτὴρ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐκ νεκρῶν αὐτόν· καὶ τῇ μετὰ τὴν Κρονικὴν, ἧτις ἐστὶν ἡλίου

68. Καὶ εἰ μὲν δοκεῖ ὑμῖν λόγου καὶ ἀληθείας ἔχουσαι, τιμήσατε αὐτά· εἰ δὲ λῆρος ὑμῖν δοκεῖ, ὡς ληρωδῶν πραγμάτων καταφρονήσατε, καὶ μὴ ὡς κατ' ἐχθρῶν, κατὰ τῶν μηδὲν ἀδικούντων θάνατον ὀρίζετε. Προλέγομεν γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐκ ἐκφεύξεσθε τὴν ἐσομένην τοῦ Θεοῦ κρίσιν, ἐὰν ἐπιμένητε τῇ ἀδικίᾳ, καὶ ἡμεῖς ἐπιδοήσομεν· Ὁ φίλον τῷ Θεῷ, τοῦτο (93) γενέσθω. Καὶ ἐξ ἐπιστολῆς (94) δὲ τοῦ μεγίστου καὶ ἐπιφανεστάτου Καίσαρος Ἀδριανοῦ, τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ἔχοντες ἀπαιτεῖν ὑμᾶς καθὰ ἤξιώσαμεν κελεῦσαι τὰς κρίσεις γενέσθαι, οὐκ ἐκ τοῦ κεκρίσθαι (95) τοῦτο ὑπὸ Ἀδριανοῦ μᾶλλον ἤξιώσαμεν, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἐπίστασθαι δίκαια ἀξιῶν, τὴν προσφώνησιν καὶ ἐξήγησιν πεποιήμεθα (96). Ὑπετάξαμεν δὲ καὶ τῆς ἐπιστολῆς Ἀδριανοῦ τὸ ἀντίγραφον, ἵνα καὶ κατὰ τοῦτο (97) ἀληθεύειν ἡμᾶς γνωρίζητε· καὶ ἐστὶ τὸ ἀντίγραφον τοῦτο (98).

*Ἀδριανοῦ ὑπὲρ Χριστιανῶν Ἐπιστολή (99).*

69. « Μινουκίῳ Φουνδανῷ. Ἐπιστολὴν ἐδεξάμην γραφεῖσάν μοι ἀπὸ Σεργηνοῦ (1) Γρανιανοῦ λαμπροτάτου ἀνδρὸς, ὄντινα σὺ διεδέξω. Οὐ δοκεῖ οὖν μοι τὸ πρᾶγμα ἀζήτητον καταλιπεῖν, ἵνα μήτε οἱ ἄνθρωποι ταραττωνται, καὶ τοῖς συκοφάνταις χορηγία κακουργίας παρασχεθῆ. Ἄν οὖν (2) σαφῶς εἰς ταύτην τὴν ἀξιῶσιν οἱ ἐπαρχιωταὶ δύνωνται δυσχυρίζεσθαι κατὰ τῶν Χριστιανῶν, ὡς καὶ πρὸ βήματος ἀποκρίνεσθαι (3), ἐπὶ τοῦτο μόνον τραπῶσιν, ἀλλ' οὐκ ἀξιῶσιν (4), οὐδὲ μόναις βοαῖς. Πολλῷ γὰρ μᾶλλον προσ-

pretationis (l. c. c. 9, p. 315, sq.) loco subrogavit. Cf. Maz. *Comment. in vet. marmor.* 8. *Neapolit. eccl. Kalendur.*, vol. II, p. 476, sqq. (rec. in Gallandii *Biblioth.*, etc. t. I, p. 728, sqq.); add. Ern. Jul. Kimmel: *De Rufino Eusebii interprete* (Geræ 1838, 8,) p. 175, sq., Secutus autem sum eandem Rufini editionem Basileensem recogn. per Beat. Rhenanum (Basil. ap. Jo. Froben. 1523, fol.) c. 9, p. 78, quam possedit Jo. Andr. Bosius, Jenæ olim bibliothecarius; hic enim a. 1672, instum quemdam codicem *Norimbergensem* ita exhaust, omnes lectiones ut margini illius editionis nunc in bibliotheca Jenensi asservatæ ascriberet. Otto.

(99) Hæc est rescripti interpretatio, quam postmodum librarii, primitivo exemplari spreto, Justinii *Apologiæ* ex Eusebii *Hist. eccl.*, iv, 8, attexuerunt. Otto.

(1) *Σεργηνοῦ.* Mallet Valesius cum Rufino et Hieronymo Serenianum hunc proconsulem vocare, quem quidem post litteras Adriano missas e vita vel e provincia decessisse putat, et idcirco Adrianum illius successori respondisse. Hanc autem Adriani epistolam Latino sermone huic Justinii *Apologiæ* subjectam Eusebius Græce reddidit, ut ipse testatur; et ex illius *Historia* lib. iv, c. 9, huc translata est.

(2) *Ἄν οὖν.* Euseb. εἰ οὖν, εἰ ποτὶ ἐπαρχιωταὶ δύνωνται.

(3) *Ἀποκρίνεσθαι.* Euseb. ἀποκρίνασθαι. Sed in nonnullis mss. codicibus legitur ut apud Justinum.

(4) *Ἀξιῶσιν.* Observat Valesius hac voce de-

ἦκεν, εἰ τις κατηγορεῖν βούλοιο, τοῦτό σε διαγινώσκειν. Εἰ τις οὖν κατηγορεῖ, καὶ δείκνυσι τι παρὰ τοὺς νόμους πράττοντας, οὕτως διόριζε (5) κατὰ τὴν δύναμιν τοῦ ἁμαρτήματος. Ὡς μὰ τὸν Ἡρακλέα, εἰ τις συχοφαντίας χάριν τοῦτο προτεῖνοι (6), διαλαμβάνει ὑπὲρ τῆς δεινότητος, καὶ φρόντιζε ὅπως ἂν ἐκδικήσεται. »

Ἀντωνίνου Ἐπιστολὴ πρὸς τὸ κοινὸν τῆς Ἀσίας.

70. Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ (7) Τίτος Αἴλιος Ἀδριανὸς Ἀντωνίνος σεβαστὸς, εὐσεβὴς, ἀρχιερεὺς μέγιστος, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ ιε', ὑπατος τὸ γ', πατὴρ πατρίδος, τῷ κοινῷ τῆς Ἀσίας (8) χαίρειν. — Ἐγὼ ᾤμην (9) ὅτι καὶ τοὺς θεοὺς ἐπιμελεῖς ἔσεσθαι μὴ λανθάνειν τοὺς τοιοῦτους. Πολὺ γὰρ μᾶλλον ἐκείνους κολάσοιεν, εἴπερ δύναιντο (10), τοὺς μὴ βουλομένους αὐτοῖς προσκυνεῖν (11). Οἷς ταραχὴν ὑμεῖς ἐμβάλλετε, καὶ τὴν γνώμην αὐτῶν ἦνπερ ἔχουσιν ὡς ἀθέων κατηγορεῖτε, καὶ ἕτερα (12) τινα ἐμβάλλετε, ἅτινα οὐ δυνάμεθα ἀποδειξαι. Εἴη δ' ἂν (13) ἐκεῖνοις χρησίμων, τὸ δοκεῖν ἐπὶ τῷ κατηγορουμένῳ τεθνάναι καὶ νικῶσιν ὑμᾶς (14) προϊέμενοι τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς, ἦπερ πειθόμενοι οἷς ἀξιούτε πράσσειν αὐτούς. Περὶ δὲ τῶν σεισμῶν τῶν γεγονότων καὶ τῶν γινομένων, οὐκ εἰκόσ (15) ὑπομῆσαι ὑμᾶς ἀθυμοῦντας, ὅταν περ ᾤσι, παραβάλλοντας τὰ ὑμέτερα πρὸς τὰ ἐκείνων, ὅτι εὐπαρήσιαστότεροι ὑμῶν γίνονται πρὸς τὸν

signari acclamationes illas, quæ a populo fieri solebant in theatris : *Christianos ad leonem*, ut testatur Tertullianus.

(5) Διόριζε. Euseb. ὄριζε.

(6) Τοῦτο προτεῖνοι. Id est, si calumniæ causa nomen Christianum obtendat, neque aliud crimen probare possit. Hanc esse mentem Adriani patet ex epistola sequenti, in qua Antoninus pœnas intendat his qui Christianos, quatenus Christianos, deferent, seque hac in re patris sui sententiam sequi declarat.

(7) Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ. De hac epistola ejusque titulo pluribus disserimus in Præfat. part. III. Ex Eusebii *Hist.* lib. IV, c. 13, huc translata est. — Ἀντωνίνου, etc. Hoc edictum, si modo fuit Justino in manibus, ipse apologiæ non inseruit, cui postea per alienam accessit sedulitatem. Nam nec mentionem ejus usquam fecit, neque illud omnino existit eo tempore, quo *Apologetiam* suam scribebat. Quod si existisset, non est dubium, Justinum potius hoc usurum fuisse ad defensionem sui, quia ad Antoninum ipsum dirigitur Apologeticus, quam illo Adriani, ad quem Apologeticus non pertinet. Ita præceptor noster Eichstadius in *Exercitatione Antoniniana* v, *Annal. Academiæ Jenens.* vol. I, (An. 1823, 4) inserta p. 286, not. 3. Idem vir clarissimus istius decreti textum apposita versione Latina ex Justino et Eusebio (*Hist. eccl.* IV, c. 13, p. 326, sqq.) reddidit notis illustratum (l. c. p. 290, sqq.). Mirifice autem discrepat exemplar Eusebianum ab hoc nostro; quare de illo nihil afferemus. OTTO.

(8) Τῷ κοινῷ τῆς Ἀσίας. Ita Cicero *commune M. Syacum* et *commune totius Siciliae* in Verrinis dixit. Porro enim κοινὸν Ἀσίας dicitur, subaudiendum est συνέδριον. Habebant enim Asiani commune concilium totius gentis, quo singulæ civitates legatos, seu synedros mittebant, ut docet Aristides in 4 *Orat. sacrarum.* VALESIIUS. — Hæc concilia fuere variarum in Christianos persecutionum seminario. OTTO.

(9) Ἐγὼ ᾤμην. Habet Eusebius, ἐγὼ μὲν οἶδα, sed

A te ea de re cognoscere. Si quis igitur accuset et (Christianos) præter leges aliquid agere demonstrat, ita statue, ut gravitas delicti postulabit. Quemadmodum etiam mehercule, si quis calumniandi causa hunc prætextum arripiat, **85** cogitationem suscipe de hac crudeli agendi ratione, et cura ut ulcisearis. »

Antonini Epistola ad commune Asiæ.

70. Imperator Cæsar Titus Ælius Adrianus Antoninus Augustus Pius, pontifex maximus, tribunus potest. xv, cons. III, pater patriæ, communi Asiæ salutem. — Putabam equidem curaturos deos, ne tales homines laterent. Nam si possent, multo magis quam vos ab ejusmodi hominibus qui eos adorare nolunt, pœnas repeterent. Quibus quidem vos molestiam facessitis, et eorum sententiam, tanquam si essent athei, accusatis, et alia nonnulla impingitis, quæ probare non possumus. Utile autem illis fuerit ob id, cujus nomine accusantur, mortem videri oppetere, ac vos vincunt, dum animas suas projiciunt potius, quam illis pareant, quæ ab eis fieri postulatis. De terræ autem motibus qui vel evenerunt, vel eveniunt, non decet ut admoneatis, vos qui animum despondetis, cum fiunt, si cum illorum rebus vestras comparetis. Sunt enim illi fidentiores quam vos apud Deum. Ac vos quidem per

prorsus mendose, ut in multis aliis ejusdem epistolæ locis. Perhonorifice enim de Christianis Antoninus loquitur: palam et aperte deorum in avertendis calamitatibus imbecillitatem arguit; Christianorum in veri Dei cultu constantiam prædicat. Quamobrem verisimile non est eum initio epistolæ dixisse: *Scio diis ipsis curæ esse ne hujusmodi homines lateant.*

(10) Εἴπερ δύναιντο. Hæc desunt apud Euseb.

(11) Προσκυνεῖν. Addit Eusebius ἢ ὑμεῖς. Quæ sequuntur, sic leguntur apud eundem: Οὐς εἰς ταραχὴν ἐμβάλλετε, βεβαιοῦντες τὴν γνώμην αὐτῶν ἦνπερ ἔχουσιν, ὡς ἀθέων κατηγοροῦντες. Quos contra tumultum concitatis, sententiam eorum confirmantes, dum eos accusatis tanquam impios. Observat Valesius Nicephorum addere περὶ ἡμῶν, ac Rufinum ipsum ita legisse. Sic enim vertit: *Confirmatis eorum quos persequimini, sententiam, quam de vobis habent, dicentes vos impios esse.*

(12) Καὶ ἕτερα, etc. Desunt apud Euseb.

(13) Εἴη δ' ἂν. Sic legit Eusebius: Εἴη δ' ἂν κακεῖνοις (in 3 hiss., εἴη δ' ἂν ἐκεῖνοις) αἰρετὸν τὸ δοκεῖν κατηγορουμένοις τεθνάναι μᾶλλον, ἢ ᾤν, ὑπὲρ οἰκείου τοῦ Θεοῦ.

(14) Καὶ νικῶσιν ὑμᾶς. Legitur ὅθεν καὶ νικῶσι, sine ὑμᾶς, apud Eusebium, ex quo ibidem reposui ἦπερ pro εἴπερ.

(15) Οὐκ εἰκόσ. Contra Eusebium, οὐκ ἄτοπον, et paulo post ἀθυμοῦντας μὲν, παραβάλλοντας δὲ τὰ ἡμέτερα. Ex quibus solam vocem παραβάλλοντας excerpimus, pro παραβάλλοντες quod habebat Justinus. Cætera apud S. Martyrem accuratiora, ut quisque animadvertere potest ex interpretatione, quæ satis clara et perspicua est. Græbius vertit: *Vestra infortunia illis imputetis*; idem sensus a Rufino et Christophoro expressus, sed repugnantibus Græcis verbis, ut observat Valesius, cui probatur Langi non multo accuratior interpretatio, ὑπομῆσαι παραβάλλοντες, admonere ut comparetis. — Ὑπομῆσαι. Hoc verbum referendum est ad Asianos, quippe qui imperatorem de calamitatibus admonuerint per Christianos importatis. OTTO.

illud tempus deos nescire videmini, et templa negligitis, nec Dei colendi rationem nostis. Unde et illis, qui eum colunt, invidetis, et ad mortem usque insectamini. De ejusmodi hominibus et alii quidam provinciarum rectores diviniissimo meo patri scripserunt. Quibus ille rescripsit nihil negotii exhibendum esse talibus hominibus, nisi quid adversus imperium Romanum moliri deprehendantur. Quin et ad me multi de illis retulerunt, quibus ego respondi patris mei sententiam secutus. Si quis autem adversus aliquem illorum, ut talem, actionem instituat, delatus crimine absolvatur, etiamsi illum talem esse constet: delator vero pœnas luet.

*Marci imperatoris Epistola ad senatum, qua testatur Christianos victoriae causam fuisse.*

71. « Imperator Cæsar M. Aurelius Antoninus, Germanicus, Parthicus, Sarmaticus, populo Romano et sacro senatui salutem.—Certiores vos feci de consilii mei magnitudine, **86** quales ad confinia Germaniæ ex discrimine, in quod ab hostibus circumdatus veneram, utilitates et commoda consecutus sim, cum me laborantem et defessum cinxissent septuaginta quatuor dracones, novem millia-

(16) Ἀγνοεῖν δοκεῖτε... τοὺς θεοὺς. Quod ethnicis exprobrat ethnicus imperator, eos in adversis rebus deorum templa negligere, nec tamen veram Dei colendi rationem assequi, id satis consentaneum est his quæ apud Lactantium leguntur lib. II, cap. 1: « At vero, inquit, si qua necessitas gravis presserit, tunc Deum recordantur. Si belli terror infremuerit; si morborum pestifera vis incubuerit, si alimenta frugibus longa siccitas denegaverit, si sæva tempestas, si grando ingruerit: ad Deum confugiunt; a Deo petitur auxilium.... Postquam metus deseruit, et pericula recesserunt, tum vero alacres ad deorum templa concurrunt; his libant, his sacrificant, hos coronant. Deo autem quem in ipsa necessitate imploraverunt, ne verbo quidem gratias agunt. » Suetonius de morte Germanici sic loquitur in *Vita Cæii Caligulæ*: « Quo defunctus est die, inquit, lapidata sunt templa, subversæ Deum aræ, lares a quibusdam familiares in publicum abjecti. » Totus hic locus apud Euseb. non accuratus.

(17) *El δὲ τις ἔχει.* Eusebius: *El δὲ τις ἐπιμένοι τινὰ τῶν τοιούτων εἰς πράγματα φέρων, ὡς δὴ τοιούτων.*

(18) *Ἀυτοκράτωρ Καῖσαρ.* De hac epistola, quam quidam non doctissimus otii sui monumentum esse voluit, disserimus Præfat. part. 3. — Admonet Eichstadius in *Exercitat. Anonin.* II. l. c., p. 245, not. 4, apertum esse hanc epistolam ab ipso Justino ibi reponi non potuisse, qui diu ante, quam illa ederetur, martyrio periisset. Idem V. D. textum reddidit, Græcis apposuit Latina (l. c., p. 246, sqq.): « Ea quidem, quæ tanquam ex bibliothecæ Vaticanæ cimelis protracta primus in lucem edidit Angelus Roccha (*De bibliotheca Vaticana* p. 288), ut ipsa scilicet Imperatoris manu, quam vocat, nos bearet, qui sane non alia lingua quam Romana ad senatum Romanum scribebat. Rocchæ auctoritatem non tuerentur cæteri, qui eandem versionem repetitive-runt. Nam Latina illa recentius esse, post Scaligeri adeo ætatem, confecta, ne ii quidem negare sunt ausi, qui epistolæ ipsius vindicias egerunt. Concinnata sunt enim ad censuram Græcorum Scaligerianam (cf. Jos. Scaligeri *Animadvers. in Chronolog. Euseb.* p. 225), ut pia scilicet fraude tollerentur

θεόν. Καὶ ὑμεῖς μὲν ἀγνοεῖν δοκεῖτε παρ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον τοὺς θεοὺς (16), καὶ τῶν ἱερῶν ἀμελεῖτε, θρησκείαν δὲ τὴν περὶ τὸν θεὸν οὐκ ἐπίστασθε. Ὅθεν καὶ τοὺς θρησκευόντας ἐζηλώκατε, καὶ διώκετε ἕως θανάτου. Ὑπὲρ τῶν τοιούτων καὶ ἄλλοι τινὲς τῶν περὶ τὰς ἐπαρχίας ἡγεμόνων τῷ θειοτάτῳ μου πατρὶ ἔγραψαν· οἷς καὶ ἀντέγραψε μηδὲν ὀχλεῖν τοῖς τοιούτοις, εἰ μὴ φαίνονται τι ἐπὶ τὴν ἡγεμονίαν Ῥωμαίων ἐγχειροῦντες· καὶ ἐμοὶ δὲ περὶ τῶν τοιούτων πολλοὶ ἐσήμαναν· οἷς δὴ καὶ ἀντέγραψα, τῇ τοῦ πατρὸς μου κατακολουθῶν γνώμῃ. Εἰ δὲ τις ἔχει (17) πρὸς τινὰ τῶν τοιούτων πρᾶγμα καταφέρειν ὡς τοιούτου, ἐκείνος ὁ καταφερόμενος ἀπολελεύσθω τοῦ ἐγκλήματος, καὶ φαίνεται τοιοῦτος ὢν· ἐκεῖνος δὲ ὁ καταφέρων, ἐνοχος ἔσται τῇ δίκῃ. »

*Μάρκου βασιλέως Ἐπιστολὴ πρὸς τὴν σύγκλητον, ἐν ἣ μαρτυρεῖ Χριστιανούς αἰτίους γεγενῆσθαι τῆς νίκης αὐτῶν.*

71. *Ἀυτοκράτωρ Καῖσαρ* (18) *Μάρκος Αὐρήλιος Ἀντωνῖνος, Γερμανικὸς, Παρθικὸς, Σαρματικὸς, δῆμῳ Ῥωμαίων, καὶ τῇ ἱερᾷ συγκλήτῳ χαίρειν.* — Φανερά ὑμῖν ἐποίησα τὰ τοῦ ἐμοῦ σκοποῦ μεγέθη (19), ὅποια ἐν τῇ Γερμανίᾳ ἐκ περιστάσεως διὰ περιβολῆς ἐπακολουθήματα ἐποίησα ἐν τῇ μεθορίᾳ καμῶν καὶ παθῶν (20), ἐν Κοτίνῳ (21) καταλαμβανομένου μου ὑπὸ δρακόντων (22) ἑβδομήκοντα τεσσάρων, ἀπὸ μιλίων

dubitationes, quibus criticus primarius epistolæ αὐθεντίαν impugnet (l. c., p. 245 sq). ΟΤΤΟ.

(19) *Τὰ τοῦ ἐμοῦ σκοποῦ μεγέθη.* Voluit enim M. Antoninus, quemadmodum Jul. Capitolinus in *Vita* ejus c. 24, p. 384, narrat, *Marcōmanniam* provinciam, voluit etiam *Sarmatiam* facere; et fecisset, nisi *Avidius Cassius* sub eodem in Oriente rebellasset. EICHSTADIUS.

(20) *Καμῶν καὶ παθῶν.* Vulgo *σπαθῶν*. Sed illud Scaliger et Eichstad. recte receperunt. Sylburg. in vulgata lectione argutius quam verius nomina invenit populorum *Κοάδων καὶ Σαρματῶν*. ΟΤΤΟ.

(21) *Ἐν Κοτίνῳ.* Legit *Salmasius* ἐν *Καρνούτῳ*. Ibid. leg. *παθῶν*. — *Καρνούτῳ*. Ita emendo *Thiribium* secutus. *Eichstadius* cum *Scaligero* legit *Καρνούτῳ*; illius correctionem etiam recepit *Rocchæ* interpres (*sane dum Carnuti essem*). Vulgo *Κοτίνῳ*. ΟΤΤΟ

(22) *ὑπὸ δρακόντων.* *Δρούγκων* in locum *δρακόντων* substituit *Scaliger*; notans, vocem *drungus* significare cohortem, eamque a barbaris sæculo *Diocletiani* ad Latinos, et ab his ad Græcos transmissam esse. Sed *Salmasius* in *Not. ad Julium Capitolinum De vita Antonini*, cap. 24, retinendam docet vocem *δρακόντων*, utpote quæ signum militare denotat, atque dracones decem in unaquaque legione fuisse, adeo ut septuaginta dracones septem effecerint legiones: neque Romanos solum, sed et Parthos, Indos atque Scythas hoc signo usos esse probat; quanquam hoc loco de Romanis potius copias accipiat, maxime vero ad præsentem rem faciunt verba *Luciani* ab eo allegata: *Σημεῖον δὲ πλῆθους τοῦτο αὐτοῖς. Χιλίους γὰρ οἶμαι δράκων ἀγεί.* GRABIUS. — *ὑπὸ δρακόντων.* Non possunt hæc ex contextus ratione nisi ad hostiles copias referri; ideoque *Scaliger* pro *δρακόντων* reponi jussit *δρούγκων*, siquidem *dracones* signa Romano exercitui propria, *drungi* autem vocatæ fuerint barbarorum cohortes, quod vocabulum *Diocletiani* demum sæculo in Latinam linguam irrepserit. Sed ne sic quidem his congrunt sequentia, ubi barbarorum ὄχλος memoratur *χιλιάδων ἐνναχοσίων ἑβδομήκοντα ἑπτὰ*. Nec dracones prius ignoraverunt barbaræ gentes.

έννέα. Γενομένων δὲ αὐτῶν ἐγγὺς ἡμῶν, ἐξπλωράτωρες (23) ἐμήνυσαν ἡμῖν, καὶ Πομπηϊανὸς ὁ ἡμέτερος πολέμαρχος ἐδήλωσεν ἡμῖν ἄτινα εἶδομεν (καταλαμβάνομενος δὲ ἡμῖν ἐν μεγέθει πλήθους ἀμίκτου, καὶ στρατευμάτων λεγεῶνος πρίμας δεκάτης, γεμιναφρεντησία (24) μίγμα κατηριθμημένον), πλήθη παρῆναι παμμίκτου ὄχλου χιλιάδων ἐναχοσίων ἐβδομηκονταεπτὰ. Ἐξετάσας οὖν ἑμαυτὸν καὶ τὸ πλήθος τὸ ἕμδον πρὸς τὸ μέγεθος τῶν βαρβάρων καὶ πολεμίων, κατέδραμον εἰς τὸ θεοῖς εὐχεσθαι πατρίοις (25). Ἀμελούμενος δὲ ὑπ' αὐτῶν, καὶ τὴν στενοχωρίαν μου θεωρήσας τῆς δυνάμεως, παρεκάλεσα τοὺς παρ' ἡμῖν λεγομένους χριστιανούς· καὶ ἐπερωτήσας, εὖρον πλήθος καὶ μέγεθος αὐτῶν (26), καὶ ἐμβριμησάμενος (27) εἰς αὐτοὺς, ὅπερ οὐκ ἔπρεπε, διὰ τὸ ὕστερον ἐπεγνωκέναι με τὴν δύναμιν αὐτῶν· ὅθεν ἀρξάμενοι, οὐ βελῶν παράρτησιν (28), οὔτε ὀπλων, οὔτε σαλπίγγων (διὰ τὸ ἐχθρὸν εἶναι τὸ τοιοῦτο αὐτοῖς, διὰ τὸν Θεὸν ὃν φοροῦσι κατὰ συνείδησιν (29)· εἰκὸς οὖν ἔστιν (30), οὗς ὑπολαμβάνομεν ἀθέους εἶναι, Θεὸν ἔχουσιν (31)

Cfr. Lipsius *De milit. Rom.* L. iv. in Opp. t. III, p. 194. — Aut oscitanter scripsit, nihil attendens ad sequentia, quisquis has litteras Marco supposuit, aut interpolatoris culpa factum est, ut hoc additamentum contextum turbaret. EICHSTADIUS.

(23) *Ἐξπλωράτωρες*. Hanc vocem sub imperio Græcorum Constantinopolitano demum usurpari cœptam notat Scaliger loco citato. GRABIUS.

(24) *Γεμιναφρεντησία*. Γεμίνας, φρεντησίας reposuit Scaliger, Salmasius φρεντησίας. Ibidem legendum videtur ἀμίκτου ὄχλου, ut antea ἐν μεγέθει ἀμίκτου πλήθους. Utrumque enim referendum ad barbaros; ad Romanos autem μίγμα κατηριθμημένον, ita ut hostium numerum et ordinem opponat suorum paucitati et confusione. — *Γεμίνας, φρεντησίας*. Vulgo γεμιναφρεντησία. Legionum nomina Salmasius ad *Jul. Capitol.* p. 383, restituit, bene monens, Græcos ita consuesse hæc nomina enuntiare: *fretense, φρεντησιον* (non φρετήσιον, quod Scaliger voluerat), *castrense, κανστρήσιον*, etc. De legione xiv *gemina* cfr. Reimar. ad *Dion. Cass.* LV, c. 25, p. 796. Cæterum ab his criticorum correctionibus rursus profecit Rocchæ interpretis *geminam et fretensem*. — Post μίγμα excidisse videtur ἔν. Scaliger malebat ἀκατηριθμημένῳ πλήθει, quo non sit facilius junctura reliquorum. EICHSTADIUS.

(25) *Πατρίοις*. In codicibus mss. legitur ad marginem *πρίοις*.

(26) *Πλήθος καὶ μέγεθος αὐτῶν*. Negat Scaliger verisimilitudinem hæc in re servatam ab artifice. Sed Scaligerum refellit Tertullianus, qui ait *Apol.* cap. 37: « Hesterni sumus, et vestra omnia implevimus, urbes, insulas, castella, municipia, conciliabula, castra ipsa, tribus, decurias, palatium, senatum, forum. »

(27) *Καὶ ἐμβριμησάμενος*. Sylburgius illud καὶ idem esse vult ac καίπερ, etiamsi in illos infremissem; ut indignatio illa, qua se commotum fuisse ait Marcus, non ad hoc periculi tempus, sed ad superiores imperii annos referatur. Sed manifestum est indignationem, quæ hic memoratur, non aliunde ortam esse, quam ex perspecto Christianorum magno numero. Atque hic quidem artifex epistolæ satis apte mihi videtur M. Aurelii mores notasse. Is enim in summo discrimine, ubi videt deos suos merum esse somnium, advocat Christianos; sed ubi tam multos esse in suo exercitu perspicit, infremit et indignatur. Mirifice hæc quadrant in Marcum, qui odium religionis Christianæ medullis conceperat, et tanto beneficio provocatus, a Christia-

rium spatio in Cotino. Qui cum non longe abessent, exploratores nuntiaverunt nobis, et Pompeianus militiæ nostræ magister significavit, id quod sciebamus (eram enim comprehensus ab immensa et ordinata multitudine, mecum habens legionis primæ, decimæ, Geminæ, Ferentariorum numerabile et permistam agmen) exercitum ex omni genere immensum adesse, hominum nongentorum septuaginta millium. Cum me igitur et meorum numerum cum multitudine barbarorum et hostium compararem, eo decurri ut deos patrios precarer. Sed cum me illi negligenter, et quas in angustias reductæ essent copiæ meæ cernerem, evocavi eos qui Christiani apud nos dicuntur, iisque interrogatis multitudinem illorum magnamque numerum cognovi, et in eos infremui; quod quidem non oportebat, propterea quod eorum potestatem postea perspexi. Illi enim exorsi sunt non ab observandis telis aut armis aut tubis (id enim invisum illis est propter Deum, quem in conscientia sua gestant.

nis vexandis vix unquam discessit. — *Καὶ ἐμβριμησάμενος*. Fremuit autem desperatis rebus omnibus imperator et Christianos increpuit, quasi isti essent causa præsentium malorum. — Sic terræ motus, eodem sæculo in Asia exorti, ad Christianos referbantur tanquam publicæ calamitatis auctores, qui iram deorum concitavissent. Sic multa ejusdem generis tradit illorum temporum historia. Itaque assentiri non possumus Marano, qui indignationem imperatoris non aliunde ortam esse ait, quam ex perspecto Christianorum magno numero. EICHSTADIUS.

(28) *Ὅθεν ἀρξάμενοι, οὐ βελῶν παράρτησιν*. Scaliger legit *οἰκοθεν ἀρξάμενοι*, ac commentum militum sine armis et telis merito ridet, sed immerito allingit epistolæ auctori. Vix autem dubium est, quin hoc loco institutum aliquod indicetur, quod omnino a Christianis moribus abhorreret. Quare ferre non possum illam *παράρτησιν, expeditionem*, ut reddit Langus, *armorum et telorum et tubarum*. Neque enim parare arma res erat invisæ Christianis propter Deum, quem in conscientia gestabant. Sed si legamus *παρατήρησιν*, id est *contemplationem sive observationem*, habebimus superstitionem Romanorum carimoniam, qui pugnæ auspicia ab ejusmodi nugis sumebant. Hinc illud Ciceronis lib. II *De divin.* « Nam ex acuminibus quidem, quod totum auspicium militare est, jam M. Marcellus, ille quinquies consul, totum omisit, idem imperator, idem augur optimus. » Et Arnobius lib. II *adv. gentes*: « Cum paratis bella, signum monstratis ex arce? aut fecialia jura tractatis? Per clarigationem repetitis res raptas? aut Martium discrimen obeuntes, spem prælii sumitis et ex acuminibus auspiciatis? » Ejusmodi aliqua videtur hoc loco designati consuetudo; quæ quidem fortasse jam tum erat obsoleta Marci tempore; sed non mirum, si illam adhuc viguisse parens epistolæ supposititiæ aut finxit aut credidit.

(29) *Ὅν φοροῦσι κατὰ συνείδησιν*. In Martyrio S. Ignatii tom. I *Spicileg. Patrum sæculi II*, p. 41, Trajanus imp. Ignatium interrogasse fertur: *Σὺ οὖν ἐν ἑαυτῷ φέρεις τὸν σταυρωθέντα; Tu ergo in teipso crucifixum geris?* Ignatius vero respondisse: *Ναί. Γέγραπται γάρ· Ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐμπεριπατήσω. Omnitino. Scriptum est enim: « Inhabitabo in ipsis, et ambulabo in eis. »* GRABIUS.

(30) *Εἰκὸς οὖν ἔστιν*. Hæc a Scaligero reciduntur, sed immerito.

(31) *Θεὸν ἔχουσι*. Sylburgius præmittit ὅτι, et mox legit ὑπὲρ τοῦ παντός.



Veri simile ergo est, quos atheos esse suspicamus, eos in conscientia sua Deum habere sponte insidentem, ejusque præsentia communitos esse), sed cum se heni projecissent, non pro me solum precati sunt, sed etiam pro universo exercitu, ut præsentem sitim et famem sedarent. Quinto enim jam die aquam non acceperamus, eo quod progressus deesset. Eramus enim in meditullio Germaniæ et in finibus hostium. Statim autem atque illi in terram sunt provoluti, ac Deum, quem ego ignorabam, invocarunt, confestim imber de cælo consecutus est, in nos ille quidem frigidissimus, in hostes autem Romanorum grandæ ignea. Sed et cum oratione Ipsa illico præsentia Dei adfuit, tanquam insuperabilis et invicti. Inde igitur incipientes, permittemus hisce, Christianis esse; ne, si talia adversum nos arma postulent, voti compotes fiant. Quocirca statuo ne hominem hujusmodi, quod videlicet Christianus sit, accusare liceat. Si quis autem inveniatur qui Christianum, propterea quod Christianus sit, deferat, de Christiano qui defertur, quique Christianum se esse profiteretur, manifestum fieri volo nullam aliam ob rem eum accusari, nisi quod Christianus sit; delatorem vero ipsum vivum comburi; Christianum autem confitentem atque id probantem, se scilicet non aliam ob rem accusari, is cui administratio provinciæ credita est, non coget ab hoc instituto discedere, nec libertatem auferet. Hæc vero etiam senatusconsulto confirmari volo, et constitutionem hanc meam in foro Trajani proponi jubeo, ut legi possit. Illam quoque in provincias quasque mittendam curabit Verasius Pollio præfectus. Quicumque autem hac uti, et habere exemplar ejus voluerit, prohibeatur.

(32) Παρήγοροι. Scaliger legit παρήγορον, referendo ad Deum.

(33) Ἐπιβούλους. Hæc vox optime respondet textui Julii Capitolini in Vita M. Antonini cap. 24, scribentis: « Fulmen de cælo precibus suis contra hostium machinamentum extorsit. » Ubi Salmasius in Notis Hostium machinamentum, cum ἐπιβούλοις confert, ac primum quidem, quale illud machinamentum fuerit, se ignorare profitetur; postea vero id ex Dionis Epitome expiscatur, nempe quod barbari pugnam detrectantes, Romanos æstu sitique

αυτόματον ἐν τῇ συνειδήσει τετειχισμένον)· ῥίψαντες γὰρ ἑαυτοὺς ἐπὶ τὴν γῆν, οὐχ ὑπὲρ ἑμοῦ μόνον ἐδεήθησαν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τοῦ παρόντος στρατεύματος, παρήγοροι (32) γενέσθαι δίψης καὶ λιμοῦ τῆς παρούσης. Περμπατοὶ γὰρ ὕδωρ οὐκ εὐλόγησαν διὰ τὸ μὴ παρεῖναι. Ἡμεν γὰρ ἐν τῷ μεσομαλάῳ τῆς Γερμανίας, καὶ τοῖς ὄροις αὐτῶν. Ἄμα δὲ τῷ τούτους ῥίψαι ἐπὶ τὴν γῆν ἑαυτοὺς, καὶ εὐχέσθαι θεῶ, ᾧ ἐγὼ ἠγνόουν, εὐθέως ὕδωρ ἠχολούθει οὐρανόθεν, ἐπὶ μὲν ἡμᾶς ψυχρότατον, ἐπὶ δὲ τοὺς Ῥωμαίων ἐπιβούλους (33), χάλαζα πυρώδης· ἀλλὰ καὶ εὐθὺ θεοῦ παρουσίαν (34) ἐν εὐχῇ γινόμενην παρατίξα, ὡς ἀνυπερβλήτου καὶ ἀκαταλύτου. Αὐτόθεν οὖν ἀρξάμενοι, συγχωρήσωμεν τοῖς τοιοῦτοις εἶναι Χριστιανοῖς, ἵνα μὴ, καθ' ἡμῶν τι τοιοῦτον αἰτησάμενοι ὄπλον, ἐπιτύχωσι. Τὸν δὲ τοιοῦτον συμβουλεύω, διὰ τὸ τοιοῦτον εἶναι Χριστιανόν, μὴ ἐγκαλεῖσθαι. Εἰ δὲ εὐρεθῆι τις ἐγκαλῶν τῷ Χριστιανῷ, ὅτι Χριστιανός ἐστι, τὸν μὲν προσαγόμενον Χριστιανὸν πρόδηλον εἶναι βούλομαι γίνεσθαι (35) ὁμολογήσαντα τοῦτο, ἄλλο ἕτερον μηδὲν ἐγκαλούμενον, ἢ ὅτι Χριστιανός ἐστι μόνον· τὸν προσάγοντα δὲ τοῦτον, ζῶντα καίεσθαι· τὸν δὲ Χριστιανὸν ὁμολογήσαντα, καὶ συνασφαλισάμενον περὶ τοῦ τοιοῦτου, τὸν πεπιστευμένον τὴν ἐπαρχίαν εἰς μετάνοιαν καὶ ἀνελευθερίαν τὸν τοιοῦτον μὴ μετάγειν. Ταῦτα δὲ καὶ τῆς συγκλήτου δόγματι κυρωθῆναι βούλομαι, καὶ κελεύω τοῦτό μου τὸ διάταγμα ἐν τῷ φόρῳ τοῦ Τραϊανοῦ προτεθῆναι, πρὸς τὸ δύνασθαι ἀναγινώσκεισθαι. Φροντίσει ὁ πραίφεκτος Βηράσιος (36) Πολλίων εἰς τὰς πέριξ ἐπαρχίας πεμφθῆναι· πάντα δὲ τὸν βουλόμενον χρῆσθαι καὶ ἔχειν, μὴ κωλύεσθαι λαμβάνειν ἐκ τῶν προτεθέντων παρ' ἡμῶν.

ne recipere id ex eo, quod a nobis propositum est,

interituros speraverint, locis omnibus, unde aquam consequi possent, occupatis. GRAVIUS.

(34) Θεοῦ παρουσίαν. Supplendum est verbum aliquod ac forte verbum ἐγνωκέναί, quod supra occurrit, quanquam nimis remotum videri potest.

(35) Γίνεσθαι. Rejicit hoc verbum Sylburgius ut redundans. Infra nonnulli legunt Βιτράσιος Πολλίων.

(36) Βιτράσιος. Vulgo Βηράσιος. Nomen præfecti jam Brissonius (De Formulæ, p. R. III, 234) restituit eumque Eichstadius est secutus. OTTO

## ANALYSIS APOLOGIÆ SECUNDÆ.

Cum meminisset Justinus optatos exitus primæ suæ Apologiæ concessos a Deo fuisse, eandem operam Ecclesiæ navare voluit in persecutione M. Aurelii. Sciebat ille quidem inita esse de sua pernicie a philosophis consilia, sed in communi periculo suum esse negligendum duxit; seque audacter in medium discrimen pro fratribus conjecit. Propositum est ei demonstrare Christianos non aliam ob causam occidi, nisi quia veritatem docent et virtutem colunt.

Declarat igitur in ipso primordio (n. 1) homines improbos et dæmones operam conjungere, ut Christianos occidant; atque hujus rei manifestum argumentum profert (n. 2) ex trium martyrum, qui paucis ante diebus passi fuerant, historia. Quæmetiam se quoque exspectare testatur (n. 3), ut a Crescente in judicium vocetur, quem ut improbum, contemptis ipsius minis, et indoctum notat. Ne quis autem diceret Christianis, cur non vobis mortem ipsi consciscitis ut ad Deum abeatis; rationem reddit Justinus (n. 4), cur nihil ejusmodi faciant nec tamen interrogati negent.

Aliud erat quod ethnici objicere solerent, nimirum Deum, si esset adjutor Christianorum, non passurum illos occidi ab improbis. Id quoque ita expedit Justinus (n. 5), ut Dei justitiam et Christianorum innocentiam defendat.

Justitiam Dei sic probat (n. 6). Hominum curam Deus angelis commiserat. Sed hi, in vitia lapsi scelerum et flagitiorum omne genus in humanum genus sparserunt. Malis ex eorum nequitia profluentibus opposuit Deus potentissimum remedium, Verbi incarnationem; quod quidem Justinus argumento probat (n. 7) et ad eam rem, quæ agebatur, et ad totam religio-